



El MOPT solicita un aval económico y político de la Junta para el soterramiento

José Alberto Zaragoza, secretario general de Planificación, da a conocer en Burgos la postura oficial del Ministerio

El Ministerio de Obras Públicas y Transportes necesita un aval político y económico para hacer el soterramiento, y además que la Junta se pronuncie sobre su política de supresión de pasos a nivel en el resto de la Comunidad.

El secretario general de Planificación y Concertación Territorial del MOPT, José Alberto Zaragoza, se reunió ayer en Burgos con el alcalde de la ciudad, señor Niño, y posteriormente tuvo lugar un acto informativo organizado por el Gobierno Civil. Zaragoza afirmó que el soterramiento no se hará si la Junta no avala políticamente el proyecto, lo que siempre conlleva un aval económico. Valentín Niño calificó de positiva la reunión, pero insistió en que se debe ejecutar el proyecto integral, aunque sea por fases.

PAGINA 5



LUIS

CUATRO MUERTOS POR UN ESPECTACULAR ACCIDENTE EN LERMA.— En la autovía Madrid-Burgos y en el término de Lerma, cuatro personas perdieron la vida en un accidente de tráfico múltiple. Se produjo cuando un automóvil de Toledo se salió de la calzada e invadió la vía opuesta, chocando en ese momento contra un camión y luego se vieron implicados otros dos coches. Los muertos son Julián Ricardo Santos, de 33 años; José Manuel Díaz Tendero, de 40; José Arnáiz Saenz de Cabezón, de 65 y José Alguizuri, de 36.

PAGINA 7



HOY EN

DB

6 La Universidad de Valladolid destina 1.800 millones al campus

9 El «Yagüe» podría habilitar entre seis y ocho camas para presos

40 La selección se concentró en Oviedo

41 El Athletic, derrotado en Las Gaunas

45 La novelista norteamericana Tony Morrison, Premio Nobel de Literatura

Castilla y León se abstuvo en la cesión del 15% aprobada ayer

El Gobierno ha sacado adelante con el voto en contra de Extremadura, Galicia y Baleares y la abstención de Castilla y León su propuesta de participación de las comunidades autónomas en un 15 por ciento del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas.

El Consejo de Política Fiscal Financiera, reunido ayer durante más de cuatro horas bajo la presidencia del ministro, Pedro Solbes, acordó por amplia mayoría la cesión de ese impuesto en la proporción establecida. El consejero de Economía de Castilla y León, Fernando Bécker dijo que la región está de acuerdo con la corresponsabilidad fiscal, pero no acepta la precipitación con que se ha hecho la negociación. Llegó que el voto de los populares hubiese sido impuesto por el partido.

PAGINA 25

Ovaciones al Rey de España, en su discurso en la Asamblea Nacional Francesa

En una intervención de sentido europeísta afirmó: «debemos tender la mano a las nuevas democracias»

El Rey de España dijo en la Asamblea General Francesa, en cuya tribuna no hablaba un jefe de Estado extranjero desde comienzos de siglo, que el más apremiante objetivo de los europeos debe ser procurar esperanza a los que sólo han conocido la miseria en este siglo.

El Monarca español fue largamente aplaudido por los diputados franceses puestos en pie tras el discurso profundamente europeísta de ayer tarde en la Asamblea Nacional Francesa.

El último jefe de Estado



EFE

El Rey, Juan Carlos I.

que habló en esta tribuna fue en 1919.

PAGINA 23

Educación rescinde el contrato a la empresa que suministra las comidas en veintidós colegios

El Ministerio de Educación y Ciencia ha rescindido el contrato a la empresa COCESA, encargada de gestionar 22 comedores escolares de la provincia de Burgos, por el mal estado de los alimentos.

Estos alimentos presentaban graves problemas sanitarios por el mal estado de las carnes, pes-

cados, y algunas conservas que habían superado la fecha de caducidad.

La rescisión del contrato de COCESA se ha realizado por el incumplimiento de las condiciones impuestas en la adjudicación del servicio de comedores escolares.

PAGINA 13

MUEBLES **evelio**

General Yagüe, 32

lotería primitiva

SORTEO JUEVES, DIA 7

3 - 11 - 16 - 21 - 34 - 35

Complementario 26

Reintegro 1

FIRMA INVITADA

Más seriedad

HOY lo que se pueden adelantar son las elecciones generales porque ante el primer problema serio del Gobierno, los Presupuestos -el único acto político en las democracias modernas la oposición no está en la oposición sino en el seno del propio partido que sostiene al Gobierno.

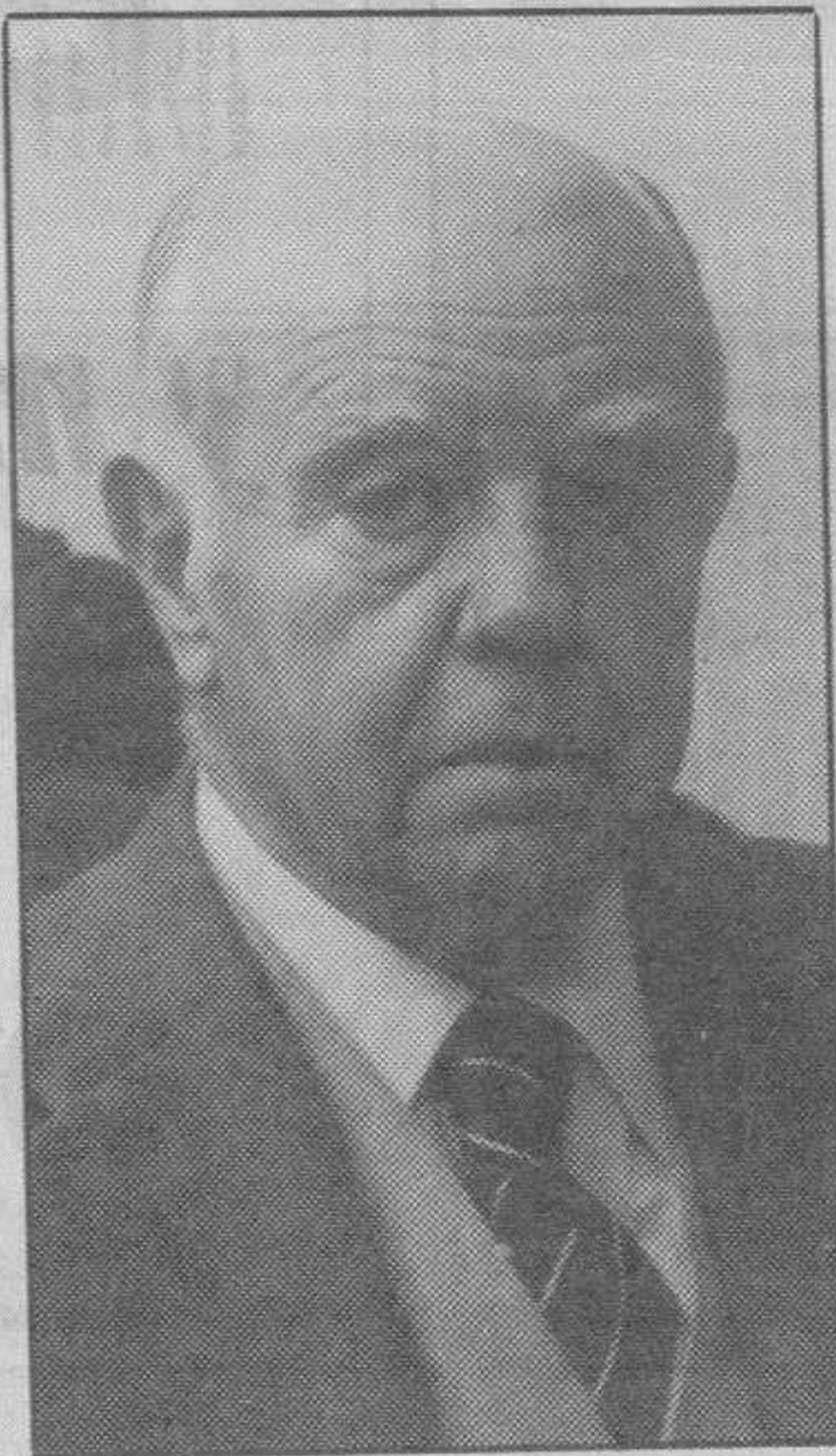
Es decir, tenemos un proyecto de legislatura que se basaba prácticamente en el pacto social. Y el pacto social me temo que ya ha fracasado, que ya es imposible. Y tenemos unos presupuestos para la crisis con los que no están de acuerdo ni la oposición ni la mitad del PSOE y hay dudas de si los nacionalistas lo apoyarían. ¿A qué estamos jugando? ¿Cómo se puede respetar a un partido cuyo portavoz parlamentario sigue creyendo que es titular de una cartera y a su vez es tachado de ignorante por un ministro de su Gobierno?

Es que yo ya empiezo a dudar si esta gente se da cuenta de que está decidiendo nuestro presente y nuestro futuro, que están negociando, vendiendo y comprando lo que será España en el año 94 y en el siglo XXI. Es que no sé si sienten de verdad esa responsabilidad histórica que es gobernar, ejercer el poder y si saben qué demonios hacer con ese poder en estos momentos de crisis. Y si todo lo que se les ocurre es recomendarnos que nos hagamos planes de pensiones por lo privado y amenazar con que el Estado no va a pagar a los vagos, pues más vale que lo dejen. Que salga alguien y que ponga orden. Que me digan si con estos presupuestos del oscuro señor Solbes vamos a salir de la crisis o nos vamos a suicidar definitivamente, porque lo uno y lo otro se lo dicen entre ellos mismos. Pero que se lo piensen pronto porque el tiempo no va a nuestro favor.



ANDRES ABERASTURI

PERSONAS



ANGEL LEON GOYRI, ex gerente de Diario de Burgos, general de división. Van a cumplirse doce años de su muerte. En este periódico y en Burgos entero no se le olvida. Su trayectoria biográfica estuvo marcada por la caballeridad, la hombría de bien y la eficacia en su gestión, durante la cual, por ejemplo, se produjo el traslado de DB desde la calle de

Vitoria a las instalaciones de ahora en la de San Pedro de Cardena y se introdujeron los primeros adelantos tecnológicos, exactamente todos los que había en el mercado en aquel tiempo.

TULLIO ESPOSITO es un joven boxeador de 16 años, quien ha tenido que elegir entre una curiosa alternativa: «O la coleta o la selección». Esposito mide 1,90 metros, pesa 85 kilos y tiene unos puños que le han dado tres victorias en otras tantas peleas.

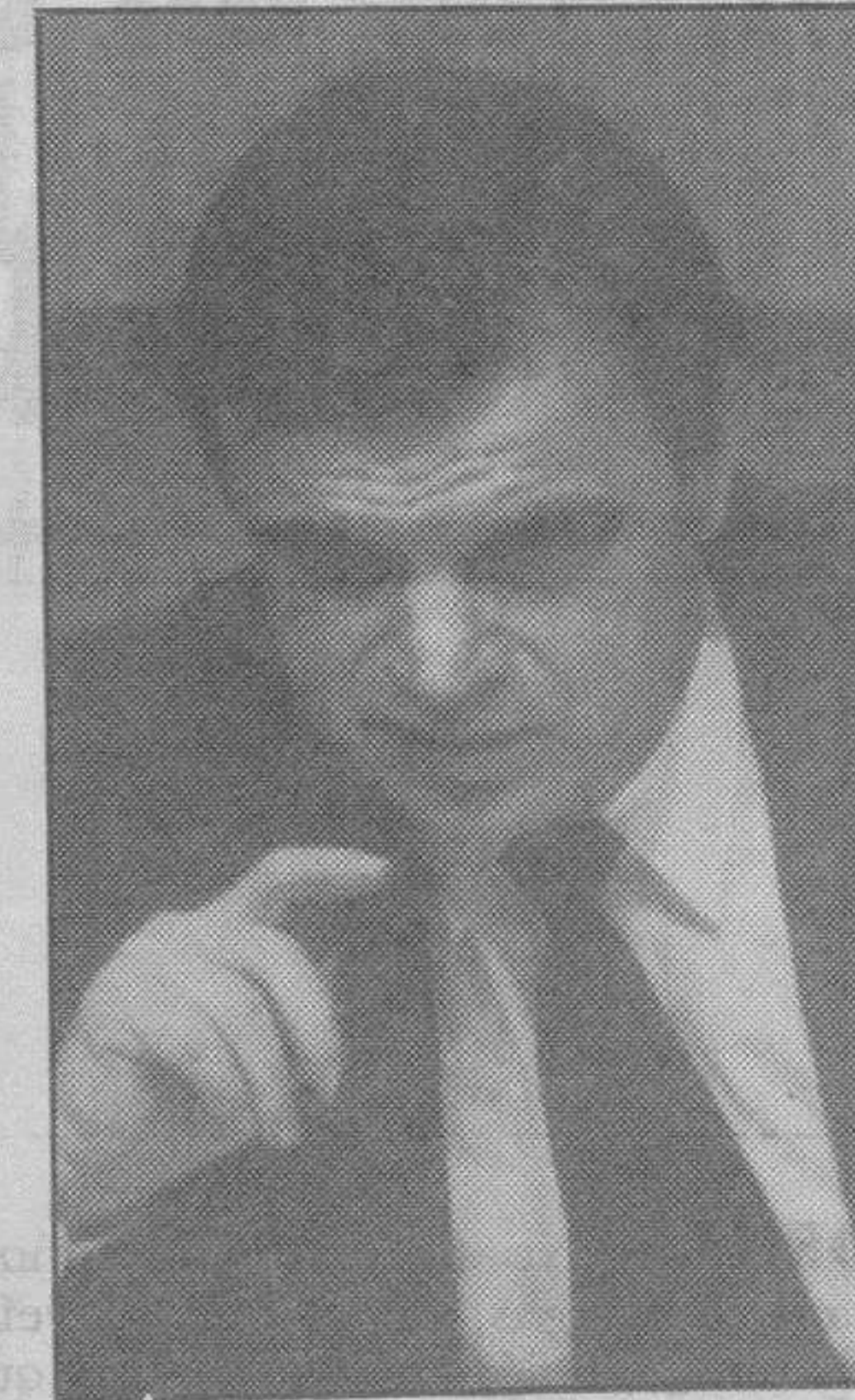
El seleccionador nacional de aficionados, Nino Fracaso, ordenó al muchacho que se cortara inmediatamente el «adorno» por «razones de imagen», y porque sus cabellos eran incompatibles con el cuadrilátero, so pena de ser excluido de la selección.

El boxeador optó por la coleta e Italia se ha quedado sin una de sus más firmes promesas, de la que se esperaba una medalla segura en los próximos campeonatos de Europa.

RUSLAN JASBULATOV, presidente del disuelto Parlamento ruso. De él, apenas ser

encarcelado, se ha dicho que se encuentra en estado grave y que podría morir antes de que se celebre el ya anunciado juicio contra los dirigentes de la abortada rebelión nacional-comunista.

En torno a su persona, por tal motivo, se cierne ahora la extraña leyenda que siempre han levantado en Rusia esta clase de enfermedades tan esporádicamente aparecidas.



LEOPOLDO BARREDA presidente del PP de Vizcaya dijo que la normalidad ciudadana e institucional durante la visita de los Reyes a Vascogadas fue la mejor prueba de la marginalidad en que encuentran HB y ETA.

MARGARET THATCHER ex primera ministra británica dice en sus memorias (adelantadas por el «Daily Mirror» que publicará el «Sunday Times») que hubiera dimitido durante la guerra de las Malvinas, en 1982, si el Gabinete llega a aceptar un acuerdo de paz con Argentina como proponía el entonces ministro de Asuntos Exteriores, Francis Pym.

JUAN MANUEL EGUIGARAY, ministro de Industria, ha sido taxativo: el Estado no volverá a tomar capital de la empresa automovilística SEAT, al tiempo que ha dado a entender el deseo del Gobierno de privatizar las empresas del INI, para no abandonar vía pragmática de los últimos años.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

8 DE OCTUBRE DE 1968

- Ayer se conmemoró en nuestra ciudad el X Aniversario de la proclamación de Santo Domingo de Guzmán como Patrono de la provincia.
- La Peña «Rincón de Castilla» tributó un homenaje al pintor Luis Ortega. Se le impuso la medalla de oro de dicha Peña.
- Se ha cubierto con creces la meta de la «Operación Amor». Ya se ha llegado a las 182.300 pesetas.
- La temperatura máxima de ayer fue de 24,6 grados y la mínima de 12,8.

HACE 50 AÑOS

8 DE OCTUBRE DE 1943

- Declarada de curso ilegal y, por consiguiente, prohibida la circulación de la antigua moneda fraccionaria de cobre, este Gobierno Civil recuerda a todos los Bancos, Caja de Ahorro, compañías, empresas, comercios y particulares la obligación de entregar en el Banco de España la referida moneda que posean. Con esta fecha he dado las oportunas instrucciones a las autoridades y agentes dependientes de mi autoridad para que, de una manera definitiva, se proceda rápidamente a la recogida de dicha moneda ilegal; y

en evitación de sanciones, advierto a todos la necesidad de rechazarla y entregar en el Banco de España la que conserven.- *El gobernador civil*, Manuel Yllera.

- La temperatura máxima de ayer fue de 16,0 grados y la mínima de 8,2.

HACE 75 AÑOS

8 DE OCTUBRE DE 1918

- Ha regresado de Los Balbases el médico y diputado provincial don Celestino Hortigüela. Trae mejores impresiones de aquella localidad, donde ha decrecido la epidemia, habiendo quedado encargado de la asistencia a los enfermos un médico militar. El señor Hortigüela estaba dispuesto a marchar esta tarde a donde fueran necesarios sus servicios.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,2 grados y la mínima de 2,6.

HACE 100 AÑOS

8 DE DICIEMBRE DE 1893

- Como teníamos indicado, en las primeras horas de la mañana de ayer, el beneficiado tenor de la S. I. M. dio la bendición nupcial en la parroquia de San Gil a los jóvenes don Tomás Rey y doña María Conde Saiz. Los recién desposados, tras el desayuno ofrecido a los visitantes, salieron hacia Briviesca.

AGENDA

- Fiestas de Villimar. A las 23,30 horas, Concierto de Música con los grupos «Harris Jones» y «Los Peyotes».
- Fiestas del Barrio del Pío. A las 22,00 horas, Cena de Navidad en las Piscinas de Amaro. A continuación habrá concursos de vals y pasodoble.
- A las 7 de la tarde, en la sala de exposiciones Arlanza, inauguración de la muestra de los jóvenes artistas de la región.
- Jornadas sobre Folklore Burgalés. A las 8,15 de la tarde en la Casa del Cordón, conferencia de Miguel Manzanera sobre «La recopilación de la música de tradición oral en Burgos».
- Expobur 93. A las 10,00 horas, conferencia de Pío Arribas Briones, sobre «Cultura y picaresca en el Camino de Santiago en Burgos». A las 22,30, Cena del Comercio.
- A las 8,15 de la tarde, en la Capilla de Las Bernardas, recital de música de Manuel y Genoveva García-Gallego y Carcedo, en beneficio de la Asociación de Niños del Síndrome de Down.
- A las 8 de la tarde, en el Instituto López de Menéndez, concierto gratuito de «Paseo local», «Funny Hill» y «Tú y yo los Definitivos».

PEQUEÑA COLECCION
RELOJES DE BOLSILLO
VENDO
Relojería A. Juez Ortiz
C/ Santander, 19. ☎ 26 07 24.

CURSO DE NOMINAS Y SEGUROS SOCIALES
- 40 hs. -
Comienzo de curso : 13 de Octubre.
ACADEMIA CASTILLA San Cosme, 4 - 1º.

Junta de Castilla y León
Consejería de Economía y Hacienda
Electra de Viesgo

ANUNCIO DE CONCURSO

Concurso Público para la adjudicación y ejecución de las obras para la mejora de infraestructura rural de Castilla y León para 1993, correspondiente a la Empresa Distribuidora de Energía Eléctrica, Electra de Viesgo, S.A.

Objeto y tipo de licitación: Contratación por concurso de las obras de adjudicación y ejecución de las obras señaladas en el Anexo I con los precios bases que allí se relacionan.

Exhibición de documentos: El Proyecto y los Pliegos de Condiciones Técnicas y Administrativas estarán a disposición del público en la Sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León, en Valladolid, en la calle José Cantalapiedra, s/n. (Huerta de San Juan) y en el Servicio Territorial de Economía (Área de Industria y Energía), calle Gioneta de Bilbao, s/n. BURGOS, en las oficinas de la empresa Electra de Viesgo, S.A.: REINOSA, calle Ramón y Cajal, números 3 y 5 y PALENCIA, calle General Goded, 31-1º, respectivamente.

Presentación de proposiciones: Las proposiciones se ajustarán al modelo que se adjunta en el Pliego de Condiciones y deberán ser entregadas en el plazo de 15 días naturales, a contar desde el día siguiente a la publicación en el «Boletín Oficial de Castilla y León», y presentadas personalmente en la sede de la Dirección General de Industria, Energía y Minas dentro del plazo marcado.

Documentos que deben presentar los licitadores: Las proposiciones económicas y la documentación que se entregará en sendos sobres cerrados, lacrados y firmados por el licitador o persona que lo represente, cada uno de los cuales se hará constar su respectivo contenido y el nombre del licitador.

Sobre número 1: Documentación.

Contenido: Contendrá los documentos que se detallan en la cláusula del Pliego de Condiciones Administrativas.

Sobre número 2: Documentación económica.

Contenido: Contendrá el plazo previsto de ejecución y la proposición económica, que deberá ajustarse al establecido en el Anexo II del Pliego de Condiciones Administrativas.

ANEJO I

OBRA

- L.M.T. 12/20 KV., C.T.I. y R.B.T. EN AHEDO DE LAS PUEBLAS, VIRTUS Y CILLERUELO DE BEZANA

- L.M.T. 12/20 KV A C.T. TABLADA, R.B.T. EN VILLADIEGO Y C.T.I. EN VILLAMAYOR DE TREVINO

Santander, 4 de octubre de 1993
EL DIRECTOR DE DISTRIBUCION Y COMERCIO DE ELECTRA DE VIESGO, S.A.

ALEX sport.
INTERSPORT

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS LA APERTURA DE SU NUEVO ESTABLECIMIENTO EN

GENERAL YAGÜE, 9

¡¡ESPERAMOS SU VISITA!!

RETINA



DB

UNA CIUDAD QUE SE ADORNA.- No hace muchos años, en un alarde de buen gusto por parte de sus autores, se publicaba el libro *Un cierto Burgos*, en el que se veían y leían los mil y un detalles que esta ciudad ofrece a quien sabe verlos. Si hay una edición nueva, habrá que añadirle algún detalle más. Por ejemplo, este modo de capitel, con aires neoclásicos, que se ve en una casa de la avenida de Reyes Católicos, obra de Bruno Novas que lo ha fundido en bronce. Por lo visto, el buen gusto, tanto de arquitectos como de artistas, es cosa que no acaba y con ello, claro, ganamos todos. Eso es cosa que no necesita de mayores explicaciones, que se va ellas solas.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Desalojo

Parece que hoy se producirá el desalojo definitivo de los vecinos del número 12 de la calle San Juan. También parece, y así lo apuntan todos los indicios, que los propietarios han decidido que el edificio lleve al estado de ruina para que el juzgado decretase el abandono. Ahora tendrán la oportunidad de reformarlo y vender los pisos.

Esta situación viene motivada por la falta de claridad en lo que se quiere con la Ley de Arrendamientos Urbanos. Lo que ha sucedido en la calle San Juan es un claro ejemplo de ello, y lo mismo está sucediendo en otros lugares con otras viviendas, lo que ocurre es que no ha salido a la luz pública. Para los propietarios, los alquileres son irrisorios, para los inquilinos llevan tiempo ya

viviendo allí y no encuentran otro lugar, teniendo en cuenta sobre todo que son ancianos y con escasa pensión.

Curioso

Es el calificativo que primero viene a la cabeza cuando uno ayer se desayunaba con la noticia de que Alba Inmobiliaria (es decir, Pryca) presentaba varias alegaciones a la instalación de Continente. Al final, ni uno ni otro como sigan a ese paso.

Es evidente que una gran superficie, o dos (para eso está la libre competencia) no vendría nada mal a esta tierra y provincia, pero como sigan por ese camino, nada de nada. Aunque evidentemente, estamos a favor de que todo se obre conforme a la legalidad, pero por lo que dan a entender, parece que hay ya

enfrentamientos personales.

Exposición

El fotógrafo Toño Gallego ha finalizado ya su exposición itinerante por diferentes puntos de la provincia burgalesa, obteniendo un éxito de público en los diferentes lugares. Ahora, a esperar dos años o tres una nueva exposición de este joven burgalés.

Alimentos caducados

Lo que iba a ser un colegio, se ha convertido ya en varios, y quizá otros más que no han denunciado el problema por el famoso miedo a las represalias. Pero no son de recibo las declaraciones del director provincial de Educación

diciendo que todavía hay veintidós centros en que no hay irregularidades en los alimentos. La hay en un veinticinco por ciento, y eso ya es un problema.

Algunos directores siguen apostando con que los suministros se adquieran en el mismo pueblo, así los alimentos serían del día y ayudaría a los comercios locales, no es mala idea. ¿Por qué no prueban?

Lo tienen crudo

Es sorprendente como se despacha el delegado de la Junta, Ignacio Marin, diciendo que en Aranda lo tienen crudo para cobrar una deuda de la Administración regional de 70 millones de pesetas. Pero, a qué juega, y luego se quejará porque protesten desde este ayuntamiento no «popular».

OROS

MARTIN PRIETO

«Soy periodista. Sí, soy Martín Prieto para mi desgracia y para servirle»

BASTOS

VICTORIA VERA

«Los desnudos son una manipulación masculina»

J.M. BEIRAS

Líder del Bloque Nacionalista Gallego
«En Galicia, el enemigo es Fraga»

HUMOR



EDITORIAL

Más eficacia y menos bla, bla, bla...

EN la calle hay un cierto malestar con los políticos de Burgos. Alguien enfadado por la falta de eficacia en muchas de las gestiones pendientes se lamenta de la talla de los políticos de uno u otro signo. No hay gentes con verdadera altura que sean capaces de llevar a Burgos hacia un mañana mejor con realizaciones novedosas, creativas y realmente modernas. Nos repetimos más que las sardinas en aceite, nos comentaban días pasados algunos ciudadanos.

No hacía muchas horas que eso escuchábamos cuando los periodistas habían estado en una conferencia de Prensa en la Casa Consistorial sobre el proyecto de Villafría. Allí estaban los interlocutores de la Diputación, su presidente y del Ayuntamiento, el alcalde. Llamó poderosamente la atención —dicho con todo respeto para la persona que actuó como portavoz, sin duda por ser experto en esas cuestiones—, que tanto Niño como Orden Vigara, especialmente el primero, no asumiera el papel protagonista que le corresponde en una gestión que importa a la capital de manera singular: Villafría está en su término municipal y además es el presidente de la Fundación para el Desarrollo. Estos informadores consideraban que no se debe delegar en cuestiones que pueden ser vitales para Burgos, aunque es indudable que el peso del proyecto del ferrocarril se advierte mucho en la labor del señor Niño Aragón, y los resultados de las últimas gestiones han podido ocasionar una cierta depresión al regidor municipal.

Los buenos oficios, la maniobra política puesta a disposición del resultado final de una gestión, pueden ser claves para alcanzar el asunto de Villafría. Nadie puede tener derecho a monopolizar ni rentabilizar las cosas, pero sí la ciudad a exigir a sus políticos eficacia.

Nos da la impresión de que en la calle hay una sensación de decepción porque se habla demasiado y se logra poco, tanto entre los populares cuanto más entre los socialistas que llevan explotando el asunto de la Universidad años, y todavía la realidad nos demuestra que está por alcanzarse la aprobación definitiva y oficial. Del bla, bla, bla pasan ya los burgaleses, señores.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.
Presidente: Pedro García Romera
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez
Director: Vicente Ruiz de Mencía
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez
Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.

Redacción:

Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz,

Inmaculada Pascual, Jaime Valdivielso, Juan José Sáiz, Pedro Sarraís, Monserrat Gómez, Gustavo Basurto, Belén Delgado, Santiago González, Mar Blázquez, Angélica González, Juan Carlos Moreno y Agustina Ureña.
Diseño: Carlos Fraile, Alfredo Cortezón, Juan Pablo Maset y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matías, Angel Ayala y Jesús Matías.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafin García
Distribución y Venta: Jesús López


Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º. C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958

Cartelera



GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45
VUELVE LA PELÍCULA QUE CAUTIVA A LAS MUJERES



«EL PRINCIPE DE LAS MAREAS»
7 NOMINACIONES AL «OSCAR»
(No recomendada menores 18 años)

CORDON 1 CINES DE ESTRENO. 26 27 27.
15, 8 y 10,45

ESTRENAMOS la ACCION y el SUSPENSE...
LA CAZA HA COMENZADO

HARRISON FORD



EL FUGITIVO
(No Rec. menores 13) 3.ª SEMANA

CORDON 2 DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA
15, 8 y 10,45

De **STEVEN SPIELBERG**
IEL SUPER-ESTRENO DE TODAS LAS TEMPORADAS!
Una Aventura que comenzó hace 65 millones de años.




JURASSIC PARK
(PARQUE JURASICO)

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71
El cine es pasión, aventura y ficción. ¡Ven al cine!

5,30 - 8,10 - 10,45

SHARON STONE, WILLIAM BALDWIN, TOM BERENGER
5.ª SEMANA



SLIVER (ACOSADA)
TE GUSTA MIRAR LA VERDAD?
NO REC. MEN. 18

UNA AVENTURA QUE EMPEZO HACE 65 MILLONES DE AÑOS

5,30, 8,10 - 10,45



JURASSIC PARK
(PARQUE JURASICO)
NO REC. MEN. 13

Premio especial del jurado Festival de San Sebastián

5,15 - 8,00 - 10,30


HUEVOS DE ORO



JAVIER BARDEN, MARIBEL VERDU, MARIA DE MEDEIROS
NO REC. MEN. 18

Ya están aquí... prepárate a recibirlos, te harán mondar de risa.

5,15 - 8,00 - 10,30



LOS VISITANTES
NO REC. MEN. 13.

AGARRATE A LA MAXIMA AVENTURA 3.ª SEMANA

5,15 - 8,00 - 10,30



MAXIMO RIESGO
¡AGARRATE A LA MAXIMA AVENTURA!
NO REC. MEN. 18.

CRONICA DE UN CASTIGO

8,10 - 10,45



¡DISPARA!
NO REC. MEN. 13

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De nueve y media de la mañana a once de la noche: Labrador, Zatorre, 1; Sanz Ruiz, Avenida del Cid, 85.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Labrador, Zatorre, 1.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Noemí Izquierdo y Varona, Daniel Castillo y Romero.

DEFUNCIONES.- Román Hernando y Ayuso, de San Millán de Juarros, 72 años; Carmen Ronda y Camarero, de Burgos, 62 años; Angel Jesús Ordas y San Martín, de Burgos, 38 años; Amparo Arnáiz y Arnáiz, de Mazariegos, 83 años.

TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 678,8 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente: Máxima, de 11,5 grados, a las 13,10 horas de la tarde. Mínima, 6,5 grados, a las 8,00 de la mañana.
Viento: Suroeste.
Precipitación: 6 litros.
Humedad: 85 por ciento.

EFEMERIDES

1595.- Los españoles consiguen la rendición de la fortísima plaza francesa de Cambrai tras un duro sitio y reiterados ataques.

1706.- Guerra de sucesión española. Toma de Cuenca por las tropas de Felipe V, que capturaron a 2.200 austriacos.

1881.- Inauguración de la línea férrea Madrid-Lisboa, ceremonia presidida por los Reyes de España y Portugal, Alfonso XII y Luis I.

1918.- Antonio Maura presenta al Rey la dimisión de su Gabinete en pleno.

1934.- Se exacerba la huelga revolucionaria en Madrid, con tiroteos que causan muertos y heridos. El bombardeo de Gijón provoca la rendición de los revolucionarios.

1979.- El Rey Juan Carlos pronuncia un discurso en la Asamblea Parlamentaria del Consejo de Europa, en Estrasburgo.

HOY

8 Van transcurridos año 281 días y falta para que el año finalice 84.

EL SOL sale a las 6,18 y se pone a las 17,46, hora solar.

LA LUNA sale a las 23,12 y se pone a las 13,7. Cuarto menguante a las 19,35.

SANTORAL

Ss. Susana de Blois m.; Beata dicta vs.; Néstor, Valeria y Polorenza ms.; Tais penitente. Misa: De Feria.

Salas de arte

PLAZA ESPAÑA, 3.- BODEGONAS FLORES (colectiva). Del 30 Septiembre al 11 Octubre. Horas de Laborables: 7,30 a 9. Sábados: 9. Festivos: 12 a 2

TRADING COLOURS.- Exposición RAFAEL PEÑALVER. Lain Calvo

CLAUSTRO BAJO DE LA CATEDRAL.- Exposición Iconográfica de Santiago. Hasta el 31 de Octubre. Horario: de 10 a 13,30 y de 16 a 19,30.

ESPACIO CAJABURGOS (De la CAM).- Exposición de pintura de JOSE GALLEGO. Hasta el 23 de Octubre. Visitas: Laborables, de 12 a 7 y de 7 a 9.

SALA ARLANZON (De la Casa de Ahorros Municipal).- Exposición de trabajos del IX Concurso Regional de Pintura para «JOVENES ARTISTAS». Hasta el 20 de Octubre. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.- Torneo de ping-pong, etc. Abierta diez días, mañana. Final Avda. Reyes Católicos

ABUTAXI
Calle de las Escuelas, 55 - BURGOS

RADIO TAXI
27 77 77

FUNERARIA SAN JOSE
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS 92.921
Nº PREMIADO

MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -añote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Andrés Ibáñez de Aldecoa de la Parte cumple 1 año.



Estefanía Santamaría Palacios cumple 4 años y estudia en Jesús María.



Olaya Alvarez Martín cumple 9 años y estudia en Francisco de Vitoria.



Lorena Orive Peña cumple 4 años y estudia en Sta. Cecilia (Espinosa de los Monteros).



Jorge Barrio Olmos cumple 1 año.



Carlos Maté Martínez cumple 1 año.



Estefanía Alonso Viqueo cumple 3 años, asiste a Guardería de Huelgas.



JOYEROS ARTESANOS BURGOS

Regale un detalle de joyería artesana:
JOSE JOYEROS
Pablo Cassals, 13 y Sabeco (Grandmont.)

Exija en sus reparaciones la tarjeta de garantía



ALBERTO RODRIGO

Valentín Niño (de espalda) se despide de José Alberto Zaragoza y Juan José Laborda tras la reunión que mantuvieron ayer.

El MOPT dice que el soterramiento sólo será posible con el respaldo político de la Junta

El secretario general de Planificación del Ministerio se entrevistará con el consejero de Fomento

Zaragoza visitó ayer Burgos y se reunió con Niño

BURGOS/G.B.-El secretario general de Planificación y Concertación Territorial del Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente, José Alberto Zaragoza, afirmó ayer que el soterramiento del ferrocarril será posible si la Junta de Castilla y León respalda políticamente la operación.

Pese a que el representante ministerial dijo que lo que pretende el MOPT es que la Junta se posicione sobre la operación, añadió que «los avales políticos normalmente se plasman en avales económicos».

Zaragoza se entrevistó ayer en el Ayuntamiento con el alcalde, Valentín Niño, en un encuentro al que asistieron también el presidente del Senado, Juan José Laborda, y el director general de Patrimonio de Renfe, Raimon Martínez Fraile.

«Si en lugar de esto nos encontramos con declaraciones de carácter genérico que no cristalizan, el proyecto no se podrá hacer exclusivamente empezándolo Renfe», aseguró el secretario general, quien precisó que en ninguna comunidad autónoma se ha negociado sólo

con un Ayuntamiento una operación de este tipo.

Sobre la aportación del MOPT, precisó que el Ministerio sólo ha puesto en este momento «encima de la mesa» los terrenos propiedad de Renfe.

Zaragoza mantendrá una reunión con el consejero de Fomento de la Junta, Jesús Merino, el próximo día 18, mientras que el ministro de Obras Públicas, José Borrell, ha

enviado una carta al presidente del Ejecutivo regional, Juan José Lucas, en el que le plantea la posición del MOPT.

Al igual que en la reunión del pasado día 24, Zaragoza insistió en la propuesta ministerial de iniciar de inmediato las obras según el proyecto que elaboró la empresa Ineco, y al mismo tiempo realizar un proyecto constructivo sobre la depresión de la estación.

CORREGIR EL PROYECTO

A su juicio, esta fórmula permitiría ganar al menos un año, ya que este sería el plazo mínimo para elaborar el proyecto constructivo de depresión de la estación, ya que la propuesta del Ayuntamiento es sólo un estudio. El MOPT propone corregir el proyecto Ineco para hacerlo compatible con la depresión de la estación y evitar «chepas» en la calle Madrid y Santa Dorotea.

El MOPT -indicó Zaragoza- quiere garantizar que las obras no se paralizarán una vez iniciadas, ya que se trata de una línea prioritaria dentro del Plan Director de Infraestructuras.

El responsable ministerial rechazó la opción del desvío, ya que, según él, en el caso de Burgos el ferrocarril está bien situado «y la ciudad se debe de beneficiar de tenerlo lo más cerca posible del centro».

También se refirió al Plan Director de Infraestructuras que prevé que la línea férrea que pasa por Burgos permita el paso de trenes de velocidad alta (220 kilómetros por hora), algo que ya lo contempla el proyecto del soterramiento.

Por su parte, el presidente del Senado afirmó sentirse más optimista tras la reunión de ayer. Laborda subrayó que la actitud mantenida ayer por el alcalde fue totalmente distinta a la del pasado día 24 en la reunión en Madrid, al tiempo que indicó que el Ayuntamiento no tiene la suficiencia económica para abordar la operación del soterramiento en solitario.

En su visita a Burgos, José Alberto Zaragoza participó en una reunión de trabajo sobre el proyecto del soterramiento, y a las 19 horas pronunció una conferencia en el Gobierno Civil sobre la propuesta ministerial.

Niño: «Creo que se abren nuevos cauces de colaboración»

El alcalde de Burgos, Valentín Niño, calificó de positiva la reunión de ayer ya que «se abren nuevos cauces de colaboración», y añadió que el Ministerio no descarta el proyecto de soterramiento total propuesto por el Ayuntamiento.

Se trataría -indicó- de estudiar las fases que pueden realizarse en primer término, «sin dejar de pensar en el proyecto de eliminación total de barreras ferroviarias».

Valentín Niño insistió en que esto no supone aceptar el proyecto Ineco como estaba concebido, con un paso elevado y peatonal en Santa Dorotea, e insistió que lo que necesita Burgos es la solución que incluye la depresión de la estación de viajeros.

No obstante, Niño reconoció que será preciso profundizar en los estudios del Pasillo Verde Ferroviario que propone el Grupo municipal de Gobierno, «pero esto no implica que no podamos avanzar en las otras fases que no complican el soterramiento total».

En este sentido, cree que será posible estudiar en profundidad su propuesta de soterramiento, dado que el inicio de las obras no sería posible en ningún caso antes de ocho o nueve meses, ya que antes habría que firmar el convenio e iniciar el proceso de expropiaciones.

Mientras tanto, Niño cree que será posible acometer en aquellas fases de la obra que son comunes a los dos proyectos, como en el caso del traslado de la estación de mercancías o el tramo cercano al puente de la autovía.

Sobre la petición del MOPT para que la Junta participe en la operación, considera que esta participación no tiene por qué ser una condición indispensable.

«Es un tema en el que ni entro ni salgo, ya que no tengo claro por qué la Junta tiene que entrar, excepto en los temas urbanísticos», aseguró.

COBRAMOS URGENTEMENTE TODA CLASE DE IMPAGADOS

RECUPERE SU DINERO

- * Una gran organización de cobros en todo el territorio nacional, a su servicio.
- * Una empresa legalmente constituida con un equipo de expertos juristas que por vía amistosa o judicial gestionan eficazmente el cobro de todo tipo de deuda comercial o privada.
- * Llame al teléfono 94 - 4231785 ó 4247895. Nuestro agente de zona le visitará sin compromiso alguno.

CRENORSA

CREDITOS NORTEÑOS,SA
Tramitación y cobro de créditos

C/ HENAO, 25-1º Dcha. 48009 BILBAO. FAX 94-4242229

POR QUINTO AÑO CONSECUTIVO FORMACION EN MEDICINA MANUAL OSTEOPATICA

Organizada por el G.R.E.M.M.O.

(Grupo de investigación y estudio en Medicina Manual Osteopática). Constituido por 5 Médicos Osteópatas, Profesores en la Facultad de Medicina de París.

- Ciclo completo de formación: 3 años.
- 4 cursillos anuales de 3 días.
- Reservado a Médicos.
- Lugar: Feria de Muestras de Bilbao.
- 30 participantes máximo.

Primer cursillo: Columna Dorsal. Días 19, 20 y 21 de noviembre de 1993.

Información programa detallado: Dr. Gabaraín (Hendaya). Teléfono: 07 33 59 - 20 66 38. Srta. Victoria Sagarna Secretariado (Bilbao). Teléfono: (94) 469 05 29, o escribir a ESAN. Apartado de Correos 256. - 48.990 ALGORTA (Vizcaya).

Deguste sus riquísimas especialidades:

- * Salmón al Hojaldre
- * Cordero Asado
- * Pimientos asados horno leña
- * Tartas de la casa

Hostal-Asador-Restaurante

Huerta Romeros
¡Nuevo en Burgos!

C/ Rollo, 1. Hospital del Rey.
© 26 32 35. BURGOS.

Ayudas económicas para una familia desalojada

□ **BURGOS/B.D.**—La Comisión de Acción Social del Ayuntamiento de Burgos ha elaborado una propuesta de apoyo económico a una de las tres familias que hasta hoy ocupaban el inmueble situado en el número 17 de la calle San Juan.

El informe, que está pendiente de la aprobación por parte de la Alcaldía, podría incluir como beneficiaria de esta ayuda económica a otra de las vecinas del edificio, si bien este punto aún no ha sido determinado.

La Comisión de Acción Social acordó en su reunión de ayer otorgar durante seis meses una ayuda económica, aún no fijada, a la familia que ocupaba la buhardilla del inmueble para que puedan alquilar otra vivienda, ya que las rentas que perciben por jubilación son modestas. «La Corporación abonará la cuota del alquiler durante esos seis meses. Pasado ese tiempo, los vecinos deben intentar resolver su situación», explicaron.

En estos momentos, el área de Acción Social busca una vivienda en la que poder dar alojamiento a esta familia, que se ha visto obligada a abandonar la casa que ocupaban una vez que el juzgado autorizara al Ayuntamiento de Burgos la entrada y desalojo de los vecinos del edificio, ante el riesgo de hundimiento inminente.

«Se buscará un sitio apropiado y dentro de las posibilidades que ofrece el mercado mobiliario. Una vez encontrado el lugar, se elevará la propuesta a la Alcaldía, materializando económicamente lo que representará ese gasto», manifestaron responsables de Acción Social.

Valladolid destina unos 1.800 millones de su presupuesto al campus burgalés

El gerente de la institución considera que esa cantidad puede cederse a la futura Universidad

□ **BURGOS/M.G.**—La Universidad de Valladolid destina entre 1.700 y 1.800 millones de su presupuesto al campus burgalés, dinero que se dedica principalmente a pago de nóminas y de funcionamiento, según un estudio realizado por el gerente de la entidad, Gerardo Llana Herrero.

Según Llana Herrero, la Universidad de Valladolid se mostraría favorable a ceder esa cantidad a la Universidad de Burgos, cuando ésta se cree, «lo que no quiere decir que vaya a ser ése el dinero que se detraiga del presupuesto de Valladolid».

El gerente de la Universidad, a la que aún pertenece el campus burgalés, aclaró que, sin embargo, ese dinero no será suficiente para financiar el presupuesto de la Universidad de Burgos, que supera los 5.000 millones de pesetas. A este respecto, el ministro de Educación expresó la semana pasada al presidente del Senado, Juan José Laborda, la intención de habilitar un crédito extraordinario y una partida del capítulo de los presupuestos generales dedicados a gastos de otros Ministerios



La vicerrectora y varios directores de centros en la reciente apertura oficial del curso.

LORENZO MATIAS

para financiar la Universidad de Burgos.

Entre las fórmulas que avanzó el gerente se contempla también que la Universidad de Valladolid mantenga el costo de la de Burgos a partir del mes de su creación y el Ministerio aporte una cantidad adicional. Tampoco descartó que la gestión de la naciente Universidad, durante los primeros meses de vida, podría ser tutelada por Valladolid.

El gerente de la Universi-

dad de Valladolid destacó su buena disposición para negociar con el Ministerio y llegar a un acuerdo. «Si finalmente no se consigue ese acuerdo, será el Ministerio el que resuelva».

Tampoco ocultó que Valladolid hará valer sus reivindicaciones presupuestarias en su negociación con el Ministerio. «Eso no quiere decir que vaya en detrimento de la de Burgos; la Universidad de Burgos debe exigir una financiación suficiente para una Universidad

de casi 10.000 alumnos», argumentó. La Universidad de Castellón, creada recientemente, tiene un presupuesto ordinario de 4.200 millones para un alumnado de 7.000.

Llana Herrero reconoció que el campus burgalés se encuentra en una situación óptima en cuanto a dotaciones e infraestructura. «La impresión general es que el rectorado de Valladolid ha sido generoso en lo que se refiere a edificios e infraestructuras», añadió.

Cines **VAN GOLEM**

Avenida Sanjurjo, 36 • telef.: 27 79 71 - Burgos

La forma más interesante de ver cine

Una Aventura que comenzó hace 65 millones de años

WALL TO WALL GUY STEVEN SPIELBERG



(PARQUE JURASICO)

VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4 DE LA TARDE

6 salas • Sonido Dolby stereo • Aire acondicionado • Butaca anatómica • Bar

Cándido Palacios, el equipo de trabajo del delegado del Gobierno

□ **BURGOS.**—El director provincial del Inerso, Cándido Palacios, podría cesar de su cargo en los próximos días para incorporarse como jefe del Gabinete Técnico de la Delegación del Gobierno en Castilla y León, según aseguraron a DB fuentes oficiales.

Al parecer, el nuevo nombramiento podría ser publicado el próximo día 15 en el Boletín Oficial del Estado. Una vez tome posesión del cargo, Cándido Palacios entrará a formar parte del equipo de trabajo del nuevo delegado del Gobierno Ángel Olivares.

Palacios, que ha permanecido los últimos diez años al frente del Inerso en la provincia de Burgos, se despidió ayer de los residentes del Hogar de la Tercera Edad en Burgos. Posteriormente, el director provincial mantuvo un encuentro con los miembros de la Federación de Jubilados de Burgos, a quienes agradeció la colaboración prestada durante esta década de trabajo.

Fuentes consultadas adelantaron que esta Federación proyecta la realización de un homenaje a Cándido Palacios por la labor desarrollada en beneficio de la Tercera Edad.

Tráfico pone en marcha la Operación 12 de octubre

BURGOS.—La Dirección General de Tráfico pone en marcha esta tarde y hasta las 24 horas del día 12 un dispositivo especial para dar cobertura al movimiento masivo de vehículos que se producirá entre esas fechas con el fin de mejorar la seguridad vial y la fluidez de circulación, intensificando la vigilancia en aquellos puntos de carreteras en los que se prevé una mayor afluencia de vehículos.

En los días y horas en que se desarrollará esta Operación Especial, las obras de acondicionamiento que actualmente se realizan en la red viaria del Estado serán paralizadas, especialmente aquellas que afecten a la plataforma de la carretera.

En esta Operación Especial, y por lo que a la provincia de Burgos se refiere, no existe restricción específica en ninguna carretera a la circulación de vehículos de transporte de más de 3.500 kilos de P.M.A. No obstante, las Fuerzas de Vigilancia de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil podrán espaciar su circulación, e incluso, si las circunstancias lo aconsejan se procederá a su espaciamiento por inmovilización temporal hasta que quede totalmente restablecida la normalidad.

Por otra parte, Tráfico prohíbe la circulación de vehículos que transporten mercancías peligrosas el domingo 10 de octubre de 8,00 a 24,00 horas, el lunes 11 de 13,00 a 24,00 horas y el martes de 8,00 a 24,00.

SUCESOS



LUIS ORCAJO

El joven bilbaíno José Alguizuri fue una de las cuatro víctimas mortales que se cobró el accidente.

Cuatro personas mueren en un accidente múltiple en Lerma

BURGOS.—Cuatro personas perdieron la vida ayer tarde en el trágico accidente que se registró en la autovía Madrid-Burgos, a la altura de Lerma, y en el que se vieron implicados cuatro vehículos.

Julián Ricardo Santos, de 33 años; José Manuel Díaz Tendere, de 40; José Arnaiz Sáez de Cabezón, de 65; y José Alguizuri Sadarninaga, de 36, murieron a causa de las graves heridas que sufrieron al colisionar sus turismos a la altura del kiló-

metro 199,300 de la N-I, término municipal de Lerma.

El siniestro se produjo cuando el turismo que conducía Ricardo Santos, dirección Burgos, y que ocupaba José Manuel Díaz, un Opel Calibra matrícula TO-9622-O, se salió por el margen izquierdo de la vía, cruzando e invadiendo la calzada opuesta. En ese momento, colisionó contra un camión Mercedes matrícula M-9857-OG, cuyo conductor, Jesús Santamaría, resultó ileso. Posteriormente,

el turismo chocó contra un Ford Taunus matrícula BU-8885-F, cuyo conductor, José Arnaiz, perdió la vida. Tras esto, el coche que conducía el otro joven fallecido José Alguizuri, un BMW matrícula BI-0129-AP que viajaba dirección Madrid, colisionó a su vez contra el turismo Ford Taunus.

La trágica noticia causó gran impresión en la comarca de La Ribera, especialmente en Aranda, donde Sáez de Cabezón ejercía como procurador.

Sustraen cajas de licores de un establecimiento de alimentación

BURGOS.—Personas desconocidas han sustraído seis jamones, seis kilos de chorizos y dos cajas de licores, valorado todo ello en 80.000 pesetas, así como 18.000 pesetas en metálico, de un establecimiento de alimentación de la calle Sagrada Familia.

Por otro lado, dos individuos arrebataron el bolso a una señora que se encontraba en la Plaza de España. El bolso contenía documentación personal, 1.500 pesetas y efectos valorados en 40.000 pesetas.

Detienen al presunto autor del robo de un vehículo

BURGOS.—Funcionarios de la Brigada de Policía Judicial han detenido a I.P.A., de 23 años de edad y con tres antecedentes, como presunto autor de la sustracción de un vehículo estacionado en la vía pública.

Los mismos funcionarios han detenido a F.R.C., de 24 años y trece antecedentes, como presunto autor de la sustracción de cierta cantidad de dinero del cajetín de un teléfono instalado en unas piscinas de Burgos.

Agentes de la Policía Local han detenido a A.J.G.T., de 23 años y un antecedente, y a R.B.M., de 22 años y diez antecedentes, como presuntos autores del robo en una tienda de la calle Burgense.

SALA DE EXPOSICIONES
ARLANZON

Avda. General Sanjurjo, s/n.

"Jóvenes Artistas"

IX CONCURSO REGIONAL DE PINTURA

Exposición de una selección de los trabajos presentados

Del 8 al 20 de Octubre

Horario de visitas:

Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Si los pies le hacen sufrir...



Calzado anatómico y de descanso. Plantillas a medida

C. O. B.

CENTRO ORTOPEDICO BURGALÉS, S.L.

Líder en Ortopedia.

Avda. del Generalísimo, 8

☎ (947) 20 31 40 - 20 31 41 BURGOS

© STAFF 1993 • 983 35 55 67



GRUPO CAÑAMARES

Exige ser atendido por un Técnico Diplomado en Ortopedia

Miguel Manzano inaugura las Jornadas sobre Folklore Buralés

□ BURGOS.-Miguel Manzano Alonso, profesor de Folklore Musical en el Conservatorio Superior de Salamanca y reputado investigador, inaugurará hoy -20,15 horas, Casa del Cordón- las Jornadas sobre Folklore Buralés organizadas por la Caja de Ahorros Municipal. En su intervención, titulada «La recopilación de música de tradición oral en Burgos», Manzano analizará las fuentes y los métodos empleados por los investigadores a la hora de recuperar y transmitir canciones pertenecientes a nuestra cultura popular. Estas Jornadas, que se prolongarán hasta el día 22 de octubre, contarán con la destacada participación de los también profesores y especialistas Miguel Palacios Garoz, quien disertará sobre la investigación y la creación referida al folklore musical buralés, y Joaquín Díaz, encargado de presentar la obra «Cancionero Popular», del buralés Jacinto Sarmiento.

Exposición del Concurso Regional de Pintura

□ BURGOS.-La sala de exposiciones «Arlanzón» acogerá a partir de hoy una muestra de los trabajos seleccionados en el IX Concurso Regional de Pintura para Jóvenes Artistas, convocado por la Caja de Ahorros Municipal durante las pasadas Fiestas de San Pedro y al que concurrieron un centenar de autores castellano-leoneses. En esta exposición, que podrá ser visitada hasta el 20 de octubre, se incluyen las obras galardonadas con los tres primeros premios, que en esta edición recayeron en el vallisoletano Joaquín Aragón, el buralés Fernando Renes y la salmantina Amanda Pascual.

Un desfile de moda abrirá la XIV Otoñada Cultural «M. Machado»

La plaza de San Juan será escenario de un pase en el que intervendrán 30 maniqués

□ BURGOS.-Con el desfile «Sinfonía de Moda en Otoño», organizado por Nacho Martín, comenzará mañana -20,30 horas- en la plaza de San Juan la XIV Otoñada Cultural «Manuel Machado». En esta ocasión, el pase de moda estará ambientado en Inglaterra y contará con la participación del conocido mimo buralés Miguel Angel Vieira; hilo conductor de un espectáculo centrado en el mundo de la moda y en el que este gran actor recreará sobre el escenario numerosos personajes típicamente ingleses, entre los que no puede faltar el mayordomo, el inspector de Scotland Yard o el inevitable gaitero escocés,

entre otros. Tanto la escenografía utilizada como la ambientación musical han sido ideadas con el fin de rodear a la colección de moda, que será presentada por una treintena de maniqués, del sabor y el estilo inspirados en las costumbres, deportes, actividades y aficio-

nes del ciudadano británico. Así, Nacho Martín, responsable de la organización, coreografía y presentación del desfile, ha elegido temas musicales de los Beatles, Dire Straits, Mike Olfield y Police, entre otros grupos; música que contará con el apoyo visual de auténticos muebles victorianos y otros objetos cedidos para la ocasión por diversas firmas comerciales de la ciudad. La entrada a este desfile, que volverá repetirse el domingo a la misma hora, será libre y las personas que deseen ocupar una plaza sentada deberán retirar las correspondientes invitaciones en las firmas colaboradoras.



LUIS L. ARAICO

RECITAL BENEFICO DE M^a PILAR Y GENOVEVA GARCIA-GALLARDO.-María Pilar, al arpa, y Genoveva García-Gallardo, al piano, ofrecieron ayer un magnífico recital a beneficio de la Asociación de Niños con el Síndrome de Down. El público que llenaba el auditorio de la Caja del Círculo disfrutó con la ejecución de obras de Bach, Soler, Haendel, Dussek y M. Buendía. Este brillante dúo actuará hoy -20,15 h.- en la Capilla de Las Bernardas.

Apertura del Centro de Formación Cultural y Solidaria

□ BURGOS.-El Centro de Formación Cultural y Solidaria promovido por un grupo de jóvenes con edades comprendidas entre los 13 y los 16 años y que hoy será inaugurado en la sede social del Movimiento Cultural Cristiano y Colectivo Con los Pobres de la Tierra -19,00 horas, Subida San Miguel, 3-bajo- nace con el propósito de ofrecer a niños y jóvenes y al público en general una mayor información sobre el mundo actual, fomentar actividades solidarias, aprender a trabajar en grupo y dialogar y cultivar el espíritu crítico. Para conseguirlo, los responsables de este nuevo Centro cuentan con el asesoramiento puntual de un grupo de pedagogos y profesionales. En el transcurso de la inauguración, los asistentes conocerán también el programa de actividades del centro, entre las que cabe destacar varios talleres de expresión corporal -mímica, danza, etc.-, prensa y vídeo.

Acuarelas de Oscar Llano, en el «Aula Espolón»

□ BURGOS.-Partiendo de la base artística de que «lo importante es pintar en lugar de cubrir», el autor madrileño Oscar Llano presenta en el «Aula Espolón», de la Caja de Ahorros del Círculo, una exposición de acuarelas en las que la naturaleza cobra especial protagonismo. Por otro lado, el pub «Llam» acoge hasta fin de mes una exposición de fotografías buralés J.R. Ibáñez Lancha de imágenes que reflejan algunas de los oficios artesanos ligados al Camino de Santiago.

«AIUR, S.L.»

En Junta General, Universal y Extraordinaria de la sociedad, celebrada el día 4 de Octubre de 1993, por unanimidad, se tomó el acuerdo de ampliar el Objeto Social, quedando como sigue:
- El propio de la actividad profesional de Arquitectura. El estudio, asesoramiento y realización de proyectos de arquitectura, urbanismo, diseños, la realización de estudios, planes urbanísticos y planes parcelares.
- El tráfico sobre bienes inmuebles, promoción inmobiliaria, y realización de obras.
Así como la participación en otras sociedades que tengan objeto análogo. Fdo. EL ADMINISTRADOR/legible.

EDICTO

DOÑA ELENA RUIZ PEÑA, MAGISTRADO JUEZ DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO OCHO DE BURGOS Y SU PARTIDO.
HAGO SABER: Que en este Juzgado de mi cargo y a instancia de D.^a Crescencia Lázaro González, se tramita expediente al número 20/93, sobre declaración de herederos abintestato de D. Euxiquio Lázaro González, nacido en Santibáñez de Esgueva (Burgos), el 8-IV-1928, hijo de Benito y Gregoria, soltero, fallecido en esta ciudad el 24-II-1992, sin haber otorgado testamento; llamándose por medio del presente a cuantas personas se crean con igual o mejor derecho a la herencia que sus hermanos D.^a Luisa, D.^a María, D. Crisanto, D. Teodosio y D.^a Crescencia Lázaro González, para que dentro del término de treinta días contados desde el siguiente al de la publicación/fijación del presente edicto comparezcan en este Juzgado, reclamándolo.

Dado en Burgos, a veintiséis de mayo de mil novecientos noventa y tres.
El Magistrado Juez La Secretaria Ilegible. Ilegible.



1.490.000 pts.*

Ya no hay forma de quitarse el Golf de la cabeza.

Ni que cambies de amigos. Ni que te niegues a verlo pasar. Ni que cambies de acercas cuando pasas al lado de uno. Ni que estés horas viendo la televisión, devorando libros, escuchando música... Piénsalo. Verás que la única forma de sacártelo de la cabeza es tenerlo. Gama Golf desde 1.490.000 pts.*



Véalo en: **Automoba**
Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50.



HOSPITAL «GENERAL YAGÜE» AVISO

Para general conocimiento se comunica, que a partir del 13 de octubre de 1993, las consultas de las siguientes especialidades quedarán ubicadas en la 1.^a planta del HOSPITAL PROVINCIAL «DIVINO VALLES» (Ctra. Santander s/n), manteniéndose los mismos horarios.

CIRUGIA GENERAL:

- * Dr. Galicia Merinero 17:30
- * Dr. Mateos Otero 17:30
- * Dr. Villalain Expósito 14:30
- * Servicio Jerarquizado de Cirugía 9:30

CIRUGIA VASCULAR:

- * Servicio Jerarquizado de Cirugía Vascular

TRAUMATOLOGIA:

- * Dr. Angulo Santamaría 9:00
- * Dr. Llorente Lezcano 14:30
- * Dr. Ortiz Pérez 17:30
- * Dr. Urbano Terrón 17:30
- * Dr. Villanueva Cirac 15:30
- * Servicio Jerarquizado de Traumatología 9:00

UROLOGIA:

- * Dr. Espiga Santamaría 14:30
- * Dr. García Domínguez 14:30
- * Dra. Montes Pérez 17:30
- * Dr. Perdigón García 17:30
- * Servicio Jerarquizado de Urología 9:00

Las citas programadas para estas consultas el día 11 de octubre, quedan anuladas previo cambio de cita por parte del Hospital.

Asimismo se comunica que la consulta del Servicio de Cirugía Plástica, se ubicará en el Hospital Provincial «Divino Valles», a partir del día 18 de octubre de 1993.

Para cualquier consulta, llamar a los teléfonos:

28 18 00 28 16 00 28 19 00 28 17 00

Burgos, 4 de octubre de 1993

Los técnicos municipales investigarán una obra en La Ventilla

■ BURGOS.-La Comisión de Obras municipal decidió en su reunión de ayer abrir un expediente para determinar una posible infracción urbanística en el número 30 de la calle Mayor de la Ventilla.

Serán los técnicos municipales quienes realicen un informe para determinar si la obra llevada a cabo en la fachada del edificio necesita o no de la presentación de un proyecto de modificación de fachada y la petición de la correspondiente licencia de obra.

La obra la está llevando a cabo el concejal Cristino Díez junto a otros compañeros de la asociación de pintores de Gamonal con el fin de destinar el local a sala de exposiciones y otras actividades culturales. La oposición ha criticado que sea precisamente un concejal del Ayuntamiento quien realice una obra sin solicitar la licencia ni presentar proyecto. Fernando Cardero y José Moral coincidían en manifiesta que son los propios corporativos los primeros que tienen que dar ejemplo respetando las normas.

Por su parte, el propio Cristino Díez se mostró sorprendido de que la oposición se ocupe de este asunto con tanto interés y manifestó que no se ha realizado ninguna modificación de fachada, sino simplemente, se han limpiado puertas y ventanas y colocado unos motivos decorativos en la fachada que, además, van cogidos con tornillos y se pueden retirar de la pared en cualquier momento.

Se mostró indignado porque se pongan tantas pegas cuando se trata de recuperar un local para usos culturales y destacó que «ojalá esa recuperación se hiciera con otros edificios que están en pésimo estado».

COMISION DE ACCION SOCIAL

Por su parte, la comisión de Acción Social valoró ayer positivamente la participación y actividades llevadas a cabo durante el verano en los CEAS.

Igualmente, se vio un informe respecto a la puesta en marcha del equipo técnico del «Programa Horizontón» que pretende la inserción en el mercado laboral de personas minusválidas.

El equipo técnico ha elaborado un censo, a través de más de 120 entrevistas, de personas con una minusvalía física. Igualmente han mantenido contactos con distintas empresas de la ciudad que serán quien, en una última fase del programa, contraten a estos trabajadores.

Justicia propone que el «Yagüe» habilite entre seis y ocho camas para presos

La gerente del hospital, Nieves Martínez, desconoce el proyecto

■ BURGOS/M.G.-La Subdirección General de Sanidad de Instituciones Penitenciarias proyecta acondicionar entre seis y ocho camas para presos en el «General Yagüe».

La directora gerente del hospital, Nieves Martínez, explicó a DB que no tenía noticia de que fuesen a habilitarse habitaciones para presos y, por lo tanto, no podía ofrecer ningún dato ni opinión al respecto. El proyecto, según ha informado Instituciones Penitenciarias, es una propuesta de Justicia al Insalud, que está en estudio, pero que se encuentra en una fase bastante avanzada.

De llegar a un convenio podría suprimirse el que actualmente mantiene el Ministerio de Justicia con el Hospital Provincial en lo que se refiere a camas para presos. La medida responde a la intención, que el propio ministro de Justicia expuso el miércoles



LUIS L. ARAICO

Acceso principal del Hospital «General Yagüe», incluido en la red del Insalud

en el Congreso, de completar la atención a los reclusos en centros asistenciales de la red pública.

Los hospitales de Avila, Segovia, Soria y Zamora también se verían afectados por esta propuesta. En el de

«Nuestra Señora de Sonsoles» (Avila), la intención es habilitar entre tres y cinco camas; en Segovia, de dos a tres; el mismo número en el de Soria y entre dos y cuatro camas se proyecta dedicar a Instituciones Penitenciarias en el

Hospital «Virgen de la Concha» de Zamora.

En lo que se refiere a León, que tiene cuatro camas para presos; Palencia, también con cuatro; Salamanca, con siete, y Valladolid, con seis, las necesidades estarían cubiertas.

¡YA LLEGO!

DESDE HOY

CINES CORDON 2

26 27 27.

EL SUPER-ESTRENO DE TODAS LAS TEMPORADAS

Una Aventura que comenzó hace 65 millones de años.



(PARQUE JURASICO)

5,15 - 8 y 10,45

(NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS)

Jornadas sobre Folklore Burgalés

Viernes 8 de Octubre

"La recopilación de música de tradición oral en Burgos"

por MIGUEL MANZANO ALONSO,

Profesor Especial de Folklore Musical del Conservatorio Superior de Música de Salamanca

Centro Cultural de la Casa del Cordon

8,15 de la tarde

Organiza:

CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Entradas con un telefonazo.

2º AÑO

Los Miserables

Venta anticipada con tarjetas de crédito.
(91) 429 36 95 / (91) 429 42 05

CADA DIA MAS.

Junta de
Castilla y León



Un facsímil del Marqués de Dos Aguas y otro del Cid, en Expobur

□ **BURGOS/S. DIAZ.** - La reproducción facsímil de los documentos del Cid y el libro del marqués de Dos Aguas son algunas de las aportaciones del grupo de Arte y Bibliografía valenciano a esta edición de Expobur.

Según Juan José Pina Cubillo, adjunto a dirección de este grupo, su empresa ha aportado a la feria unos valiosos documentos históricos. En la primera obra se recoge la firma del héroe castellano y las donaciones que hicieron él y su esposa, a la Iglesia del antiguo reino de Valencia.

El libro de horas del Marqués es un bellissimo facsímil, además de ser la mayor expresión de los libros de horas.

Para Pina, se trata del máximo exponente de la miniatura del siglo XV, por lo que su valor es incalculable.

OBJETIVOS

El objetivo de Grupo Arte y Bibliofilia es difundir sus realizaciones en facsímil, que según Pina, tienen una proyección internacional ya que se editan en toda Europa, y presentar sus exclusivas en escultura y obra gráfica de artistas como Genovés, Hernández Monpó, Picasso, etc.

La presencia de Grupo de Bibliofilia en Expobur es porque esta empresa valenciana considera que la feria es el marco adecuado para presentar la reproducción facsímil de los documentos del Cid, y el del libro del Marqués de Dos Aguas. Para Pina, las obras cumplen dos misiones fundamentales, la satisfacción personal de poseerlas y su inminente revalorización ya que se trata de ediciones limitadas.



LORENZO MATIAS

Comerciantes de la ciudad acudieron a la mesa redonda, y participaron activamente en el coloquio.

Sánchez: «Los hipermercados destruyen puestos de trabajo»

La representante palentina del P.P. dijo que un estudio demuestra que en Pryca sólo hay 12 personas fijas

□ **BURGOS/S. DIAZ.** - Los hipermercados destruyen puestos de trabajo, según la senadora del partido popular por Palencia, Celinda Sánchez.

Para Sánchez, los hiper no garantizan contratos laborales ya que sólo necesitan cajas y personal para arreglar o reponer las mercancías.

A modo ilustrativo comentó el caso del Pryca de Palencia que se instaló hace tres años. Según Sánchez, este gran centro ofertó cien puestos de trabajo, y al cabo de dos años y medio, según el seguimiento que realizaron UGT y CC.OO., los puestos de trabajo fijo son sólo doce y los demás son a tiempo parcial y discontinuo.

Estas declaraciones, la senadora del PP las hizo en la mesa redonda sobre la implantación de grandes superficies que se

desarrolló ayer en el auditorio de Expobur.

La importancia de legislar una ley de comercio, el tema de los horarios comerciales, la necesidad de profesionalización, y la convivencia entre los pequeños comerciantes y las grandes superficies, fueron otros de los capítulos abordados por los ponentes.

Estuvieron presentes Ramiro Cercós, senador socialista por

Soria, Celinda Sánchez, senadora del grupo popular en Palencia, Emilio Roselló, gerente de Galerías Preciados en Burgos, y José Beato, de Parques comerciales junto al presidente y vicepresidente de la Fec, José María Giménez y Carlos Olivares, respectivamente.

Para Sánchez, los pequeños y medianos comerciantes tienen que soportar muchos impuestos, y les supone una presión más grave ya que es una persona física, y no una sociedad. Beato, destacó la importancia de la profesionalización. Para él los pequeños y medianos comerciantes se tienen que especializar. Además, hay que ser conscientes de que la batalla contra las grandes superficies no se puede ganar, por eso que una solución que propone en la de un centro comercial integral.

Campaña solar, presente en la feria los últimos cuatro días

□ **BURGOS/S. DIAZ.** - Los días 9, 10, 11 y 12 todos los visitantes al recinto feria podrán ser diagnosticados de forma gratuita en el stand de Multiópticas Científica Burgalesa.

Esta actividad se engloba en la campaña promovida por Indo. De esta manera esta óptica pone a disposición de los burgaleses que acudan al pabellón toda la aparatología y material divulgativo así como un técnico, que, mediante una comprobación con las máquinas allí instaladas diagnosticará el tipo de protección más adecuado para cada persona y la calidad de sus gafas.

Los estudios que se han realizado, en los que destacan los de la Organización Mundial de la Salud (OMS) apuntan a que una gafa solar puede producir daños en el sentido de la vista.

CONDICIONES

Los especialistas indican que las condiciones que de cumplir un filtro solar son fundamentalmente tres: impedir que lleguen a los ojos las radiaciones perniciosas como los rayos infrarrojos y ultravioletas, reducir la intensidad luminosa y evitar los deslumbramientos, para permitir una visión nítida.

Sobre este asunto ya se ha pronunciado la Comunidad Europea, y en este sentido se ha elaborado una normativa que incluye a las gafas de sol dentro de los productos considerados equipos de protección individual.

Multiópticas Científica burgalesa también ofrece en su stand las últimas novedades y tendencias mundiales en el tema óptico.

COMER EN BURGOS

ALTA COCINA ITALIANA

RISTORANTE

TRACO

EL ITALIANO

C/. HUERTO DEL REY, 4
(PZA. DE LA FLORA)
TEL.: 26 04 47

COCINA A DOMICILIO

POLLORTILLA

- POLLOS ASADOS
- PATATAS FRITAS
- PIMIENTOS VERDES
- ENSALADAS
- TORTILLAS

EN 30 MINUTOS EN SU MESA

☎ 24.15.16

CERVECERIA - RESTAURANTE

RESTAURANTE
Ricardo

- SOLOMILLO
- EMBUTIDOS IBERICOS
- CREPPES

C/. SAN LESMES, 1
TELF.: 20 00 12

ASADOR

El Asador de Aranda

"Papamoscas"
C/. LLANA DE AFUERA, S/N.
(Frente a la Catedral)
TELF.: 26 81 41

MARISQUERIA

BAR - RESTAURANTE
EL GROVE
MARISQUERIA
MARISCOS VIVOS
PAELLAS DE ENCARGO

Restaurante EL GROVE
AVDA. CONSTITUCION
ESPAÑOLA, 3 (Frente a la
Deportiva). TEL.: 23 69 00

HA CESADO TRAS DOS AÑOS EN LA GESTIÓN DEL COMERCIO EN LA COMUNIDAD

Ha sido director general del Comercio y Consumo en Valladolid. Los comerciantes alaban su gestión, sin embargo el pasado miércoles llegó su cese a petición propia. DB le ha preguntado el porqué de esta decisión

JOSE L. CALZADA PICON

«La etapa en Valladolid era un "sarampión" que tenía que pasar»

ROBERTO VILLARREAL

DURANTE dos años su vida ha transcurrido a caballo entre Burgos, la ciudad donde reside su familia, y Valladolid, el destino al que le condujo su vocación política.

Transcurrido este tiempo, está convencido de que ha quedado una etapa de su vida y que nada le volverá a separar de los suyos ni de Burgos de modo tan continuo.

—¿A qué se debe la petición del cese?

—Al cabo de dos años pesa el esfuerzo personal, familiar y económico que supone estar en Valladolid. Además, pasados dos años, yo consolido el nivel funcional máximo, que aunque no es fundamental si es un dato que he valorado.

—Así que está usted radiante

—(Risas) Vamos a ver, vamos a ver, una cosa es estar radiante y otra simplemente contento. Yo puedo decir que estoy simplemente contento porque he pasado una etapa de mi vida agradable, con un consejero que ha confiado en mí, y he conocido a muy buenos compañeros. Me da pena, es un sabor agri dulce

pero mi previsión vital jamás ha estado instalada en Valladolid. Siempre dije que era un «sarampión» que tenía que pasar, y pasada la enfermedad, he vuelto a Burgos, que es una maravilla.

—¿No es un poco raro que se remodelen tres consejerías simultáneamente?

—Creo que no. La razón, y es público, los otros dos directores han tenido diferencias con sus consejeros. Yo no, mis relaciones han sido totalmente cordiales. Sin entrar en valoraciones, opino que mi situación es distinta.

—Por tanto, ¿no se puede hablar de desavenencias políticas?

—En absoluto, y puede confirmar con el propio consejero. Cuando tuve que hacer manifestaciones, las hice delante de él. Yo creía que se debe dotar mejor al comercio pero comprendí las razones sólidas que me expuso en su día. Eso me ha llevado a continuar trabajando con el mismo ánimo pero con menos dinero. Por mi carácter soy enemigo de las tensiones, y de hecho, creo que he tenido mucho que ver con el nombramiento de mi sustituto

—¿Cómo ha sentado la deci-

sión en el PP de Burgos?

—Razonablemente bien. Somos gente disciplinada y aceptamos lo que dicen los responsables suponiendo que tienen los elementos de juicio para decidir qué es lo mejor. Ha caído bien, de hecho voy a participar activamente en la organización del próximo congreso.

—¿Sigue la vida pública entrando en sus planes de futuro?

—Por supuesto que sí. Lo que pasa es que como ya he pasado el «sarampión» del Gobierno regional, mi futuro político, si lo tengo, al menos tendré vocación hasta que me muera, jamás estará fuera de Burgos de una manera permanente.

—¿Está satisfecho con el trabajo realizado?

—Yo personalmente sí, y los comerciantes también han dicho que lo están. Se podían haber hecho más cosas pero sin dinero es imposible. Con sinceridad, me siento moderadamente satisfecho de mi gestión.

—¿Qué puede aportar Héctor Arias a la Dirección?

—Continuará adecuadamente la labor que se está desarrollando, que yo creo que es positiva. Precisamente mi sustituto va a ser el que ha sido mi brazo dere-



LUIS L. ARAICO

El ex-director se muestra «contento» por su regreso a Burgos.

cho y mi hombre de confianza. Pienso que la Dirección queda en buenas manos.

—¿Ha «peleado» poco los presupuestos para el comercio?

—Un director general tiene pocas posibilidades de imponerse frente a las grandes decisiones políticas del Gobierno regional que hay que respetar. No he conseguido todo el dinero que hubiese deseado; desde el 91 las dotaciones han descendido cada año, y creo honradamente que se deberá subsanar.

—¿Hace falta una Consejería

de Comercio?

—Creo que la ubicación de Comercio en la Consejería de Fomento no es acertada porque está junto con las prioridades políticas de la Junta en materia de viviendas y carreteras. Yo personalmente creo que es importante que se cree una nueva consejería.

—¿Ha tenido esta tendencia a la baja mucho peso en su decisión?

—Menos peso porque yo acato las prioridades de mi Gobierno. De otro modo yo tenía que haber dimitido casi desde el 92.

EXPOBUR'93

EL PRESIDENTE DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON Y, EN SU NOMBRE, EL CONSEJERO DE FOMENTO, LE INVITA a la:

CONFERENCIA: «COMERCIO Y PICARESCA EN EL CAMINO DE SANTIAGO EN BURGOS»

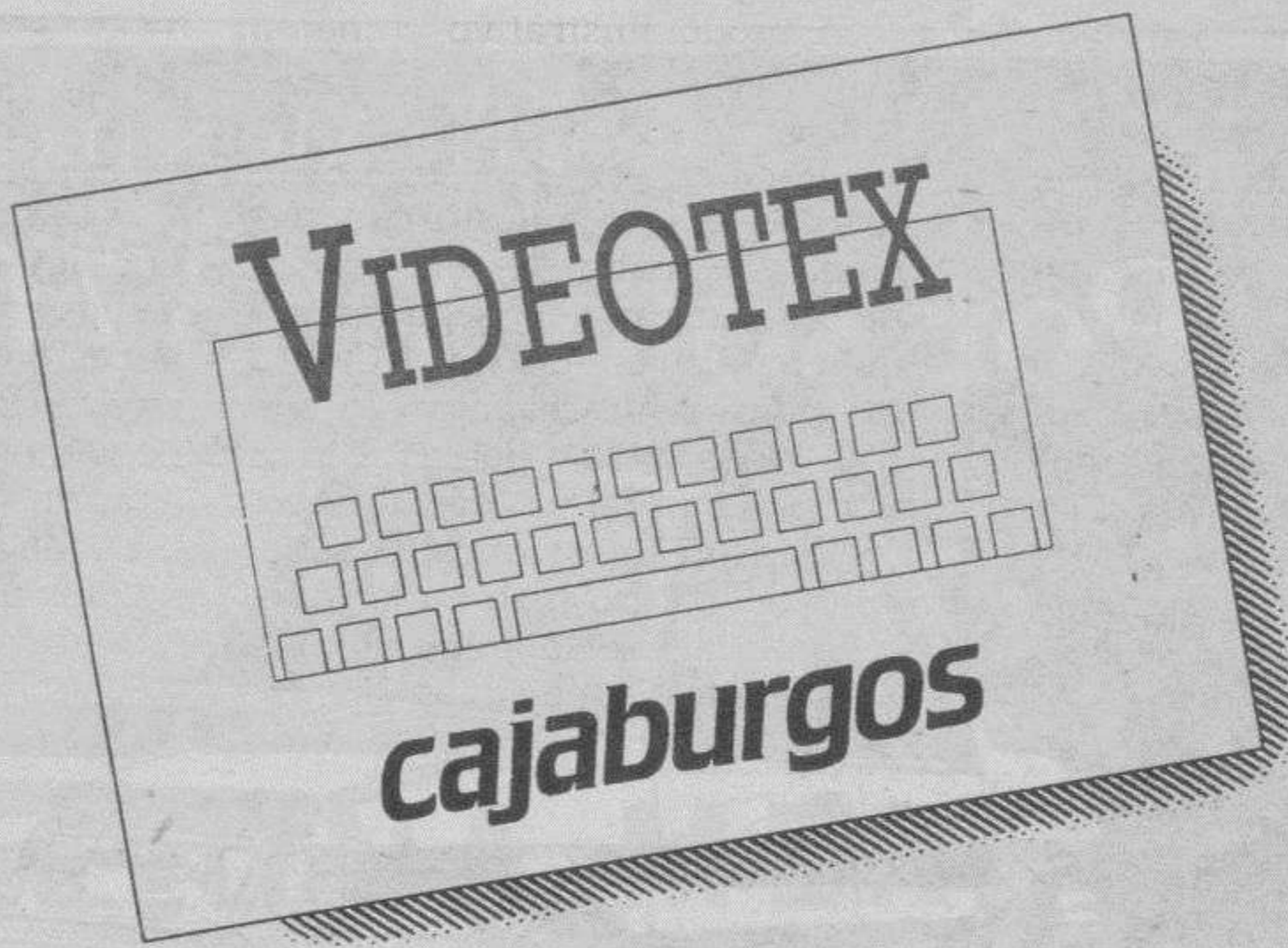
Por D. Pablo Arribas Briones

Viernes, 8 de octubre.—

19,30 horas, Auditorium Recinto Ferial

Organiza.—

PABELLON INST. DE LA JUNTA DE CASTILLA Y LEON



NUEVO SERVICIO

Solicite una demostración gratuita en el Stand nº 37 de EXPOBUR



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Los jóvenes empresarios podrán conseguir créditos blandos

□ **BURGOS/A.U.**-Los jóvenes empresarios burgaleses podrán obtener créditos blandos para crear y financiar sus empresas, y otras ventajas del Banco de Comercio, tras la firma ayer del primer convenio de colaboración entre esta entidad y la Asociación de Jóvenes Empresarios de Burgos (AJE).

El convenio, que tiene vigencia de un año prorrogable por acuerdo de ambas partes y se revisará trimestralmente, permitirá proporcionar a los jóvenes empresarios una línea de asesoramiento específico para todos los servicios financieros incluidos en el mismo.

El Banco de Comercio ofrecerá a los asociados de AJE la posibilidad de acceder a los distintos productos de que dispone y concertar préstamos personales instantáneos, hipotecarios, leasing mobiliario e inmobiliario y descuentos comerciales, con una tramitación «rápida, cómoda, flexible y sencilla».

Durante la firma del acuerdo, el director territorial de Castilla y León, Asturias y Galicia del Banco de Comercio, Ramón Herrera, destacó el hecho de que se tratara del primer convenio de estas características que se realiza con el sector juvenil empresarial en España, «que esperamos que sirva para ampliar la experiencia».

Por su parte, José Ignacio Calvo, presidente de AJE, mostró su deseo en que «el acuerdo no se quede en papel mojado y sea una realidad para el joven empresario». Asimismo pidió a las entidades bancarias «que en una situación de crisis como ésta, nos acojan con optimismo y sin recelo».

DIPUTACION

Las consultas externas pasan al Provincial a partir del día 13

El traslado se realizará durante este fin de semana, para evitar molestias a los pacientes

□ **BURGOS/A.U.**-Las consultas externas hospitalarias se realizarán a partir del próximo martes, día 13, en el Hospital Provincial «Divino Valles», en lugar del «General Yagüe» como se venía haciendo hasta ahora. Según ha podido saber DB, los responsables del «General Yagüe» tienen ya todo dispuesto para hacer el traslado de material durante este fin de semana.

El traslado de las consultas externas es una de las primeras medidas que se pone en marcha, en el marco del convenio de colaboración que están ultimando el Insalud y el recién creado consorcio del hospital «Divino Valles».

Este centro ultima estos días los preparativos para acoger todas las consultas externas, que se habilitarán en un ala del hospital donde se han realizado las obras necesarias. Para evitar molestias en los pacientes y agilizar el traslado, está previsto suspender las consultas previstas para el día 11 y aprovechar el puente del Pilar para hacer el cambio de instalaciones. Por otra parte, la Comisión



ANGEL AYALA

El «Divino Valles» acogerán las consultas externas

de Gobierno de la Diputación aprobó ayer, entre otros temas, el proyecto de cerramiento de la Ciudad Romana de Clunia y el convenio con la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta, sobre

planeamiento urbanístico municipal de 1993. Asimismo adjudicó a las empresas Proyectos y Construcciones Reunidos y Júcar las obras y suministro de material para el sistema de calefacción del psiquiátrico de Oña.

La Junta aprueba la apertura de un local destinado a Servicios Sociales

□ **BURGOS.**-La Comisión Provincial de Saneamiento de la Junta de Castilla y León sometió ayer a estudio un total de 66 expedientes, de los que 58 han sido aprobados. La reunión estuvo presidida por el delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín.

Entre los expedientes a los que esta Comisión ha dado el visto bueno, cabe destacar el de la apertura de un local que será destinado a Servicios Sociales en la calle Juan de Padilla.

Asimismo tendrá lugar en la capital burgalesa el acondicionamiento de un local para instalar gimnasio en la calle Hermanos Machado y la ampliación de una nave para la fabricación de muebles de cocina.

En la localidad de Madrigalejo del Monte la Comisión dio luz verde a la instalación de un aeródromo privado.

CASOS PENDIENTES DE ESTUDIO

En la reunión han quedado pendientes de estudio otros seis expedientes relativos a la instalación, ampliación y mejora de diversas explotaciones ganaderas en las poblaciones de Torregalindo, Villadiego y Arauzo de Miel, así como la apertura de un bar en Pancorbo y otro en el Paseo de las Fuentecillas en Burgos.

La reforma de un local para la instalación de un disco-bar en la localidad de Arija y la ubicación de una empresa para la fabricación de envases de madera en Aranda de Duero han sido rechazadas por la Comisión de Saneamiento hasta que se presente la documentación requerida para su estudio.

BREVES

«Chapero», premio al empresario del año 1993

□ **BURGOS.**-La Federación Empresarial del Comercio de Burgos (FEC) otorgará esta noche en una cena a José Ruiz Para, de «Chapero», el premio anual del Comercio burgalés por su larga y brillante trayectoria como empresario. Asimismo otorgará el premio al dependiente del año, a Elías Martín «por su fidelidad y dedicación al comercio durante tantos años en la empresa «Textiles Marín».

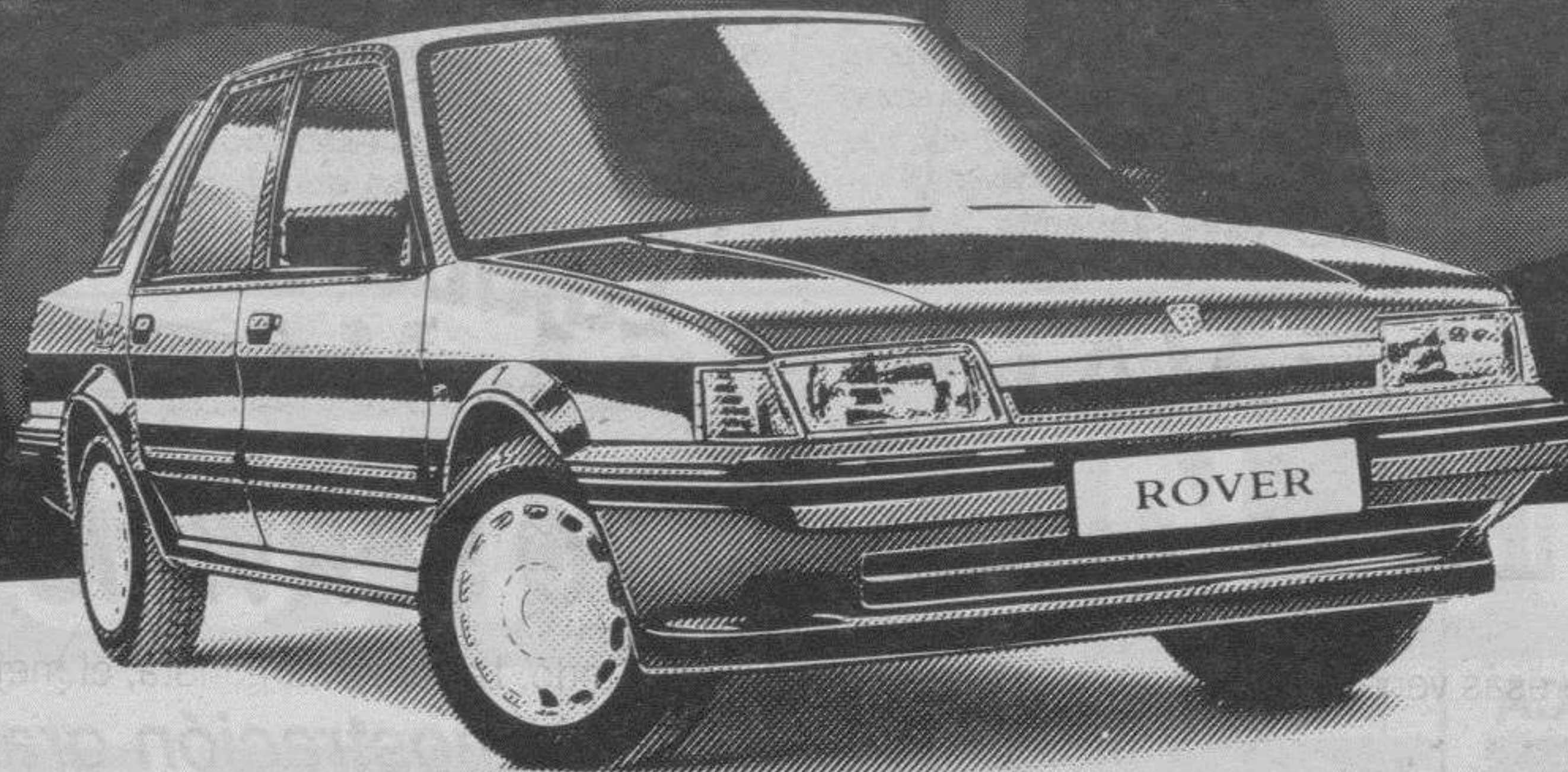
Ambos premios serán entregados en el transcurso de la cena anual que celebra esta noche el comercio burgalés, que se celebrará a partir de las diez en el restaurante «Los Chaperoles».

Retiro espiritual para sacerdotes

□ **BURGOS.**-Mañana, sábado, en la capilla de la Casa de la Iglesia (antiguo Palacio Arzobispal) se celebrará el habitual retiro espiritual para sacerdotes. Está previsto que se inicie a las once y media de la mañana y estará dirigido por José Luis Martínez García, director de la Residencia «San Juan de Avila».

ROVER MONTEGO LXI

Por sólo 1.637.000 Ptas.*



A este precio increíble tendrá todo un MONTEGO LXI. Descúbralo. Verá que está lleno de ventajas:

◆ Motor 2 litros inyección.

◆ Equipamiento de serie: Dirección asistida, cierre centralizado, retrovisores eléctricos y térmicos, elevelunas eléctricos delanteros, inserciones de madera y tapicería deportiva "Crayons".


ROVER MONTEGO LXI

* Precio final recomendado, incluido IVA, transporte e Impuesto sobre Matriculación.

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44. AGENTES: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

 ROVER

El MEC rescinde el contrato a la empresa Industrializados Cocesa

Colegios públicos de Segovia también han recibido alimentos en mal estado

□ **BURGOS.**—El Ministerio de Educación y Ciencia ha rescindido el contrato a la empresa Industrializados Cocesa, encargada del abastecimiento alimentario a los comedores de veintidós colegios, por el mal estado de los alimentos suministrados, señaló ayer el director provincial, Antonio Fernández Santos.

El responsable provincial del MEC indicó que la actuación de esta empresa supone un incumplimiento de las condiciones estipuladas en la adjudicación del servicio. «No podemos mantener la confianza en esta empresa después de lo que ha ocurrido en algunos de los centros. Por eso se ha decidido rescindir el contrato de adjudicación», aseguró.

Fernández Santos indicó que la documentación presentada en su día por esta firma para acudir a la convocatoria del concurso para la gestión de los comedores era correcta desde el punto de vista administrativo. Asimismo, el responsable provincial del MEC reconoció que este asunto podría haber sido grave si no se detectan por los directores y los servicios de inspección el estado de algunos de los alimentos y se sirven a los escolares. En este sentido, aseguró, que este es el primer caso de estas características que se ha presentado y que, en el resto de los centros contratados con otras firmas, no se han registrado problemas de ningún tipo.

En los veintidós colegios que tenía adjudicados Industrializados Cocesa se ha dado orden para que los propios centros sirvan las comidas adquiriendo los productos en los comercios locales hasta que el Ministerio de Educación contacte con la empresa que acudieron al concurso y se contraten con alguna de ellas este servicio. «Los colegios que los deseen, así se lo he comunicado a los directores, podrán seguir gestionando directamente los comedores escolares. En los que no se quiera utilizar este sistema se prestará el servicio a través de una nueva empresa», señaló.

Algunos directores de colegios y alcaldes consultados señalaron que la decisión del Ministerio de Educación ha sido la correcta ya que estaba en peligro la salud de los escolares. En ese sentido se indicó la posibilidad de que varios colegios vuelvan al anterior sistema y se responsabilicen de los servicios de comedor directamente para evitar que vuelva a haber problemas.

Acosta indicó que la alerta sanitaria dada por Bienestar Social ha permitido la incautación de los alimentos en mal estado e impedir el consumo en

los veintidós colegios a los que suministraba esta empresa.

En otro orden de cosas, según informó ayer la agencia Efe, la Dirección del MEC en Segovia también ha rescindido el contrato con la empresa Cocesa después que inspectores de Salud Pública de la Junta requisaron diversos alimentos que iban dirigidos a varios colegios públicos de esta provincia y que se encontraban en malas condiciones de conservación y sin las etiquetas de caducidad.



L. MATIAS

Antonio Fernández Santos, director provincial del MEC

1.800.000

P E S E T A S



LO QUE VALE UNA MERCEDES, POR LO QUE CUESTAN LAS DEMAS.

Esta es una de esas veces en la vida en las que se puede tener todo. La mejor furgoneta, el mejor precio y la mejor financiación. Venga a vernos a Ureta Motor. Por lo que cuestan otras furgonetas, nosotros le damos una Mercedes.

NUEVA MB CityTRANS.



Mercedes-Benz
Vehículos industriales

P.V.P. Modelo FURGON: 1.800.000 ptas. Modelo COMBI: 1.850.000 ptas. IVA y transportes no incluidos. Oferta válida hasta el 31 de Diciembre de 1993.

Concesionario Oficial Mercedes-Benz

URETA MOTOR

Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Tel.: 22 48 54. 09007 BURGOS.

Visite nuestro stand en EXPOBUR93

MEDINA DE POMAR

Hacienda decide el embargo de diversas propiedades de Sclara

Ante la falta de pago de las deudas que tiene esta empresa con el fisco

□ **BURGOS/A.J.M.**—La delegación en Burgos de la Agencia Estatal de Administración Tributaria ha decidido el embargo de diversas propiedades de la sociedad Sclara, ante la falta de pago de la deuda que esta empresa tenía con Hacienda y que se elevaba a más de 22 millones de pesetas.

Como se recordará, en el consejo de administración de Sclara (empresa recientemente disuelta pero que cuenta con administrador único) formaba parte como vicepresidente la esposa del arquitecto y concejal socialista de Medina de Pomar, Restituto Ortiz, quien presentó una querrela ante este periódico por injurias y que fue archivada finalmente por la Audiencia Provincial, precisamente por la información referida a la relación de la empresa inmobiliaria con Hacienda.

Meses después del juicio, Sclara inició su disolución, por lo que Hacienda no ha podido hacer efectivas las deudas, a pesar del procedimiento de apremio incoado.

El embargo, según el comunicado publicado en el BOE, el embargo se refiere al «terreno resto de esta finca, al sitio de «La Revilla» en Medina de Pomar, de unos dieciocho mil metros cuadrados, habiendo quedado el resto de su superficie destinado a viales». De este embargo se ha efectuado la anotación preventiva en el Registro de la Propiedad a favor del Estado.

RESOLUCION MUNICIPAL

Previamente, el Ayuntamiento

La sociedad medinense debe más de veintidós millones

de Medina ya había resuelto el expediente sancionador por infracción urbanística contra Sclara S.A. y Edelmiro Santos por obras de edificación y urbanización en la zona de La Revilla, donde había figurado como arquitecto el propio Restituto Ortiz.

La resolución, firmada por el alcalde medinense, le declara responsable de «la infracción urbanística por realizar obras con exceso de edificación sobre lo permitido en 14 sótanos y 16 entrecubiertas en los chalets de la urbanización». Asimismo, califica la referida infracción como grave e impone una sanción de 250.000 pesetas.

El Ayuntamiento otorgaba en este escrito, del mes de mayo, el plazo de dos meses para presentar el proyecto de legalización de las obras y solicitud de licencia. Asimismo les pedía la ejecución de un vial y la realización en dos meses de la red de saneamiento, de acuerdo con la propuesta de ordenación por

terrenos de cesión. Pide a Sclara la presentación de los certificados finales de obra correspondientes a las edificaciones construidas. Finales de obra no presentados cuando ya se encuentran, desde hace bastantes meses, residiendo sus propietarios.

Transcurrido el plazo previsto y las alegaciones de los representantes de Sclara, el pasado día 14 de septiembre, la Comisión de Gobierno municipal, tras la lectura del expediente sancionador por infracción urbanística por las obras de La Revilla, se acuerda por unanimidad denegar la petición formulada por el representante de Sclara «para devolución de la fianza constituida ante la Caja de Ahorros Municipal por un importe de 2.322.000 pesetas, para responder de las obligaciones urbanísticas derivadas de la construcción de viviendas agrupadas en unos terrenos con fachadas a la calle Las Torres y la calle Vicente López, ya que no se han cumplido todos los fines para los que fue constituida, así como proceder a la ejecución del aval que antes se menciona, ya que no se ha efectuado la plena ejecución del vial de conexión entre ambas calles».

DENUNCIA EN EL JUZGADO

Simultáneamente a todo este proceso, el concejal Ortiz presenta una denuncia penal en el juzgado de instrucción de Villarcayo, que se encuentra actualmente en fase de diligencias previas, contra uno de los habitantes de la urbanización de



Hacienda pide a Sclara el pago de las deudas con el fisco

La Revilla aduciendo que firma una escritura pública falsa en la compraventa del chalet a Sclara en la urbanización antes referida.

El denunciado, por su parte, estima en su declaración que todos los propietarios de la urbanización, en los que incluye al propio padre del denunciante, se encuentran en las mismas

condiciones y los términos de la escritura son semejantes.

Sin embargo, Restituto Ortiz sólo ha presentado denuncia contra uno de ellos, días después de proceder Hacienda al embargo de propiedades de la sociedad Sclara, a la que se encuentra vinculado su marido debido a irregularidades fiscales.



ARCHIVO

DOCE MILLONES PARA LA IGLESIA DE RIOCAVADO DE LA SIERRA.—La Consejería de Fomento ha adjudicado el contrato para la restauración de la iglesia parroquial de Riocavado de la Sierra. La empresa Construcciones Ortega será la encargada de realizar las obras de restauración de los tejados del templo por un presupuesto que asciende a 12,1 millones de pesetas. La iglesia de Santa Coloma, cuyo interior ha sido ya objeto de mejoras, posee innegables méritos históricos-artísticos. En este templo se superponen varios estilos. La parte más antigua el ábside románico, iniciado en el siglo XII, y en el que se ha descubierto la inscripción fundacional. Existen también obras de los estilos renacentista y barroco.

Lonja de Lerma

Fecha de celebración: 6 - 10 - 1993

COTIZACIONES AL CIERRE

CEREALES

Trigo (Tipo III)	23,30 Pts.-Kg.
Cebada dos carreras	20,60 Pts.-Kg.
Cebada seis carreras	20,50 Pts.-Kg.

PORCINO CEBADO

Selecto	125 Pts.-Kg. vivo
Normal	120 Pts.-Kg. vivo
Graso	115 Pts.-Kg. vivo
Cerdas desvieje	70-80 Pts.-Kg. vivo

LECHONES

Lechón tipo Lerma	2.200 Ptas. Unidad
-------------------------	--------------------

GANADO VACUNO

Terneras carne blanca	750 Ptas. Kg. canal
Terneras carne rosada	610 Ptas. Kg. canal
Añojos extra	595 Ptas. Kg. canal
Añojos primera	575 Ptas. Kg. canal
Añojos corriente	485 Ptas. Kg. canal
Vacas extra	405 Ptas. Kg. canal
Vacas primera	355 Ptas. Kg. canal
Vacas segunda	300 Ptas. Kg. canal
Vacas industria	270 Ptas. Kg. canal

COMENTARIO

- En cereales, indicios de paralización en el mercado.
- En porcino cebado, sigue el hundimiento del mercado.
- En lechones, mercado ruinoso para el productor.
- En vacuno, equilibrado entre oferta y demanda.

BREVES

Hoy comienzan las fiestas del Pilar en Carcedo de Bureba

□ **CARCEDO DE BUREBA.**— Con «chupinazo anunciador» y volteo de campanas comienzan esta tarde las fiestas patronales de la localidad, en honor a «Nuestra Señora del Pilar», que se prolongarán hasta el próximo día doce. Esta primera jornada concluirá con un concurso de disfraces en el club y la actuación de humoristas espontáneos de la localidad, así como con una gran chocolatada.

Mañana será el día grande de las fiestas, con campeonato de tuta, concurso de disfraces infantil, campeonato de mus, cena popular y verbena amenizada por la orquesta «Master». El domingo se celebrarán una serie de juegos infantiles y, a las tres de la tarde, los asistentes podrán degustar una gran paellada.

Las Vespas de Bureba prepara un apretado programa festivo

□ **LAS VESGAS.**— Concursos deportivos y dos verbenas serán, a lo largo del fin de semana, el plato fuerte del programa festivo organizado por el Ayuntamiento de la localidad para celebrar las fiestas patronales. Los actos comenzarán mañana y se prolongarán hasta el próximo martes festividad de la Virgen del Pilar.

La jornada de mañana se iniciará con chupinazo y volteo de campanas, a las doce del mediodía, para continuar por la tarde con un torneo de pala. La orquesta «Quarzo» amenizará la primera verbena, que concluirá con una degustación de chocolate y bizcochos.

El domingo se desarrollarán los concursos de tuta, rana y brisca. La orquesta «Master» amenizará la última verbena, a la que seguirá una «fanfarria popular».

La Junta invertirá más de 284 millones en la mejora de varios caminos rurales

Los proyectos aprobados afectarán a nueve caminos, con 27.675 metros

Se contempla una actuación en Las Caderechas

F. TRESPADERNE
BRIVIESCA

□ La Junta de Castilla y León invertirá 284.789.834 pesetas en el arreglo de caminos rurales en la comarca de «La Bureba» y 49 millones más en el arreglo de otro camino entre las localidades de Madrid de Las Caderechas y Herrera. Estas actuaciones, incluidas en el plan de mejoras de infraestructuras rurales, se realizarán en las dos próximas anualidades.

Con los proyectos aprobados, en la última reunión del Ejecutivo regional, se completarán las mejoras iniciadas hace dos años en la comarca. En concreto serán nueve los caminos que serán asfaltados, lo que viene a suponer aproximadamente unos 27.675 metros.

Los principales caminos son los denominados «La Parte de Bureba-Los Barrios de Bureba», con 3.900 metros, «Los Barrios de Bureba-Piérnigas», de 6.800 metros, y el de «Quintanaélez-Vileña» de 5.500 metros. El resto de los



MONTEJO

Con estas nuevas actuaciones se completará el eje de los caminos rurales en la comarca.

caminos tienen menos de 3.000 metros.

Con estas actuaciones se comunicarán varias localidades, a través de estos caminos rurales, logrando completar el eje trazado con anterioridad y que une las localidades de Cameno, Grisaleña, Zuñeda, Santa María Rivarredonda y Miraveche. «Ese camino dejaba algunos pueblos sin comunicación rural —al estar alejados del mismo— y ahora estos caminos complementarios comunicarán esos pueblos con el eje principal», ha manifestado José María Samplón, jefe del Área de Estructuras Agrarias del Servicio Territorial.

Las mejoras consistirán —utilizando la traza de los caminos, que se hicieron en tiempos de la concentración parcelaria— en el arreglo de la caja, aglomerado y asfaltado.

CAMINO EN LAS CADERECHAS

El actual camino rural entre Tamayo y Herrera se verá incrementado en unos cuatro kilómetros más, para unir esta última localidad con Madrid de Las Caderechas. Una vez terminada esta obra se comunicarán dos caminos, el que conduce a Oña y el que sale a la carretera de Villar-

cayo, por Los Escóbados.

Con estas importantes inversiones de la Junta mejorará notablemente la red de caminos rurales en La Bureba, pero todavía serán necesarias nuevas actuaciones. «A la vista de lo que piden los agricultores no se terminará nunca. La red quedará mejor de lo que está, pero las necesidades del campo son un pozo sin fondo», indicó José María Samplón. El Área de Estructuras Agrarias de la Junta continúa trabajando en la elaboración de nuevos proyectos para La Bureba y espera, pese a los recortes presupuestarios, obtener una partida.

La Comisión de Gobierno estudia la puesta en marcha de las Escuelas Deportivas

Los resultados obtenidos en el Complejo Deportivo y Piscinas, hasta septiembre, también serán objeto de análisis

□ **BRIVIESCA.**— La puesta en funcionamiento de las distintas escuelas municipales deportivas y el presupuesto de las mismas, para este curso 93-94, será uno de los puntos del orden del día de la Comisión de Gobierno municipal que se celebrará esta tarde. Estas escuelas deportivas comenzaron a funcionar en los primeros días de este mes, en el Polideportivo Municipal cubierto.

En el capítulo deportivo también se abordará el resumen anual, con justificantes de los ingresos realizados, del «Complejo Municipal Deportivo y Piscinas». La Comisión estudiará los expedientes de actividades

promovidos por César Díez, para acondicionamiento de local para carnicería en la Plaza Mayor, y de Eduardo Vadillo, para la construcción de una fábrica de productos lácteos ubicada en la carretera de Quintanillabón.

CONTENEDORES PARA PILAS

En la misma sesión se verá la propuesta de concierto directo —que elevan los servicios municipales— para suministro de contenedores, de residuos sólidos urbanos, y de papeleras de recogida selectiva de pilas usadas.

Por otra parte, se dará el visto bueno —si procede— al padrón del precio público por ocupación de vía pública, con vallas y demás materiales de construcción, correspondiente al tercer trimestre del ejercicio actual. Finalmente se estudiarán varias licencias urbanísticas.



MONTEJO

LAS OBRAS DEL CENTRO PARROQUIAL ENTRAN EN SU RECTA FINAL.—Las obras del que será futuro Centro Parroquial, que sustituirá al que se quemó hace unos años, han entrado en su última fase con la distribución interior y el acabado de las distintas dependencias con las que contará. El nuevo edificio, bastante funcional, dispondrá de numerosas salas para las actividades propias de la Parroquia y también será utilizado como vivienda principal de los sacerdotes de Briviesca. En una segunda fase se acometerán las obras del exterior del centro, con una zona ajardinada y otra destinada al aparcamiento de vehículos, así como las salidas al paseo de «La Taconera» y a la calle Duque de Frías.

El Ayuntamiento solicitará a Trabajo la continuidad de los actos de conciliación

El Pleno municipal acordó la petición de un crédito de 375 millones

IU se opuso a la política de vivienda de la Corporación

□ **MIRANDA.**—J. BUSTAMANTE.—El Pleno del Ayuntamiento de Miranda aprobó anoche por unanimidad la moción presentada por el grupo de concejales de Izquierda Unida en la que solicitaba a la Corporación local que se dirigiera al Ministerio de Trabajo, al Gobierno Civil de Burgos y a la Dirección General de la Unidad de Mediación de Arbitraje y Conciliación (UMAC) con objeto de exigir la reanudación inmediata de los servicios de mediación que hasta el pasado 16 de septiembre se venían realizando en Miranda.

En este sentido, el teniente de alcalde, Fernando Campo, subrayó que el Grupo Socialista había propuesto hace años que los servicios jurídicos de la UMAC se desplazasen hasta la ciudad para realizar los actos de conciliación, impulsados «por la filosofía de acercar la Administración al ciudadano».

Este fue el único punto del orden del día que contó con el respaldo de todos los grupos municipales para su aprobación. Por otra parte, en esta sesión se aprobó la propuesta



TRUCHUELO

Los puntos de la sesión plenaria de anoche fueron muy discutidos por la oposición municipal.

de contratación de una operación de tesorería por un importe de 375 millones de pesetas, punto que no contó con el respaldo del Grupo Popular. En este sentido, el portavoz de este grupo municipal, Carlos Marina, señaló que la solicitud de una petición de un crédito respondía a que «la gestión no estaba bien hecha» y argumentaba que esta decisión supondría comprometer los presupuestos municipales del año 94.

Por otra parte, el Pleno dio luz verde a la propuesta de enajenación mediante subasta de las parcelas 611, 711 y 712 del polígono SUP-PR-1 «Ensanche

Allende», con la abstención de los concejales de Izquierda Unida. La portavoz de este grupo, Esther Díez, señaló que el equipo de Gobierno carece de «una política clara en cuanto a la gestión urbanística de la ciudad», opinión que fue respondida desde el Grupo Socialista. Fernando Campo aseguró que «en Miranda hay mucho suelo, pero no al precio que lo quiere sacar el Ayuntamiento»; enfatizando que la subasta pretende agilizar el acceso a la vivienda a un sector más amplio de la población.

El primer punto del Pleno, aprobación del acta anterior, levantó sin embargo, polémica.

Marina señaló que cuando los concejales de esta formación votaron en el Pleno anterior a favor de la moción de urgencia que presentó el PSOE para la adhesión a la resolución de la ONU que solicitaba el fin del bloqueo económico a Cuba, no se especificó que supusiera aportar fondos de la Corporación local a dicho fin.

Por otra parte, el concejal del Grupo Popular, Luis Domingo González, entró en una pelea dialéctica con el alcalde, insistiendo en el retraso de varios meses que llevan varias obras públicas pendientes en distintos puntos del casco urbano.

La Cámara de Comercio tuvo 68 consultas en la Feria de Bilbao

□ **MIRANDA.**—Un total de 68 consultas fueron tramitadas en el «stand» de la Cámara de Comercio e Industria de Miranda que estuvo presente en la Feria de Subcontratación de Bilbao, celebrada el pasado fin de semana, junto a las empresas Mecanizados Ginés y Mecoin. De estas consultas catorce eran extranjeras: nueve francesas, una de Luxemburgo, una de Portugal, una de Bélgica y dos de Italia.

Según informa la Cámara de Comercio, diez consultas eran de contenido comercial general y el resto estuvieron dirigidas a diferentes sectores como la fundición, aluminio, construcción, chapas perforadas, matrices, fibra de vidrio, calderería y mecanización.

La valoración que ha realizado este organismo de la feria ha sido positiva. En su opinión, se ha respirado durante la misma un ambiente de crisis similar al existente en la calle, aunque la respuesta ha resultado mejor de lo que se esperaba en un principio.

El despliegue publicitario desarrollado, la entrevista que se hizo a Miranda junto al País Vasco, Madrid, Valencia, Asturias y Cantabria, así como el haber organizado una muestra de los productos locales bajo el nombre colectivo de «Bolsa de Subcontratación de Castilla y León» ha influido en el balance satisfactorio de la Feria de Subcontratación, a juicio de la Cámara de Comercio.

BREVES

Conferencia del radioestesista e investigador Collin Bloy

□ **MIRANDA.**—Collin Bloy, presidente de la Federación Nacional de Sanadores Espirituales, ofrecerá a las ocho y media de esta tarde una conferencia en la nueva sala de la Caja de Ahorros Municipal sita en la calle Arenal. Collin Bloy es además radioestesista, escritor e investigador de los fenómenos de círculos energéticos en España. La entrada a esta charla es libre y en ella los interesados podrán conocer el mundo en el que trabaja este sanador espiritual y la forma de poder concertar una consulta con él en el Yudo Club Mirandés, lugar donde también impartirá un curso sobre energías y sanación este fin de semana.

Representación de la obra teatral «El Gorgojo»

□ **MIRANDA.**—A las ocho de esta tarde tendrá lugar, en la Casa de Cultura, la representación de «El Gorgojo», por la Compañía «Suripanta», correspondiente a la programación incluida en la Red de Teatros Públicos de Castilla y León. El precio de las localidades es de 400 pesetas.

Las Asociaciones de Vecinos piden información municipal del siniestro de Elf Atochem

□ **MIRANDA.**—La Federación de Asociaciones de Vecinos exigirá al Ayuntamiento que ofrezca una amplia información sobre las consecuencias que puede tener para la población el accidente ocurrido hace unos días en la empresa Elf Atochem, así como las consecuencias que se pueden derivar de hipotéticos siniestros de mayor alcance que se puedan registrar en otras empresas del entorno. En este sentido, esta federación reclama información sobre los planes de protección existentes para la ciudad.

Esta asociación se cuestiona si la ubicación prevista para la instalación de un hipermercado en Miranda, a escasa distancia de la química Elf Atochem, sigue siendo el lugar más adecuado para el emplazamiento de una superficie comercial.

Por otra parte, la Federación de Asociaciones de Vecinos propone también la retirada de los pararrayos

radioactivos que se encuentren instalados en la ciudad, especialmente los instalados en centros escolares y otros lugares públicos, y se señala la intención de mantener conversaciones con los grupos ecologistas de la ciudad para conseguir la retirada definitiva de estos elementos.

El ocio y las alternativas para la juventud constituyen también una preocupación para esta agrupación, que quiere pedir una entrevista con responsables municipales «ante la falta de respuesta del Ayuntamiento sobre la propuesta socio-cultural en los barrios presentada por esta asociación».

En un escrito elaborado por esta federación, se subraya la desaparición de los campos de fútbol de los barrios de La Charca y Anduva, la inutilización del campo de Las Matillas, así como la falta de infraestructuras deportivas dirigidas a promocionar el deporte popular.

La Corporación repartirá entre los jóvenes 3.500 calendarios con varias opciones deportivas

La Concejalía de Juventud ha organizado un curso de asociacionismo y cooperativismo y otro de técnicas de estudio

□ **MIRANDA.**—El Ayuntamiento ha anunciado su intención de poner en marcha una nueva etapa de la campaña «Miranda Viva», dirigida a los jóvenes mirandeses, con el objeto de implicar a la juventud en la práctica de distintas actividades de ocio como el teatro, la música, la bicicleta o el senderismo.

En la nueva etapa de esta campaña, aprobada con motivo del «Día Internacional de Lucha contra la Droga», la Corporación pretende distribuir un total de 500 calendarios de pared para las aulas de los escolares que se encuentren realizando estudios de sexto a octavo curso de EGB, FP, BUP, COU, ESO y COU durante el curso 93-94.

De la misma forma, esta campaña se materializará en el

reparto de otros mil calendarios de bolsillo con los horarios de clase. Estas publicaciones muestran la fotografía de los jóvenes mirandeses representando la práctica de diferentes aficiones lúdico-deportivas.

Por otra parte, la Concejalía de Juventud ha organizado un curso gratuito de «Asociacionismo y Cooperativismo» dirigido a mayores de 16 años, que se desarrollará durante los días 20, 25 y 27 de octubre en la Casa de la Juventud. Los temas que se estudian en este curso serán «Nociones generales de empresario y la empresa», «Asociaciones mercantiles» y «Cooperativa». El plazo de inscripción comienza hoy.

Además, este departamento ha organizado también un curso de técnicas de estudio que se celebrará en el mismo local durante los días 19, 26 y 27 de octubre. La inscripción tiene un precio de 500 pesetas y admite un máximo de 15 alumnos. Este curso está dirigido a alumnos de 5º, 6º y 7º de EGB.

BREVES

Reunión con el consejero de Agricultura sobre el lechazo

ARANDA.- El consejero de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Isaías García Monje, recibe hoy en Valladolid a una delegación arandina para debatir la constitución de una denominación específica del lechazo, cuyos trámites se iniciaron hace meses. La representación ribereña, entre la que se encuentran la alcaldesa, Leonisa Ull, Saturnino del Canto, portavoz del PP y Jesús Fraile, miembro de la comisión gestora, entregará un borrador del estudio, elaborado por la empresa MBO sobre la situación económica y social de la zona.

La Concejalía de Juventud organiza un taller de barro

ARANDA.- La Concejalía de Juventud del Ayuntamiento arandino ha organizado un taller de barro y manualidades. Las enseñanzas se empezarán a impartir el próximo mes. La cuota de inscripción de este curso, que se desarrollará en las instalaciones de la Casa de la Juventud los martes y jueves de 6 a 7 de la tarde para las personas menores de 14 años y de 8 a 9 para los mayores, es de 500 pesetas.

El Club Juvenil de la CAM actúa en Burgos

ARANDA.- El grupo de danza-jazz del Club Juvenil de la Caja de Ahorros Municipal se presenta mañana sábado en Burgos. A las 8 de la tarde está prevista una actuación en el salón-teatro de la Caja Municipal situado en la Avenida General Vigón de Burgos. En la misma velada el grupo de teatro «El Duende», de Gumiel de Mercado, pondrá en escena la obra «Don Armando Gresca», de Adrián Ortega, de la cual ha realizado numerosas representaciones durante el pasado verano por distintas poblaciones.

El personal laboral municipal ratifica en una asamblea el preacuerdo de su convenio

ARANDA/A.L.- El personal laboral del Ayuntamiento arandino ratificó el miércoles en una asamblea el preacuerdo alcanzado la semana pasada entre el comité de empresa y la Comisión de Personal respecto al convenio de estos empleados municipales.

Los trabajadores firmarán un incremento salarial del 3,40 % para 1993 y 1994, aunque de la subida prevista para este año el Ayuntamiento abonará sólo un 1,8 % antes del 31 de diciembre y el resto durante el año siguiente.

La decisión de aceptar estas condiciones fue adoptada por la mayoría de los asistentes a la asamblea, unos 30 de los aproximadamente 200 que componen la plantilla del personal laboral.

Incertidumbre sobre la calidad de la uva por las lluvias caídas en los últimos días

Todavía no se puede aventurar una fecha para el inicio de la vendimia

La podredumbre gris comienza a afectar a los racimos

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

Las previsiones realizadas hace unas jornadas sobre la cosecha de uva en la Ribera del Duero apuntaban a que si el sol lucía durante 15 días la campaña podría obtener unos resultados excelentes. Las lluvias intermitentes caídas últimamente en la comarca han dado al traste con los pronósticos y han sembrado la incertidumbre sobre la calidad de la uva este año. Todo parece apuntar a que si persisten las precipitaciones el fruto no alcanzará el grado óptimo de maduración, la cosecha será mala y se retrasará notablemente la vendimia.

Para Carlos Jiménez, responsable de la sección de viñedos del Servicio de Extensión Agraria de Roa, el ciclo está un poco atrasado según se desprende de los análisis realizados «y si se mantiene este régimen de lluvias pues no va a madurar».

Pablo Peñalba, vocal del Consejo Regulador, coincide en las valoraciones pesimistas anunciando que será un año muy malo. «Es bastante deficiente en general si no cambia



FLORENTINO LARA

El exceso de fruto en las plantaciones jóvenes en espaldera ha retrasado la maduración.

la situación climatológica, porque aunque algunos viñedos estén bien, la mayoría no», explica.

Respecto a la cantidad de uva las plantaciones jóvenes tienen mucha carga, algo que según Jiménez, ha influido para que estén más retrasadas. «Sobre todo hay espalderas que están todavía con una graduación de nueve y pico, y es difícil que maduren», señala Jiménez quien observa que se ha debido a que la gente no ha quitado uva a tiempo. «Tenían que haberlas quitado carga para que madurasen, pero no ahora en septiembre, había que haberlo hecho a últimos de julio o primeros de agosto».

La situación de las plantaciones en vaso, o en espaldera con menos carga, es bastante más optimista. «Fluc-

tuán ya entre los once grados y medio y los doce. Está pendiente de que oree unos cuantos días y se podrá vendimiar», avanza Carlos Jiménez a la vez que plantea que si hace buen tiempo el problema radicarán en que el fruto se mantenga sano.

PODREDUMBRE GRIS

El técnico de la Junta asegura que la podredumbre gris ha comenzado ya a hacer su aparición, una enfermedad que podría extenderse si aumentan las temperaturas. «En uva blanca desde luego ya hay, yo he visto racimos bastante afectados, con bastantes uvas aisladas, pero que eso es señal de que por dentro hay más», apunta Jiménez, aunque indica que la situación

no es muy grave todavía. Para que el fruto alcance el grado de maduración sería necesaria una mejoría del tiempo y esto sí que podría influir en la expansión de esta plaga «porque a partir de los 20 grados favorecen la podredumbre».

Ninguna de las fuentes consultadas por este periódico se ha atrevido a aventurar una posible fecha para el inicio de la vendimia. Pablo Peñalba indica que es necesario un grado de alcohol idóneo «que no alcanza todavía la uva» y que el Consejo Regulador no puede obligar ni fijar una fecha de recogida óptima. La mayoría parece que se decanta por recolectar después del 20 de este mes y en algunos puntos ya están barajando la posibilidad de aplazarla hasta comienzos de noviembre.

Ultimada la segunda fase de la renovación del Plan General de Ordenación Urbana

El avance del planeamiento, presentado ayer, se debatirá el próximo mes en un pleno

ARANDA/A.L.- El equipo redactor del proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), tiene ya finalizada la segunda fase del mismo, consistente en la elaboración de un avance del nuevo planeamiento. Este fue presentado ayer a los representantes de los distintos partidos políticos en el Ayuntamiento durante una reunión de la Comisión de Obras.

Según manifestó el portavoz del Partido Popular, Saturnino del Canto, todos los grupos dispondrán de una copia por escrito a finales de este mes con el objeto de que la puedan ir estudiando con detenimiento y realizar aportaciones, antes de debatirlo en una sesión plenaria el próximo mes.

La revisión del PGOU fue adjudicada por el Ayuntamiento arandino a la empresa Prointec

y tendrá un coste de 31 millones de pesetas. En marzo comenzaron los trabajos de la primera fase, destinada a recabar información y hacer un análisis de los datos obtenidos teniendo en cuenta el entorno de la localidad, el medio físico, demografía, actividad económica, medio urbano y afecciones que se podían producir durante la recogida de la información.

Al cabo de tres meses se inició la segunda fase, el avance del planeamiento, que tenía el mismo plazo de ejecución, y

posteriormente comenzará la ordenación urbana para la cual se calculan otros cinco meses de trabajos. El Ayuntamiento considera importante que los ciudadanos se tomen interés en este proyecto, que programa la organización urbanística futura de Aranda, y utilicen los períodos de exposición pública para efectuar alegaciones.

Por otra parte, la Comisión de Obras informó ayer favorablemente la petición de una empresa para realizar actividades de aprovechamiento de residuos industriales y ganaderos, así como las obras de ampliación de «Intermerca».

No se pudo tratar en esa reunión los temas pendientes de apertura o cierre al tráfico rodado de algunas calles céntricas de la ciudad, ni las tarifas de la ORA, (Ordenanza para la Regulación de Aparcamientos).

Quijano ofreció a Lucas un acuerdo mutuo para no utilizar votos tráfugas

Zamácola y Mario Amilivia, elegidos vicepresidente primero y secretario primero de las Cortes

□ VALLADOLID/EFE/ICAL.-Lucas recibió con escepticismo una oferta de Quijano para no utilizar votos tráfugas e ironizó que «no tememos a los tráfugas, sino a los compradores». Lucas volvió a reclamar para Castilla y León la capacidad de disolver anticipadamente las Cortes, facultad de la que disponen otras comunidades.

Para el presidente, el acuerdo del congreso regional del PP para incluir esta propuesta en el programa electoral de su partido no contradice los acuerdos suscritos en el pacto autonómico PP PSOE ni el Estatuto de Autonomía, tal y como argumentó Quijano.

Lucas señaló que la facultad de disolución anticipada es una medida coherente para defenderse de la moción de censura, y permitiría a Castilla y León contar con un autogobierno pleno.

El portavoz socialista recalcó que la facultad de autodisolución va contra los acuerdos autonómicos, defendidos por el propio Lucas en su etapa de diputado por Soria, y que de ponerse en práctica añadirá un nuevo factor de desestabilización en el proceso autonómico e incumplirá el acuerdo para convocar las elecciones autonómicas en trece comunidades el último domingo de mayo del cuarto año de legislatura, coincidiendo con las elecciones municipales.



Zamácola, vicepresidente primero, y Quijano, quien propuso un pacto contra los tráfugas.



EFE/ARCHIVO

Lucas contestó también a una pregunta del procurador Laurentino Fernández sobre los criterios seguidos en la reciente destitución de altos cargos de la Junta. La modificación, dijo Lucas, corresponde al presidente, según criterios de oportunidad política y de acuerdo al interés general de la región.

El titular del Ejecutivo justificó su decisión argumentando que «aquí no hay cargos vitalicios», y precisó que el reciente cese de tres directores generales no se distingue de los cambios producidos en el Gobierno central.

Sobre posibles nuevos cambios en su gabinete, Lucas no los excluyó y señaló que si se realizan «sólo mediremos para hacerlos el interés de Castilla

y León». El procurador socialista Octavio Granado protagonizó un incidente parlamentario al utilizar su turno para hacer otra pregunta para reprochar a Lucas que argumente la indefensión de la presidencia de la Junta ante las Cortes «cuando la Constitución española obliga a no poder disolver si hay moción de censura».

En respuesta a otra pregunta de Juan Antonio Lorenzo sobre la creación de una Consejería de Turismo, Industria y Comercio, reclamada en el último congreso regional del PP, el consejero de Presidencia, César Huidobro, dijo que se implantará «cuando el presidente de la Junta lo crea oportuno».

El ex consejero de Agricul-

tura Fernando Zamácola fue elegido vicepresidente primero de las Cortes y el procurador por León Mario Amilivia secretario primero. Fueron elegidos con los votos a favor del Grupo Popular y, posiblemente, de algún miembro del Grupo Mixto. El Grupo Socialista emitió sus papeletas en blanco. Zamácola sustituye a José Luis Sáinz, elegido senador. Amilivia ocupa el puesto de secretario primero que desempeñaba Zamácola.

Las comisiones de Economía y Asuntos Europeos eligieron nuevos presidentes. El de la Comisión de Economía y Hacienda es el procurador socialista Fernando Tomillo Guirao. En cuanto a Asuntos Europeos, el sustituto de Posada es Fernando Arbizu Galarraga.

Detenido por intentar violar a una anciana de 83 años

□ ZAMORA/EFE/ICAL.-Un joven de la localidad zamorana de La Bóveda de Toro ha sido detenido como presunto autor de un intento de violación y lesiones a Rosa Marey Cela, de 83 años, vecina del mismo municipio, informaron fuentes de la Guardia Civil.

El detenido, C.H.S., de 25 años, fue puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Toro.

Los hechos ocurrieron la noche del pasado 19 de septiembre cuando C.H.S. penetró en la vivienda de Rosa Marey, después de que la víctima no le abriera la puerta con anterioridad, según las mismas fuentes.

C.H.S., al parecer, tiró el suelo a la anciana en la cocina e intentó llevar a cabo el acto sexual pese a los gritos y la oposición de ella.

La víctima afirma que recibió numerosos golpes.

El presunto agresor sexual, según el relato de la víctima, estuvo por espacio de unas tres horas intentando consumar su acción, en estado de embriaguez, pero lo logró «porque estaba borracho».

JUICIO

30 años de prisión y una indemnización de 22 millones de pesetas son las penas solicitadas por el fiscal de la Audiencia Provincial de Avila contra el vecino de la localidad palentina de Palenzuela, Antonio Pérez Varón, por los delitos de asesinato y atentado perpetrados contra el presidente de la Audiencia de Avila, Juan Agustín Moro. El juicio celebrará en Avila el próximo 28 de este mes.



Juan José Lucas, recibiendo al alcalde de Béjar, Angel Calvo.

La Junta concederá subvenciones de hasta el 50 por ciento a las industrias de Béjar

□ VALLADOLID/AGENCIAS.-La Junta subvencionará hasta el 50 por ciento los proyectos viables de desarrollo industrial en Béjar, tanto para empresas nuevas como para relanzar las existentes, según el compromiso del presidente Juan José Lucas a trabajadores del textil.

Así coincidieron en señalarlo el secretario general de Economía, Juan Vicente Herrera, y representantes bejaranos que se entrevistaron con el presidente del gobierno regional, tras una manifestación de 700 personas que discurrió por el centro de Valladolid y se concentró ante la sede del Ejecutivo autónomo.

La Junta adjudicará la próxima semana una auditoría de gestión para conocer el resultado de la aplicación de los 600 millones de subvención a fondo perdido concedidos por el Ejecutivo regional para poner en marcha el plan de viabilidad de Hispano Textil.

Cerca de mil universitarios se manifestaron en protesta por la subida de tasas

Los representantes de los trabajadores pusieron en conocimiento de Lucas la existencia de indicios que podrían dar lugar a la petición de responsabilidades de tipo penal por las irregularidades cometidas en la gestión de la subvención concedida por la Junta.

El secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, afirmó a la salida de la maratónica reunión que «hasta ahora por lo que sabemos la gestión ha sido positiva pero queremos que se acredite el uso razonable de los fondos públicos».

TASAS UNIVERSITARIAS

La copiosa lluvia no impidió que cerca de mil universitarios se manifestasen durante una hora por las céntricas calles de Valladolid en protesta por la subida de tasas académicas.

Los manifestantes se concentraron en la plaza de San Cruz, ante el Rectorado, y trasladaron hasta la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, a donde llegaron con la intención de entrevistarse con algún representante del Ministerio para exponerle sus peticiones.

Finalmente, a pesar de que se permitió el paso a una representación de seis estudiantes, las asociaciones convocadas optaron por no entrar.

Los estudiantes de la Universidad de León no se sumaron a las dos huelgas nacionales, declaró Francisco Viejo, presidente de la Junta de estudiantes.

El futuro director general de Trabajo apuesta por modificar el Impuesto sobre la Renta

Agilizar la gestión, eje de trabajo del titular de la dirección de Patrimonio, vinculado a la cultura desde hace veinte años

VALLADOLID/ICAL.-Alberto Perandones Ferreiro, quien será designado en un próximo Consejo de Gobierno primer director general de Trabajo, aseguró que es necesario modificar tanto la ley del Impuesto de la Renta de las Personas Jurídicas como de las Físicas para incluir los máximos incentivos fiscales para las inversiones.

Según Perandones, el aumento de la inversión es una de las vías para reducir el paro en este país, que es, a su juicio, el mayor problema actual. Aunque el desempleo esté en Castilla y León por debajo de la media nacional, considera que todas las cifras de paro con dos dígitos son alarmantes por lo que todo lo que se haga para remediarlo es poco.

Perandones negó que su nombramiento «esté a falta de cerrar por aspectos económicos y si existe algún problema es de tipo familiar».

Miembro de la Comisión Mixta de Transferencias, anunció que la Dirección será la responsable, entre otros, de los

expedientes de regulación empleo; mediación, arbitraje y conciliación; gabinete de seguridad e higiene; ayudas al fomento del empleo y la formación profesional ocupacional.

PATRIMONIO

El nuevo director general de Patrimonio y Promoción Cultural, Carlos de la Casa Martínez, declaró que su máximo objetivo será agilizar la gestión, pues «siempre me gustó que los temas salgan rápido y bien, sin retenerlos». De la Casa, doctor en Historia Medieval, estima que la falta de medios económicos de su Dirección General debe paliarse con una buena gestión, basada en la imaginación y el talante renovador, así como en la mayor colaboración con otros departamentos y organismos. En sus primeras declaraciones tras hacerse público el nombramiento, Carlos de la Casa manifestó que lo primero que hará será agradecer al consejero Emilio Zapatero la confianza mostrada en él. En breve se reunirán ambos para estudiar los presupuestos de la dirección general de 1994 y las líneas prioritarias de actuación.

Sobre el Camino de Santiago dijo que ha sido un trabajo fructífero de colaboración con ayuntamientos y diputaciones.

IU y CDS: retirar la Ley de Cajas es una «tomadura de pelo»

La existencia del pacto PP-PSOE en torno al proyecto, que negara el consejero, ratificada por los portavoces

VALLADOLID/ICAL.-Los portavoces de IU y del CDS, Antonio Herreros y Daniel de Fernando, han coincidido en criticar la retirada del proyecto de modificación de la Ley de Cajas de Ahorro y en señalar que había rumores que apuntaban hacia esta decisión, calificada como «tomadura de pelo» y motivada, según Daniel de Fernando, por la «inutilidad» demostrada por el PP por hacerse con el control de Caja España y Caja Salamanca y Soria.

«Espero que el PP sea lo suficientemente inteligente para consensuar con todos los grupos parlamentarios el nuevo proyecto de reforma de la Ley de Cajas», manifestó Daniel de Fernando.

A juicio de Antonio Herreros, «el fracaso del PP por conseguir el control de Caja España y Caja Salamanca y

Soria, es decir, los intereses partidistas y no los de la Comunidad», han motivado la decisión del Ejecutivo de retirar el proyecto legislativo, medida que el portavoz del grupo parlamentario del CDS califica de poco seria.

«Pone de manifiesto que la estrategia de ambos partidos es únicamente impedir el acceso de los representantes sindicales a los órganos de gobierno», según Herreros.

Antonio Herreros manifestó también que IU ha rechazado la petición del grupo parlamentario socialista, realizada hace unos tres días, de presentar una enmienda consensuada en la línea de crítica hecha por Izquierda Unida al proyecto de reforma de Ley de Cajas.

Por su parte, Daniel de Fernando ha manifestado su esperanza de que a partir de ahora el PP sea más inteligente y presente un proyecto de reforma de la Ley de Cajas consensuado con todos los grupos parlamentarios. Según el portavoz del CDS, el proyecto legislativo no era malo, aunque se tenían preparadas 14 enmiendas.

BREVES

Sucesión de Redondo

LEON.-El secretario provincial de UGT en León manifestó que «seguramente habrá que moderar algunas apetencias» sobre la sucesión de Redondo, que debe ser «tranquila y responsable».

La Mota, iluminado

VALLADOLID.-El Castillo de la Mota de Medina del Campo escenario de la muerte de la reina Isabel la Católica, puede ser contemplado con su nueva iluminación, tras la inauguración oficial, el jueves por la noche.

Universidad de la experiencia

SALAMANCA.-Los salmantinos mayores de 55 años podrán estrenar la recién creada Universidad de la Experiencia, una iniciativa sin precedentes en España. El convenio de colaboración fue firmado ayer por el rector de la Universidad Católica y el consejero de Sanidad.

Restauraciones

VALLADOLID.-Jesús Merino firmó ayer la concesión de 386 millones de pesetas para la restauración de monumentos arquitectónicos de la región.

Ferrocarriles

SALAMANCA.-La Plataforma en favor del Ferrocarril en Castilla y León no descarta iniciar movilizaciones en breve.

Esto es irrepentible.

Coches matriculados Km. 0.

En B-AUTO, tiene unas condiciones tan excepcionales para la compra del SEAT TOLEDO y del SEAT IBIZA que sólo se lo queremos contar de viva voz. Y, además, unidades limitadas de SEAT TOLEDO procedentes de directivos, con muy pocos Kms. y todos los extras.



Ahórrese hasta 800.000,- Pts.

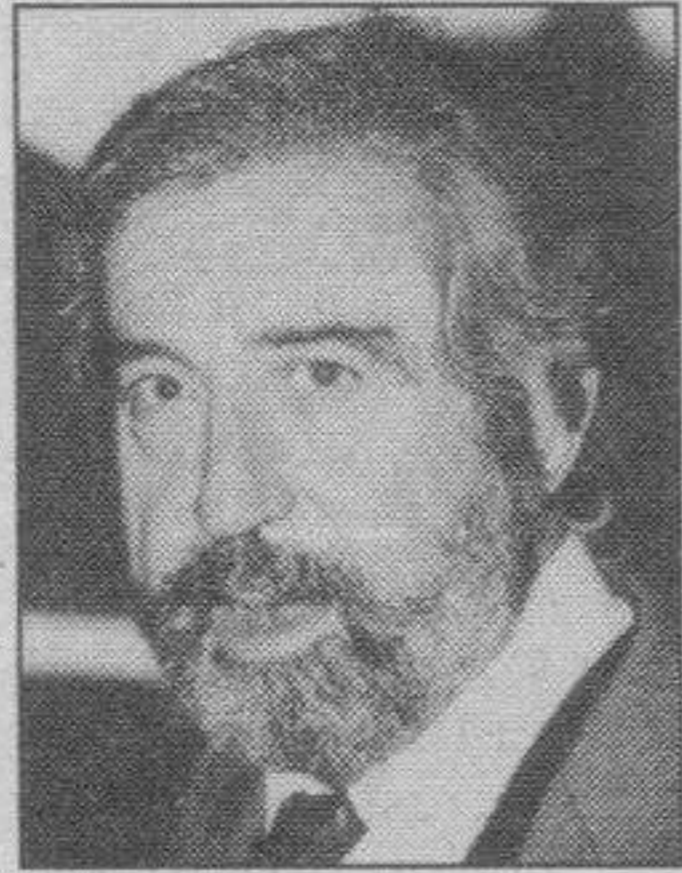


Venga inmediatamente, esta OFERTA no la volveremos a repetir, le esperamos en:

B-AUTO

Ctra. Madrid, 10. ☎ 26 12 50. BURGOS.

La resurrección de Felipe



FEDERICO ABASCAL

La crisis se desvanecerá en primavera, como la nieve de las altas cumbres, cuando se haya producido ya en el mercado laboral una renovación de dioses. El puesto de trabajo sustituirá a la divinidad del salario, lo que supone un florecimiento de la teocracia del empleo. Lo vino a decir ayer por la radio el presidente del Gobierno, quien no había desaparecido ni andaba oculto al otro lado de las circunstancias. Como una vez reconoció John F. Kennedy, a Felipe González le gusta el cargo, pues la oficina está cerca, el sueldo es bueno y el trabajo es divertido. Y los nacionalistas tampoco asfixian, y tal vez no asfixiarían aunque pudieran.

Estaba en su casa, disfrutando apaciblemente del poder, cuando la Cadena SER le formuló una serie de preguntas afables. Las respuestas de González fueron sosegadas, como la situación política, en la que todo está inexorablemente planteado y nada parece resuelto. La crisis remontará en primavera, Alfonso Guerra desempeñará

en el partido el papel que le asignen sus compañeros, la integración socialista no se alcanzará a costa del debate sino como resultado del debate, y él,

Felipe González, no es el líder de los renovadores sino, más bien, un factor de síntesis entre las corrientes enfrentadas.

El panorama es risueño, la socialdemocracia volverá a definirse, la paz reinará nuevamente en la familia socialista y los salarios, sacrificados en aras del empleo, podrían favorecer la reducción del paro.

Lo más llamativo de esta resurrección pública de Felipe González no es, sin embargo, lo que dijo, sino la forma de expresarse, el modo confiado y convincente de alentar la esperanza desdramatizando una situación sociopolítica necesitada de reformas y clarificaciones. Las reformas, especialmente en el mercado de trabajo, son ya un proyecto, y las clarificaciones, necesarias para que la ciudadanía sepa por quien es gobernada, serían el fruto de ese XXXIII Congreso federal del PSOE, siglas que en plena crisis de las ideologías representarán a partir de marzo una difícil conjunción doctrinal entre socialdemocracia y liberalismo.

Adiós, Nicolás



ERNESTO SAENZ DE BURUAGA

NICOLAS Redondo se va. Dice, con su socarronería habitual, que seguirá hasta los 71 años como secretario general de UGT es una barbaridad. Está cansado, y sólo quiere, desde su casa, como afiliado, y en las tertulias, en la plaza de los fueros de Baracaldo, seguir las novedades del mundo sindical y que otros más jóvenes defiendan esa pensión que tendrá que cobrar hasta que el cuerpo aguante.

Tendrá tiempo para recordar y para callar. Se tendrá que morder los labios, en más de una ocasión, porque un hombre que ha hecho historia en el sindicalismo y en el socialismo tiene que guardar muchos silencios. La verdad es que nunca ha sido un hombre de palabras altisonantes pero cuando ha dicho algo ¡carayi, sonaba como una sentencia.

Recordaremos aquel famoso «mientes Marcelino, y tú lo sabes» del primer mano a mano sindicalista en una televisión española, o sus trifulcas con Solchaga desde que le advirtiera como ministro del PSOE que «tu problema, Carlos, son los trabajadores» y por supuesto su órdago a un amigo, de nombre Felipe, y al que quería cuando se llamaba Isidoro, comparando su poca sensibilidad social con la de una almeja.

Tuvo que ser duro para Redondo regañar en público al presidente, bueno o tal vez ya no, puesto que desde 1985 sus discrepancias eran públicas y notorias. La aprobación ese año del recorte de las pensiones le hizo abandonar su escaño en el congreso y poco después se vio en el difícil trance de convocar una huelga general contra un gobierno socialista cuyo ministro de Trabajo, Manuel Chaves, había sido miembro destacado de la UGT. Para entonces Isidoro, Felipe, había cambiado su cara, y él, Nicolás, seguía pensando que el socialismo que siempre había defendido era todavía posible. Suresnes es ya el sueño de una noche de verano.

Nicolás se va con 66 años sobre sus espaldas, 48 de militancia sindical, 17 al frente de la UGT. Cierra una página del sindicalismo español apasionante. Vuelve a vivir tranquilo a la margen izquierda del Nervión; cogido del brazo de su mujer paseará cerca del puente colgante, seguirá con su camisa desabrochada y volviendo cada noche a la casa donde vive hace muchos años. Aquella donde se hacían pasteles para Isidoro, aquella de las reuniones clandestinas, aquella donde se esperaba cualquier día la noticia de la cárcel; la casa de toda la vida. Le echaremos de menos.

A finales del año 1976, cuando Adolfo Suárez había asumido el Gobierno de la Nación, escribimos en el D.B. dos artículos en metáfora marinera (timón a la vía y Arribadas a puerto), donde analizábamos la situación laboral y civil de nuestro país.

El barco con aquel intrépido capitán no se hundió, aunque sí tuvo que capear singladuras con mar arbolada por los fenómenos meteorológicos, que provocaron serias averías gruesas, las cuales fueron anotadas en el Diario de Navegación y recusadas y censuradas por las cofradías de mareantes rivales. El Capitán siempre en guardia permanente, con banco en el puente de mando, tuvo que sofocar también un motín de soliviantados tripulantes que intentaron una sedición o rebelión a bordo.

El barco una vez sofocado este naufragio, con una ataguía de seguridad, siguió navegando con derrotas orto y loxodrómicas, según aconsejaban los trazados de circunvalación y cálculos astronómicos.

Este tipo de navegación no gustaba a armadores, fletadores y algunos miembros de la oficialidad, que ponían reparos al rumbo que tomaba el barco y de la lealtad del capitán, el cual no dudó en desembarcar del barco, dejándolo al mando de su timón al primer piloto.

¡Barco a la deriva!

FELIX FERNANDEZ

El barco siguió navegando hasta que le llegó el turno de reparación, arribando y fondeando en dique seco, para una revisión y carenado a fondo, desde quilla a perilla.

En aquel momento y por prescripción de la Comandancia Naval, el barco cambió de compañía y de capitán, cuya autoridad recayó en un destacado miembro de la cofradía de San Telmo, un experimentado nauta en monturas a flote, que había practicado su oficio por las atarazanas y varaderos del Guadalquivir. De nuevo este capitán se hace a la mar, con una oficialidad de confianza reclutada entre algunos agregados y ayudantes de diferentes comandancias; el barco lleva anclas y atraviesa la barra del puerto; para el capitán la situación de salida no ofrece dudas, el horizonte se presta despejado, sólo es necesario corregir demoras y abatimientos de aguja y poner rumbo directo a los puertos que ofrecen un positivo contrato de fletamento y a

los caladeros de garantía pesquera. Ante las buenas y esperanzadoras perspectivas del proceloso mar, en calma y con anticiclón reforzado, y seguro y ufano el capitán del gran franco bordo de su barco, no duda en marcar «full speed» al comercio marítimo, pero inesperadamente una peligrosa escora aparece por el costado de estribor, por corrimiento de la carga, obligando al capitán a virar en redondo hacia una arribada forzosa. Por esta causa el capitán prescinde del primer oficial como responsable y omiso de la mala estiba causante de la avería. Se suceden las singladuras, cruceros y travesías en lastre; cuando en una de ellas el capitán tiene que pedir S.O.S. a otras navieras y solicitar remolcador para poder salir de la mar gruesa y poder recuperar la navegabilidad del barco.

Así con estas inseguras singladuras, en medio de un mar embravecido, recibiendo maretones por las amuradas, proa y popa; haciendo aguas por varengas y sentinas; con un timón agarrotado; un codaste desarticulado y un barco prácticamente a la deriva, el capitán ya no se atreve sólo a trazar el rumbo verdadero, necesita no sólo la ayuda de remolcadores, sino que pide auxilio a la tripulación para que se prepare a sujetar amarras, tensar gaviyas y afianzar el botolón de focos.

PODRIA hablarse de radicalidad del pensamiento al enfocarse la vida de todos, lo que llamamos sociedad. No hay transgresión de situaciones y tampoco se deslindan las exigentes pruebas de la realidad. Estamos de lleno en la sustancia política de la vida. Ya se sabe: polis, y la adecuada complementariedad, lo de gente y civilización. En otros términos, es la necesidad de cultura. Y nuestro semillero es el humanismo. Con todos los retoques que se desee añadir, pero al fin y a la postre, luminoso humanismo.

¿Y hoy, en estos meses y años que estamos viviendo? ¿Es fuente de satisfacciones o de inquietudes? ¿Se trata de sosegar los gritos o de excitarlos? ¿Se acude a la violencia como foco de luz actuante o eso es nuestro peligro más dañino y constante?

La política del dinero. Es lo absoluto. Una creación de estructuras que sólo se basan en la tan traída y llevada rentabilidad.

Pero siempre hay pluralidad de matización. Se nos indican caminos de liberalismo que, ante todo, es emblema de la economía. ¿Tiene que ser así? ¿Y siempre con el mimetismo como actuación de dirigentes y gobernantes? Yo creía que eso tenía su manantial más interiorizado, o nacionalizado (si así se quiere). O sea, gobernar con vistas hacia el futuro, inventando, imaginando soluciones. Y, desde luego, sin recurrir a

Cultura y filosofía de la sociedad

JACINTO LUIS GUEREÑA

lo ya establecido, y a menudo la mirada hacia atrás. Y no hacia la herencia, que eso en política social y cultural puede ser justísimo y hasta muy necesario. Es cuestión, asimismo, de oportunidad. Pero no se debe ir hacia el mimetismo y copiar sin el menor sonrojo.

Una referencia muy concreta y sencilla. Eso que se califica como valor añadido, el ya conocido impuesto como tasa incorporada. Es decir, una vez más, la fiscalidad suplementaria. ¿De dónde procede? Es sabido, de la inalterable localización en Francia, es invención administrativa gala para recaudar más ingresos del país y repartirlos en la enorme masa de funcionariado más o menos útil. Yo advierto que no entiendo nada de cuestiones de economía política. Pido se me perdone por mi atrevimiento al penetrar en recintos reservados a los «especialistas» de este tipo. Pero entra en

juego la autonomía del vivir como persona y como habitante con ciudadanía. Esa «especialización» es de las cosas que más detesto. Acaso, porque me parece ver ahí una gran ausencia cultural y humanística. Incluso diríase que eso subraya una carencia de enfoque de creatividad y de filosofía del hombre inmerso en la sociedad.

Es natural que se evoken urgencias de organización estructural de un país. Dándose cabida al nuestro, ¿qué otro horizonte más directo y justificado? Lo importante es que no todo proceda de fuera. ¿O qué otro foco de orientaciones práctico-económicas, qué otra significación engendrará la agrupación de «los 12» y tan tajantemente dirigida por dos países y que son Alemania y Francia? ¿Es que corresponde ese poder de dirección a lo razonado y razonante como ansia comunitaria de los otros diez países restantes?

Se tiene miedo a la socialización de lo cultural-creativo. ¿Por qué? Siempre, quiérase o no, emerge la libertad del talento y sus ansias de innovar. Y hay que respetar y aplaudir la creatividad de una persona o de un pueblo. Que es, precisamente, el emblema cultural de su fuerza como nación. Es existencia propia en una estructura confederada. Es la libertad de la civilización al enarbolar la cultura más que la economía sometida al dinero multinacional. Es, o podía ser, la tentativa más luminosa de la filosofía de sociedad.

Con la venia, señoría

RECIENTEMENTE, una alta autoridad de la judicatura en Castilla y León aseguraba que «antes de Franco, durante Franco y después de Franco, los jueces siempre habían recibido a todos los ciudadanos que lo habían solicitado». Desconozco si los periodistas entramos dentro de la categoría de ciudadanos que comentaba este magistrado, supongo que sí, pero lo que se está produciendo, cada vez en mayores ocasiones, es una total separación entre los componentes de la carrera judicial y los que hemos asumido la función de ser testigos de la historia.

Viene esto a cuento a raíz de los últimos acontecimientos y, sobre todo, los autos dictados con motivo del caso de Laura Domingo. En el mes de julio, el juez que instruye el hecho (que, por cierto, ha pasado ya por tres manos distintas) decide el sobreseimiento provisional. Este hecho no es conocido en



ANTONIO JOSE MENCIA

este periódico hasta el mes de septiembre y mediante una filtración. Intentar verificar la noticia con el propio juez nos llevó dos días, y al final fue un funcionario del juzgado el que la confirmó tras preguntarle al togado, después de que por otras fuentes hubié-

ramos llegado también al conocimiento de la misma, pero era un tema que considerábamos lo suficientemente serio como para publicarla sin haber consultado a varias personas.

Después, de nuevo, el silencio más absoluto. Muchos de los compañeros nos hemos preguntado qué hubiera pasado de no haberse producido esa filtración que nos indicó el camino inicial: el caso hubiera estado cerrado, al menos judicialmente, y no se hubiera enterado nadie —no sabemos hasta cuánto tiempo después— de un asunto que tanta trascendencia pública ha tenido en esta provincia, y del que creemos que todos deben estar informados.

Pero este es sólo un ejemplo, hay otros más que se producen, desgraciadamente, con bastante frecuencia, a la hora de la relación entre periodistas y jueces. Desconozco si esta situación se repite en el resto de las provincias, pero me extraña, al menos por lo que leo en los periódicos, oigo por la radio

o veo por la televisión. Tampoco creo que sean los jueces los que tengan que estar todo el día dando ruedas de prensa y lanzando declaraciones, para eso ya están los políticos, que de algo tienen que vivir.

Sin embargo, hay mucha diferencia entre eso y todo lo contrario: el mutismo más absoluto en temas que son de interés general y que deben ser recogidos por los medios de comunicación, sin necesidad de llegar al morbo (por lo que algunos profesionales de la comunicación tenemos que hacer algunas veces examen de conciencia).

Evidentemente, este hecho que generalizo en unas pocas líneas, y sin ánimo de polémica, tiene también sus excepciones, sobre todo en magistrados con más experiencia y que asumen la responsabilidad de sus actos como funcionarios que son al servicio de la sociedad.

Lo otro, y perdonénme, es simplemente escaqueo.

«El lazo negro...»

Así daba comienzo un tango, que se cantaba cuando yo era chico... Y continuaba así: «Mientras yo viva no me lo he de arrancar...».

Y es triste, muy triste, que al regreso de una convocatoria del Movimiento Juvenil Futurista, en la Plaza de San Julián, pro soterramiento del ferrocarril, vengan a mi memoria estos recuerdos.

¿Porqué Burgos no despierta? ¿Porqué se queda impasible, ante la indiferencia de los gobernantes por sus problemas? ¿Porqué tanto aguantar lo inaguantable?

Los porqués, se amontonan en nuestro pensamiento y la rabia, se hace cada vez mayor. ¡Despierta Burgos, despierta! No te dejes anquilosar, o mejor dicho, aniquilar.

Escucha a nuestro regidor. Escucha la voz de los jóvenes, que tendrán que ser emigrantes forzados, porque en su pueblo, no hay forma de vivir. Porque no hay forma de encontrar un trabajo, que les permita (si llega el caso) organizar una familia estable, donde los hijos crezcan, sin necesidad de aprender otras lenguas, o mendigar un pedazo de pan.

Por favor Burgos... ¡Despierta, despierta ya! ¡Que el lazo negro, no tenga que eternizarse en nuestras solapas!

Carmen Tovar

Burgos apático

Dice un proverbio español «Quién por lo suyo no se mata, lo demás es patarata» en éste bendito Burgos, donde el Cid Campeador consiguió tanto prestigio que encumbrió a nivel indecible tanto a sus habitantes como a la ciudad en sí.

No es raro que desde fuera nos consideren «Cides», herederos y portadores de su valentía y coraje. Pero qué equivocados están los que así nos consideran y creen lo que en verdad no somos.

Reina en este país una apatía, una forma tan inhumana de tomar las cosas, que la mayoría de sus habitantes parecen máquinas o más bien muñecos de trapo sin expresión ni forma viva de obrar.

Ahí tenemos presente la convocatoria anunciada para el

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

domingo 26 de septiembre y hora 1 de la tarde, en la explanada de San Julián, lugar amplio, aparente y día y hora soberbio para oír, exponer y concordar una necesidad perentoria y de primer orden para la problemática y castigo de nuestra ciudad, desazón y peligro de sus habitantes. Francamente fue vergonzoso, indignante e increíble la falta de solidaridad en un asunto de todos. Los lazos negros repartidos tomaron otro cariz y se tornaron en luto por una ciudad muerta sin deseos de vivir ni mucho menos de luchar. Nos interesan más los asuntos externos como la boda de la hija de Julio Iglesias, los seriales televisivos plagados de desatinos y complicaciones y abandonamos nuestros patrimonio, no apoyándonos en nuestras propias necesidades y problemática ciudadana.

na. Son muy pocos, poquísimos los que aman a su ciudad, dan la cara, trabajan por todos y muchos los que con sonrisa socarrona hacen una mueca estúpida queriendo ser más o creerse a salvo de tales circunstancias, siguen como siempre otando las marchas de descontento de sus compañeros y vecinos, desde la terraza de un bar cualquiera. En tales circunstancias se siente vergüenza ajena y de seguir en tal postura aparte de no conseguir nuestras reivindicaciones tampoco conseguiremos ni Universidad, ni un lugar aparente en la Junta de Castilla y León, ni un prestigio merecido ante nuestras otras provincias de nuestra autonomía ni nada de nada. Y nos conformaremos con ser una ciudad, olvidada, molesta y no querida por nadie. Sigamos con pintadas estúpidas y sin fundamento y haciendo el caldo gordo a quien no lo merece y sobre todo fomentando el dicho de «divide y vencerás» ya lo creo que vencerán lo que están venciendo y mientras tanto «nosotros cagaos». Qué pena, compañeros.

Fernando Polo Cantón

El fraude del paro

Del paro, todos tenemos la culpa, unos por que lo provocan y otros por que lo consentimos. Hay muchos, muchísimos que son jubilados y el puesto que debería quedar libre, no solamente no se cubre con un joven, sino que sigue el mismo señor

de más de 65 años haciendo horas en la misma empresa; así que no solamente quita el puesto a otro, sino que hace un fraude doble a la S. Social, pues por un lado no paga y por otro cobra. Hay empresas que tienen empleados sin declarar, pues estos trabajadores tienen otro trabajo en el que cotizan a la S.S., así esta última empresa se libra de esta carga, lo mismo que el trabajador que no paga en este segundo empleo; por tanto no sólo crean paro, sino que defraudan.

¿Qué pasa con la inspección de trabajo y S. Social y que no digan que no lo saben, es «voz pópulis». Esto ocurre en la empresa, en el comercio y en todo el ámbito laboral. Antes bien que se inspeccionaba, así que íbamos más derechos que velas, lo sé muy bien porque lo he vivido, ahora nada, ni se molestan.

Atentamente.

Carmen

Brindis por Villatoro

De Avila os traemos un saludo de hermandad, del Villatoro abulense al de éste Burgos celestial. A esta tierra del Cid llena de historia ejemplar dos nombres que unen Castilla esta Castilla inmortal. En nuestras mentes por siempre, Villatoro quedará además del mismo nombre, nos unirá el mismo afán,

ver a Castilla-León cada día prosperar. Todos por Villatoro, por nuestra comunidad, por Avila y por Burgos, hoy tenemos que brindar.

Castilla hoy, crece lenta, es lento, su prosperar, pero viendo Villatoro, Burgos y su capital.

Hay caminos de esperanza, hay que seguir, ¡caminad! Avila hoy, junto a Burgos, más que nunca juntas van.

Gracias por recibirnos, amigos de Villatoro, corazón de Castilla, con Catedral de tesoro ¡Gracias por éste día, muchas gracias a todos!

I. López Luna

Felicitación

Señor director: Merece un caluroso aplauso el convenio formulado por el Ministerio de Educación y Ciencia, las Consejerías de Educación de las Comunidades Autónomas y las Cadenas de Televisión comprometándose a favorecer, a través del medio televisivo, la difusión de valores humanísticos, educativos y formativos y a evitar la difusión de mensajes o imágenes susceptibles de vulnerar, de forma gravemente perjudicial, los valores de protección de la infancia y la juventud, en aspectos tales como:

—La violencia gratuita ofensiva hacia las personas, cuya presencia se evitará cuando contenga una crueldad traumatizante para el público infantil o juvenil. (No se trata de ocultar la violencia, sino de no presentarla como merecedora de ser imitada).

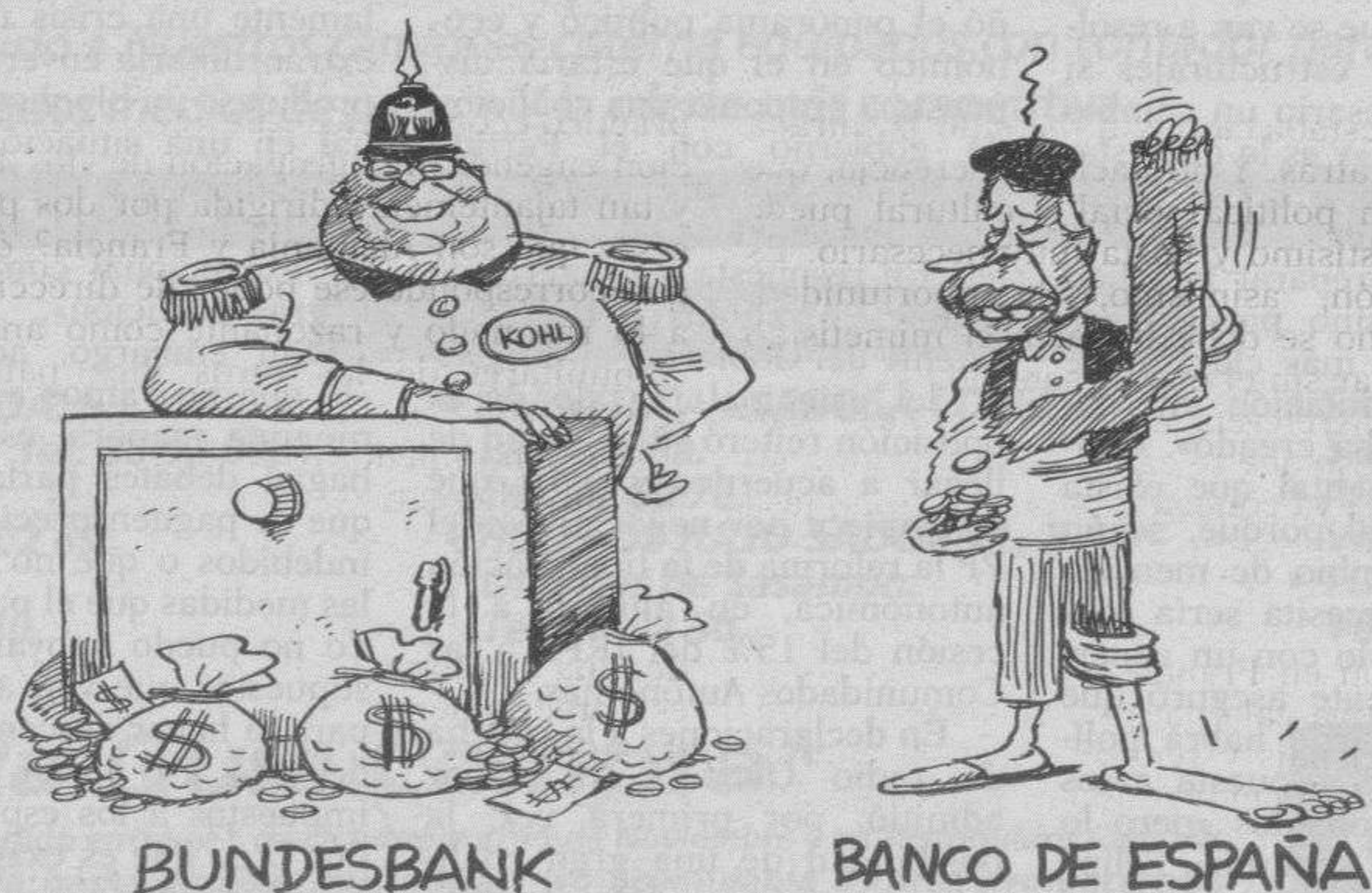
—Las escenas de explícito contenido sexual que sean capaces de afectar seriamente a la sensibilidad de niños y jóvenes.

No será fácil a los responsables de nuestras televisiones privadas o públicas cumplir tan nobles propósitos, sobre todo cuando la violencia y el sexo son un cebo seguro para lograr mayores cotas de audiencia. Pero el haberse fijado tal objetivo dice mucho en su favor y en el de quienes han promovido ese convenio.

¡Espléndida noticia cara al ya próximo Año Internacional de la Familia!

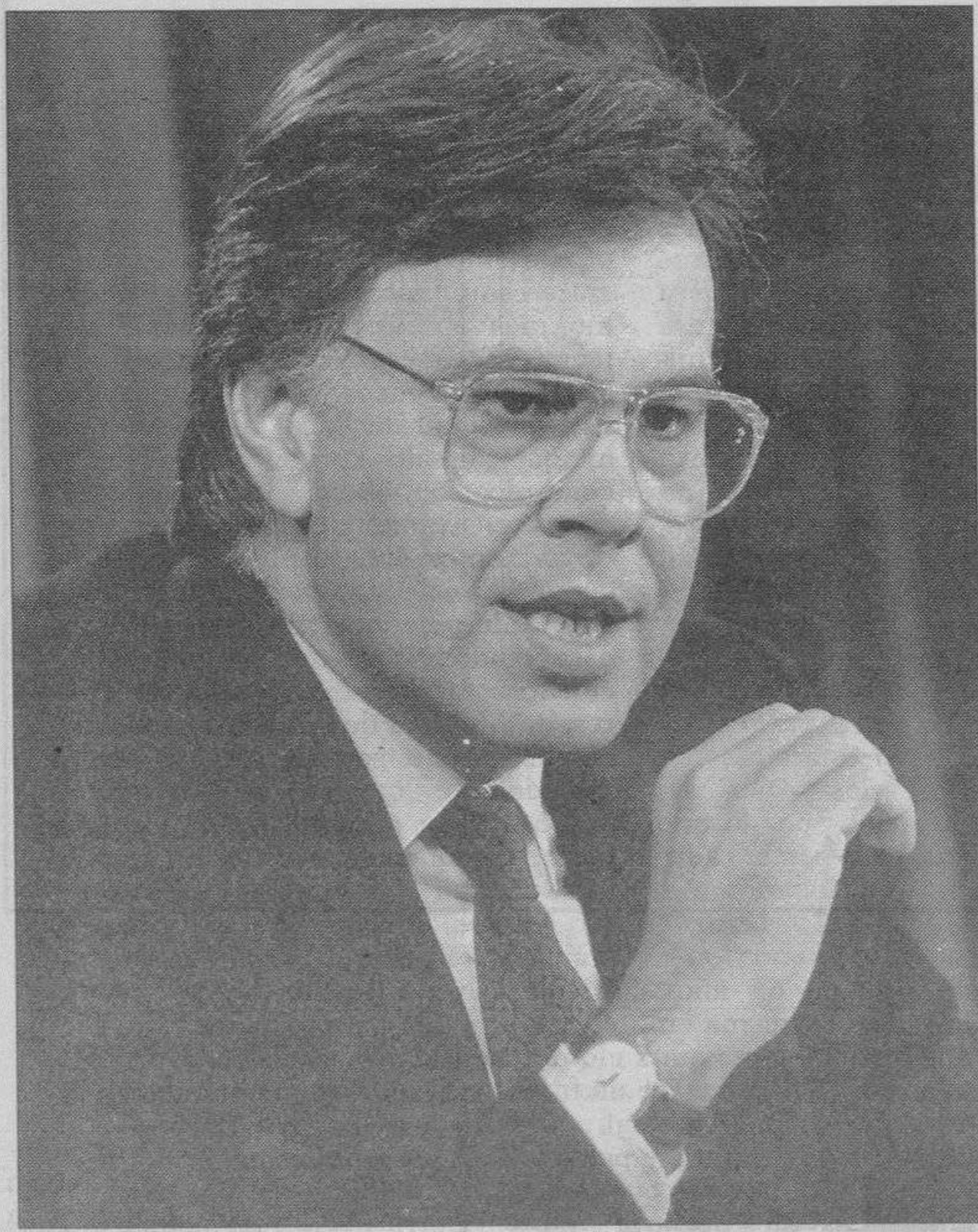
Luis Riesgo Menguez

MESA MADERO

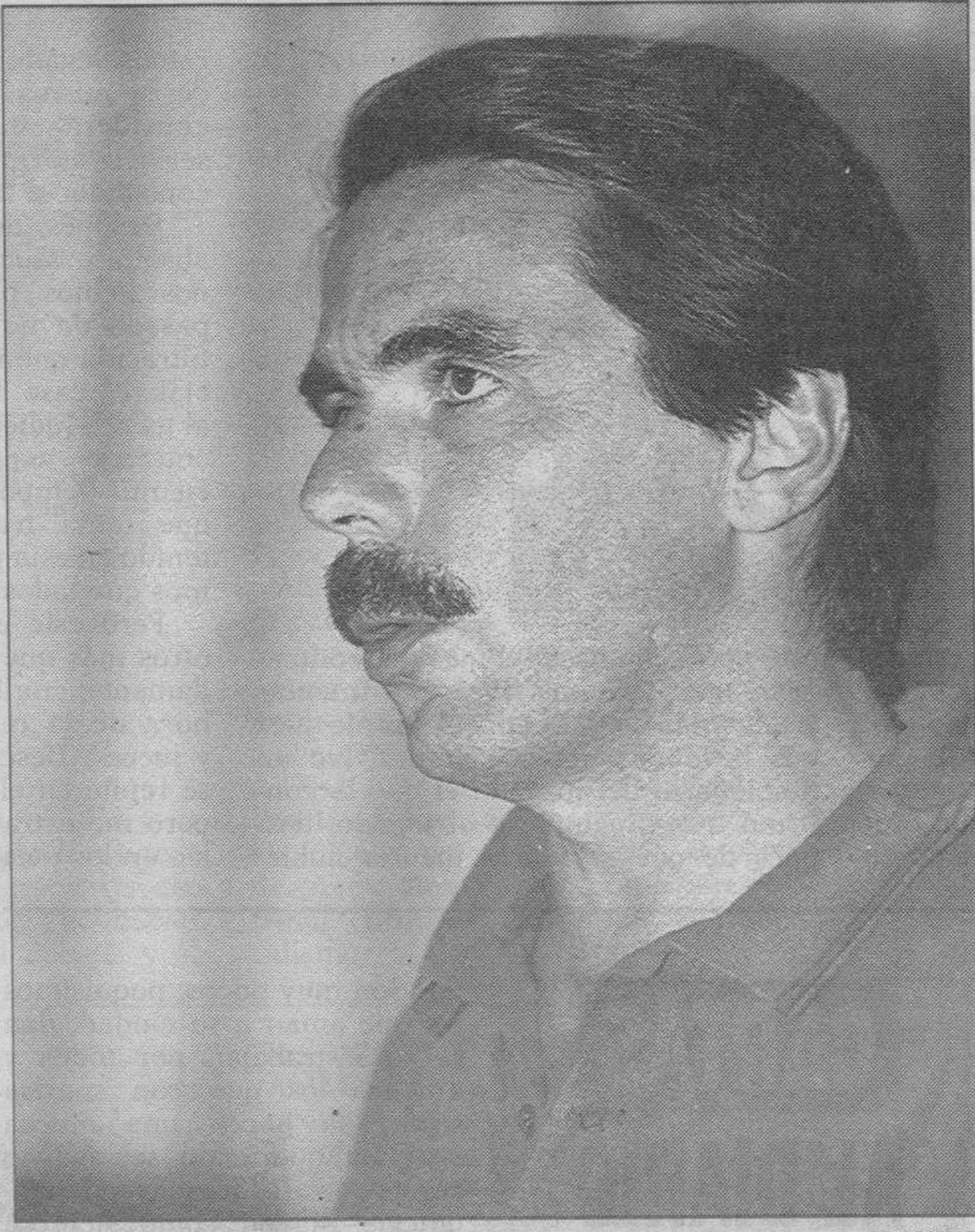


BUNDESBANK

BANCO DE ESPAÑA



Felipe González, Presidente del Gobierno socialista.



José María Aznar, líder del Partido Popular.

González quiere congelar los salarios y Aznar se opone a bajar el nivel de vida

□ MADRID/COLPISA.- El presidente del Gobierno, Felipe González, hizo ayer una oferta de diálogo al PP para sacar adelante los problemas del país «desde la responsabilidad y no desde las descalificaciones». En una entrevista con Iñaki Gabilondo en la cadena SER, González aseguró que el deseo de los socialistas es que el clima de diálogo que mantienen con otras fuerzas políticas se extienda a los populares «que tienen más de ocho millones de votos y son una alternativa real de poder en este país, cosa que les sorprenderá oírme decir con esta calma». Por estas razones, el presidente opinó que «hay que tenerlos en cuenta».

Respecto al plan de choque para salir de la crisis económica que reclama insistentemente José María Aznar al Gobierno, González sugirió «salir de las formulaciones abstractas para ir a formulaciones concretas».

Respecto a la aprobación del 15 por ciento del IRPF, Felipe González aseguró que se ha conseguido resolver «un problema que teníamos desde el comienzo de este período de financiación de las CCAA». «Desde principios del 91 -relatábamos comprometidos a encontrar una fórmula que estimulara la corresponsabilidad fiscal, que no quebrara la neutralidad de la financiación, que era lo que se pretendía y se mantuviera la solidaridad interterritorial». La fórmula adoptada, según González, permite que esto ocurra «y supone un avance».

El jefe del Ejecutivo aseguró que cuando llegue el mes de mayo habremos superado lo peor de la crisis económica «y estaremos empezando a remontar». Reconoció dos elementos de la crisis, uno real, «es muy

El presidente del Ejecutivo quiere que Guerra siga de vicesecretario del PSOE

El líder del PP aceptaría, con matizaciones, un gobierno de coalición

aguda y ahora estamos en el fondo», y otro psicológico: «estamos más obsesionados con la crisis que la profundidad o la gravedad de la misma».

El presidente afirmó que cuando cambie el ciclo económico y empecemos a crecer no querrá decir que se van a resolver problemas estructurales si no que es necesario un cambio de mentalidad «y es lo que estamos proponiendo en la negociación del pacto social». «No sólo hay que preparar la salida de la crisis, sino prepararnos para competir más claramente en la nueva situación internacional que se ha creado». Consideró fundamental que exista un pacto social porque, según explicó, el cambio de mentalidad que se necesita sería más fácil conseguirlo con un acuerdo. El presidente aseguró que si no hay acuerdo habrá políticas para dar respuesta a los problemas planteados «pero lo que deseo es el acuerdo». Felipe González defendió la necesidad de contener los salarios para generar empleo y afirmó que la variable de ajuste para los

empresarios podría ser menos salarios pero no el despido.

Sobre la situación dentro de su partido, Felipe González dijo que tiene que haber «un esfuerzo de integración de eso que llaman de una manera un poco cursi «distintas sensibilidades». «Ahora bien, añadió, el esfuerzo de integración no puede ser a costa del debate, tiene que ser como resultado del debate y no lo contrario». González reconoció que la dirección de su partido «está un poco devaluada» pero lo consideró normal en un partido que tiene que apoyar la política de un gobierno.

Sobre el papel que debe jugar Alfonso Guerra en el futuro del partido, Felipe González se mostró partidario de que siga siendo vicesecretario general «o lo que los compañeros decidan».

LA OPINION DE AZNAR

El presidente del Partido Popular, José María Aznar, diseñó el panorama político y económico en el que estaría dispuesto a proponer una coalición de gobierno con el Partido Socialista, siempre después de unas nuevas elecciones generales. En respuesta a la oferta de diálogo formulada por el Presidente del Gobierno, el dirigente del principal partido de la oposición reiteró su voluntad de llegar a acuerdos y pidió que se empiece por negociar con el PP la reforma de la financiación autonómica, en alusión a la cesión del 15% del IRPF a las Comunidades Autónomas.

En declaraciones a la cadena de radio Onda Cero, Aznar admitió, por primera vez, la posibilidad de una gran coalición de gobierno entre los dos principales partidos políticos sin bien advirtió que ahora no se dan las circunstancias para

ello.

«En el momento actual esa no sería una buena solución. A tres meses de las elecciones el Gobierno tiene la obligación de tomar decisiones y de gobernar», afirmó y explicó que, si las decisiones gubernamentales son adecuadas, el PP no las obstaculizará. Con respecto a un gobierno bicolor PP-PSOE dijo que «yo pediría esa fórmula si un determinado momento viese que el país no tiene otro medio de salir adelante, si no hubiese más solución para encarar su futuro».

En cualquier caso, este planteamiento sólo lo considera adecuado tras una nueva convocatoria electoral: «antes de llegar a esa fórmula es muy razonable pensar que la mejor solución para el país sería la convocatoria de elecciones generales».

Aznar explicó también las condiciones que deberían confluir para que sea necesario un gobierno bicolor PP-PSOE. «Solamente una crisis nacional de extraordinaria envergadura que produjese un bloqueo institucional en una situación de crisis económica nos podría llevar a una fórmula que tiene un carácter excepcional como es la de la gran coalición».

Sin embargo, advirtió que «lo que no vamos a apoyar, de ninguna manera, es que no se hagan debates parlamentarios, que se paguen precios políticos indebidos o que no se adopten las medidas que el país necesita. Yo no puedo apoyar unos presupuestos que van a crear más paro, a hacer descender el nivel de vida y a hacer pagar más impuestos a los españoles porque creo que es exactamente lo contrario de lo que necesita la economía española». Propuso un acuerdo con el Gobierno para financiación autonómica.

El presidente del Gobierno visitará a los «cascos azules»

□ MADRID/EFE.- El presidente del Gobierno, Felipe González, visitará el próximo sábado a los «cascos azules» españoles destacados en la misión de paz de las Naciones Unidas en Bosnia-Herzegovina, informaron a Efe fuentes oficiales.

González viajará directamente desde Viena, donde asistirá a partir de hoy viernes a la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno del Consejo de Europa.

El presidente del Gobierno no tiene previsto llegar a la ciudad de Split, en Croacia, el sábado por la mañana desde allí trasladarse en helicóptero a Bosnia-Herzegovina para regresar por la noche a España.

Visitará el cuartel general de las tropas españolas instalado en la localidad bosnia de Medjugorje y el destacamento de Dracevo, a escasos kilómetros de la frontera bosnia con la costa dalmata.

En la antigua Yugoslavia está destacada la Agrupación de Madrid, compuesta por un millar de efectivos, la mayoría de ellos de la Brigada Paracaidista, que comenzaron su misión el pasado mes de septiembre y que permanecerán en la zona durante seis meses desarrollando tareas humanitarias y de interposición entre las partes enfrentadas en Bosnia.

Miles de personas vuelven a exigir la libertad de Iglesias Zamora

□ SAN SEBASTIAN/EFE.- Miles de ciudadanos volvieron a exigir ayer en San Sebastián la liberación de Julio Iglesias Zamora en la duodécima manifestación convocada por los trabajadores de «Ikusi», cuando cumplen 95 días desde que su compañero fue secuestrado por la organización terrorista ETA.

Como cada jueves desde que Iglesias cayera en poder de la organización terrorista sus compañeros se concentraron a las 19,30 horas frente al domicilio del ingeniero en el barrio de Amara de San Sebastián.

Paulatinamente se fueron incorporando a la manifestación miles de ciudadanos -muchos de los cuales llevaban prendidos lazos azules en sus solapas-, que recorrieron en silencio las principales calles del centro de la ciudad, hasta llegar a la Plaza de Guipúzcoa.

Tras guardar diez minutos de silencio, una de las compañeras del ingeniero secuestrado leyó, en euzkera y castellano, una nota en la que manifestó que «nuestra primera intención es dirigirla a una nueva carta a ETA exigiendo la libertad incondicional e inmediata de Julio Iglesias Zamora».

El Rey de España, largamente aplaudido por los diputados de la Asamblea gala

Don Juan Carlos pronunció un discurso marcadamente europeísta, seguido con gran interés



JOSE MARIA PASTOR/EFE

A su llegada al palacio de Eliseo, los Reyes fueron recibidos por Mitterrand y su esposa.

PARIS/EFE.- El Rey Juan Carlos fue largamente aplaudido por los diputados franceses puestos en pie tras el discurso profundamente europeísta que pronunció ayer tarde en la Asamblea Nacional Francesa. Por expreso deseo del presidente de la Cámara Legislativa, Philippe Séguin, el Monarca español intervino desde una tribuna que no había sido utilizada por ningún jefe de Estado extranjero desde 1919. Don Juan Carlos, que pronunció su alocución en francés, aseguró que las relaciones entre España y Francia son hoy mejores que nunca y destacó la colaboración que el país galo presta a las autoridades españolas en su lucha contra el terrorismo, al que definió como «el último vestigio de un pasado de intolerancia totalitaria».

Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron poco antes del mediodía a París, acompañados del ministro de Asuntos Exte-

riores, Javier Solana. En el aeropuerto de Orly fueron recibidos por la ministra de Asuntos Sociales de Francia, Simone Veil y el vicepresidente primero de la Asamblea Nacional. Tras los himnos y honores, los Reyes se trasladaron al Palacio del Eliseo, donde les esperaba el pre-

sidente de la República, François Mitterrand, con quien almorzaron. Mitterrand no estuvo presente en la sesión parlamentaria en la que intervino don Juan Carlos, porque la Constitución francesa no permite la presencia del presidente de la República en la Asamblea.

Séguin tomó la decisión de invitar al Rey a pronunciar un discurso ante el Parlamento, consciente de una innovación no exenta de polémica en un país profundamente republicano. Desde que el presidente Wilson intervino, no lo había hecho ningún otro jefe de Estado.

Un «casco azul» español, herido en Mostar, al volcar un blindado

MADRID/EFE.- Los disparos de las fuerzas enfrentadas en Mostar dificultaron ayer las tareas de evacuación de un «casco azul» español herido al volcar el blindado en el que viajaba, informaron a Efe fuentes del Ministerio de Defensa.

Estas fuentes no precisaron si los disparos se dirigían a los soldados españoles, pero sí que les impidió agilizar la evacuación del paracaidista herido y recuperar el blindado accidentado.

El Ministerio de Defensa todavía no ha facilitado las causas del accidente, aunque sí aseguró que no ha habido más heridos entre los militares españoles que cumplen su humanitaria misión en territorio de la antigua Yugoslavia.

El suceso se produjo cuando un convoy de blindados españoles entraba en la ciudad de Mostar para relevar a las patrullas que durante veinticuatro horas permanecen en los barrios musulmán y croata realizando tareas de interposición y humanitarias.

El herido, cuyo estado parece que no reviste gravedad, fue trasladado al destacamento español de Dracevo, donde se encuentra el equipo médico.

Red de Distribuidores de Gasóleo Calefacción Campsa.



Llega el frío. Servicios urgentes de calor Campsa

Vuelve el invierno. Y ya está aquí nuestro servicio Campsa. Para ofrecerle tranquilidad y confort. Para dar lo mejor de Campsa:

- Nuestro servicio más rápido
- Nuestros camiones cisterna equipados con contador para asegurar la cantidad exacta de su pedido
- Nuestros cómodos medios de pago
- Y la oferta más competitiva.

Llega el momento de disfrutar del servicio Campsa, llame cuanto antes a su Distribuidor más cercano:

BURGOS

- GASOLEOS ARANDA, S.L.
Aranda de Duero. Tel. 50 92 00.
- RIO TIRON, S.A.
Belorado. Tel. 58 02 89.
- DISARPE
Cabía. Tel. 20 99 30.

- FRANCISCA LARROSA LOPEZ
La Ventilla.
Tel. 22 60 76.
- HIJOS DE JULIO SADORNIL, S.A.
Olmillos de Sasamón.
Tel. 37 02 50.

- SANTIUSTE PUENTE, JESUS
Sta. M^a. del Campo. Tel. 18 61 30.
- ARLANZA, S.C.L.
Villalmanzo. Tel. 17 12 95.
- TOMAS MARTINEZ VILLARIAS
Villarcayo. Tel. 10 07 31.

Gratis la Guía Campsa*

Si hace su primer pedido entre el 1 de Octubre y el 15 de Noviembre a su Distribuidor Campsa.
*Promoción válida hasta liquidar existencias. No acumulable a otras promociones.



Campsa
Motor de futuro



NUEVO
CITROËN

ZX
Flash

ESCAPATE CON EL



★ EURO RSCG

Ha nacido la nueva serie especial Citroën ZX Flash.

Escápate con un campeón. Escápate con el nuevo Citroën ZX Flash. Heredero de toda la potencia, seguridad y robustez del Citroën ZX Rallye-Raid, Campeón de los Rallyes más duros del mundo y de nuevo vencedor este año de los Rallyes de la Baja Portugal y Baja Aragón 93.

Escápate con sus brillantes motores gasolina y diesel. Líderes en potencia en su segmento diesel con sus 71 CV.

Escápate con un nuevo modelo lleno de personalidad y estilo, con

crisales tintados, volante deportivo regulable en altura, tapicería exclusiva de terciopelo, distintivo lateral específico, moldura de protección lateral, cuentarrevoluciones...

Escápate con el nuevo Citroën ZX Flash. Un verdadero campeón en estilo y equipamiento.

Modelos	Precio*
Citroën ZX 1.4i Reflex 3p	1.370.000
Citroën ZX 1.4i Flash 3p	1.480.000
Citroën ZX 1.4i Flash 5p	1.540.000
Citroën ZX 1.9 Flash Diesel 3p	1.640.000
Citroën ZX 1.9 Flash Diesel 5p	1.700.000



GAMA CITROËN ZX DESDE

1.370.000 PTAS*

*Precio recomendado. Incluye IVA, impuesto de matriculación, transporte y oferta promocional. Válido hasta fin de mes para vehículos en stock. No acumulable a otras ofertas promocionales.

CITROËN ZX FLASH. RAZA DE CAMPEÓN

ECONOMIA

El Gobierno cierra el acuerdo de cesión del 15% del IRPF, rechazado por 4 CCAA

Castilla y León se abstuvo, a favor 11 Comunidades y en contra Extremadura, Baleares y Galicia

□ MADRID/AGENCIAS.- El Gobierno cerró el acuerdo sobre la participación de las Comunidades Autónomas en el 15% del IRPF para los dos próximos años con el voto favorable al nuevo sistema de financiación por parte de once Comunidades, mientras que Castilla y León se abstuvo y Baleares, Galicia y Extremadura votaron en contra.

Tras la reunión, el ministro de Economía, Pedro Solbes, mostró su satisfacción por el acuerdo alcanzado, garantizó la neutralidad del mismo en su primer año de ejecución y estimó en 10.000 millones el sobrecoste para el próximo año del nuevo sistema de financiación. Esta cantidad será incorporada a los Presupuestos a través de una enmienda durante su tramitación parlamentaria. El coste adicional para el segundo año fue estimado por Solbes en una cantidad superior a los 20.000 millones.

Según aseguró Solbes, el acuerdo es importante por cuanto introduce un mayor grado de responsabilidad fiscal en el sistema, garantiza la voluntad política de avanzar en la capacidad normativa de los tributos cedidos y analiza los desfases de financiación de la sanidad, otro de los puntos en litigio. El ministro de Economía desvinculó el voto favorable de CIU a las negociaciones sobre Presupuestos y aseguró que ambos pactos son totalmente independientes entre sí.

De las tres Comunidades gobernadas por el PP ninguna votó a favor: Castilla y León se abstuvo y Galicia y Baleares votaron en contra. Del resto de las Comunidades, sólo Extremadura rechazó el acuerdo, aunque su consejero de Economía, Manuel Amigo, indicó tras la reunión que en las comisiones mixtas que se creen al respecto su gobierno autónomo podría acercar posiciones con la fórmula aprobada. En estas comisiones el Gobierno y las Comunidades determinarán el nuevo sistema para cada territorio concreto. En el caso de que las Autonomías que han rechazado el acuerdo no varíen su postura, se les seguirá aplicando el actual sistema de financiación.

VOTOS EN CONTRA

El consejero de Economía extremeño basó su negativa a suscribir la nueva fórmula de financiación por considerar que sólo es neutral en el primer año, mientras que en el segundo establece una horquilla de variación sobre la recaudación estimada de 10.600 millones de pesetas. «Esta evolución es demasiado drástica y hemos actuado conforme a nuestro compromiso



M.H. DE LEON/EFE

Reunión del Consejo de Política Fiscal y Financiera, bajo la presidencia de Solbes y Saavedra.



M.H. DE LEON/EFE

Fernando Bécker, consejero de Castilla y León, en la reunión.

ante el Parlamento de Extremadura». Por su parte, el consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, justificó su abstención en que el procedimiento de la negociación ha sido rápido e impreciso «corrigiendo los topes sobre la marcha sin garantizar que se perciban los ingresos previstos». «Existe una gran incertidumbre, no hay garantías de neutralidad y creo que ninguna Comunidad puede garantizar este sistema porque no se sabe lo que ha firmado», apostilló Bécker, que evaluó como elemento positivo el incremento de la corresponsabilidad fiscal.

Por parte del Gobierno autónomo Balarar, su consejero de Economía, Jaime Matas, criticó la modificación de la fórmula inicial del Gobierno presentada en el Consejo el pasado día 23 de septiembre. «No hay justificación técnica ni matemática -indicó- que pueda fundamentar el hecho de que tres Comunidades Autónomas no partan desde el inicio con la participación en el 15%». Matas se mostró contrario al cambio del año base, que ha pasado de 1991 a 1993, así como a que el esfuerzo fiscal sea operativo

a partir del segundo año.

La participación del 15% no será efectiva para Baleares y Aragón, con un porcentaje establecido del 10%, y para Madrid, con un 5%, debido a que la recaudación estimada supera el total de lo ingresado por financiación incondicionada (participación en los ingresos del Estado, tributos cedidos y tasas), por lo que será establecido un período para el traspaso de las transferencias pendientes que permitirán alcanzar el 15%.

LA FORMULA DEFINITIVA

El nuevo sistema aprobado para el período 94-95 por once de las quince Comunidades Autónomas establece una previsión de cuota recaudada en cada territorio para el próximo año en función de la cuota líquida estimada para este año. Esta cantidad será restada de la financiación incondicionada, para garantizar la neutralidad del sistema. Además, se establecen topes máximos y mínimos para corregir desviaciones sobre la previsión recaudatoria, cuyos porcentajes se fijan sobre la financiación incondicionada que recibe cada Comunidad.

En las Comunidades Autónomas del artículo 143 el tope máximo para el primer año, es decir 1994, es del 1% y el mínimo del 0,25% y para las del 151, el tope máximo es del 0,50% y el mínimo del 0,25%. Estos topes, según aseguró Solbes, permiten conseguir «la máxima neutralidad alcanzable».

Para el segundo año se da más flexibilidad al sistema, primando la corresponsabilidad fiscal, es decir, el esfuerzo para ingresar más por parte de cada Comunidad sobre la neutralidad. Para ello, se dilata la horquilla, con un tope máximo fijado para todas las CC.AA. del 2% y un tope mínimo del 0,5%.

Es decir, si en una Comunidad se recauda un 2% más de lo estimado, la cantidad resultante será para esa Comunidad, si se supera el tope, se lo queda la Hacienda central. Y viceversa, por debajo del tope, el Gobierno garantiza hasta un 0,5%. Extremadura, por ejemplo, considera que el tope máximo beneficia en exceso a las Comunidades más ricas, sin obtener las más pobres iguales contrapartidas. De ahí que sea el esfuerzo fiscal el principal eje que determina el sistema durante el segundo año de funcionamiento.

Además, el acuerdo alcanzado incluye la participación de las Comunidades en la Agencia Estatal Tributaria para garantizar el esfuerzo fiscal y el mayor grado de corresponsabilidad así como la elaboración de un libro blanco sobre nivelación de servicios para superar los desfases financieros en la financiación de la sanidad y en los tributos cedidos.

En la Agencia Tributaria se creará un órgano paritario central que se reunirá dos veces al año y a nivel territorial se establecerán reuniones periódicas entre representantes de la Agencia Estatal y de las Administraciones tributarias autonómicas. El libro blanco sobre nivelación de servicios, es decir, servicios mínimos garantizados por el Estado, lo que implica un paso cualitativo en un nuevo sistema de financiación.

Bécker: «El acuerdo es una carta a los Magos»

□ El consejero de Economía de la Junta de Castilla y León, Fernando Bécker, dijo ayer que el acuerdo de cesión de un 15 por ciento del IRPF a las autonomías es una «carta a los Reyes Magos», ya que ninguna comunidad «sabe lo que va a recibir».

Bécker explicó en rueda de prensa que la abstención de su comunidad en la votación de la propuesta está justificada en la precipitación con la que se han desarrollado las negociaciones.

Pese a que Castilla y León no es contraria a la corresponsabilidad fiscal de las autonomías, Bécker dijo que su comunidad no puede aceptar el procedimiento planteado ni los resultados de la negociación.

En su opinión, ayer «se negoció deprisa y corriendo» el tema de los topes máximos y mínimos, por lo que las comunidades no han podido realizar simulaciones y, por lo tanto, el único acuerdo alcanzado es «que en base de unas previsiones se establece la participación del 15 por ciento, pero no se garantiza que vayan a percibirse los ingresos previstos».

Para Bécker, existe todavía una «gran incertidumbre» sobre los resultados de un sistema que «no garantiza la neutralidad» y «Castilla y León no acepta firmar cheques en blanco que no aseguran unos ingresos suficientes».

Los cálculos de Hacienda prevén unas ganancias para esta comunidad en el año 94 de unos 700 millones de pesetas y de 1.700 en el 95, aunque el consejero señaló que la Junta aspira a mejorar la cifra y las condiciones antes de la celebración de la Comisión Mixta, donde se ha de reafirmar el acuerdo.

Bécker explicó que en la reunión de ayer había pedido al Ministerio continuar con las negociaciones «para seguir trabajando» y lograr un acuerdo, ya que, a su juicio, en estas negociaciones «ha habido demasiado apresuramiento en una vía que abre las puertas a la configuración federal».

El consejero insistió en que con el acuerdo «ninguna comunidad sabe ni puede garantizar lo que ha firmado», y puso como ejemplo que «no se pueden aplicar topes a unas cantidades que no están probadas, ni se pueden garantizar ingresos mínimos ni máximos», por lo que solicitó un acuerdo «más solvente».



El precio máximo de la gasolina alcanza un nuevo record histórico

□ **MADRID/COLPISA.** Los precios máximos de venta de los productos petrolíferos autorizados por el Ministerio de Industria han alcanzado su récord histórico para el periodo del 9 al 15 de este mes. La gasolina super tendrá un precio máximo permitido de 109,3 pesetas por litro.

Aunque los nuevos límites marcados por Industria suponen sólo un incremento de 0,3% para las gasolinas y entre un 0,9% y un 1,5% para los gasóleos, se rebasan las tarifas máximas alcanzadas a mediados del mes pasado.

El litro de gasolina super, actualmente en 108,9 pesetas, podrá alcanzar las 109,3 pesetas. La gasolina normal pasa de

105,5 a 105,8 pesetas y la sin plomo, de 106,6 pesetas a 107 pesetas.

El gasóleo A sube de las 85,4 pesetas por litro a las 86,2, mientras que el B pasa de las 52,6 a las 53,4 pesetas por litro.

Los precios máximos de venta de los productos petrolíferos, que no rigen en el archipiélago canario, se fijan cada siete días de forma automática de acuerdo con la evolución de los precios de dichos productos en seis países de la CE y en los mercados internacionales de Rotterdam e Italia.

En otro orden de cosas, pero relacionado con el sector del automóvil, hay que señalar que el fabricante francés de automóviles Peugeot-Citroën, anun-

ció ayer, jueves, pérdidas netas de 1.121 millones de francos (196 millones de dólares) en el periodo enero-junio, las primeras desde 1985.

El resultado negativo se explica por la caída del mercado del automóvil y por los efectos de la devaluación de la libra esterlina, la lira italiana y la peseta española, según un comunicado del grupo, divulgado en París.

La facturación durante el primer semestre de este año fue de 73.050 millones de francos (12.815 millones de dólares), lo que supone un retroceso del 11,4 por ciento respecto a los 82.600 millones de francos (14.500 millones de dólares) del mismo periodo en 1992.

Los sindicatos satisfechos por las reuniones de la Administración con la VW

Las peticiones a la empresa alemana sobre la Seat, agradaron a UGT y a Comisiones Obreras

□ **BARCELONA/EFE.** Los sindicatos CCOO y UGT se mostraron ayer satisfechos con el resultado de las entrevistas celebradas el miércoles entre las administraciones central y autonómica y los máximos directivos de Volkswagen sobre el futuro de la empresa Seat.

Portavoces de ambos sindicatos destacaron las peticiones hechas el miércoles por el vicepresidente del Gobierno, Narcis Serra y el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, a los máximos directivos de Volkswagen en el sentido de que el grupo alemán aporte capital a Seat en vez de reducir sus pérdidas mediante el traspaso de la factoría de Landaben.

Indicaron que este es también el planteamiento de los representantes sindicales, así como el mantenimiento de la actividad industrial de la Zona Franca, del centro técnico de Martorell y de la marca de la empresa, tal y como solicitaron el miércoles las dos administraciones.

«Siempre habíamos dicho que Seat era un problema de interés nacional y las entrevistas del miércoles lo confirman», indicó un portavoz de CCOO.

Durante las entrevistas, el consorcio alemán expuso la gravedad de la situación de Seat, que prevé cerrar el ejercicio de este año con unas pérdidas de 100.000 millones de pesetas, y la necesidad de realizar una importante reestructuración dentro de la compañía.

En este sentido, Jordi Pujol indicó después de la reunión que en las próximas semanas se analizarán diversas posibilidades para encontrar un solución al problema de Seat y que las dos administraciones intensificarán sus contactos para dar una respuesta conjunta al consorcio alemán.

Las dos administraciones se mostraron, en principio, reticentes a aportar capital público en Seat, tal y como había insinuado el consorcio alemán y solicitado públicamente los sindicatos.

El presidente de Volkswagen, Ferdinand Piech, se reunió ayer tarde con el ministro de Industria, Juan Manuel Eguíagaray, y posteriormente con el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall.

Los sindicatos esperan que a partir de ahora empiecen los contactos con la dirección de Volkswagen para elaborar un calendario de negociaciones sobre la reestructuración de Seat, que debe abordar el futuro de la factoría de la zona franca, el excedente de plantilla y la segregación de Landaben, entre otros aspectos.

Nicolás Redondo afirma que «no habrá foto familiar de pacto social por el empleo»

La política que provocó su dimisión «era menos dura que la actual»

□ **MADRID/EFE.** El máximo responsable de la Unión General de Trabajadores (UGT), Nicolás Redondo, señaló ayer jueves que las razones (Presupuestos Generales) que provocaron su dimisión como parlamentario en 1987 eran «mucho menos duras que las adoptadas ahora por el Gobierno» y, en consecuencia, anunció que «no habrá foto de pacto social por el empleo». El veterano líder sindical ironizó que no ha dimitido como ha señalado algún alto dirigente del PSOE, sino que ha anunciado que no se presentará a la reelección.

Las declaraciones del aún secretario general de UGT tuvieron lugar en la sede de su organización donde presentó la resolución aprobada el día anterior por unanimidad en el Comité Confederal. El máximo órgano entre Congresos dio luz verde a una serie de movilizaciones contra las propuestas del Ejecutivo en revalorización de pensiones, desempleo, salario de los empleados públicos y medidas de reactivación económica.

De momento, esas movilizaciones consistirán en «una campaña informativa que facilite la sensibilidad social y favorezca el pronunciamiento de múltiples colectivos sociales y así impulsar y participar en una amplia respuesta de la sociedad». UGT fijará todas sus medidas de protesta de acuerdo con Comisiones Obreras que en su último Consejo Confederal aprobó una resolución similar.

Esta comparecencia pública de Nicolás Redondo se produjo tan sólo 24 horas después de que anunciara su «jubilación», cuestión que protagonizó la rueda de prensa. Una de las curiosidades que salieron fue que pasará con las relaciones UGT-PSOE cuando no esté en la dirección sindical Nicolás Redondo. El veterano líder con-



M.H. DE LEON/EFE

Redondo durante la rueda de prensa que ofreció tras la reunión de la Ejecutiva de UGT.

testó que «UGT seguirá con comportamiento de autonomía sindical, intentando tener buena relación con todos los partidos políticos, sobre todo con los de izquierda y más con el PSOE».

«Pero eso -añadió- será en función de la política económica desarrollada por los gobiernos». Recordó que cuando en

octubre de 1987 dimitió como parlamentario junto con su secretario de Organización y hoy candidato a sustituirle, Antón Saracibar, «no fue por capricho». «Las relaciones entre el sindicato y el partido no obedecen a cuestiones personales sino a políticas socioeconómicas que deberían provocar más

aplausos que pataleos», dijo. Insistió en que aquellas razones que le llevaron a la salida del Parlamento y que fueron los Presupuestos Generales para 1988 eran «mucho menos duras que las que el Gobierno pretende adoptar ahora», en alusión «a los recortes introducidos en el pacto social».

PRECIOS INDUSTRIALES

Fuente: INE



GRAFÍA

La producción industrial cayó un 7,4% en siete meses

□ MADRID/COLPISA.- La producción industrial decreció un 7,4% en los primeros siete meses del año con respecto al mismo período del año anterior, según los datos avanzados por el Instituto Nacional de Estadística. Durante el mes de julio, el último del que se disponen datos, la caída se ha acentuado en las industrias energéticas (-9,5%), las industrias transformadoras del metal (-8,6%) y los bienes de equipo (-8,4%).

En conjunto, la producción industrial cayó en julio un 5,5% lo que agrava la tendencia registrada durante los meses anteriores. Por otro lado, los precios del sector siguen ligeramente al alza y alcanzaron un incremento de un 1,9% respecto al año pasado y un 2,3% para los últimos doce meses.

La presión recesiva que sufre la economía sigue reflejándose en las estadísticas industriales, lo que unido a la evolución creciente de los costes laborales y de la productividad, explica la continua pérdida de empleo del

sector.

El descenso afectó a todas las ramas de producción sin excepciones, pero ello no repercute proporcionalmente en la subida de precios, que sigue atenuada por la alta competencia de los productos de otros países.

En lo que va de año, el sector más afectado por la caída de la producción sigue siendo el de las industrias transformadoras de los metales y la mecánica de precisión (-11,9%); a continuación se sitúa el de bienes de equipo (-9,5%), que acusa especialmente el descenso de las inversiones productivas, y los bienes intermedios (-7,2%) y los de consumo (-6,8%).

En cuanto a los precios, los sectores que mayor incremento han experimentado son los de los bienes de consumo (3,4%), y los de la energía (3%), dos de los más afectados por el decrecimiento industrial. Los más estancados son los de los bienes de equipo (1,2%) y los de las industrias transformadoras del metal (1,6%).

Un 52% de las pequeñas y medianas empresas sufrieron pérdidas durante el año 1992

□ MADRID/EFE.- El 52 por ciento de las pequeñas y medianas empresas sufrieron pérdidas en 1992, según el estudio anual de Prodems S.A., que se realiza desde hace seis años y que por primera vez refleja un resultado medio negativo para este tipo de empresas.

Juan Carlos Para, presidente de Prodems S.A. destacó que el importe neto de la cifra de negocio cayó en un 1,38 por ciento en términos nominales y en el 6,34 en términos reales, debido a la caída de la demanda interna.

El resultado neto de explotación cayó en un 76,5 por ciento respecto al obtenido en 1991, y se aprecia un proceso de descapitalización de las pymes que en la actualidad tienen una rela-

ción entre fondos propios y ajenos de uno a cinco.

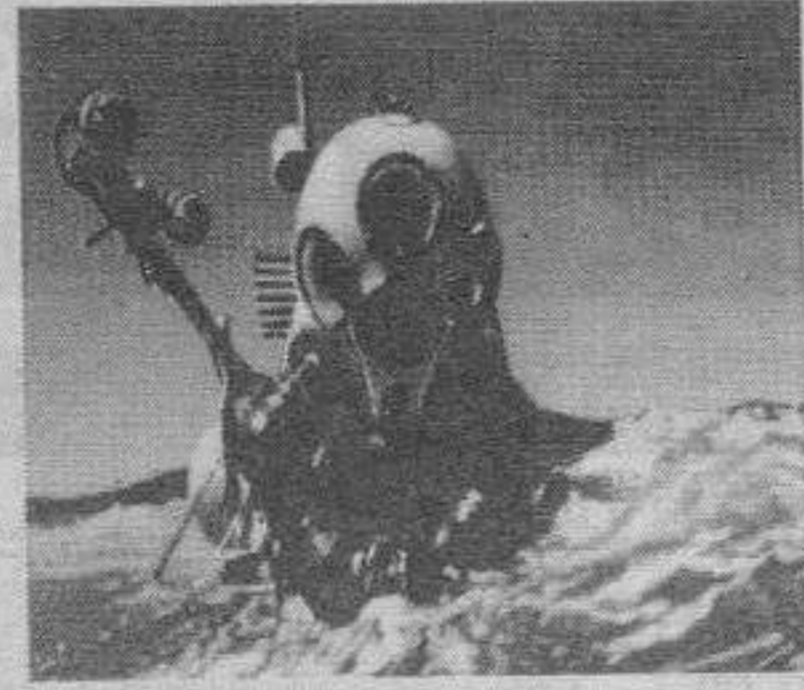
Los clientes de dudoso cobro han pasado a representar el cinco por ciento de la cifra de clientes y los costes de personal han subido casi un diez por ciento, mientras que el empleo ha caído en un 3,3 por ciento y la productividad ha caído un 18,2 por ciento.

Para 1993, Prodems S.A. prevé una situación similar y no se espera un cambio claro de tendencia ya que los empresarios están pendientes de las medidas de apoyo a la empresa que prepara el Gobierno.

Esta consultora propone acabar con la actual política de incentivos a la inversión, de mera subvención e implicarse en la viabilidad del proyecto.

Hay quien demuestra el equilibrio pasando 5.000 horas bajo el agua y dando conferencias en 40 países.

Como Silvia Earle. Oceanógrafa, bióloga marina y acuonauta. El agua es su elemento. Su pasión, defender la vida marina,



incluso en tierra: conferenciante en 40 países, autora de más de 70 artículos... No para. Por eso confía en su Rolex Datejust. Quizás porque, como ella, combina precisión, resistencia y belleza. Un ejemplo único de equilibrio.

La precisión la marca el rotor Perpetual, un sistema creado por Rolex que hizo posible la existencia de los relojes automáticos. La resistencia la definen su caja Oyster, verdadera caja fuerte, y la corona Twinlock, que protege la máquina del agua y el polvo donde más vulnerable es un reloj. La belleza está en el conjunto único y elegante que forman caja y brazalete.



Todo, en un Rolex, suena a perfección y equilibrio. Por eso marca el ritmo de tantas personas que trascienden en el tiempo.

Como Silvia Earle. más lejos. Tan sólo Concesionario Oficial Rolex: un experto.

O como usted, sin ir acercándose a un



Lady-Datejust



Usted lo tiene más fácil. Aquí:

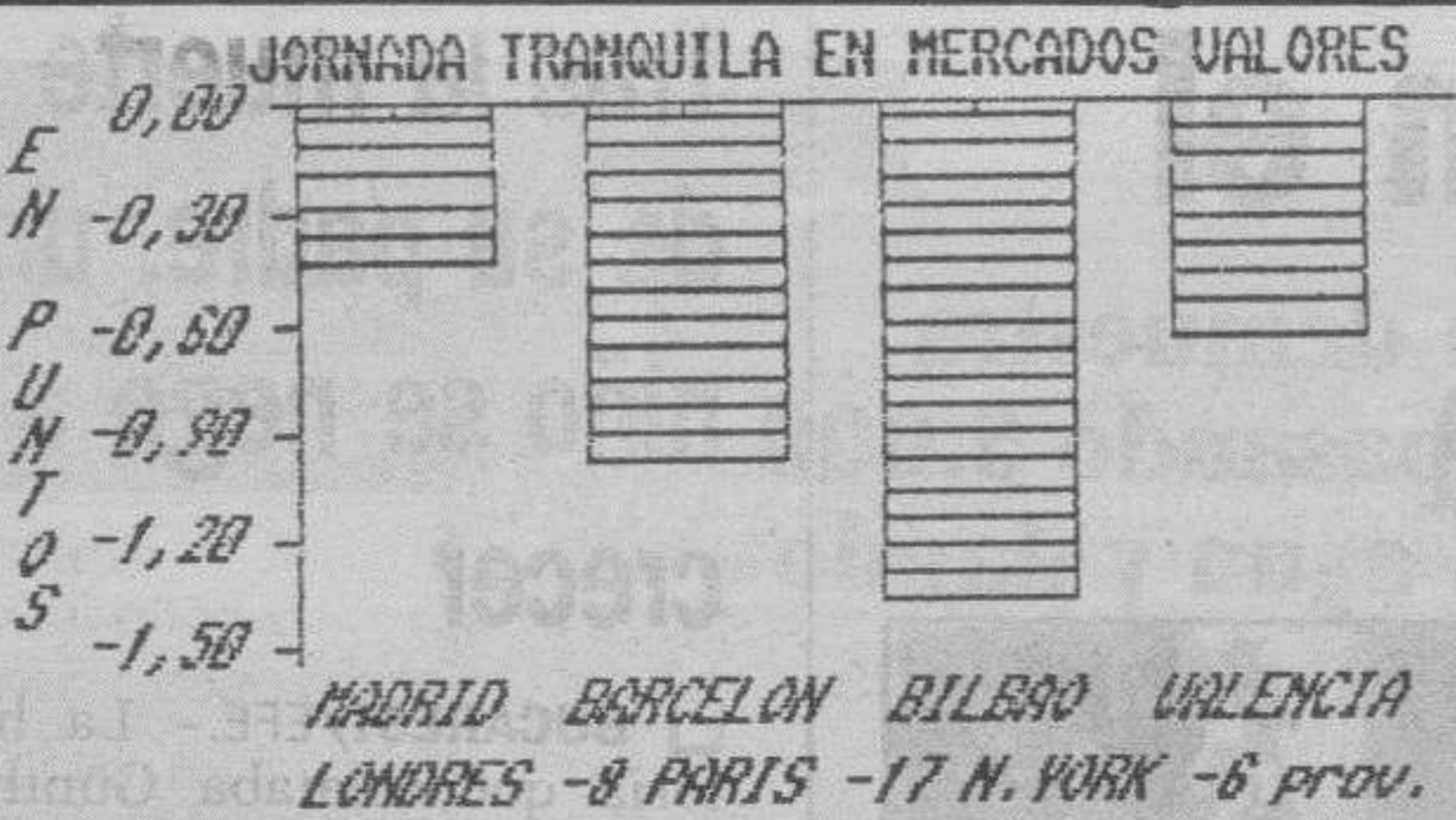


PERODRI

Joyeros

Moneda, 7. 09003 BURGOS
BILBAO - BURGOS - MADRID - VITORIA

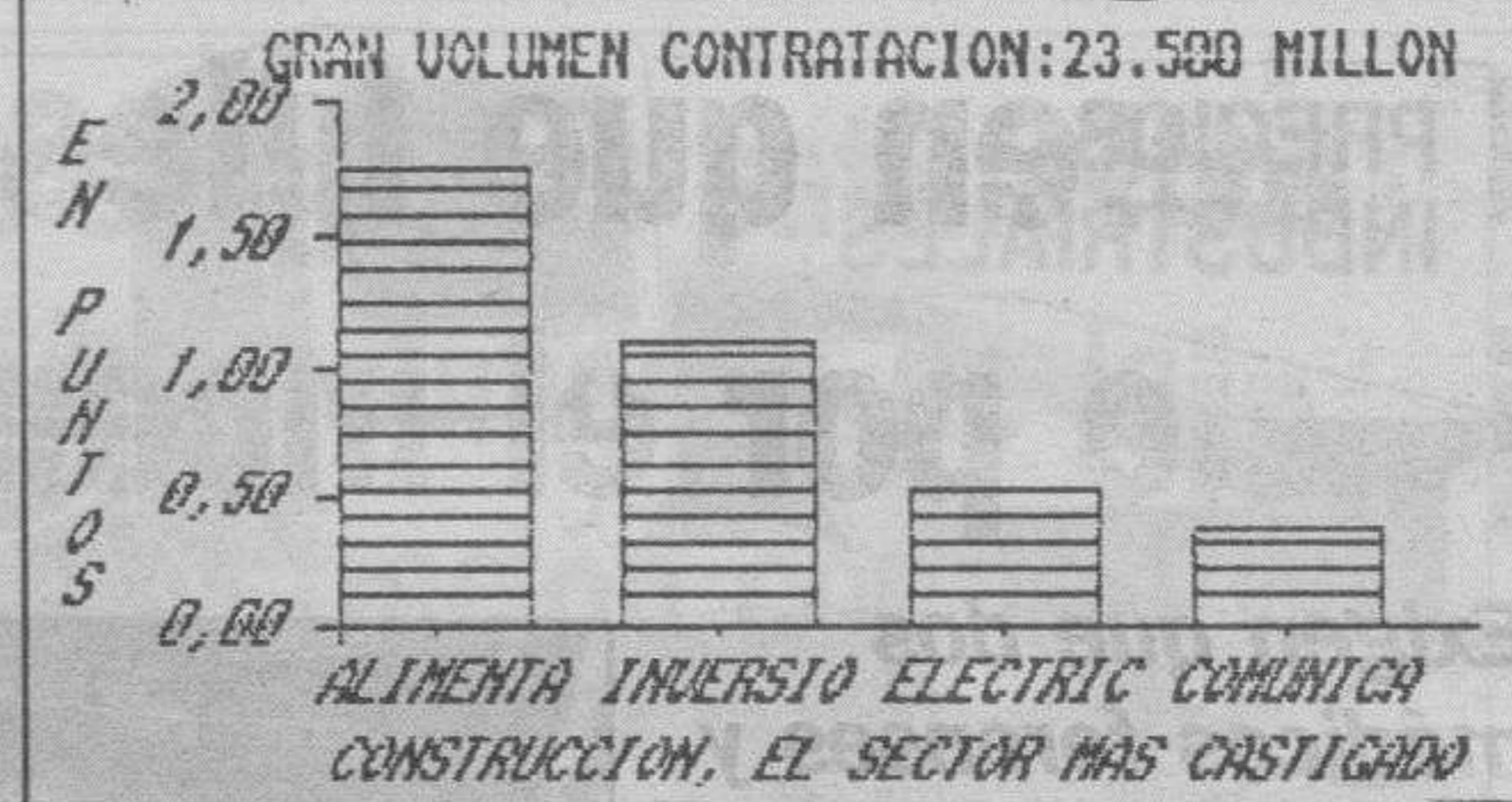
MERCADOS ESPAÑOLES



BOLSA

COTIZACIONES AL CIERRE
JUEVES, 7 DE OCTUBRE DE 1993

SECTORES QUE MAS VARIAN



COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADA POR LA
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

MERCADO CONTINUO

VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA	VALOR	CAMBIO	DIFERENCIA
BANCOS			FECSA	680,00	+ 5,00	SNIACE	154,00	+ 1,00	ASTURIANA ZINC	1.365,00	- 10,00
ANDALUCIA	15.100,00	=	GAS Y ELEC.	5.180,00	+ 30,00	TAFISA	739,00	+ 19,00	AZKOYEN	4.845,00	+ 145,00
ATLANTICO	2.900,00	- 20,00	HIDRUÑA	453,00	+ 48,00	UNIPAPEL	2.990,00	+ 40,00	AUXILIAR FF.CC.	5.920,00	+ 90,00
BANESTO	2.535,00	+ 10,00	IBERDROLA	802,00	+ 7,00	CONSTRUCCION			CITROËN	4.300,00	=
BANKINTER	10.500,00	+ 140,00	S. DEL NANSÁ	5.250,00	+ 50,00	AGROMAN	818,00	- 7,00	DURO FELGUERA	685,00	=
B.B.V.	3.450,00	- 30,00	SEVILLANA	541,00	+ 1,00	ASLAND	1.755,00	- 25,00	ESPAÑOLA ZINC	565,00	=
CASTILLA	47.260,00	- 140,00	U.FENOSA	482,00	- 5,00	DAMI	383,00	- 22,00	RADIOTRONICA	2.210,00	+ 10,00
CENTRAL-HIPANO.	3.795,00	- 20,00	ALIMENTACION			CRISTALERIA	4.610,00	- 40,00	NICOLAS CORREA	569,00	=
ARGENTARIA	5.700,00	- 20,00	AZUCARERA	2.500,00	=	CUBIERTAS	8.410,00	- 120,00	NISSAN MOTOR	319,00	- 5,00
EXTERIOR	4.140,00	=	CAMPOFRIO	6.750,00	- 50,00	DRAGADOS	2.150,00	- 10,00	NUEVA MONTAÑA	194,00	+ 2,00
FOMENTO	1.625,00	- 15,00	EBRO-AGRICOLAS	1.190,00	=	FILO	1.270,00	- 10,00	TUBACEX	248,00	- 4,00
GUIPUZCOANO	4.745,00	+ 5,00	EL AGUILA	1.060,00	- 25,00	FINANCIERA Y MIN.	1.440,00	+ 5,00	TUDOR	930,00	+ 15,00
HERRERO	3.880,00	- 20,00	KOIKE	4.715,00	- 65,00	FOCSA	13.150,00	- 150,00	ZARDOYA	13.000,00	- 200,00
PASTOR	6.000,00	=	TABACALERA	3.875,00	+ 95,00	HISALBA	1.300,00	=	INVERSION		
POPULAR	15.890,00	+ 110,00	UNIASA	1.000,00	=	HUARTE	1.365,00	+ 15,00	C.F.ALBA	4.880,00	=
SANTANDER	6.750,00	- 30,00	VISCOFAN	1.825,00	+ 50,00	METROVACESA	4.290,00	+ 10,00	COFIR	341,00	+ 13,00
VALENCIA	1.455,00	+ 5,00	QUIMICAS			SOTOGRADE	304,00	=	GENERAL INV.	865,00	+ 13,00
ZARAGOZANO	1.970,00	+ 10,00	CARBUIROS	3.750,00	- 85,00	URALITA	1.030,00	- 25,00	COMUNICACION		
ELECTRICIDAD			CEPSA	2.210,00	- 10,00	URBIS	860,00	=	ACESA	1.350,00	- 5,00
AGUAS BARNA.	2.995,00	- 5,00	ENCE	880,00	- 10,00	VALDERRIVAS	8.740,00	+ 10,00	AUMAR	1.480,00	- 15,00
CANTABRICO	2.755,00	- 25,00	ERCROS	180,00	=	VALENCIANA C.	10.870,00	- 30,00	TELEFONICA	1.630,00	+ 5,00
CATALANA GAS	7.950,00	+ 50,00	FOSFORERA	1.000,00	- 0,00	VALLKIKINGORRO	2.440,00	- 0,00	COMERCIO		
K.N.ZARAGOZA	2.420,00	- 65,00	PAPKKA	215,00	+ 1,00	SIDEROMETALURGICAS			FINANZAUTO	664,00	+ 4,00
E.VIESGO	2.200,00	- 30,00	B.P. OIL ESPAÑA	5.570,00	- 60,00	ACERINOX	9.000,00	- 80,00	MAPPRE	5.950,00	- 50,00
ENDESA	5.600,00	=	REPSOL	3.795,00	- 25,00	ALTOS HORNOS	120,00	+ 5,00	PROSEGUR	2.200,00	=
ENHER	1.995,00	+ 10,00	SARRIO	412,00	- 5,00	AMPER	213,00	+ 1,00	UNION Y FENIX	2.865,00	- 25,00

MADRID

IBEX-35: 3.237,68 - 4,81

INDICE GENERAL: 291,08 - 0,43

TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA	TITULOS	COTIZACION	DIFERENCIA
BANCOS			ALIMENTACION			CONSTRUCCION			M.A.ARASTI. INVERBOLSA		
B.N.P.	135,00	=	AVIDESA	200,00	28 May.	ASLAND CAT.	160,00	21 Set.	MEHCAPITAL	151,00	=
C.LYONNAIS E.	435,00	6 Oct.	BOD. Y BEB.	230,00	- 10,00	C. NOROKITE	730,00	6 Oct.	NORVASA	842,00	=
S.BANQUEROS	405,00	22 Set.	KIQUINA	900,00	1b Jul.	COMOH	463,00	8 Set.	BAOKI INV.	210,00	+ 3,00
QUIMICA			PANCUAL	27,00	=	KNCINAH	645,00	=	UNION KUIHOVKA	307,00	- 3,00
KANGUROS	700,00	1 Oct.	PEBSA	11,00	=	LEMONA	400,00	6 Oct.	SIDEROMETALURGICAS		
NICAS	35,00	6 Oct.	PESCANOVA	152,00	=	PORTLAND	1.150,00	6 Oct.	ACENOR	6,00	- 1,00
P.NAVARRA	34,00	6 Oct.	SAN MIGUEL	700,00	=	REZOLA	834,00	31 May.	CESELSA	100,00	=
VARIOS			U.CERVECERA	97,00	23 Agos.	ROCALLA	116,00	=	COBRA	212,00	=
TRANSFESA	85,00	=	COMUNICACION			INVERSION MOBILIARIA			ELECNOR	580,00	6 Oct.
ERPO	18,00	21 Jul.	ANTENA 3	720,00	17 Agos.	BANSALIBER	1.266,00	+ 21,00	FASA	480,00	+ 4,00
NAARDEN	239,00	=	IBERPISTAS	249,00	6 Oct.	CARTINBAO	453,00	23 Jun.	PONFERRADA	31,00	2 Jul.

*Max.= Máximo; Min.= Mínimo; Div.= Dividendo; P.= Papel; Ampl.= Ampliación; Mc.= Mercado Continuo (en pesetas)

BARCELONA

237,96 - 0,98

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
BANCA CAT.	224,00	=
LEISA	155,00	5 Agost.
DAMM	410,00	6 Oct.
JUMBERCA	D 22,00	+ 2,00
INDO	305,00	6 Oct.
INVES	292,00	26 Agos.
G.TIBIDABO	59,00	6 Oct.

COTIZACION DEL ECU

PESETAS	155,033
MARCOS AL.	1,9059
LIBRAS EST.	0,7708
FRANCOS F.	6,6721
LIRAS	1.883,12
DOLAR EE.UU.	1,1772
YENES	123,671

BILBAO

415,77 - 1,38

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
B.N.P.	135,00	+ 3,00
BANKOA	177,00	=
SEG. BILBAO	251,00	6 Oct.
CARTINBAO	449,75	30 Jun.
FINSA	775,80	14 Jun.
FIGRANVISA	450,00	24 Jun.
ACENOR	20,00	28 Set.
CORPOR. UCEM.	21,00	=
FAES	935,00	6 Oct.
NICAS	40,00	29 Set.
VALCA	31,00	15 Jun.
CEM. LEMONA	475,00	24 Jun.
GARAVILLA	260,00	6 Oct.
BODEGAS Y BEB. P	260,00	6 Oct.
INTRA	4,50	=
GRUPO ARANA	140,00	26 Abr.
FC. VASCONGADOS	100,00	3 Abr.

VALENCIA

235,94 - 0,63

TITULOS	COTIZ.	DIFERENCIA
AGUAS VALENCIA	540,00	=
PASCUAL H.	26,00	- 2,00
EL TURIA	165,00	=
CLEOP	530,00	29 Set.
F.I. CISNEROS D	125,00	+ 8,00
F.I. CENTRAL	300,00	=
FORUM CISNEROS P	102,00	- 8,00
SAPLAYA	302,00	=
NOVOPLAYA	300,00	=
DALT	D 145,00	7 Set.
VALENCIANA INV.	400,00	24 Jun.
VALENCIANA NEG.	180,00	=
AGISA	95,00	23 Abr.
BARCELONESA	150,00	13 Nov.
HIERROS L.	50,00	7 Ene.
INTRA	3,25	14 Marz.
NUÑEZ BALBOA	136,00	20 Marz.

MERCADO DE DIVISAS

BILLETES DE BANCO EXTRANJERO

DEL	4/10	AL 10/10	COMPRA	VENTA
1 DOLAR USA (GRANDE)	129,31	134,16		
1 DOLAR USA (PEQUENO)	128,02	134,16		
1 MARCO ALEMAN	78,80	81,76		
1 FRANCO FRANCES	22,60	23,45		
1 LIBRA ESTERLINA	192,99	200,23		
100 LIRAS ITALIANAS	8,10	8,40		
100 FRANCO BELGAS	363,89	377,54		
1 FLORIN HOLANDES	70,16	72,79		
1 CORONA DANESA	19,50	20,23		
100 ESCUDOS PORTUGUESES	76,60	79,47		
100 DRACHAS GRIEGOS	54,73	56,78		
1 DOLAR CANADIENSE	97,01	100,85		
1 FRANCO SUIZO	90,08	93,48		
100 YENES JAPONESES	121,39	125,84		
1 CORONA SUECA	15,88	16,48		
1 CORONA NORUEGA	18,03	18,71		
1 CHELINES AUSTRIACOS	11,20	11,62		

Quieren que Iglesias comparezca en el juicio por el incendio de «Alcalá 20»

Exigen que dos médicos forenses y dos policías reconozcan al inculpado ausente por enfermedad

□ MADRID/EFE.- La acusación ejercida por familiares de varios de los 81 muertos en el incendio de la discoteca «Alcalá 20» de Madrid, ocurrido en 1983, pedirá que dos policías y dos médicos forenses investiguen si uno de los copropietarios del local está realmente impedido para sentarse en el banquillo de los acusados.

El abogado acusador Antonio García-Pablos señaló ayer en rueda de prensa que recurrirá el auto de la Audiencia Provincial, en el que la Sala encargada del juicio decidió el archivo provisional de las actuaciones contra uno de los principales encausados, el copropietario de la discoteca Juan Antonio Iglesias, para juzgarle cuando su estado de salud lo permita.

La resolución de la Sala iba acompañada de un informe del médico forense en el que se afirma que el estado de salud de Iglesias, que ha sufrido cuatro



Banquillo de los acusados en el juicio por el incendio de la discoteca «Alcalá 20»

derrames cerebrales y padece una hemiplegia, es desfavorable, irreversible e irá evolucionando desfavorablemente.

Precisamente, dos de los acusados, también copropietarios del establecimiento, Carlos Mendoza y Doroteo Martín, han hecho recaer la responsabilidad del siniestro sobre Iglesias, ausente por la causa referida en

la vista.

García-Pablos denunció que la Sala no puso en conocimiento de las partes la situación en la que se encontraba Iglesias antes de dictar el auto, así como que a pesar de que se indica que el procesado sufre tales impedimentos desde 1990, en las conclusiones provisionales de la defensa no se señaló este extre-

mo.

Por todo ello, destacó que en el recurso solicitará que dos inspectores de la Policía Judicial investiguen la situación de Iglesias desde 1990 y que dos médicos forenses especialistas en la materia correspondiente a su dolencia acrediten si efectivamente no está en condiciones para asistir al juicio.

Tras la muerte de su padre, un niño se negó a crecer

□ BUCAREST/EFE.- La historia que relataba Günther Grass en «El tambor de hojalata» ha dejado de ser una ficción nacida de la imaginación del escritor alemán para convertirse en realidad.

Un niño rumano de nueve años fue internado el pasado martes en el hospital psiquiátrico de Iasi, 400 kilómetros al Nordeste de Bucarest, porque desde la muerte de su padre, hace ya seis años, no creció ni un centímetro.

Los médicos rumanos declararon ayer, jueves, a la prensa que nunca hasta ahora se habían encontrado con un caso similar al de Daniel Alin Ibrian, que tiene actualmente el peso y la estatura de un niño de tres años, es decir 15 kilogramos y un metro de altura.

A raíz de morir su padre, Constantin Ibrian, al que adoraba el pequeño, éste cayó en un estado de melancolía pronunciada que fue al parecer la causa de trastornos bioquímicos.

Alin está considerado por los psiquiatras de Iasi como un caso muy especial y un grupo de especialistas, dirigido por el catedrático y doctor Constantin Romanescu, pretende tratarle la depresión con una terapia de choque.

Siete niños, intoxicados en un colegio por la posible ingestión de un raticida

□ VALENCIA/EFE.- Siete niños, de entre 3 y 5 años, están ingresados en dos hospitales de Valencia por una intoxicación debida a una posible ingestión de raticida que encontraron en la alcantarilla del colegio de Massanassa, aunque su estado «no reviste ninguna gravedad».

Los pequeños, tres niñas y cuatro niños, fueron atendidos el pasado miércoles, junto a otros 123 compañeros del centro de preescolar Ausias March de Massanassa, en Valencia, cuando los profesores observaron cómo algunos de ellos levantaban la tapa de una alcantarilla y cogían una bolsa de veneno para ratas.

En vista de que, al menos, uno de los niños había ingerido una bola de raticida, se le trasladó a un Hospital para practicarle un análisis de sangre, mientras que los otros 129 niños del centro también fueron llevados a distintos centros sanitarios de Valencia para determinar si también habían ingerido el producto.

Los niños fueron atendidos en el Hospital General, el Peset Aleixandre, La Fe, el Hospital Clínico y en la Clínica del Consuelo, aunque sólo siete de ellos quedaron ingresados en los dos prime-

ros hospitales.

El director médico del Hospital General, Jaime Baró, explicó a Efe que el matarratas que posiblemente ingirieron los niños es el «Muridox-12», un producto anticoagulante, por lo que el principal problema que tiene su ingestión son las hemorragias internas.

Jaime Baró indicó, no obstante, que a los pequeños se les ha suministrado «Vitamina K», el antídoto en estos casos, y que tres de los cuatro pequeños ingresados tenían la prueba de coagulación «discretamente alterada», aunque no necesariamente por la ingestión de este veneno.

Uno de los cuatro niños ingresados en el Hospital General, de tres años y medio de edad, es el único que manifestó que había ingerido el producto, aunque Jaime Baró indicó que el resultado de las pruebas que le han realizado hasta el momento «han sido normales» y si la próxima analítica no presenta problemas podría ser dado de alta hoy.

Especialistas del Centro de Transfusión de Sangre de la Comunidad Valenciana se han trasladado esta mañana hasta el centro de preescolar para pruebas analíticas.

Otro turista, esta vez un ciudadano escocés de 26 años, atacado en Florida

Una oleada de violencia ha costado la vida a nueve visitantes en este Estado

□ MIAMI (FLORIDA)/EFE.- Otro turista extranjero, esta vez escocés, que necesitó de 56 puntos de sutura, fue atacado ayer en una playa de Florida, en el último incidente de una oleada de violencia que ha costado ya la vida a nueve visitantes de este Estado en los últimos doce meses.

Dunny McLeod, de 26 años, se resistió a dos hombres que trataron de robarle el medallón que llevaba a su cuello cuando caminaba a primera hora de la mañana por la playa de Fort

Lauderdale, cercana a Miami.

En la lucha fue acuchillado por sus atacantes pero pudo huir y refugiarse en un hotel cercano antes de ser atendido en un hospital local.

El turista permaneció durante una hora en la sala de emergencia de la Clínica Cleveland de Ft. Lauderdale, al Norte de Miami, y tras haber sufrido las curas correspondientes, pudo seguir viaje a las Bahamas en una excursión en la que se había inscrito.

En el período de un año, diez turistas, nueve de ellos extranjeros, han fallecido en otros tantos casos de atracos, obligando a las autoridades de este Estado a reforzar las medidas de seguridad en los centros turísticos.

DESDE MAÑANA

ANDIAMO!

Moda de Italia para todos

C/. Vitoria, 37-39 (Frente a Villa Pilar 2)

Yeltsin se hace con todos los poderes y se garantiza un Parlamento a su medida

A base de decretos ha disuelto los soviets y suspendido el Tribunal Constitucional

□ **MOSCU/EFE.**-Tras el aplastamiento de la sublevación nacional-comunista que tuvo a su Gobierno a un tris del descalabro, Boris Yeltsin, decretos mediante, se ha convertido en un «superpresidente» con poderes comparables con los de los monarcas de la Rusia zarista.

Sin perder tiempo y alentado por el decidido respaldo de Occidente, el «número uno» del Kremlin emitió ayer un decreto por el cual se otorgó poderes casi absolutos para regir los destinos del país durante un tiempo aún no establecido.

El enrevesado título del decreto emitido por Yeltsin, «Sobre la regulación jurídica para el período de la reforma constitucional por etapas», oculta un texto que otorga al presidente ruso, además de las que ya tenía, las amplísimas facultades del disuelto Legislativo.

A partir de ahora, las decisiones sobre materias como el presupuesto nacional, emisión monetaria, actividad bancaria, regulación de divisas y aduanas, propiedad, inversiones, administración pública serán adoptadas por decretos de Yeltsin.

La medida supone el establecimiento del marco jurídico para Rusia en un período de transición, en el que también tendrán vigencia las legislaciones soviéticas (todavía vigente en parte) y rusa, siempre y cuando no se contradigan con las disposiciones presidenciales.

Para evitar eventuales complicaciones jurídicas, el presidente ruso tomó ayer la decisión de no convocar nuevas reuniones del Tribunal Constitucional hasta la adopción de la nueva Carta Magna de Rusia, de que hecho supone su disolución.

Además, Yeltsin emitió otro decreto por el que los jefes de las administraciones de los

territorios, regiones y regiones autónomas y ciudades con rango federal (Moscú y San Petersburgo) serán destituidos y designados por el presidente de Rusia. La disposición presidencial, encabezada por un escudo de la Federación Rusa, entre cuyos atributos se encuentra la hoz y el martillo, señala que el período de la «reforma constitucional por etapas» concluirá con la formación del nuevo Legislativo, la Asamblea Federal. Esta definición extiende en el tiempo los superpoderes de Yeltsin, pues aunque las elecciones a la Duma del Estado, la Cámara Baja del nuevo legislativo, están convocadas para el próximo 12 de diciembre, la conformación de Consejo de la Federación, la Cámara Alta, sigue siendo una incógnita.

Inicialmente Yeltsin había propuesto conformar el Consejo de Federación con los líderes de los legislativos y ejecutivos de los 88 miembros de la Federación Rusa.

Sin embargo la postura claramente adversa de la mayoría de los legislativos (Sóviets) locales al «decretazo» de Yeltsin que disolvió el Parlamento de Rusia llevó al Kremlin a modificar sus intenciones. El presidente ruso, decretó ayer la «eliminación de las competencias» de todos los soviets de la región de Moscú, desde el urbano de la capital hasta los locales, lo que equivale



Un soldado rinde homenaje a los muertos en el fin de semana.

a su disolución.

En esta línea de decretos Yeltsin decretó también ayer la suspensión del Tribunal Constitucional y ordenó que no se convoquen reuniones del TC hasta la aprobación de la nueva

Carta Magna del país.

Ayer fue día de luto en Rusia por los al menos 142 muertos en los sucesos del pasado fin de semana en el que también resultaron heridas otras 886 personas.

EPA

EE.UU. retirará sus tropas de Somalia antes del 31 de marzo

□ **WASHINGTON/EFE.**-El presidente de EEUU, Bill Clinton, se dispone a anunciar en un mensaje a la nación el envío de 1.700 nuevos soldados a Somalia y el compromiso de retirar las tropas de ese país africano antes del 31 de marzo de 1994.

Clinton proporcionó estos y otros detalles de su plan para Somalia a los principales líderes del Congreso y otros legisladores de los partidos demócrata y republicano en una reunión celebrada en la Casa Blanca, en la que recibió su respaldo mayoritario. El presidente de la Cámara de Representantes, Thomas Foley, predijo la aprobación en el Congreso de los planes de Clinton, que serán anunciados en un mensaje al país. Foley informó de que Clinton llevará a cabo más consultas con el Congreso para asegurar el respaldo mayoritario antes de comunicar oficialmente todos los detalles del mismo.

Los legisladores informaron que el presidente pretende enviar no sólo los 1.700 soldados de refuerzo a Somalia, lo que duplicaría la capacidad ofensiva norteamericana, sino también situar frente a la costa somalí un contingente anfíbio de 3.600 «marines».

Según fuentes militares, el plan prevé también el envío a Mogadiscio de hasta 50 vehículos blindados del tipo «Bradley» para el transporte de tropas.

Los congresistas informaron de que Clinton pedirá al ex enviado especial a Somalia, el diplomático retirado Robert Oakley, que vuelva a la región como mediador para buscar una solución política al conflicto.

Benazir Bhutto gana las elecciones en Pakistán pero sin obtener la mayoría

La conservadora Liga Musulmana (facción Nawaz), su rival, se quedó a 14 escaños

□ **ISLAMABAD/EFE.**-Benazir Bhutto ganó las elecciones legislativas celebradas el miércoles en Pakistán, aunque su Partido Popular de Pakistán (PPP) se ha quedado muy lejos de los 119 escaños que confieren la mayoría absoluta en el Parlamento.

En una Cámara que tiene 217 diputados, el PPP contará con 86 frente a los 72 que obtuvo su rival, la conservadora Liga Musulmana de Pakistán (facción Nawaz), que encabeza el ex primer ministro Nawaz Sharif.

Los integristas musulmanes, que se presentaban como la tercera fuerza política aglutinados en la coalición de partidos religiosos Frente Islámico de Pakistán, obtuvieron sólo tres escaños.

Un total de 13 escaños fueron adjudicados a independien-

tes y el resto a pequeñas formaciones políticas nacionales o regionales.

De este modo, los observadores, consideran que los comicios regionales de Panyab y de las otras tres provincias del país, que se celebrarán el sábado, adquieren ahora una especial relevancia.

Si la Liga Musulmana de Pakistán (facción Nawaz), gana aquí los comicios como se prevé, nadie duda de que Nawaz Sharif como ministro jefe de Panyab, hará todo lo posible



Benazir Bhutto sonríe tras conocer los resultados. Al fondo el retrato de su padre Zulfikar Ali.

por desestabilizar al gobierno central de Benazir Bhutto, como ya ocurrió en 1988.

Durante la siguiente legisla-

tura, Benazir Bhutto tampoco escatimó esfuerzos para hacer caer al gobierno central de Sharif, y muchos temen que las

rivalidades personales de ambos líderes continúen desestabilizando la vida política y económica de Pakistán.

AP

Izetbegovic reafirma sus condiciones al plan de paz

□ **NACIONES UNIDAS/EFE.** - El presidente bosnio, Alija Izetbegovic, reafirmó ayer las condiciones de los musulmanes de su país para aceptar el último plan de paz para Bosnia-Herzegovina y acusó a la ONU de ser un «cómplice en la destrucción del pueblo bosnio» a manos de los serbios.

«Ya no se puede hablar de no intervención. El involucramiento de la comunidad internacional en Bosnia comenzó con la imposición del embargo de armas y continuó con una serie de promesas incumplidas», dijo el musulmán Izetbegovic ante la 48 Asamblea General de la ONU. El presidente bosnio opinó que la ONU o va hasta el final en su intervención o debe revocarla, «lo que no puede hacer es continuar su política actual, que la convierte en cómplice en la destrucción de nuestro pueblo».

Al reafirmar las condiciones mínimas fijadas por el Parlamento bosnio para aceptar el plan de paz y de partición de Bosnia en tres repúblicas étnicas, una serbia, otra croata y una tercera musulmana, Izetbegovic dijo que «se nos pide elegir entre una guerra defensiva justa y una paz injusta».

Los defectos del plan de paz no son sólo filosóficos, dijo.

Un plan que legitima el genocidio y promueve la partición étnica tiene todas las probabilidades de «sembrar las semillas de una nueva agresión» e intensificar las llamas de la represalia. Una paz que no afronte las causas reales de la guerra sólo puede ofrecer, en el mejor de los casos, un alivio temporal.

Y un plan que no asegure un Estado bosnio viable, no responda a las necesidades más básicas de la víctima y no incluya medidas necesarias para su puesta en práctica real y durable «no es una paz verdadera», afirmó. Si la comunidad internacional no tiene éxito en aplicar el plan de paz modificado que piden los musulmanes, entonces debe levantar el embargo de armas para que se defiendan, dijo Izetbegovic, cuyos repetidos llamamientos en el pasado por el cese del embargo militar cayeron en el vacío.



EPA

El ministro de Exteriores rumano besa la mano de la secretaria general del C.E., C. Lalumière.

El Consejo de Europa celebra la primera «cumbre» de su historia

De la reunión saldrá un claro mandato para una convención marco sobre derechos de las minorías

□ **VIENA/EFE.** - Proteger a las minorías nacionales «sin desestabilizar ni crear problemas internos» a los países donde viven, es el gran desafío al que se enfrenta el Consejo de Europa, cuyos jefes de Estado y Gobierno celebrarán el viernes y el sábado en Viena la primera «cumbre» en la historia de esa organización.

Según explicó ayer en Viena la secretaria general del Consejo, Catherine Lalumière, la protección de las minorías en los nuevos países del Centro y del Este de Europa, muchos de los cuales, como Rusia, Bielorrusia, Ucrania, Croacia, Moldavia, Albania o Letonia, aspiran a ingresar en ese organismo, puede contribuir a afianzar la seguridad y el orden democráticos en todo el continente.

Lalumière afirmó que los hasta ahora 31 miembros del Consejo -Rumania ingresó oficialmente ayer mismo en ese foro- han llegado tras meses de difíciles negociaciones a un compromiso sobre el asunto, que no especificó.

El ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Alois Mock, señaló que de la «cumbre» saldrá un claro mandato para una convención marco sobre derechos de las minorías, así como de un protocolo adicional a la Convención Europea de derechos humanos. Algunos observadores opinaron en Viena que con el mandato se pospone la solución del conflicto entre los partidarios de un protocolo adicional, que sería vinculante para los Estados, y una convención marco sobre derechos de minorías, que sería mucho más flexible y dejaría más libertad a los Estados para su manejo.

Una importante reforma que quiere acometer el Consejo de Europa se refiere a los mecanismos de control de la Convención Europea de Derechos Humanos, la Comisión Europea y el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, que se trata de convertir en un solo tribunal que celebraría permanentemente sus sesiones en Estrasburgo.

Sin embargo, la gran importancia del Consejo de Europa, según destacó en la conferencia de prensa conjunta el canciller federal austriaco, Franz Vranitzky, consiste en su condición de foro en el que se integrarán los Estados ex comunistas de la Europa Central y del Este junto al resto de las viejas democracias del continente.

Los representantes de los países de la Europa del Este en la lista de espera para entrar en el Consejo, con Rusia a la cabeza, que enviará aquí a su ministro de Exteriores, Andrei Kozyrev, celebrarán hoy una reunión con sus colegas de los países ya miembros.

Financieros venezolanos, vinculados a actos terroristas

□ **CARACAS/EFE.** - El clima político en Venezuela volvió a ensombrecerse esta semana tras vincular el ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Delgado Chapellín, a miembros del sector financiero con actos terroristas para desestabilizar la democracia.

El ministro afirmó el miércoles que los autores de los atentados terroristas cometidos en julio y agosto en Caracas están ligados al mundo financiero con el propósito de crear desequilibrios económicos.

El director de la Policía Técnica Judicial (PTJ), Orlando Jordán Petit, aseguró ayer que hay varios detenidos, pero aclaró que no ha sido apresado ningún banquero.

Sin embargo, apuntó que entre los detenidos está el yerno de un banquero y otros dos jóvenes de la «alta sociedad» caraqueña, y que además se busca a otro joven identificado como Ramiro Helmeyer, yerno de un próspero empresario y ex agente de la división internacional de la policía política (DISIP), presunto jefe del grupo terrorista.

Jordán Petit agregó que Helmeyer está considerado como el causante de la muerte de otro presunto terrorista, con quien sostuvo una discusión a bordo de una avioneta y cuyo cuerpo fue lanzado al mar.

En fuentes policiales se conoció que la actriz de televisión Mary Carmen Regueiro, protagonista de novelas de gran éxito, fue también interrogada, ya que presuntamente en su apartamento se planificaron los atentados. Regueiro, al parecer, mantiene relaciones amorosas con Helmeyer.

El director de la PTJ anunció que las investigaciones continúan y aseguró que en las próximas horas dará a conocer nuevos detalles sobre los presuntos implicados en los hechos.

La ola de atentados comenzó a mediados de julio cuando varios «sobres-bomba» fueron enviados a los magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

El 19 de julio, un «sobres-bomba» dirigido al presidente de la Corte Suprema, Gonzalo Rodríguez Corro, estalló al ser abierto por un empleado del máximo tribunal causándole la pérdida de una mano.

SUZUKI VITARA 3 PUERTAS
DESDE 1.672.000 PTAS.*



SUZUKI VITARA
COCHES PARA VIVIR MEJOR

FINANCIACION SANTANA-CREDIT, S.A.

*P.V.P. RECOMENDADO MODELO S022 Y S031 PARA PENINSULA Y BALEARES, INCLUYENDO I.V.A. IMPUESTO ESPECIAL, PROMOCIONES Y TRANSPORTE SOLO EN PENINSULA.

SUZUKI VITARA 5 PUERTAS
DESDE 2.100.000 PTAS.*



DACAL AUTO, S.L.

C/ Vitoria, esquina Santiago - Tel.: (947) 24 08 86
09007 BURGOS

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

ALQUILO LOCAL 40 M²
CENTRICO. PREPARADO.
MUY COMERCIAL
Telf. 59 43 16

VENDEMOS

VIVIENDAS UNIFAMILIARES LISTAS PARA ENTRAR A VIVIR

ADMITIMOS A CAMBIO SU PISO
INFORMACION: ☎ 23 73 22.

SE VENDE VIVIENDA

Unifamiliar en Sarracín, Burgos.
Abstenerse agencias.
Teléfono: 29 01 30.

Ahorre dinero VENTA DIRECTA

Última Chalets a 5 kms. de Burgos
5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, terreno, 3 cocheras, chimenea francesa, barbacoa, amplio merendero
Financiación desde 8.521 pts./mes (por millón)
Información y venta tlf. 23 77 92

SE TRASPASA

Bar-Restaurante

Bien situado. 200 m² totalmente equipado, sólo profesionales con solvencia. Teléfono: 23 15 50. 3 a 4 tarde, a partir 10 noche.

Vendo o alquilo PISO

de lujo, 155 m², calle Vitoria, esquina plaza del Cordón, teléfono 201680. De 3 a 7 de la tarde. Trato directo. Abstenerse agencias.

PASTELERIA

En LOGROÑO, se traspasa con obrador en perfecto funcionamiento. Interesados preguntar por señor Asensio. (941) 202183. Horas oficina.

CAMBIO PISO LUJO

Villarcayo. A estrenar C.C., maderas Guineá, portal mármol, etc. Por pequeño piso o apartamento en Burgos capital. Telf. (94) 4602265.

Agentes de la Propiedad C/. Vitoria 184-bajo SANTIAGO

Por 8.500.000 Ptas. viva en el corazón de Gamonal en un piso para entrar a vivir. Tres dormitorios y salón, terraza, dos armarios empotrados.
OPORTUNIDAD Telf.: 22 50 80

SE ALQUILA LOCAL

General Yagüe. Dos calles, 124 m² planta y 112 m² sótano.
Teléfono: 22 98 42.

VENDO

LOCAL completamente instalado para cualquier negocio. 30 ml. de fachada, 250 m² superficie, aproximada. Telf. 232110, horas oficina.

Laboral

THE BODY SHOP necesita

DEPENDIENTA, 16-17 AÑOS

Pasar calle Santander, número 19, mañanas de 10 a 12, tardes de 5 a 6.

CIA. PETROLERA BUSCA DISTRIBUIDOR

De sus productos:

Gasóleos A, B, C y Gasolinas
Para: BURGOS

REQUISITOS IMPRESCINDIBLES

- * Estar introducido en el sector de: Gasolineras, comunidades, agricultura, industria, etc.
- * Capacidad de almacenamiento y logística.
- * Solvencia económica y seriedad.

INTERESADOS dirigirse por escrito a la mayor brevedad posible al Apartado de Correos, 750 ZARAGOZA.

Motor

TODOS LOS MIERCOLES MOTOR SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Servicios

Te preparamos para ingresar en:
CUERPOS DE SEGURIDAD DEL ESTADO

- GUARDIA CIVIL
- CUERPO NACIONAL DE POLICIA:
 - CATEGORIA INSPECTOR
 - ESCALA BASICA

Título exigido:
Inspector: Universitario medio.
Resto: 8º EGB o FP-1.

¡ALTO PORCENTAJE DE INGRESOS! ¡AMPLIA EXPERIENCIA!
Informes, inscripciones y reserva de plazas en:



ACADEMIA TECNICA UNIVERSITARIA

C/ Petronila Casado, 20. ☎ 24 06 30.

MIPEM, S.L.

CONSTRUCCIONES, REFORMAS Y SERVICIOS VARIOS, COMUNICA SU NUEVO NUMERO DE TELEFONO: 29 01 29

BONSAY'S

Comunica a sus clientes y amigos su traslado a la **CALLE SAN FRANCISCO, 159.**
Disculpen las molestias. GRACIAS.

DON PEPE

SI QUIERES DIVERTIRTE GRAN ACTUACION DE **SANTI MORENO**

CANCION ESPAÑOLA

Y LA COLABORACION:

FERNANDO DORADO
Bajos del Plantío, s/n. Telf. 22 55 85

3AR
restaurante
española

Cocina selecta con carnes rojas y pescados a la brasa
a precio más barato que en casa.
CENAS ESPECIALES FINES DE SEMANA
Abrimos a las 7,30 h.
De lunes a viernes menús a 1.000 pts. 3 platos a elegir
Instalaciones inmejorables! Vitoria, 79 - Tlf. 22 00 11

CAFE-RESTAURANTE 33

Al lado del Surtidor de Villafría
MENUS, 750 PTAS.
Teléfono 22 00 19

Varios

¡CAZADORES!

C
O
T
O



C
A
Z
A

CERNEGULA (BURGOS)
Anticipa la apertura

Todos los días:

- PERDIZ
- CONEJO
- FAISAN EN SU HABITAT

REFUGIO A SU DISPOSICION

CONSULTE NUESTRO SURTIDO DE CAZA. DISTINTOS MENUS.
RESERVAS: ☎ 441056-292154. Fax: 441056.

REZA NUEVE AVEMARIAS DURANTE NUEVE DIAS

Pide tres deseos: uno de negocios y dos imposibles. Al noveno día publica este aviso. Se cumplirán, aunque no lo creas. A. J.

Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato, son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

SI TIENE QUE PONER UN ANUNCIO SIN RECARGOS Y NO PUEDE DESPLAZARSE

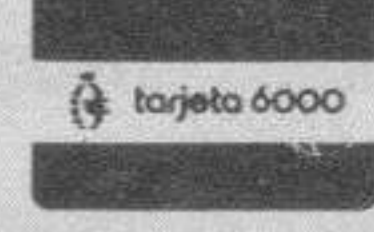
SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIESE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

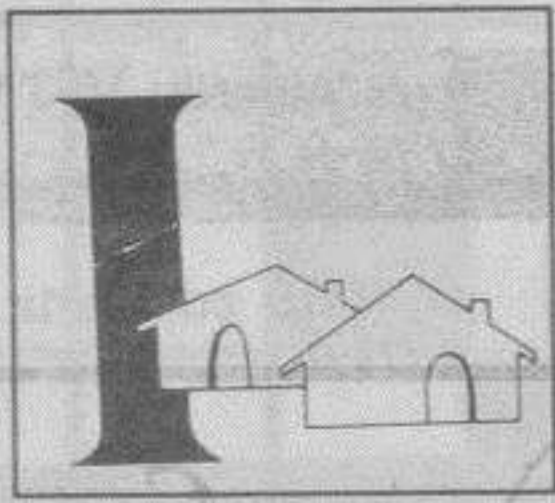


LLAMANDO AL TELEFONO ☎ 26 83 75



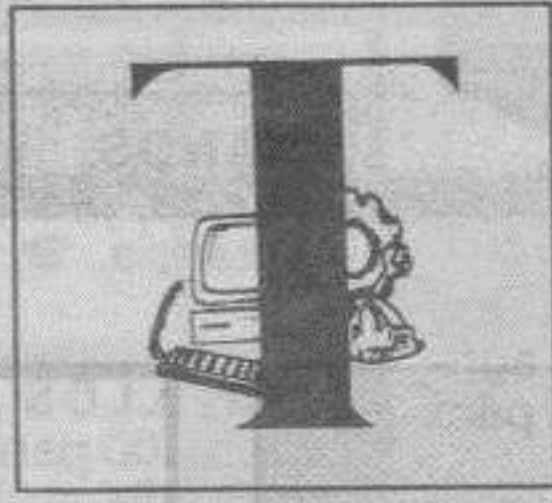
UTILIZANDO LA TARJETA DE CAJAS DE AHORROS CONFEDERADAS RED 6000 O VISA

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



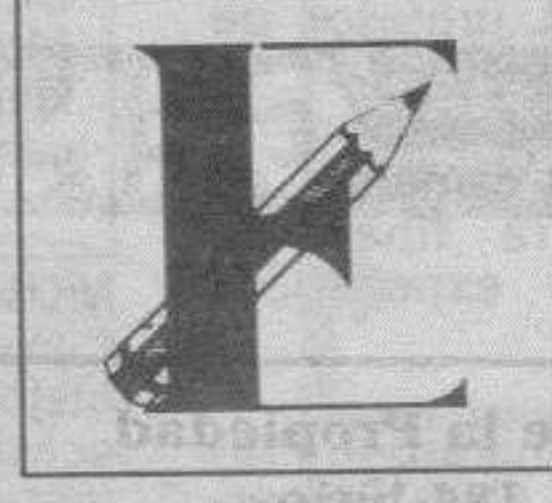
TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



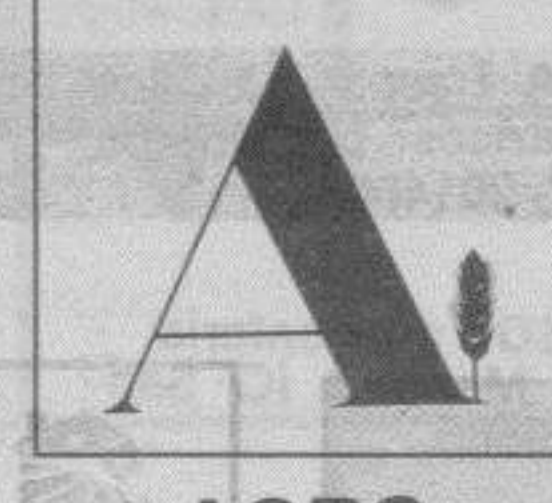
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



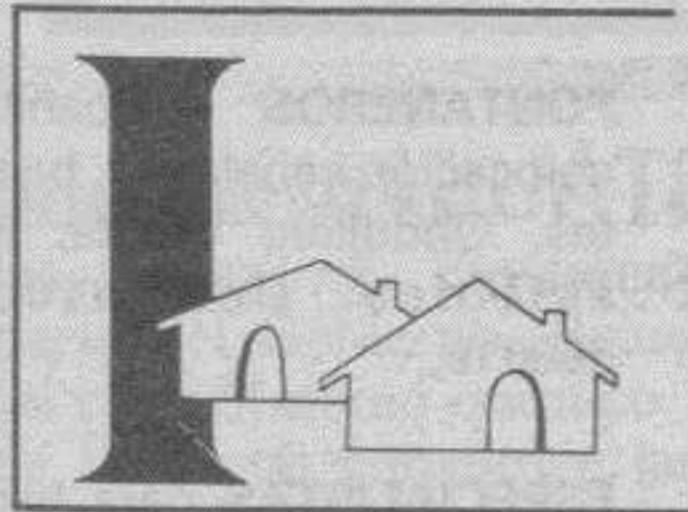
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



INMOBILIARIA

VENTAS

1

HERRERIA Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes 18-1.º dcha. 201460

HERRERIA Paseo Isla, cuatro, salón, baño, servicio, garaje, trastero, exterior.

HERRERIA Sagrada Familia, 100 m.² útiles, calefacción central, precio negociable.

HERRERIA General Yagüe, cuatro, salón, cocina, baño, servicio, garaje, trastero.

HERRERIA Alférez Provisional, vendo entreplanta preparada 180 m.².

HERRERIA Vendo/alquilo naves de 85 m.² en adelante, económicas.

HERRERIA Romancero, 4, salón, trastero, 105 m. útiles, calefacción gas, reformado.

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

VENDO bonito apartamento lujo abuhardillado, junto Iglesia Merced. 263179.

VENDO piso céntrico, todo exterior, cuatro habitaciones, salón, baño, cocina, gran terraza, preciosas vistas, serv. centrales. Héroes División Azul, 3-10º izquierda. 16.750.000.- Horario de 17 a 19, ☎266150.

SAN JOAQUIN Dos o cuatro, gas ciudad, garaje, trastero, en construcción. 273252.

LEON tres, salón, cocina montada, calefacción central, armarios empotrados. 273252.

CARRETERA Poza. Tres, dos baños, garaje, trastero, estrenar, diversas alturas. 273252. 13.500.000.-

VICTORIA Balfé. Tres, salón, dos baños, gas ciudad, 90 metros, buena altura. 273252.

LA FLORA. Dos o cuatro, baño y aseo, gas ciudad, estrenar. 273252.

GENERAL Vigón. Cuatro, calefacción central, terrazas, garaje, trastero, 140 metros. 273252.

PETRONILA Casado, tres, salón, exterior, calefacción central, garaje, trastero. 273252.

CERVANTES Tres, salón, dos baños, garaje, trastero. ☎273252.

ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos 7. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Fuentecillas. Dos, salón, garaje, trastero. 12.000.000.-

ORTEGA-DELGADO. Diego Lainez. Reformado, tres, salón, 12.500.000.-

ORTEGA-DELGADO. Veneables. Una, tres, salón, baños, garaje, trastero. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Avda. del Cid. Tres, salón, central.

ORTEGA-DELGADO. Calle Madrid. Estupenda altura, cuatro, salón, central, todo exterior. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Paseo Isla. 120 metros, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Orientado Isla.

ORTEGA-DELGADO. Regino, 170 metros, cinco, salón, dos baños, garaje, trastero.

ORTEGA-DELGADO. Barriada San Cristobal. Dos, salón, exterior. 7.000.000.- 227941.

ORTEGA-DELGADO. Vitoria-Gamonal. Dos, salón, exterior, trastero.

ORTEGA - DELGADO. Romanceros. Reformadísimo, tres, salón, gas, trastero. 227941.

ORTEGA A.P.I. Calle Vitoria nº 27 bajo. ☎262426. Calle Vitoria nº 155 bajo. ☎219809.

ORTEGA Paseo la Quinta, estrenar, exterior, tres, salón, garaje, trastero, centralizado.

ORTEGA Reyes Católicos, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA Alfareros, exterior, dos, amplio salón, muy acondicionado, individual gas.

ORTEGA Molino Salinas. Exterior, tres, salón, acometida gas, reformas.

ORTEGA Sotopalacios. Estrenar, casa adosada, dos plantas, garaje, atico, jardín particular.

PICON. General Yagüe. Tercero, seminuevo, salón 20 metros, centralizado, cocina amueblada, garaje, trastero. 21.500.000.

PICON. Agencia Inmobiliaria. Vitoria siete, primero. ☎202021. Fax 202061.

PICON. Avenida Cid. Excelente altura, orientación. Dos baños, centralizado. 15.500.000.

PICON. Doña Berenguela. Impecable. Tres, amplio salón, gas natural. 11.500.000.

PICON. Calvario. Tres, salón, cocina amueblada, amplísima galería, todo exterior.

PICON. Calle Vitoria. Gamonal. Séptimo, individualizado, cocina y baño nuevos.

PICON. Sanjurjo. Salón, dos baños, individual gas, vistas río.

PICON. San Nicolás. Reforma impecable, individual gas, ascensor, todo exterior.

PICON. Barriada Illera. Casa, 400 metros parcela. Dos entradas, garaje. 16.500.000.

PICON. Villagonzalo Pedernales, casa tres plantas, reformada, chimenea francesa. 8.400.000.

PICON. Zona centro. Reformado, cuatro, salón, dos baños, ascensor, exterior.

DELAFUENTE. Dos últimos magníficos chalets, estrenar, ibeas Juarros, terreno, amplio garaje-merendero, chimenea francesa, parabólica, precioso ático. ¡Véalos! 265142.

DELAFUENTE. Magnífico piso Luis Alberdi. Tres, salón, garaje, trastero, serv. centrales.

DELAFUENTE. Buenas plazas garaje. Santa Clara, baratas. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE. Vivienda unifamiliar. Dos plantas, tres, cocina-comedor, patio cubierto. Barriada Inmaculada.

DELAFUENTE. Vendo nave 1.660 metros, magnífica construcción. Polígono Gamonal.

SE VENDEN chalets en Villafria. Para entrar a vivir y en construcción. ☎237595.

MUÑOZ. API. Administrador fincas. Asesoría inmobiliaria. Lain Calvo, 20. 274382 - 274724.

MUÑOZ. Virgen Blanca. Cuatro, salón, garaje, trastero, exterior. 274724 - 274724.

MUÑOZ. Concepción. Cinco, salón, garaje. Exterior. ertraordinarias vistas. 274724. 274382.

MUÑOZ. Residencial Reyes Católicos. Cuatro, salón, garaje, trastero. 274382 - 274724.

VENDO apartamento. Barrio Gimeno. ☎266750.

PISO LUJO. Castellana. Por traslado. 200 m.². Mejoras. ☎207150.

CARDENAL Aguirre. Soleado, Cuatro, salón, calefacción gas, trastero. ☎223056.

VENDO finca en Cardeñajimeno, zona río. ☎220855.

VENDO piso lujo c/ Santander. ☎976/218036. mañanas.

ATICO. Agencia inmobiliaria, Plaza Alonso Martinez, 9. ☎263779.

ATICO. Grandmontagne. Tres, salón, cocina amueblada, gas. Ocasión.

ATICO. Chalet Mirabueno, tres plantas, bodega, jardín. Nuevo. Ocasión.

ATICO. San Julián, exterior, dos, salón, soleado, gas, contraventanas.

VENDO piso construcción G-3, 110 metros. 16.000.000. ☎260814.

SANTOS. Chalet lujo, centro ciudad, estrenar, calidad inmejorable. Véalo y compare precios.

SANTOS. Precioso piso Avda Cid (principio). cinco, salón, 35 m.², tres baños, dos garajes.

SANTOS. Condesa Mencía, 2º, apartamento, dos, salón, buen precio. 275142.

SANTOS. Vitoria (altura Hacienda) 110, tres, salón 24 m.², cocina amueblada, armarios.

SANTOS. En construcción, apartamentos centruquisimos, materiales inmejorables, terminación 20 meses, dos, salón.

SANTOS. Vendo casa Gamonal, 100 m.². Posibilidad ampliar, reformar, económico.

SANTOS. C/ Real, construcción nueva, tres, salón, opción garaje. 275142.

SANTOS. Luis Alberdi. 120 m.², cuatro, salón, 24 m.², dos baños, serv. centrales.

URGE vender piso, tres, salón; cocina y baño amueblados. 264229.

SE VENDE piso por traslado. Cuatro, salón, calefacción, muy soleado, Eladio Perlado. ☎210646.

GIL-MERINO. G-9. Dúplex, seminuevo, dos, salón, garaje, trastero. ☎274865.

GIL-MERINO. G-3. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, distintas alturas.

GIL-MERINO. Gamonal. Tres, salón, mejoras, económico. ☎274865. Calle Santander, 3-4º.

GIL-MERINO. Dúplex, nuevo, urbanización Villatoro, dos, salón, baños, garaje.

ALQUILO oficina, céntrica, muy equipada. Profesionales. Buen precio. ☎261300.

PRIGO Santa Ana, tres, salón, baño, cocina amueblada, trastero, soleado. 10.500.000. 14.160.

PRIGO Ntra. Sra. Belén, tres, salón, cocina completa, ascensor, exterior. 13.900.000. 14.761.

MAGDA González. Avda. Cid. Tres dormitorios, mínimos gastos, armario empotrado, reformado, contraventanas.

SE VENDE piso céntrico situado en Subida San Miguel, tres habitaciones grandes, salón, terraza, cocina y baño completo, exterior, trastero, muebles y garaje opcional. Avisos ☎273373.

CHALET Cantabria, a estrenar, 210 m.². Precioso. 16.000.000. 942-605649.

LIENDO Cantabria, 5 minutos playa Laredo. Chalet independiente, próxima construcción. Ahorro 20% menos de terminados. 942-607262.

VENDO piso. Santa Clara, 19-2º-1zda.

SAN CARLOS. Vendo - alquiler, estrenar, apartamento lujo, trastero. Garcifuentes. 275998.

SAN JOAQUIN. Dos, salón, 1.400.000 entrada. 51.000 mes. Garcifuentes. 275998.

AVELLANOS. Dos, salón. 1.500.000 entrada. 55.000 mes. Reformado. Garcifuentes. 274998.

OFICINA. Eladio Perlado. 100 metros, exterior, entrada independiente. Garcifuentes. 274998.

VITORIA (Gamonal). Dos, salón, exterior, serv. centrales, seminuevo. 8.500.000. Garcifuentes. 275998.

PARTICULAR. G-3. Estrenar, cuatro, dos baños, salón, garaje, trastero. 216686.

VENDO casa piedra. 140 m.². Reformada. Jardín. Garaje. 300 m.² terreno. La Nuez de Abajo. 18 Km. Burgos. 268379.

VENDO apartamento con terreno, piscina, tenis etc... Abstenerse agencias. 215014.

VENDO piso. c/ Luis Alberdi. tres, salón, dos baños, dos terrazas, serv. centrales, trastero, garaje. 14.500.000. ☎277498.

SE VENDE 2º piso, recién estrenado en Briviesca. 106 m.² útiles y bien situado. ☎590184.

INMOBILIARIA Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.000.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Sotopalacios. Próxima construcción viviendas adosadas. Planta, piso, jardín. Desde 12.000.000.-

INMOBILIARIA Gamonal. Lope Gemenio. San Pedro y San Felices. Próxima construcción casas adosadas con sótano, dos plantas y jardín, 14.000.000.-

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos de 2º Mano.

MAGDA González. Aparicio y Ruiz. Cinco, tres baños, trastero, garaje, centralizado, parquet, exterior.

MAGDA González. San Francisco. Tres, salón, cocina amueblada, baño, gas ciudad, parquet.

ALQUILERES

3

ALQUILO piso amueblado, muy céntrico, soleado, serv. centrales. 229768 - 412061.

ALQUILER máquinas de escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. ☎260520.

OFICINA 90 m.² nueva. Alquilamos. Gral Yagüe, 45. ☎261018.

SE ALQUILA vivienda en Barriada Illera amueblada. ☎234082.

SE ARRIENDA piso calle Romanceros, se admiten también estudiantes. Llamar 15-17, 230390.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, tres, salón, calefacción, garaje, junto Residencia Sanitaria. 214310.

MARCOS. Se alquila piso a estudiantes, cuatro, salón, dos baños, calefacción gas. ☎273252.

SANTOCILDES. Local en alquiler, 40 metros, totalmente acondicionado, ideal cualquier negocio. Marcos. ☎273252.

ORTEGA-DELGADO. Avda. Cid. Una, salón, amueblado. 227941.

ORTEGA-DELGADO. Concepción. Tres, salón, baños, buena altura. 227941.

SANTANDER piso estudiantes, frente Universidad. Amueblado. ☎942-824234 - 824530.

PICON. Reyes Católicos. Cuatro, salón, cocina amueblada, centralizado, garaje, trastero.

ALQUILO piso amueblado, céntrico. ☎201526, llamar: 3 a 6.



Cada 2 seg. muere un niño

¿Cuanto tiempo vas a esperar para ayudarles? Hazte COLA BORADOR de AYUDA EN ACCION y con solo 70 pias al día podras asegurar la vida de millones de niños

¡AYUDALES! NO HAY TIEMPO QUE PERDER.

DESEO INFORMACION SIN COMPROMISO NOMBRE Y APELLIDOS

DIRECCION CIUDAD TEL

Ayuda en Acción

Barquillo 8 1º dcha 28004 Madrid Tel (91) 523 23 35 Fax (91) 523 25 29

ALQUILERES

3

CALLEJA Zurita, alquilo piso nuevo, amueblado, trastero. ☎ 208788, a partir 3 tarde.

EN AVENIDA del Cid, se alquila bonito piso, amueblado, dos ascensores. ☎ 229971, de 10 a 1,30 y 3,30 a 7,30.

ALQUILO - vendo local reformado, 60 metros. Calle Briviesca. ☎ 231322.

GIL-MERINO. Céntrico, piso grande, amueblado, ideal estudiantes. Calle Santander, 3-4º. ☎ 274865.

SE ALQUILA apartamento, amueblado, zona residencial. ☎ 217953 - 208274.

ALQUILO piso estrenar, amueblado. Fuentecillas, 104, 216632, 229890.

ALQUILO dos habitaciones. Calle Miranda. 262600.

ALQUILO piso tres habitaciones, gas natural. Calle Salas. ☎ 209163.

PETRONILA Casado. Alquilo sin muebles, cuatro, salón, dos baños. 275998.

DELICIAS. Alquilo amueblado, dos, salón, exterior. 55.000 mes. Garcifuentes. 275998.

ALQUILO piso junto Catedral. ☎ 278470.

ALQUILO piso céntrico y barato en Aranda de Duero. 553018.

ALQUILO piso con muebles, exterior, soleado, ideal estudiantes. 210505.

ALQUILO dos plazas garaje. Yague 1, Sanjurjo 34. 206758.

ALQUILO piso con muebles. 507315.

PARTICULAR alquila piso amueblado. Cuatro, salón, teléfono, garaje. 70.000 pts. ☎ 238076.

ALQUILO piso céntrico, grande, sin muebles, con garaje. ☎ 220708, de 12 a 14.

ALQUILO habitación, derecho cocina. c/ Santiago, 50-2ºB (Gamonal).

ESTUDIANTES. Alquilo piso amueblado. Calla San Francisco. ☎ 217111.

ALQUILO apartamento amueblado zona Plaza Mayor a personas responsables. 208997.

SE ALQUILA apartamento 40.000 ptas. de Renta. Amueblado, La Liana. ☎ 267461.

AMPLIO piso en alquiler. 60.000 ptas. cuatro dormitorios, zona Gamonal, Llamar al 262119.

OCASION piso dos dormitorios, 31.000 ptas de Renta, soleado. ☎ de contacto 262314.

DE PARTICULAR piso en alquiler 50.000 ptas. dos dormitorios amueblado, exterior. Calle Vitoria. ☎ 268297.

TRASPASOS

4

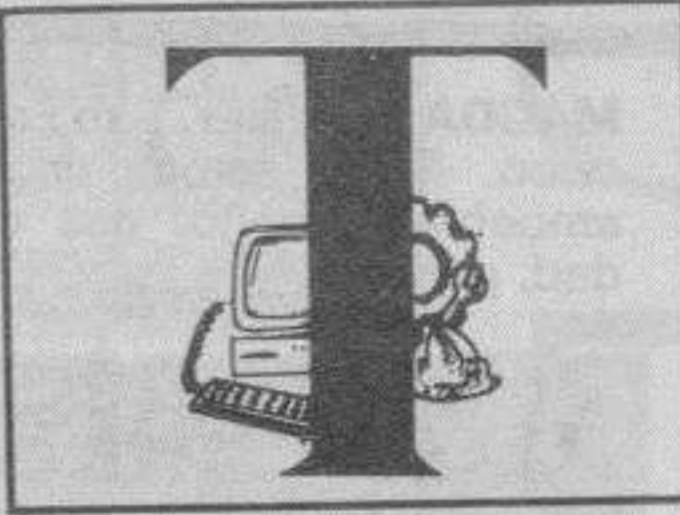
HERRERIA Traspaso locales muy céntricos preparados 25/50 m.². 201460.

TRASPASO croisantería - heladería Menorca (C/ Santiago). 239585.

SE TRASPASA bar-Restaurante completamente montado y funcionando, en buena zona y muy asequible. ☎ 225011.

SE TRASPASA peluquería en Briviesca. ☎ 591764 de 14 a 16 horas.

SE TRASPASA - alquila cafetería en pleno funcionamiento, instalaciones nuevas. 203998.



TRABAJO

OFERTAS

6

MONTE pulseras en plata, sueldo 80.000.- Ptas. Envie sellos para contestación Sr. Oliver, Apartado 304. Lérida 25080.

TRABAJO montar pulseras, cobro al contado, envíe sellos para contestación a Sr. Box. Paseo de Ronda 55, 25006. Lérida.

SE NECESITA cocinera. Restaurante Villalón. Villalón-quejar. ☎ 298307.

250.000 mensuales, trabajo casero manual. Ratos libres, Informese gratis, Apartado 839. Córdoba.

EMPRESA nacional necesita distribuidores para Burgos y provincia. 350.000 pts mensuales aproximadamente. Llamar horas de oficina. ☎ 93/4539865.

SE NECESITA cocinero con experiencia, para restaurante en Burgos capital, sueldo y horarios a convenir. Interesados escribir a esta Administración, referencia 990 - cocinero.

SE NECESITA chica, de 8 a 3 mañana, con dos niños. 226685.

SE NECESITA señorita de 17 años para hostelería en Barra, con ganas de trabajar y algo de experiencia. Horario 12 a 20, ☎ 206196.

URGE empleada hogar interna. Informes. ☎ 208869.

NECESITO pastor, avisar ☎ 947-504495. Aranda de Duero.

SE NECESITA señora para tardes, informes de 3,30 a 5,30 y a partir 8,30. 239047.

PARA señora mayor necesario persona responsable interna o externa (mínimo 8 horas). ☎ 201634.

SE NECESITA profesor de Francés. ☎ 263940.

SE NECESITA camarera de comedor para fines de semana, con experiencia. ☎ 292606.

NECESITO camarero-a, Presentarse Paje. Plaza Bernardas, a partir 19 horas.

SE NECESITA chica llevar niño. 266439 de 3 a 5.

SOLDADORES Necesita Metalicas Llorente. Sasamón. 370016.

EMPLEADA hogar turno mañana y tarde (alterno). 481092.

NECESITO chica. Interesadas llamar al ☎ 205691.

SE NECESITA conductor trayler. ☎ 201287.

SE NECESITA señora para limpieza y ayudar en cocina de lunes a sábado, jornada completa. Ctra. Santander, km. 8, Bar. ☎ 292004, llamar tardes.



MOTOR

VENTAS

8

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 227767.

CITROEN BX Inyección. Impecable. 125.000 entrada, 24.000 al mes. Interjapan. Avda. Constitución, 68. ☎ 482121.

TALBOL Horión Diesel. Muy bien conservado. 100.000 entrada, 18.750 al mes. Interjapan.

SEAT 131 Diesel. Ocasión, 75.000 entrada, 15.000 al mes. Interjapan.

FORD Orión Diesel, 125.000 entrada, 9.750 al mes. Interjapan.

BMW 320 Inyección. 220.000 entrada, 27.150 al mes. Interjapan.

PEUGEOT 309 Inyección. 130 HP. Muy cuidado. 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

ALFA 75. Oferta Especial. 100.000 entrada, 17.210 al mes. Ortiz Motor.

CITROEN BX. Ocasión 75.000 entrada, 10.500 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Thema. Ocasión, 150.000 entrada, 29.502 al mes. Ortiz Motor.

LANCIA Y-10. Perfecto estado. 75.000 entrada, 14.751 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Panda. Oportunidad. 35.000 entrada, 4.970 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Ibiza. 50.000 entrada, resto a convenir. Ortiz Motor.

CITROEN BX Diesel. 125.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

SEAT Málaga. 75.000 entrada, 12.500 al mes. Ortiz Motor.

FORD Sierra Diesel. Ocasión, 100.000 entrada, 24.585 al mes. Ortiz Motor.

FORD Escort. 75.000 entrada, 12.430 al mes. Ortiz Motor.

FORD Fiesta. Oportunidad. 50.000 entrada, 5.730 al mes. Ortiz Motor.

DELTA Integrale 200 HP. Muy bien cuidado. Pocos kilómetros. Precio Interesante. Ortiz Motor.

MOVIL-2. Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardeña 38. ☎ 268299.

VENDO camión Avia. Trajeta comarcal. Toda prueba. 300.000 pts. 591167.

VENDO furgoneta Express Diesel y Terra. 208768.

VENDO camión Ebro basculante P.M.A. 5990 K. por no poder atender. Con tarjeta S.P. ☎ 421131.

SE VENDE Talbot 150, BU-9837-E, en buen estado. ☎ 227138.

124, buen estado. BU-E. 77.000 kms. Siempre garaje. Económico. 277415.

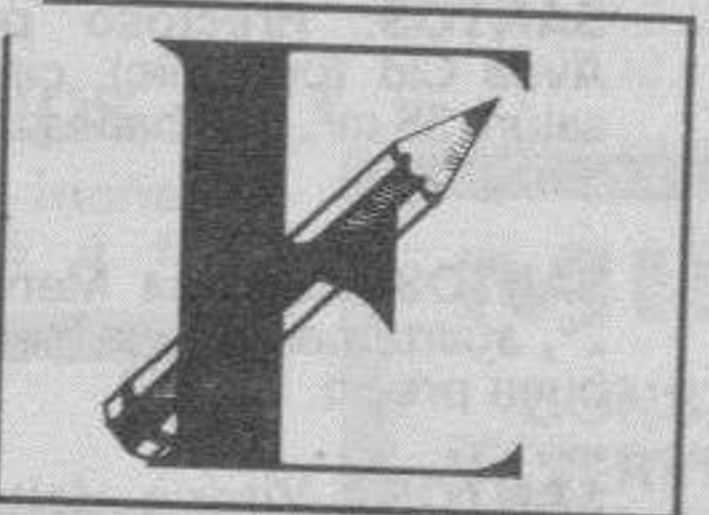
VENDO camión con tarjeta nacional, con o sin pluma. 509006.

VENDO coches desde 60.000. 208768.

ALQUILERES

10

ALQUILER coches sin conductor. Nuevos. "Servi-Auto". Avda. General Sanjurjo 9.- ☎ 274715.



ENSEÑANZA

ACADEMIAS

12

POLICIA Nacional. Próxima convocatoria. Comienzo inmediato. Reserva. Tú plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º ☎ 275077.

GUARDIA Civil. Prepárate con tiempo. Comienzo nuevos grupos. Reserva tú plaza. En Academia San Juan. San Juan 22-3º. ☎ 225077.

LOGOPEDIA. Curso superior. Comienzo nuevos cursos. Hazte especialista en Logopedia. Informate en Academia Universitaria San Juan. San Juan 22-3º. ☎ 275077.

POLICIA Nacional y Guardia Civil. Prepare sus oposiciones en Academia San Lorenzo. San Lorenzo. 31-1º-Izda.

OPOSICIONES auxiliares administrativos, auxiliares biblioteca y bomberos para Ayuntamiento. Prespárese en Academia San Lorenzo. San Lorenzo, 31-1º-Izda.

IDIOMAS

13

INGLES EXPRESS. Matrícula abierta. Comienzo curso 1 de Octubre. Inglés para todos. C/ Alferez Provisional, nº 6-1º-D. ☎ 234180.

ALIANZA Francesa. Todos los niveles y edades. Francés Comercial. Conversación. Diplomas oficiales. 274722.

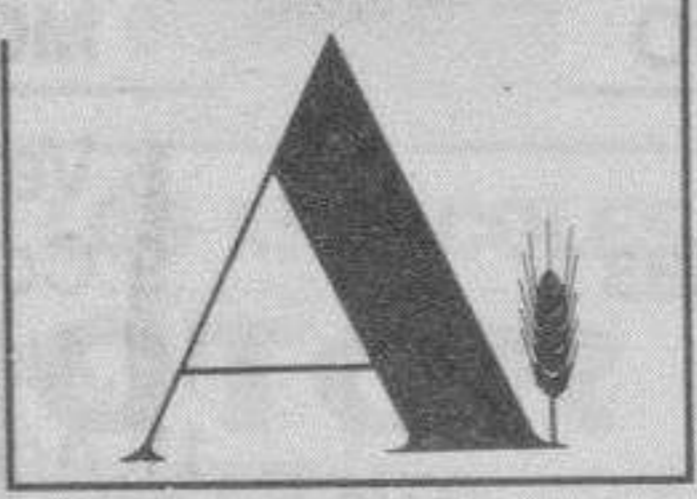
SCHOOL of English, Inglés, Francés, Alemán, todos los niveles. Hortelanos 6. (Junto Plaza España). 263361.

NATIVO da clases de Inglés. Desde 4.500 mensuales. 217906, mañanas.

VARIOS

14

SE OFRECE tractor para todo tipo de trabajos agrícolas y cosechadora para girasol. ☎ 270485.



AGRO

MAQUINARIA

15

MOTOSIERRAS 17.000 ptas, preparese para la Campaña Motoazadas 67.000. Generadores 65.000, máquinas lavar a presión para garajes, aceras, coches etc. todo lo que Vd. necesita en Garden House. Gral. Vigón 23. Servicio Técnico.

TRACTORES Ford. Serie 40. Combinación perfecta de robustez, tecnología y rendimiento. Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85. Burgos y Medina de Pomar.

SOLA Máquinas de siembra directa, simples y combinadas. Disminuirá sus costos hasta 10.000.- Ptas. por hectárea, mejorará el suelo y aumentará sus producciones. Información: Suministros Sáinz. Avda. del Cid 85. Burgos y Medina de Pomar.

SOLA Sembradoras simples y combinadas. Durante este mes sobrevaloramos su máquina usada. Suministros Sáinz. ☎ 222551 - 110485.

CADENAS motosierras, primeras marcas, 20 % descuento. Hedbe. Calle San Pedro Cardeña, 12.

VENDO arado tres vertederos fijo, seminuevo (Oblaz). 440011. Quintanilla Sobre-sierra.

VENDO dos cultivadores 11 y 13 rejas; Galera 4.500 Kg.; Sembradora mixta sola, 19 botas; Tractor 160 Ebro. Seminuevo. 451107.

SE VENDE arado cuatriscuro, reversible, hidráulico, para piedra. Saturnino. 369083.

GANADERIA

16

VENDO 240 ovejas pariendo. Sabino Abad. Villamiel de Muñó. Burgos.

SE VENDEN ovejas. Abelardo Fernandez. Masa.

AGRICULTURA

17

VENDO trigo duro y blando R-2, Villahoz. 170999 - 186318.

SE VENDE R-2, cebada "Playsan" y trigo "Capitol". Larroba, Villamayor de Treviño.



VARIOS

VENTAS

20

LEÑA de olivo. 20x35, 9.- Ptas. kilo, puesta en domicilio. ☎ 957-384352.

LANCESE con nuestra campaña de bulbos de Otoño, Tulipanes, Jacintos, Narcisos y demás semillas las podrá encontrar en Garden House. Gral Vigón 23.

PIANOS, importación directa, precios sin competencia. ☎ 941-234131.

MARTILLOS hidráulicos Drupp 300 para mixta. Reparado. NPK 10X, 1.300 kgs. barato. ☎ 227062.

VENDO maquinaria y mobiliario hostelería, por cese negocio. 266686.

URGE vender por cese, utensilios tienda alimentación. 147343, horas comercio.

RELOJES de bolsillo pequeña colección vendo. Relojería A. Juez. ☎ 260724.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. Arcos de la Liana 9 km. Burgos, abierto incluso festivos 405369.

FINANCIERAS

21

EL COBRADOR del Frac. Le deben dinero. Llámenos. 983-357611 - 354887.

HUESPEDES

22

DOY pensión completa, estudiantes, zona Centro. ☎ 261450 ó 421327.

COMPARTO piso nuevo con chica, Condasa Mencia 119. 220266 - 239895.

HAY habitaciones, interesantes y económico. Limpiaría la ropa. ☎ 273804.

BUSCO persona compartir piso. Avda. Vena, 4-11º-A. 20 horas adelante.

SE DA pensión completa o sólo dormir. C/ Madrid, 10-6ºD.

A 5 MINUTOS polígono docente. Estudiantes. Pensión completa. 227962 - 219612.

DOY PENSION completa. Zona Vigón. 227877 - 217122.

RESIDENCIA, señoritas estudiantes con derecho a cocina. C/ Pradoluengo, 22. ☎ 203365.

PENSION completa estudiantes. Zona Vigón. ☎ 222722.

SE ALQUILA habitación individual a trabajador, piso compartido. 16.000. Calle Carretera Poza, 18- 4ºB.

NECESITO señorita compartir piso céntrico. 231068 de 14-17 horas.

PENSION completa chicos. Pablo Casals, 12-3ºD, Gamonal.

NECESITAMOS chicas compartir piso. ☎ 272963.

SE NECESITAN chicos para compartir piso. Pasar por Luis Alberdi, 18-3ºC a partir 7 tarde.

CHICOS compartir piso. ☎ 237496.

SERVICIOS

23

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

FONTANERIA Hermanos González. Reformas - Reparación tejados. Colocación canalones. Tela asfáltica. Albañilería, 908-684289 teléfono coche, 480620.

FONTANEROS - albañiles, colocación canalones, bajantes, Onduline, Uralita, tela asfáltica. Desatascos. 560019.

ESPECIALISTAS para hacer tejados nuevos y arreglos en general. 237451.

REPARACION de canalones viejos y colocación nuevos. Retejamos. ☎ 278450.

ATENCION Burgos-Provincia, se arreglan tejados, canalones, colocación Onduline. Servicio Rápido. 241689.

SE HACEN trabajos electricidad y reparación. 265827.

FONTANERIA Urgencias incluso festivos, desatranques, canalones, bajantes particulares, comunidades. ☎ 482075.

OTROS

26

PRO-VIDA en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

INVESTIGADOR Privado. Dudas, Sospechas. ☎ 227520. 908-783453.

DE LA ROSA: Tenemos tu pareja. Psicólogos profesionales. Plaza Mayor, 21-2ºD. 983/ 374312. Valladolid.

VIDENTE. Cartas Tarot, solución problemas sentimentales, laborales, familiares, energías negativas, mal de ojo, trabajos espirituales. Lunes a Viernes. ☎ 209508.

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS

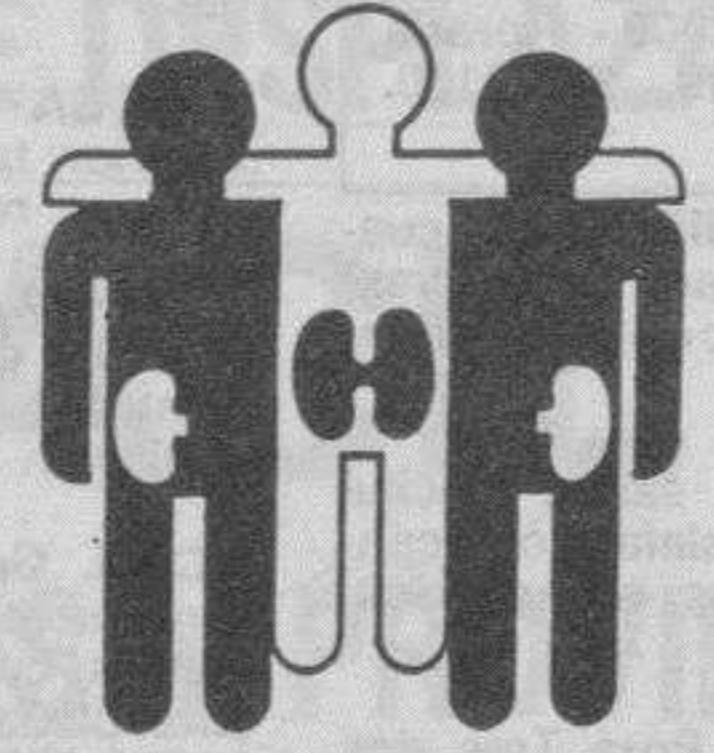
COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

Dirijase a:

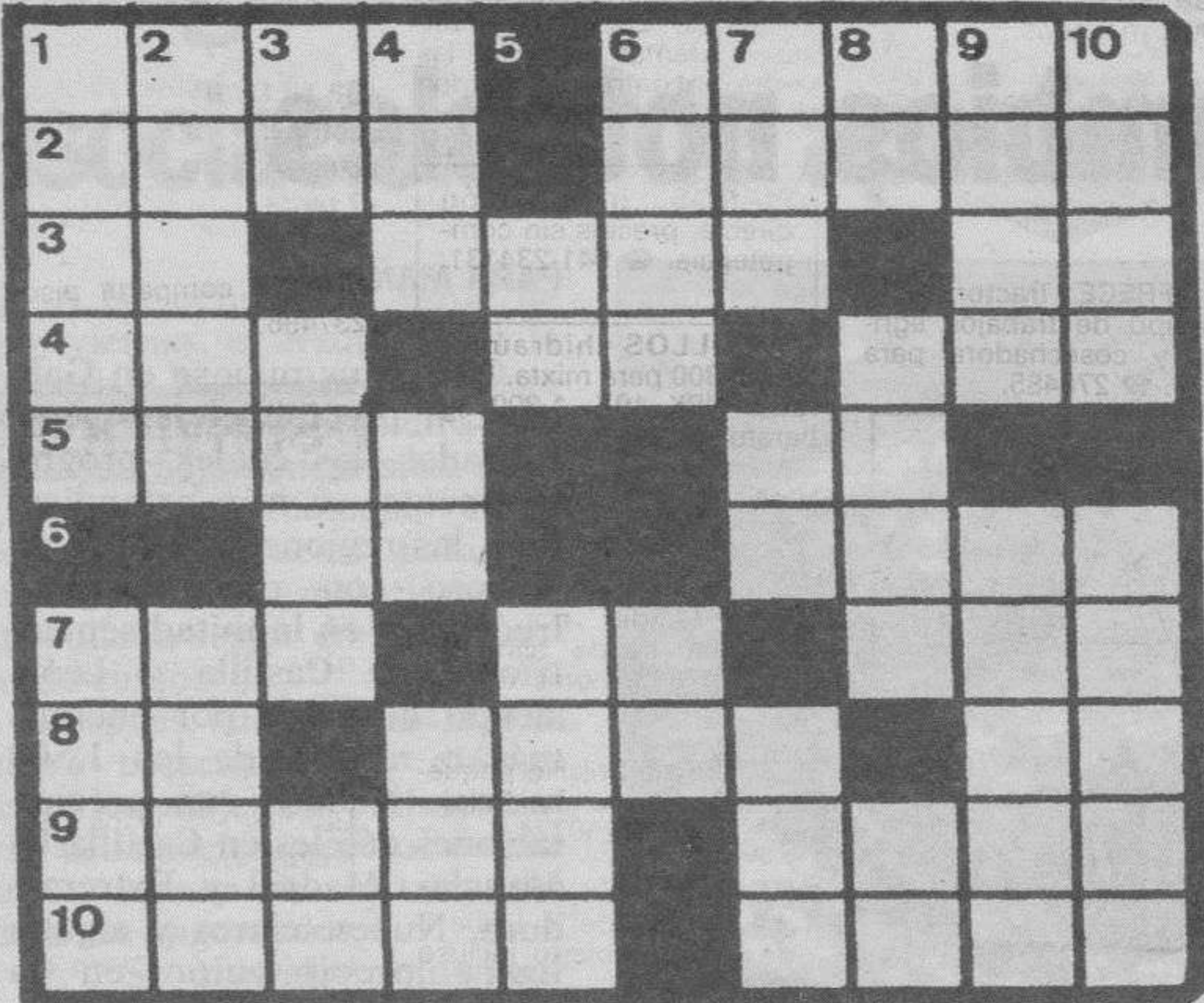
Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS
Teléfono: 26 83 75

TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS



ALCER ¡ DONALOS !

● CRUCIGRAMA



© EFE/A. León. Prohibida la reproducción.

HORIZONTALES.- 1: Zumo de uva. Sitio donde se enciende el fuego en las cocinas. 2: Funcionario marroquí, encargado de recaudar fondos por parte del Gobierno. Bejuco. 3: Interjección. Que puede servir y aprovechar. (al rev.) Símbolo químico. 4: Oficial del ejército turco. Prefijo. Trozo cuadrado de lana que constituye la parte principal del vestido de las indias del Perú. 5: Fiera carnífera. (al rev.) Voz empleada en algunas partes, para ahuyentar a los perros. 6: Interjección, Escape de un líquido. 7: Tejido transparente de mallas poligonales. Símbolo químico. Hogar. 8: Voz de mando. Nombre de varón. Pronombre personal. 9: Pobre, indigente. Se atreven. 10: Masa de mineral que se halla en la tierra. Canción de cuna.

VERTICALES.- 1: Dícese de una variedad de higuera cuyo fruto gusta mucho al ganado de cerda. Ciudad de Arabia Saudí. 2: Estado adulto de un insecto. Instrumento de cuerda indio muy antiguo, parecido al violín. 3: Símbolo del níquel. Nombre de varón. (al rev.) Artículo. 4: Siglas de cierta organización internacional. Interjección. Preposición inseparable. 5: Infusión sedante. Paraíso. 6: Villa de la provincia de Tarragona. Dios del sol de los antiguos egipcios. 7: (al rev.) Embrollo. (al rev.) Nota musical. Impar. 8: Símbolo químico. Color. Siglas comerciales. 9: Onice. El que galantea a una mujer. 10: Siglas de cierta organización internacional. Lugar donde se combate.

● SOPA DE LETRAS

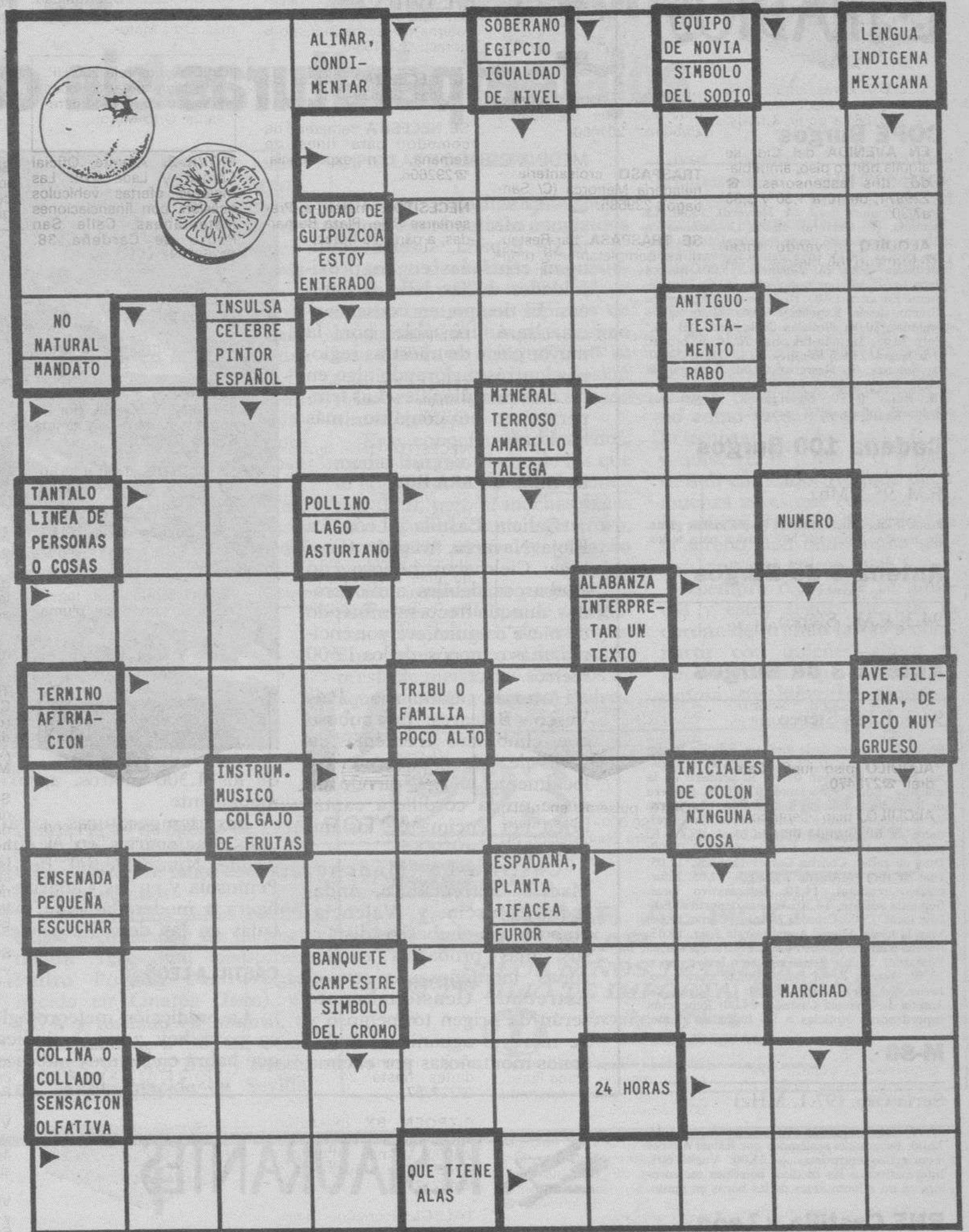


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Nombre de idiomas.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

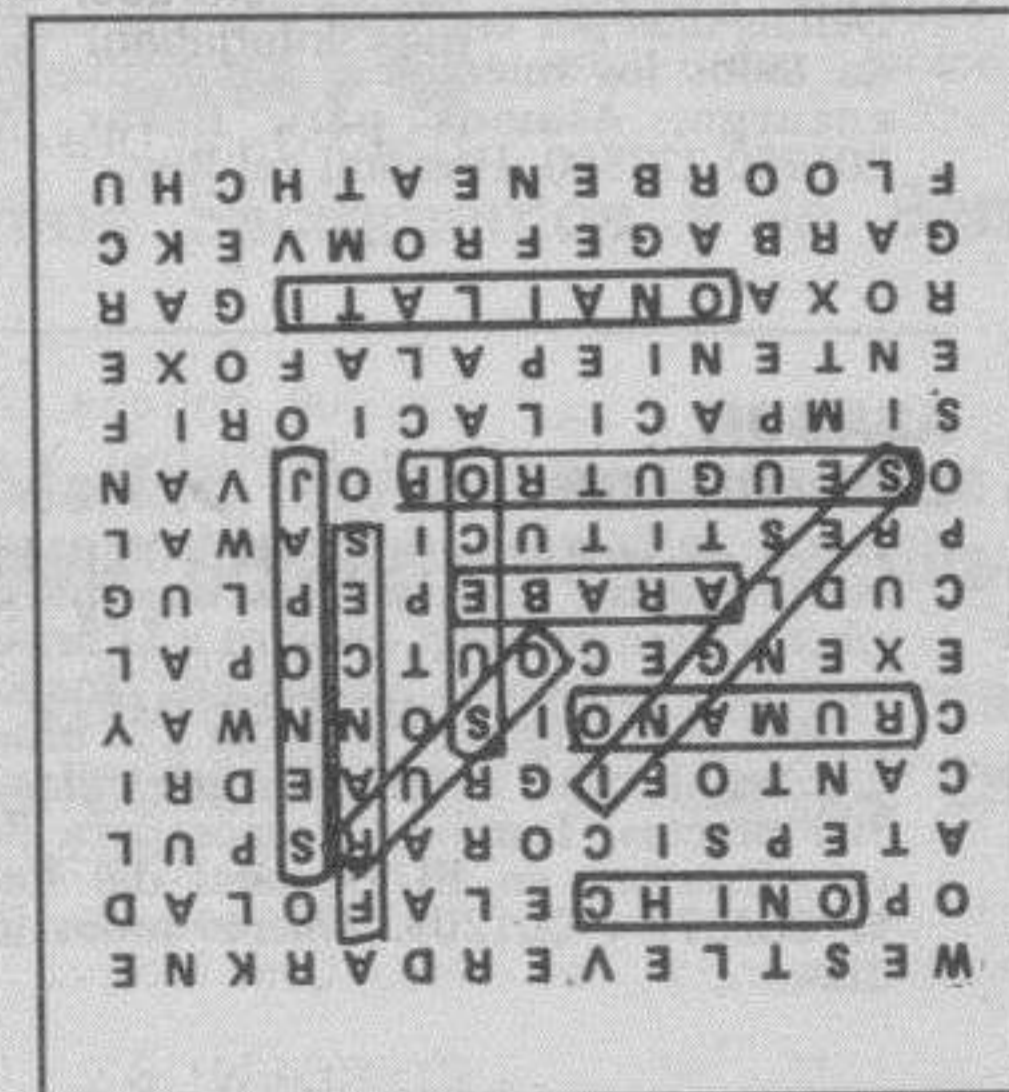


● JEROGLIFICO

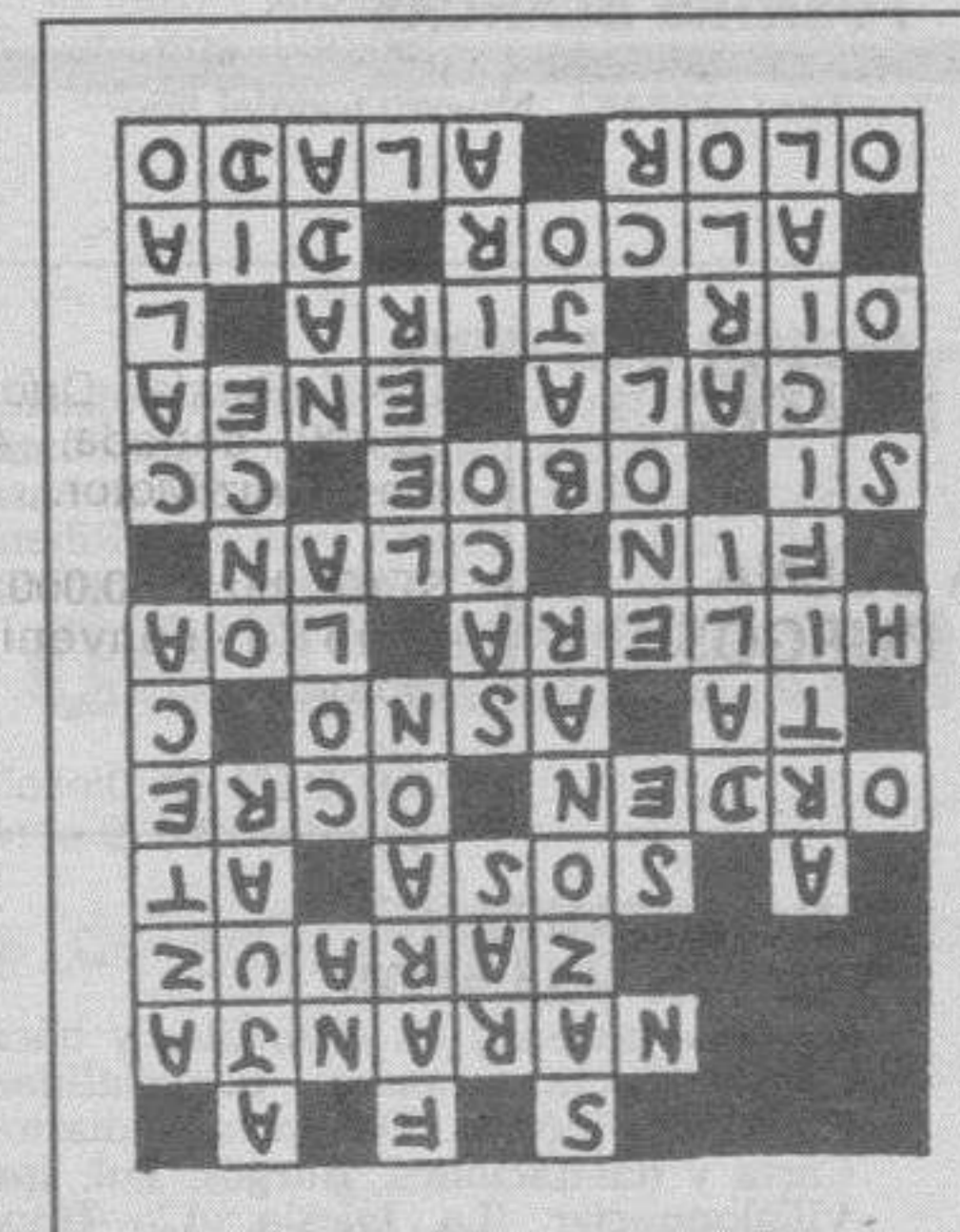


Vi a tu hermano en el aeropuerto, dijo que se...

● SOLUCIONES



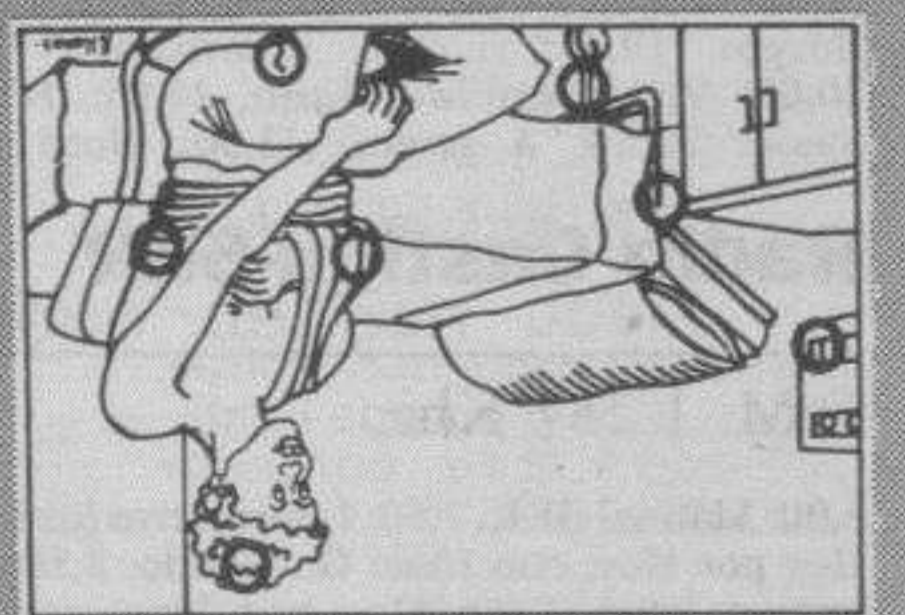
● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO

-Iba a Londres.

● JEROGLIFICO



● SIETE ERRORES

VERTICALES.- 1: Vacal. Nana. 2: Imago. Urm. 3: Tal. 4: ONU. 5: Ede. 6: IOh. Apo. 7: oil. af. Non. 8: Ga. Azul. SA. 9: Onix. Galan. 10: Nato. Arena.

● CRUCIGRAMA

RADIOS

COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 10,00: La mañana. (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (En directo desde Expobur). 14,03: Burgos noticia. 14,15: Informativo regional. 14,30: Mediodía Cope. (A. Jiménez). 15,00: Burgos deporte. 15,30: Los populares. 16,03: Directamente Encarna. 19,03: Directamente Burgos (en directo desde Expobur). 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. (B. M.ª Pol). 20,15: Tertulia regional. 20,30: El brocal. (J.L. Gago). 21,03: El espejo. (J.L. Gago). 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. 01,30: Los populares. 02,30: Juntos en la noche. (R. Ruiz). 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz

Ponte lo que quieras. Sírvete lo que más te gusta. En nuestro programa hay música para todos.

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

06,00: El primero de la mañana. Edición nacional. Hilario Pino. 07,20: El primero de la mañana. Edición regional. 07,30: El primero de la mañana. Edición nacional. 07,50: El primero de la mañana. Edición local. 08,00: El primero de la mañana. Edición nacional. 08,20: El primero de la mañana. Edición local. 08,40: El primero de la mañana. Edición nacional. 09,00: Días de radio. Concha García Campoy. 12,05: Días de radi en Antena 3 Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local. Segunda edición. 14,30: Antena deportiva. Edición local. 15,00: Cronica 3. Rafael Cerro. 16,00: Viva la tarde. Miguel Angel García Juez. 19,05: Antena 3 ahora. 20,05: Polvo de estrellas. Carlos Pumares. 22,30 Superdeporte. Javier Ares. 23,50: Antena de la Bolsa. 00,00: hora cero. Javier González Ferrari. 01,00: Las noticias de Antena 3. Carmela Castello. 04,00: Repetición superdeporte. Noticias a las horas en punto.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol (conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. 1.017 Khz. O.M.

00,00: La radio de las sábanas blancas. 02,05: Silvia de noche. 05,05: Píntan coplas. 06,05: La radio en punto. 08,00: España a las ocho. 08,30: Informativo regional. 08,45: Burgos, información abierta. 09,05: Apúntate cinco. 12,05: Apúntate cinco en Burgos. 13,30: Región. 14,05: La cinco en juego. Edición Burgos. 14,30: Noticias en la Cinco. 14,50: Burgos, información abierta. 15,05: A tu manera. 17,05: Radionovela esmeralda. 18,05: Aupa con ellos. 19,05: Vivir Burgos. 19,45: Burgos, información abierta. 20,05: Vivir Castilla y León. 21,05: Telón de fondo. 22,30: A punto. 23,30: Hora punta.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferretti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25. Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Languero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Languero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty, Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Temperaturas sin cambios notables

MEDINA CASADO

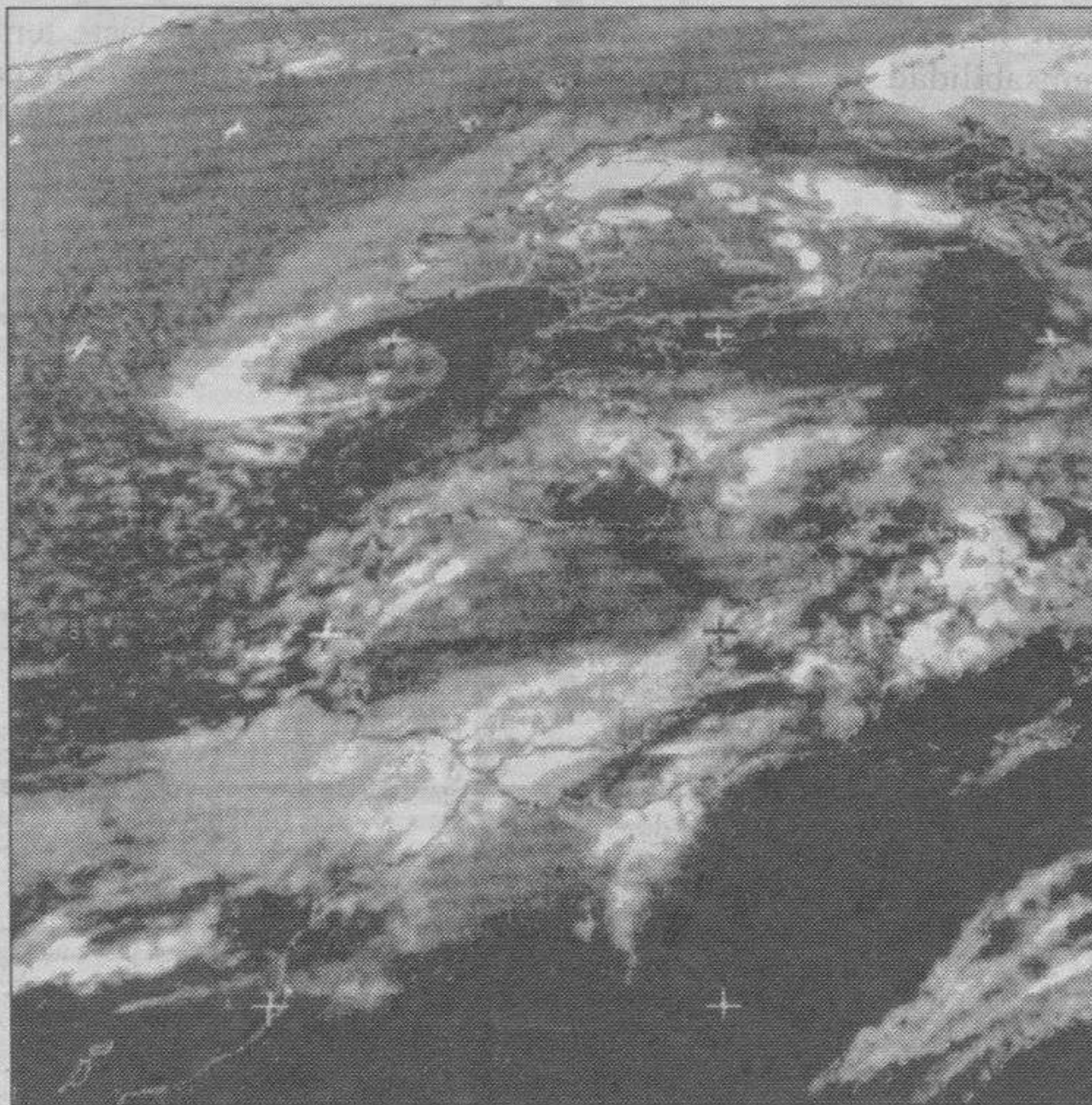
Las bajas presiones, siguen afectando a buena parte de España, si bien continúan centradas en las proximidades de las Islas Británicas. El tiempo, en consecuencia, será inestable por la mayor parte de nuestras regiones, quizás mejorando algo en las más meridionales. Las temperaturas, en conjunto, más bien bajas.

EL TIEMPO PARA HOY

Galicia, Castilla y León, La Rioja, Navarra, Aragón y Cataluña: Cielo muy nuboso con chubascos débiles a moderados, aunque frecuentes, siendo de nieve o aguanieve por encima, más o menos, de los 1.500 metros.

Asturias, Cantabria, País Vasco y Baleares: Muy nuboso con chubascos frecuentes, a veces de origen tormentoso y localmente fuertes, siendo de nieve en la cordillera cantábrica por encima de los mil metros.

Castilla-La Mancha, Madrid, Extremadura, Andalucía, Murcia y Valencia: Nuboso con chubascos dispersos, más probables en las zonas montañosas y en el Estrecho. Ocasionalmente serán de origen tormentoso y de nieve -o aguanieve- en las zonas montañosas por encima



de los 1.300 metros, aproximadamente.

Las temperaturas serán casi estacionarias en el cuadrante Noroccidental de la Península y en las Canarias y ligera a moderadamente más bajas en las demás regiones.

CASTILLA-LEÓN

La predicción meteorológica para hoy, viernes, indica que habrá cielos muy nubosos

PARA MAÑANA

Cielo muy nuboso en Galicia con precipitaciones generalizadas, las cuales -progresivamente- se irán extendiendo a las regiones cantábricas. Nuboso con precipitaciones frecuentes en la mitad septentrional de Castilla y León, siendo de nieve por encima, más o menos, de los 1.500 metros. Nuboso con precipitaciones débiles en Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura. Nubes, claros y alguna ligera precipitación en la mitad meridional de Castilla y León y en Andalucía occidental. En el resto de España habrá intervalos nubosos con predominio de los grandes claros.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 17, Santander 18, Oviedo 14, San Sebastián 16, Vitoria 14, Pamplona 16, Logroño 18, León 9, La Coruña 16, Valladolid 10, Salamanca 11, Zaragoza 19, Barcelona 21, Tarragona 21, Valencia 21, Alicante 24, Murcia 23, Madrid 13, Toledo 15, Ciudad Real 13, Albacete 13, Badajoz 17, Sevilla 16, Granada 14, Málaga 16, Cádiz 14, Mallorca 22, Las Palmas de Gran Canaria 24 y Santa Cruz de Tenerife 24.

RESTAURANTES

ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 233481. Abierto todo el año.

MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alferez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

BAR RESTAURANTE PENSION VILLALON

Extensa variedad en cazuelitas y bocadillos. Cocina casera. Especialidad: Embutido Ibérico. Dos menús diarios. Carta y habitaciones. Burgos, Pol. Ind. Villalonquejar. La Iglesia, 12. Tfnos. 298129 - 298307.

TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

RESTAURANTE QUINTANILLA

Bar Quintanilla les ofrece a diario cazuelitas, raciones y menús caseros. Y además los fines de semana cenas y meriendas de encargo. Bar Quintanilla-Vivar. Carretera Santander kilómetro 8, ☎ 292004.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

LA VARGA

Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles.

Consultenós. Dirección, Villafria (Burgos). ☎ 237700 - 237740 - 224115 481012.

RESTAURANTE CHINO GRAN MURALLA

Comuniones Comidas de empresas. Precios económicos. Calle Santiago, 2 (Esq. C/. Vitoria, 146). ☎ 212833. Burgos.

RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes blancas. ☎ 236976

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE (Frente Deportiva)

Especialidad en parrillada de marisco (también las preparamos para llevar), todos los días ostras y almejas, de Carril, venga al paraíso del marisco. ☎ 23-69 00. Avenida de la Constitución, 3.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduena s/n. ☎ 29 25 72

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 825 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comi-

das familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. Descanso semanal: Lunes (noches). ☎ 272102.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinito asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduena. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. Mínimo 2 personas. Paellas de mariscos. Gran variedad en carnes y pescados. Reservas ☎ 24 09 50.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visitenos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

EL ASADOR «CASA FELIPE»

Abre todos los días durante Julio, Agosto y Septiembre, con los productos de siempre. Jamones y embutidos selectos. Carnes y pescados a la barbacoa. Único en Burgos y provincia. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

Inauguración de curso con las asociaciones de apostolado seglar

□ A las ocho de la tarde de hoy, viernes, el arzobispo de la diócesis, Monseñor Santiago Martínez Acebes, presidirá una concelebración eucarística en la Facultad de Teología, como petición de gracias para los movimientos y asociaciones de apostolado seglar en el comienzo de curso.

Después, en el Aula Magna habrá presentación y diálogo sobre los «objetivos preferenciales» de la acción pastoral de este año, concretados en tres, claramente engarzados:

1.º) Se trata de profundizar en el tema de la «Nueva Evangelización», incidiendo en la formación y asociación de lai-

cado para una mayor responsabilidad en la misión de la Iglesia y presencia pública. Saturnino López indicará algunos aspectos fundamentales sobre la identidad del laico en una Iglesia en comunión para que llegue a ser adulto y militante, así como ciertos materiales existentes para dar estos pasos.

2.º) Por celebrarse en 1994 el «Año Internacional de la Familia», y debido a la importancia que ella tiene para el futuro de Iglesia de la Sociedad, el presidente de hombres de Acción Católica, José Lastra, presentará los instrumentos preparados para reuniones en

las parroquias sobre este tema, lo cual será complementado con aportaciones de otras asociaciones, como la Federación de Padres de Alumnos, y se perfilarán sugerencias de interés común.

3.º) En el ámbito de la nueva evangelización y de familia está la esperanza en la «juventud», por eso un representante de la Delegación Diocesana de Juventud hablará sobre su planificación, de la que todos pueden recibir un beneficioso influjo.

Tras los ruegos y preguntas, se concluirá la reunión hacia las 21,30 con unas palabras del señor arzobispo.

ALIPIO LASTRA BARRIO

□ Ya no necesitas aplausos ni homenajes, que bien merecidos los tenías.

Amigo José Luis: Impresiona, duele y edifica tu final. Hace mucho tiempo que supimos de lo contado de tus días y una losa nos cayó encima, pero tú seguías con la sonrisa, la ilusión y la bendita ignorancia de las almas buenas.

Eras conocido de, al menos, medio Burgos. Nadie de los que te conocíamos hablamos nunca mal de tí, pero sí muchas veces bien. Complaciente, generoso, de ánimo sereno y corazón hecho para amar.

Con qué sano orgullo de padre me hablabas de las glorias y los triunfos de tus hijos. Con cuanto esmero y dedicación prestaste meritorios servicios en aquella Asociación de Padres,

cuyos anhelos e inquietudes compartimos. Con qué paciencia, cariño y profesionalidad recibiste y atendiste las múltiples peticiones de todos los clientes y amigos de la Caja del Círculo... Amigo para los amigos y para todos.

Te confieso, querido José Luis, que sentí fuerte tentación de no verte de cuerpo presente. Quería recordarte como eras y no como eres. Pero pudo más tu amistad y sobre todo la fe y quise rezar junto a tí y para tí. Salí edificado. He oído decir muchas veces que como se vive se muere y ahora lo creo. Te ví sereno, con una amplia sonrisa, con una calma total.

Siempre recordaré tu amistad y estoy seguro de que la corona del triunfo la vas a compartir con quienes ahora te necesitan más que nunca: Tu esposa, tus hijos, tus amigos...

El domingo el Papa beatificará a once mártires de la guerra civil

□ CIUDAD DEL VATICANO /EFE.- Junto al sacerdote Pedro Poveda, fundador de la «Institución Teresiana», y la maestra Victoria Díez, miembro de dicha institución, serán también elevados a los altares el próximo domingo dos obispos y siete religiosos españoles, de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, muertos durante la Guerra Civil de 1936.

La ceremonia eucarística

será presidida por Su Santidad el Papa Juan Pablo II, el cual concelebrará con siete Cardenales, treinta arzobispos y obispos y más de un centenar de sacerdotes.

Los dos preladados son Diego Ventaja Milán (1880-1936), obispo de Almería, natural de Ohanes (Almería), y Manuel Medina Olmos (1869-1936), obispo de Guadix, natural de Lanteira (Granada), ambos ase-

sinados el 29 de agosto de 1936, en el «barranco del Chisme», en Vúcar (Almería), junto con otros quince detenidos.

Junto a ellos serán beatificados el fundador de la Institución Teresiana, presbítero Pedro Poveda Castroverde, nacido en Linares (Jaén), en 1874, y fusilado en Madrid, el 28 de julio de 1936, así como la joven Victoria Díez y Bustos de Molina, nacida en Sevilla.

1993

4º ANIVERSARIO
Convención de los
Derechos del Niño

A GOLPES SE HACEN
LOS HOMBRES

AMAR AL HIJO
ES ERRADICAR LA VIOLENCIA
SI LOS NIÑOS TE IMPORTAN
SI TU HIJO TE IMPORTA, ORIENTATE



Escribe a *Filium*
Apartado 2421, 28.080 Madrid

FILIUM agradece la publicación gratuita de este anuncio



EL SEÑOR

Don Teodoro García Lara

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Jesús Teodoro, Eduardo y Santiago; hijas políticas, Juliana Merino, Rosa María Ramos y Natividad Fernández; nietos; hermanas, Natividad y Cruz; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, sábado, a las 10, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Antonio de Cabezón, número 8

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



EL SEÑOR

Don José Arnáiz y Saenz de Cabezón

Procurador de los Tribunales

Falleció en el día de ayer, víctima de accidente, a los 65 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

El Ilustre Colegio de Procuradores

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María, de Aranda de Duero, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



EL SEÑOR

Don Román Hernando Ayuso

Falleció en el día de ayer, a los 72 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado hermano, Eulogio; hermana política, Angeles Martínez; sobrinos, Raquel, Roberto y José; sobrinos políticos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 11,30, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alfareros, n.º 18.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR**Don José Luis Alonso Briones**

Funcionario del Excmo. Ayuntamiento

Falleció el día 8 de Octubre de 1992.

Q. E. P. D.

Su esposa, Filo Moreno; hija, María Isabel; madre, Isabel Briones; hermanos, Juan-Antonio, Jesús y María-Isabel; hermanos políticos, sobrinos, tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, viernes, día 8, a las ocho menos cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Gil, Abad. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



EL SEÑOR

Don Carlos Recuero Aragoncillo

Falleció el miércoles, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María Teresa Río García; hijos, Ignacio, Iván y Eduardo; padre, don Tomás Recuero; padres políticos, don Gonzalo Río y doña María Teresa García; hermanos, Eduardo, Cristina y Daniel; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de Santamaría Tajadura.

Vivía: C/. Santa Bárbara, n.º 20.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Carmen Ronda Camarero

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Santiago Bartolomé Martínez; hijos, María del Mar y Carlos; hijo político, Emilio Pérez Carrera; nietas, Raquel y María; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Concepción, n.º 4.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



LA SEÑORA

Doña Concepción Felicidad Manzano Hortigüela

Falleció en el día de ayer, a los 41 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre, doña Vicenta Hortigüela; hermanas, Isabel y Manuela; hermanos políticos, Modesto y Román; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 12, en la iglesia parroquial del Salvador, de Capiscol, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Avda. de la Constitución, n.º 10.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.



EL SEÑOR

Don Carlos Recuero Aragoncillo

Falleció el día 6 de Octubre, a los 46 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La dirección y compañeros de Snack Ventures Europe, S.C.A.
«MATUTANO»

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de Santamaría Tajadura.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.

SEGUNDO ANIVERSARIO
DE
LA SEÑORA**Doña Benilde García Antón**

Falleció el día 8 de Octubre de 1991.

Q. E. P. D.

Su esposo, Esteban Ramírez; hijos, Brígida, Modesta, Patrocinio y Angel; hijos políticos, Eloy, Fernando, Rafael y Esperanza; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, viernes, día 8, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 8 de Octubre de 1993.

LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle San Pedro de Cardeña, 34

Diario de Burgos

Sánchez se reunió con sus jugadores al llegar a Burgos

«Lo que hay que hacer es corregir los errores para que no vuelvan a repetirse. A los enfermos hay que recuperarlos»



PESA
BURGOS

El Real Burgos llegó de Mallorca a las instalaciones del club local a las cuatro menos cuarto de la tarde de ayer, y sin tiempo para nada los jugadores pasaron del autobús a la sala de prensa del estadio donde estuvieron reunidos por espacio de noventa minutos con el técnico del conjunto, Miguel Sánchez, que iba acompañado por Manzanedo.

Al término de la sesión, el entrenador explicaba el motivo de la misma: «Bueno, es costumbre reunirnos después de cada partido para tratar de corregir los errores cometidos, en un intento de que no vuelvan a repetirse. Hemos tenido una conversación al nivel de otros partidos, lo que pasa es que cuando se pierde se ven las cosas de forma distinta».

Los hombres que fueron a Mallorca salían del contacto con el técnico con el semblante serio, quizá más acusado en la presente ocasión. Para el técnico no hay motivo porque el choque de Mallorca no tenía unas connotaciones especiales: «Era un partido importantísimo para nosotros, queríamos seguir sumando puntos fuera de casa para continuar una línea ascendente y hemos tenido la desgracia de no conseguirlo, al haber perdido».

De los defectos corregidos por Miguel Sánchez a sus jugadores no quiere nombrarlos el «míster», limitándose a decir «He intentado subsanar

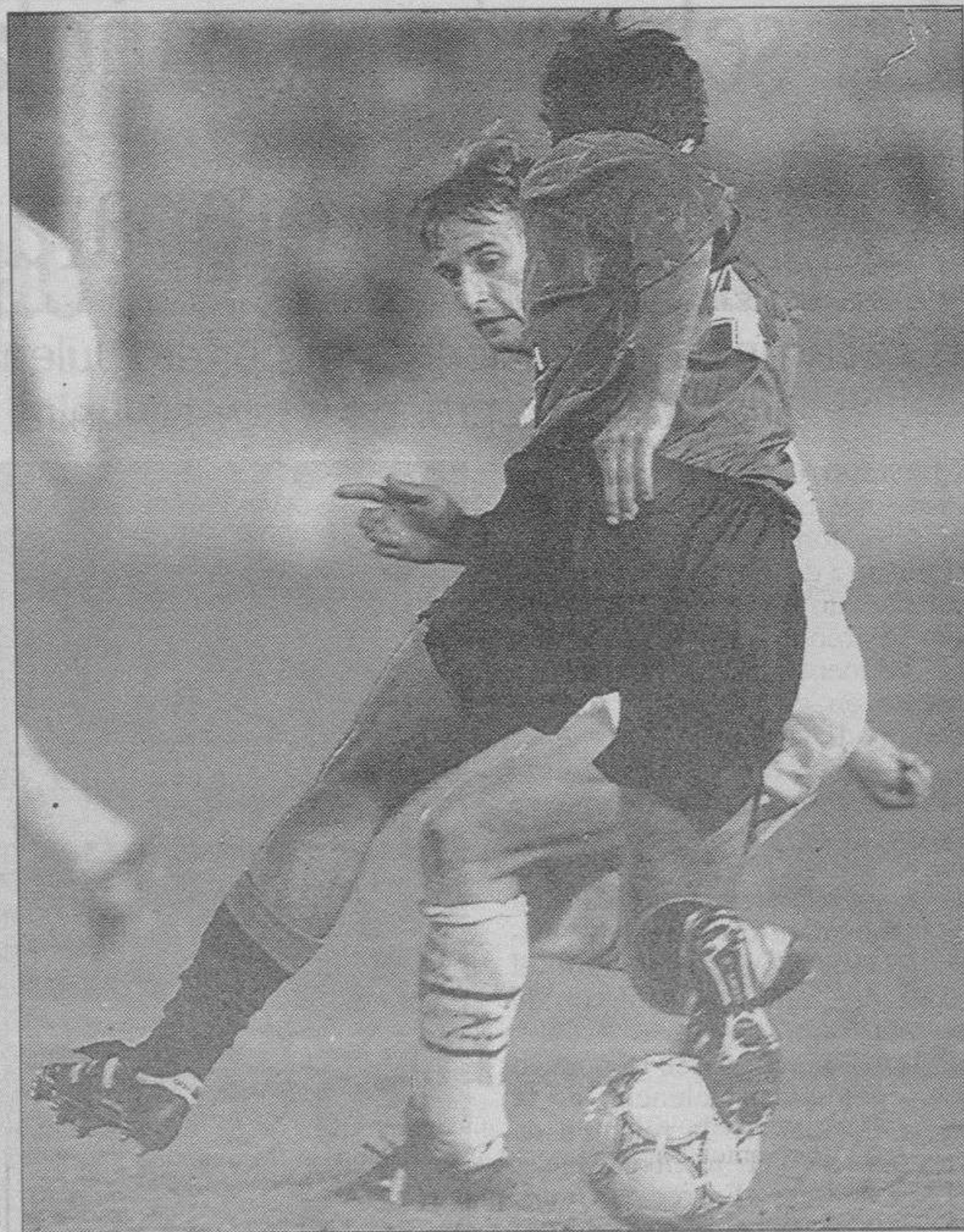
muchos, pero lo que no voy a declarar es cual fue el mayor de todos en el partido del miércoles. Prefiero, por razones obvias, no decirlo. Por otra parte un entrenador cuando su equipo no gana tiene que estar disgustado, aunque haya que reconocer que el Mallorca fue superior a nosotros. Esto fue así y hay que decirlo, de ahí el tra-

Para el «míster», Bastón hizo un gran encuentro, «pero que nadie olvide que el portero es un jugador más del equipo»

tar de corregir una serie de movimientos y de ciertas situaciones para que no vuelvan a darse».

Para Miguel Sánchez esta conducta de hablar a los jugadores es lo correcto, «lo absurdo sería callarlo. Lo coherente es afrontarlo, cuando hay un enfermo lo que hay que hacer es curarlo y ponerle los remedios suficientes para que sane. Lo contrario, el que se pueda morir y dejarle no vale para mí. En este sentido yo con mi plantilla soy muy claro y lo que pretendo es tapar todas las heridas al enfermo para que, a partir de entonces, no tenga ya más dificultades».

Del choque del miércoles, el entrenador está de acuerdo en que Bastón hizo un gran encuentro, «pero hay que reconocer que es otro jugador más del equipo. Al ir perdiendo nos fuimos para arriba y cada vez que perdíamos la pelota nos hacían daño atrás. Esto es lo lógico como también lo es que el portero está para intentar hacerlo lo mejor posible. Y en



JESUS JAVIER MATIAS

Bengochea fue el defensa que más garra puso en Mallorca.

esta ocasión, hay que decir que nuestro guardameta estuvo sensacional».

Finalmente, el asturiano espera que sus jugadores hayan entendido lo que se ha explicado, «porque siempre he dicho que tengo una plantilla de auténticos profesionales. Lo que pasa es que, luego sobre el campo, no hacemos lo que ensayamos en los entrenamientos, por las razones que sean. Y estas son las que tenemos que superar», concluyó Miguel Sánchez.

El Real Burgos, con motivo del paréntesis obligado impuesto por el vital compromiso de la selección nacional del próximo miércoles en su camino hacia el Mundial'94, ha dado unos días de descanso a sus jugadores. Serán concretamente hasta el lunes, en que por la tarde volverá la actividad deportiva a El Plantío. El próximo rival que lo visite será el At. Marbella».

Este no es el camino

El Real Burgos, por su condición de exprimera, tiene el objetivo, es obvio, de intentar como pocos el regreso a la máxima categoría de nuestro fútbol.

Sin embargo, tal y como viene desarrollándose el campeonato hasta la jornada del pasado miércoles, el camino elegido no es el mejor para llegar al final del mismo con la suficiente antelación respecto de otros posibles candidatos que aspiran a idéntico premio.

Y no vamos a referirnos ahora al juego que haya podido realizar el «once» de El Plantío tanto dentro como fuera de ambiente, porque no viene al caso. Más bien, creemos, que el auténtico problema de los hombres que componen la plantilla burgalesa, y donde falla

de forma alarmante, es por su falta de adaptación a la categoría. A una Segunda División, que ya estaba olvidada por la gran mayoría de los que forman la escuadra burgalesa.

Pero la solución no es fácil. La llamada categoría de plata está llena de ejemplos parecidos al caso del Real Burgos. E incluso, sin forzar demasiado la vista, los hay que están escalafonados en divisiones todavía más inferiores a la citada. Clubs que, en su día, ocuparon sitios de «élite» y ahora han caído en picado y sin esperanzas de volver a ser lo que fueron. No es que para todos haya sido falta de acoplamiento, por descontado, pero sí para muchos. Urge, por tanto, que el Real Burgos no incurra en el mismo error.



OSCAR MORENO

Emilio Butragueño saluda a Johan Cruyff en presencia de Ramón Mendoza, ayer, en Madrid.

En diciembre, segundo partido contra la droga

El segundo partido contra la droga se jugará el próximo mes de diciembre en el estadio Santiago Bernabéu entre el Real Madrid y una selección formada por los mejores jugadores de la Liga española. Este partido, cuya fecha provisional es el 21 de diciembre, será el segundo que se dispute este año en nuestro país destinado a recaudar fondos para el programa de rehabilitación de toxicómanos «Proyecto Hombre».

El presidente del Real Madrid, Ramón Mendoza, manifestó que «es un honor tomar el relevo del Barcelona en un acto de lucha contra la maldición de la droga».

Butragueño y Michel fueron los jugadores del Real Madrid que estuvieron en el acto de presentación. «Con proyectos como éste, dijo Butragueño, que espero que sean para siempre, te sientes útil para la sociedad. Si

somos ídolos de muchos niños, y nosotros luchamos contra la droga, ellos pueden seguirnos y decir también que no quieren drogas». Para Michel, «esta es una labor importantísima del Proyecto Hombre, y detrás del Barcelona y del Real Madrid, todos los demás equipos quieren entrar en esta rueda imparable contra la droga».

Por su parte, el entrenador del Barcelona, Johan Cruyff, presidente del Comité «Drogas No», coincidió con Butragueño al señalar que «nosotros somos ídolos de los niños y estamos muy cerca de los problemas de la sociedad, y esperamos que dure esta idea para poder ayudar a superar este problema».

El médico del Real Madrid y ex jugador del equipo, José Martínez «Pirri», será, junto a Carlos Rexach, el encargado de seleccionar a los mejores jugadores de la Liga que se enfrenten al Real Madrid.

MUNDIAL DE ESTADOS UNIDOS

La selección española está concentrada en Oviedo para preparar el partido ante Eire

La única excepción es el portero Julen Lopetegui, que ayer jugó un partido de Liga con el Logroñés y hoy se unirá a los restantes diecisiete convocados

OVIEDO/COLPISA.- Los dieciocho jugadores convocados por el seleccionador español Javier Clemente de cara al trascendental partido ante Eire del próximo miércoles día 13 en Dublín, se concentraron ayer por la noche en el hotel «La Reconquista» de Oviedo.

La única excepción es la del portero Julen Lopetegui, que se unirá al resto de sus compañeros el viernes a causa del encuentro, correspondiente a la sexta jornada de Liga, que disputó ayer con su equipo, el Logroñés ante el Athletic de Bilbao.

Voro, defensa del Deportivo procedente del Valencia, es la gran novedad en la relación de citados por el técnico vasco. Kiko, Bakero, Ferrer y Giner, ausentes en Albania por diferentes motivos, regresan a la convocatoria y, por el contrario, se caen de la lista Guerrero y Alfonso, seleccionados con la sub-21, que se concentrará en Gijón el próximo sábado, y el jugador del Barcelona, Guillermo Amor.

En la capital del Principado se dan cita, a las órdenes de Javier Clemente, los siguientes dieciocho jugadores: Zubizarreta, que en Dublín cumplirá su partido internacional número 82 y batirá el record de José Antonio Camacho, junto con Ferrer, Nadal, Guardiola, Goikoetxea, Bakero, Quique Estebananz y Julio Salinas del Barcelona; Caminero, Toni y Kiko del Atlético de Madrid; Alkorta, Hierro y Luis Enrique del Real Madrid; Camarasa y Giner del Valencia, Voro del Deportivo de la Coruña; y Julen Lopetegui del Logroñés.

Clemente tiene previsto celebrar tres entrenamientos en el



EFE

Julio Salinas, a quien Cruyff no convocó el miércoles, fue el máximo goleador contra Albania.

Javier Clemente tiene previsto entrenar en el Carlos Tartiere hoy, mañana sábado y el domingo

estadio del Carlos Tartiere. El de hoy viernes, que será el primero, además de los previstos para el sábado y domingo, tendrán lugar a partir de las tres menos cuarto de la tarde, coincidiendo con la hora en la que,

el próximo miércoles, los jugadores españoles tendrán que afrontar el crucial partido ante los irlandeses en Landsdowne Road.

La sesión preparatoria del domingo, donde se ensayarán sobre todo jugadas de estrategia y movimientos de ataque, tendrá lugar a puerta cerrada. El lunes, a las 11.00 horas, la expedición española partirá hacia Dublín en vuelo charter.

ENCUENTRO CLAVE

El encuentro ante Eire, que será dirigido por el italiano Bal-

das, es clave para las aspiraciones del combinado español, que, salvo sorpresas inesperadas en el encuentro Dinamarca-Irlanda del Norte, necesita un empate en campo irlandés y una victoria, en Sevilla, frente a Dinamarca, para asegurarse la clasificación en la fase final del Campeonato del Mundo 1994, que se celebrará en Estados Unidos. Lo contrario sería un fracaso puesto que la selección española ha estado presente de forma consecutiva en los cuatro últimos Mundiales: Argentina-78, España-82, México-86 e Italia-90.

Los defensas de Clemente mostraron buen nivel

MADRID/EFE.- Los defensas convocados por Javier Clemente, seleccionador nacional de fútbol, para el partido del próximo día 13 contra la República de Irlanda en Dublín, que será decisivo en la calificación de España para el Mundial de Estados Unidos, tuvieron, por lo general, una buena actuación con sus respectivos equipos en la sexta jornada del campeonato de Liga.

Albert Ferrer, del Barcelona; Salvador González, «Voro», del Deportivo; Francisco Camarasa y Fernando Giner, del Valencia; José Luis Pérez Caminero y Antonio Muñoz «Toni», del Atlético de Madrid, y Rafael Alkorta, del Real Madrid, quienes formaron parte de la línea defensiva de sus correspondientes equipos en los partidos disputados el miércoles, dieron la talla que precisa Clemente para contener a los irlandeses, aunque no todos pudieron alcanzar el perseguido objetivo de la victoria.

Ferrer fue, quizá, el mejor

zaguero de cuantos tomaron concurso en la sexta jornada, ya que deshizo la única jugada de peligro que el Valladolid creó al Barcelona, cuyo portero, también internacional, Andoni Zubizarreta, no tuvo casi que emplearse, debido a la escasa iniciativa defensiva que demostraron los hombres vallisoletanos.

La misma suerte que el Barcelona corrió el equipo de Camarasa y Giner, el Valencia, que logró remontar un resultado adverso ante el Rayo Vallecano; así como el de Alkorta, el Real Madrid, conjunto que logró su primera victoria liguera en el Bernabéu por 2-1.

Voro, Caminero y Toni, quienes también trabajaron duro en la línea de contención de sus

respectivos equipos, no pudieron, sin embargo, saborear las mieles del triunfo antes del difícil compromiso que les espera con la selección. El Deportivo empató con el Albacete en un encuentro sin goles y, por su parte, los defensas del Atlético de Madrid, tuvieron una tarde muy atareada, debido al dominio manifiesto del Sevilla en

todo el partido, que culminó su trabajo por medio de dos goles de Simeone.

En el centro del campo seleccionado por Clemente brilló José María Bakero, quien, como siempre, no permitió que su equipo se relajase a pesar de la ventaja en el marcador. Josep Guardiola, como en otras tantas ocasiones, movió el balón a la perfección sobre todo cuando más falta hacía, mientras que

Fernando Hierro, en el Real Madrid, aunque con imprecisiones, también cumplió.

DELANTEROS

Por su parte, los delanteros Luis Enrique, del Real Madrid; Francisco Narváez, «Kiko», del Atlético de Madrid, y Quique Estebananz y Goikoetxea, del Barcelona, no consiguieron hacer diana, pero en líneas generales completaron una actuación aceptable.

El centrocampista del Barcelona, Miguel Angel Nadal, fue suplente; su compañero de equipo, Julio Salinas, el máximo goleador en el último partido de la selección frente a Albania, ni siquiera fue convocado por Johan Cruyff, y Julen Lopetegui, guardameta del Logroñés y portero suplente del conjunto nacional, jugó frente al Athletic de Bilbao en el único partido de esta sexta jornada de Liga en Primera que se disputó ayer jueves.

España ganó 4 veces en Eire y cayó en la última con 5 defensas

MADRID/EFE.- La selección española de fútbol ha ganado en cuatro de las once ocasiones en las que se ha enfrentado a la República de Irlanda a domicilio, y en el último partido disputado en Dublín perdió (0-1) bajo la dirección técnica de Luis Suárez, quien alineó a cinco defensas en el equipo titular.

Javier Clemente, quien ha optado por un equipo de gran envergadura y fortaleza física para lograr puntuar en el decisivo partido del día 13 de octubre, ha citado para este compromiso a Voro, defensa del Deportivo, por primera vez.

La selección española apostó en su enfrentamiento de clasificación para el Mundial de Italia'90 ante Eire, el 26 de abril de 1989, por el siguiente once inicial: Zubizarreta; Sanchis, Górriz, Serna, Quique Flores, Jiménez; Michel, Roberto, Martín Vázquez; Manolo y Butragueño.

España, en el balance total de partidos jugados en Eire, venció en cuatro ocasiones, empató en otras cuatro oportunidades y perdió en tres. Los españoles han marcado hasta ahora 12 goles en sus desplazamientos a la República de Irlanda y ha encajado 18 tantos.

La goleada más abultada que propinó España a Eire se produjo el 13 de diciembre de 1931 en Dublín (5-0), con goles Luis Regueiro (2), Arocha, Samitier y Ventolrá.

Luis Regueiro, Telmo Zarra y Pahiño han sido los internacionales españoles que han logrado marcar dos veces en un mismo partido jugado en la República de Irlanda.

A Zarra, habitual goleador en su dilatada carrera como internacional, siempre se le dio bien viajar a Dublín. Anotó dos goles el 2 de marzo de 1947 en el estadio de Dalymount Park, hecho que repitió el 12 de febrero de 1949 en el mismo escenario.

España defraudó en la primera de las ocasiones (2-3), pero se vengó en la segunda con un inapelable (4-1).

Los 11 partidos que España ha jugado en la República de Eire son los siguientes: Fecha. Arbitro. Escenario. Resultado.

13-12-31 Langenus (BEL) Dalymount 0-5
02-03-47 Barrick (ING) Dalymount 3-2
12-06-49 Ellis (ING) Dalymount 1-4
27-11-55 Ellis (ING) Dalymount 2-2
08-04-64 Versyp (BEL) Dalymount 0-2
05-05-65 Callaghan (GAL) Dalymount 1-0
23-10-66 Carlsson (SUE) Dalymount 0-0
09-02-77 Hunting (ING) Landsdown Road 0-1
17-11-82 Redelphs (ALE) Landsdown Road 3-3
26-05-85 Gaetche (SUI) Flowers Lodge 0-0
26-04-92 Brummeeier (AUS) Landsdown Road 1-0.

SEGUNDA

Defraudó el Español que terminó con 9 jugadores

COMPOSTELA	3
ESPAÑOL	0

□ SANTIAGO DE COMPOSTELA - Victoria de los compostelanistas ante un Español que defraudó en su visita a Santiago y no puso en peligro el triunfo de los locales que consolidan su liderato.

COMPOSTELA: Iru, Víctor, Goyo, Cea, Bellido, Tocornal, José (Moure m.46), Fabiano, Ohen, Abadía y Toni (Bodelón m.90).

ESPAÑOL: Toni, Angel Luis, Torres Mestre, Kuznetsov, Albesa, Mino, Elguezábal (Serrano m.60), Roberto, Iotov, Arteaga y Lardin (Francisco m.60).

Arbitro: Luis María Contador Crespo, (Vizcaíno). Expulsó a Kuznetsov (m.53) por doble amonestación, a Moure (m.66) con roja directa, y a Albesa (m.89) también por doble amonestación. Asimismo expulsó a Camacho (m.54), cuando se hallaba en las pistas de atletismo. También vieron amarilla Fabiano, Mino, Torres Mestre, Ohen y Toni.

Goles: 1-0 m. 52 Fabiano de penalti; 2-0 m. 65, Ohen; 3-0 m. 92 Tocornal de penalti.

FUTBOL/PRIMERA DIVISION

El Logroñés quitó el liderato al Athletic de Bilbao en Las Gaunas

El gran protagonista de la noche fue el jugador Salenko, quien logró tres goles

LOGROÑES	4
ATH BILBAO	2

□ LOGROÑO/EFE. - El Athletic de Bilbao perdió su condición de líder al perder frente al Logroñés, uno de los equipos más débiles de Primera División, que consiguió su segunda victoria en la Liga gracias a su disciplina táctica y al acierto del delantero ruso Oleg Salenko.

LOGROÑES: Lopetegui; Dulce, Herrero, Mandía, Antón; Iturrino (Moreno, m. 71), Eraña, Martín, Paco (Romero, m. 71); Poyatos, Salenko.

ATH. BILBAO: Valencia; Estíbariz (Lacabeg, m. 78), Andrinúa, Larraínzar, Larrazábal; Ecurza, Carlos García, Julen Guerrero, Garitano; Valverde, Ciganda.

Arbitro: López Nieto, del Colegio Andaluz. Mostró tarjeta amarilla a Mandía, Lacabeg, Dulce y Larrazábal.

Goles: 1-0, m. 14: Salenko, de penalti, cometido por el portero Valencia al zancadillear a Poyatos. 2-0, m. 23: Herrero, de potente disparo desde dentro del área, a pase de Mandía. 3-0, m. 34: Salenko elevó el balón



ABEL ALONSO/ARCHIVO/EFE

Salenko fue el autor de tres de los cuatro goles que logró el Logroñés.

por encima de Valencia al borde del área en rápido contragolpe. 3-1, m. 39: Ciganda, a puerta vacía, tras un remate de cabeza

de Guerrero, quien envió el balón al poste. 3-2, m. 42: Garitano, de penalti, por agarrón de Eraña a Guerrero. 4-2, m. 75:

Salenko, al contragolpe. Los seis goles conseguidos fueron un auténtico regalo para los espectadores.

Hace Años los Ingenieros Alemanes Crearon Escuela en Materia de Coches de Lujo. Hoy, los Nuestros han Sacado Sobresaliente en Todas las Asignaturas.



visítenos en EXPOBUR'93



MITSUBISHI GALANT

CONCESIONARIO EN BURGOS

Uremovil,S.L.

Ctra. de Logroño, Km. 110,3. Teléfono 48 21 42. BURGOS

FUTBOL SALA



LUIS LOPEZ ARAICO

Champi, Pito y Lucas son las tres bajas para la presente temporada.

Aluminios Tizona se presenta con la selección uruguaya

El primer encuentro de Liga se jugará el martes frente al conjunto asturiano del Distribución Marino

□ BURGOS. - Aluminios Tizona es el equipo que representará a Burgos en la Primera División de fútbol sala. Hará su presentación oficial mañana, sábado, a partir de las seis de la tarde en el Polideportivo de Mirasierra.

Por tal motivo, la directiva ha trabajado muy duro y ha intentado conseguir a un buen equipo que cree espectáculo. Al final, han optado por la selección de Uruguay, que se encuentra en Europa haciendo una gira.

Los uruguayos destacan por su habilidad con el balón y tienen una de las selecciones con más prestigio. Sin duda, el espectáculo está garantizado.

Hay que señalar que este fin de semana se disputa la jornada inaugural de la competición, pero el Aluminios Tizona ha aplazado el encuentro para el

La presentación del equipo del técnico Piru será a partir de las seis de la tarde en el Polideportivo Mirasierra

martes, festividad de la Virgen del Pilar. Los jugadores, entrenados por José Antonio López Gaínza -más conocido en el

mundo futbolístico por Piru-, recibirán la visita del cuadro asturiano Distribuciones Marino. El encuentro comenzará a la una de la tarde.

La plantilla del Aluminios Tizona está formada por Chino, Dioni, Goyo, Maxi, Raúl, Ryky, Portu, Toti, Pepe, Héctor, Domingo e Ignacio.

En consecuencia, las incorporaciones son las de Héctor, Domingo e Ignacio. Sobresale la ausencia de Andrés Herreros «Champi», que está ahora al frente del club como presidente; de Pedro Luis Hojas «Pito», que también forma parte de la directiva y de Félix Lucas, quien ha dejado la práctica del fútbol sala.

JUDO

Esther San Miguel logró la medalla de oro en Hungría

El balance español en la Copa Atom se saldó con tres oros y otras tantas platas

□ BURGOS. - Una vez más, la burgalesa Esther San Miguel alcanzó la medalla de oro en la Copa Atom de Hungría, donde compitieron las selecciones de trece países.

Esther San Miguel realizó buenos combates. En el primero se enfrentó a una representante de Holanda a la que ganó por wazari; después superó a una alemana por ippon en sólo 10 segundos; lo mismo hizo con una francesa, aunque ésta la duró un poco más. En la final venció por wazari.

La Copa Atom resultó duro. El elevado número de partici-

pantes, así como el buen nivel de todos ellos, provocó una reducción de medallas por parte de España, con respecto al Internacional de Rumania. En total se conquistaron tres medallas de oro y otras tantas de plata.

En féminas, las primeras posiciones fueron para Esther San Miguel (-72 kg) y Ursula Martín (-66 kg); mientras que la plata recayó en Sara Alvarez (-61 kg) y Sonia Antonegui (-52 kg).

En chicos, Roberto Cueto (-60 kg) obtuvo la medalla de oro y José Rodríguez la de plata



LUIS LOPEZ ARAICO

Esther San Miguel.

en la categoría de menos 71 kilos. Ahora todos se preparan de cara al Campeonato de España.

FUTBOL

Butragueño y Michel defienden a Benito Floro

«El gran Real Madrid se caracterizaba por jugar bien, no por correr», afirma el «Buitre»

□ MADRID/COLPISA. - Después de ganar el miércoles al Racing, aunque fuese de penalty y en el último minuto, Butragueño y Michel consideran que el Real Madrid ha superado su bache de juego de los primeros partidos de Liga y coinciden en defender a Benito Floro en el banquillo madridista.

Según Butragueño, «ha pasado la situación de destituir al entrenador», y para Michel, «el entrenador, que tiene bastante capacidad para dirigir este equipo, es el que menos culpa tiene». Emilio Butragueño aseguró ayer que «es mejor no pensar en lo que hubiera pasado si se pierde ante el Racing», y el delantero madridista responde a los que critican la falta de garra y motivación de los blancos en determinados partidos,

diciendo: «El gran Real Madrid, si se caracterizaba por algo, era por jugar bien al fútbol, no por correr. A veces se juega bien y otros días no tanto».

Para Michel, «frente al Racing estuvimos en el sitio que nos corresponde, y la afición estuvo entregada al equipo e hicimos el esfuerzo máximo para ganar». «Todos los equipos tenemos un bache -dice Michel-. Otros tendrán que pasarlo, porque la Liga es larga, y nosotros confiamos en nuestras posibilidades».

«Hemos cedido terreno al Barcelona, y tenemos que recuperarlo. Cuando los resultados son malos, la culpa es para los jugadores veteranos y para los extranjeros», afirma Butragueño, cuyo nivel de juego dice que «depende mucho de la lucidez».



Trofeo de Fútbol «CIUDAD DE BURGOS»

GRUPO 1

RESULTADOS

U.D. Colón, 2; Colchonería Collantes, 2. Soleras, 4; Río Vena S. Fernando, 0. Descansa: Rapid Capiscol

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Soleras C.A.	1	1	0	0	2
C. Collantes	1	0	1	0	1
U.D. Colón	1	0	1	0	1
Río Vena S.F.	1	0	0	1	0
Rapid Capiscol	0	0	0	0	0
C.M. Santiago	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Río Vena S. Fernando-V.D. Colón
Rapid Capiscol-Soleras C.A.
Centro médico Santiago-Descansa
Arbitra: Monasterio

GRUPO 2

RESULTADOS

Spt. Okinawa, 0, Galbanas C.F., 2. A. Tizona, 3; F.C. Foramontanos, 0. Deportivo Cabia, 0; Bar Casco Viejo, 1

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Aluminios Tizona	1	1	0	0	2
Galbanas C.F.	1	1	0	0	2
Bar Casco Viejo	1	1	0	0	2
Deportivo Cabia	1	0	0	1	0
Spt. Okinawa	1	0	0	1	0
F.C. Foramontanos	1	0	0	1	0
Ribes Express	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Foramontanos F.C.-SPE. Okinawa
Bar Casco Viejo-Aluminios Tizona
Ribes Express-D. Cabia
Arbitra: Colchonería Collantes

GRUPO 3

RESULTADOS

C.D. Levis Store, 2, R. Unión Valle, 3. Rotundos R. Torres, 0; Castrillo C.F., 2. Villanueva L.R., 5; L. Alberdi C.F. 3

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Castrillo C.F.	1	1	0	0	2
Villanueva	1	1	0	0	2
Real Unión Valle	1	1	0	0	2
Levis Store	1	0	0	1	0
Luis Alberdi C.F.	1	0	0	1	0
Rotundos	1	0	0	1	0
La Espadería	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Castrillo C.F.-Levis Store
Luis Alberdi C.F.-Rotundos Rte. Torres
La Espadería-Villanueva Land Rover
Arbitra: C.D. Galbanos

GRUPO 4

RESULTADOS

Pigotes C.D., 0; Tomasotes C.C., 0. Nra. Sra. Belén V., 11; Virutas C.F., 0. Pedernal A.C., 3; Canutos B. Tirol, 0

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Nra. Sra. Belén Veal	1	1	0	0	2
Pedernal Area Castil	1	1	0	0	2
Tomasotes C.C.	1	0	1	0	1
Bigotes C.F.	1	0	1	0	1
Canutos Bar Tirol	1	0	0	1	0
Virutas C.F.	1	0	0	1	0
B. La Amistad AZ 81	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Virulas C.F.-Bigotes C.F.
Canutos Bar Tirol-Nra. Sra. Belén Veal
B. La Amistad AZ 81-Pedernal A. Castil
Arbitra: Real Unión Valle

GRUPO 5

RESULTADOS

U.D. B. Salo Machuca, 0; A.C. Ford, 2. Trompas Rover, 3; C. Antártida, 0. Santibáñez S. de Nava, 5; D. Vivi, 2

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Santibáñez	1	1	0	0	2
Trompas Rover	1	1	0	0	2
Auto Cid Ford	1	1	0	0	2
U.D. Bar Salo	1	0	0	1	0
Congelados Antártida	1	0	0	1	0
Deportivo Vivi	1	0	0	1	0
C.D. Nalón	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Congelados Antártida-Bar Salo Machuca
Deportivo Vivi-Trompas Rover
C.D. Nalón-Santibáñez S. Nava
Arbitra: Tomasones

GRUPO 6

RESULTADOS

P.F. Burgos, 0; Monasterio B. Africa, 4. Verbenas C.F., 3; Deportivo 3/34, 5. C.D. B. Velasco, 7; F. Salesianos, 1

	J.	G.	E.	P.	Pts.
C.D. Bar Velasco	1	1	0	0	2
M. Bar Africa	1	1	0	0	2
Deportivo 3/34	1	1	0	0	2
Verbenas C.F.	1	0	0	1	0
P. Flotantes Burgos	1	0	0	1	0
Ferroplás Salesianos	1	0	0	1	0
C.D. Copacabana	0	0	0	0	0

PROXIMA JORNADA

Deportivo 3/34-P. Flotantes Burgos
Ferroplás Salesianos-Verbenas
C.D. Copacabana-C.D. Bar Velasco
Arbitra: Autocid-Ford

POLIDEPORTIVO

TENIS

Ivanisevic, clasificado para cuartos en Sidney

□ **SIDNEY (AUSTRALIA).**— El croata Goran Ivanisevic, el sudafricano Wayne Ferreira, el peruano Jaime Yzaga y el australiano Mark Woodforde, lograron clasificarse para los cuartos de final del torneo australiano en pista cubierta de Sidney.

Ivanisevic, noveno del mundo y actual campeón en este certamen, venció al texano Steve Bryan por 0-6, 6-1 y 6-4. Por contra, Andrei Medvedev, tercer cabeza de serie, cayó por 6-2, 6-4 ante Mark Woodforde.

OLIMPISMO

Samaranch animará a China a pedir «Pekín 2004»

□ **SEUL.**— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), animará a la delegación de China a presentar la candidatura de Pekín para los juegos del año 2.004.

Samaranch reconoció que el fracaso de la candidatura «Pekín 2.000» ha originado «desencanto» en China, pero señaló que «hay que reconocer que el resultado conseguido por Pekín (a dos votos de Sidney) fue brillante».

RUGBY

Presentación del Ferropilás

□ **BURGOS.**— El Ferropilás Burgos, que iniciará la temporada oficial el domingo 17 de octubre en León, se va a presentar, oficialmente, este sábado en el campo municipal de San Amaro, a partir de las cuatro y media de la tarde. Los burgaleses jugarán un partido amistoso contra el equipo Rioja R.C.

Pepe Olabarrieta, que continuará entrenando al equipo, contará esta temporada con los siguientes jugadores: Pachi, Gorilo, Carlos, César, Jesús, Planta, Jose Miguel, Iván, Patas, Rafa, Ata, Pepe, Viejo, Alvaro, Angel, Moreno, Nito, Nacho, Fenani, Monchín, Moncho, Javi, Paco, Sicilia, Loco, Bartolo, Jose, Alberto y Juanjo.

BOLOS

López y Montes ganaron el campeonato social

□ **MEDINA.**— Los socios de la bolera «El Pinar», Julián López, Agustín Montes y Enrique Ulibarri se proclamaron el lunes vencedores del campeonato social de bolos en las categorías de primera, segunda y veteranos, respectivamente.

ORIENTACION

Juan Carlos Martín, tercero en el campeonato nacional

□ **BURGOS.**— El burgalés Juan Carlos García, del Tjalve-Burgos, consiguió el tercer puesto en el I Campeonato de España de orientación con bicicleta de montaña, celebrado en Huesca. El título nacional fue para el vizcaíno Martín Morales.

AUTOMOVILISMO/RALLYE DE LOS FARAONES

Arcarons consolida su ventaja en la general con otra victoria de etapa

□ **ABU SIMBEL (EGIPTO)/COLPI-SA.**— El catalán Jordi Arcarons (Cagiva) logró su segunda victoria consecutiva en una etapa especial del Rallye de los Faraones al imponerse en la meta del Gran Templo de Abu Simbel tras recorrer 540 kilómetros.

Arcarons, vencedor de tres de las seis especiales que se han disputado hasta la fecha, consolida su ventaja al frente de

la clasificación general, dándose la circunstancia de que Orioli, su gran rival, todavía no ha ganado ninguna prueba especial.

El mano a mano entre Orioli y Arcarons sigue manteniendo el interés de la carrera, ya que Franco Picco, situado en tercera posición, está ya muy lejos en la general, debido sobre todo a la diferencia entre su montura

con las Cagiva, que se acentuó en la etapa de ayer.

En automóviles, Hubert Auriol, esta vez al volante de su Citroën ZX, está dispuesto a ganar por segunda vez el Rallye de los Faraones, como ya lo hiciera en 1990, a los mandos de un modesto Lada, y volvió a poner de manifiesto que el apelativo de «El Africano» con el que se le conoce, se lo tiene

bien merecido. Auriol fue el primero en llegar a las proximidades del Gran Templo de Abu Simbel, consolidándose de esa forma en el primer puesto de la general.

En segunda posición se situó el piloto de Mitsubishi, Al Hajri, mientras que Alain Ambrosino, que fue tercero en la etapa, se mantiene en esa posición de la clasificación general.

PEUGEOT 405

HASTA

150.000

PTAS. DE AHORRO

GAMA PEUGEOT 405

DESDE **1.868.000** PTAS.

IVA, IMPUESTO DE MATRICULACION, TRANSPORTE Y PROMOCION INCLUIDOS.

EURO RSCG



AHORA, DISFRUTAR DEL PLACER DE CONDUCIR TODO UN PEUGEOT 405 LE CUESTA HASTA 150.000 PTAS* MENOS. UN VALOR EXCEPCIONAL PARA UNA GAMA QUE LE OFRECE:

- VERSIONES GASOLINA, DIESEL Y DIESEL-TURBO.
 - HASTA 1998 CC Y 155 CV.
 - EL EQUIPAMIENTO DE SERIE MAS COMPLETO.
- PEUGEOT 405. LA COMPRA MAS SEGURA.**

RED DE CONCESIONARIOS PEUGEOT

*DESCUENTO NO ACUMULABLE A OTRAS PROMOCIONES EN VIGOR. OFERTA VALIDA DURANTE ESTE MES.



PEUGEOT

BALONMANO

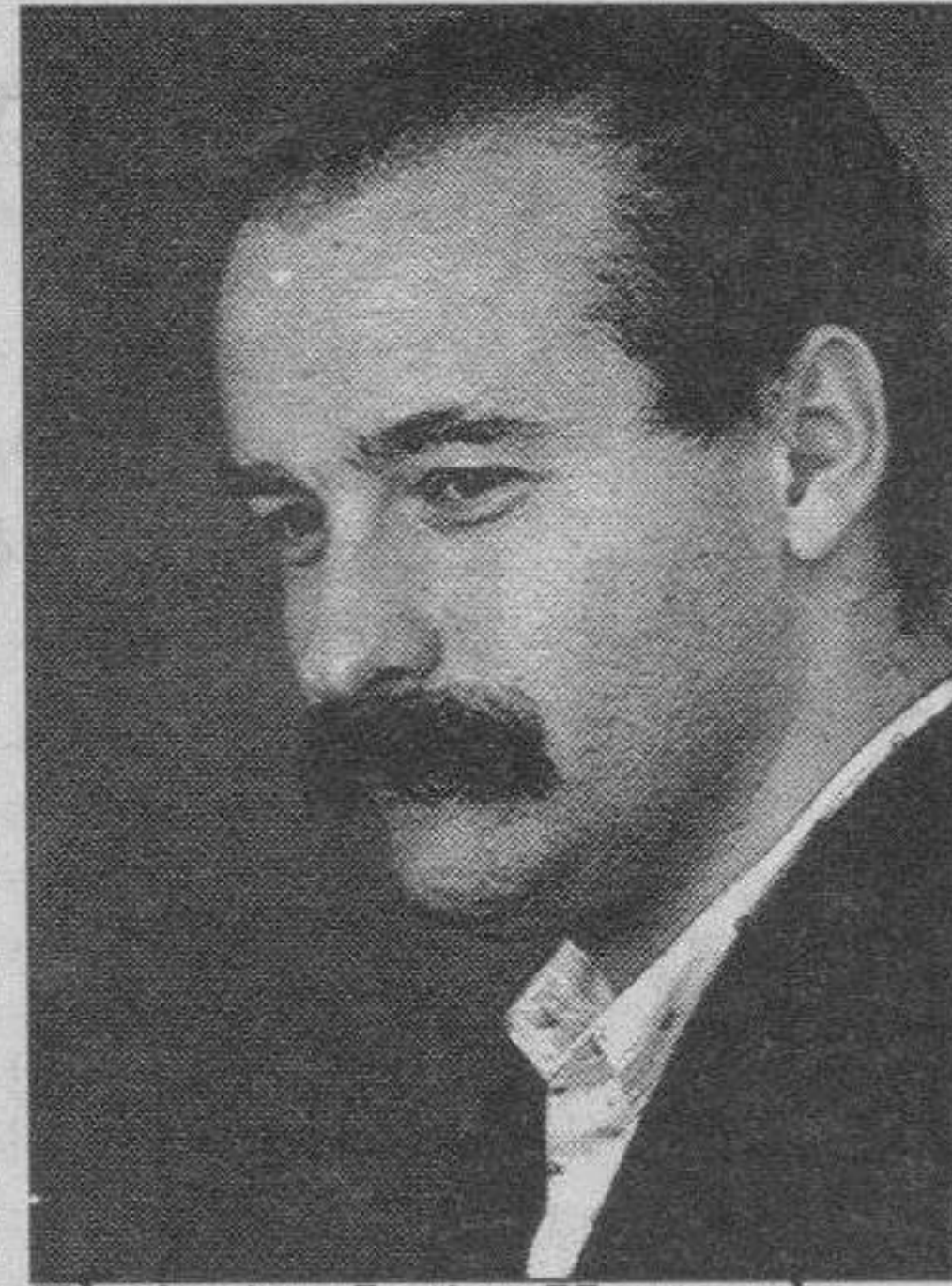
Ferroplás Burgos, preparado para iniciar la Liga en Segunda División

□ **BURGOS.**- Veintitrés jugadores y varios juveniles conforman los dos equipos de balonmano del Ferroplás. Uno de ellos participará en la Segunda División nacional, con el objetivo de ascender o al menos lograr la clasificación para jugar la fase de ascenso a Primera División. El otro disputará el Campeona-

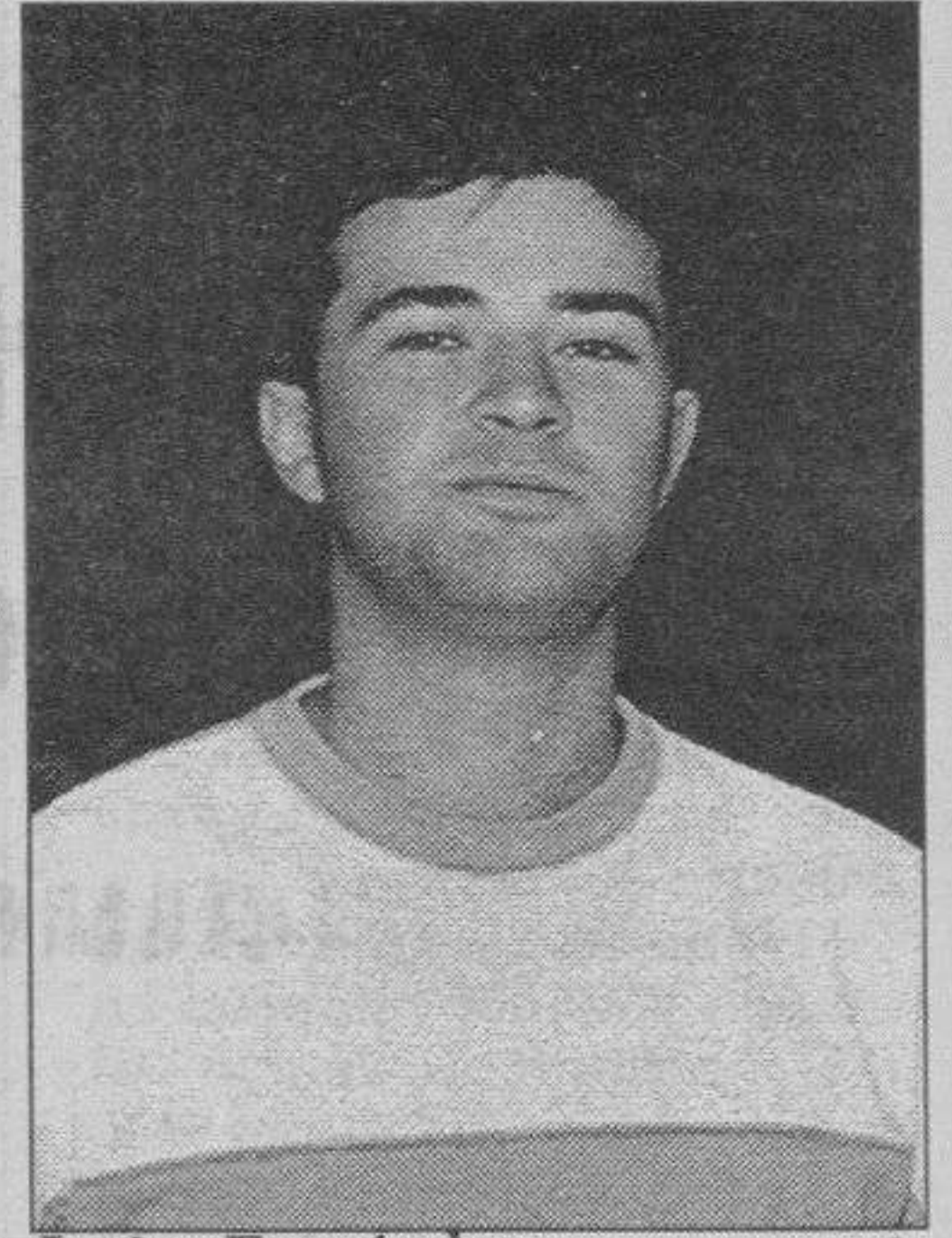
to Provincial.

A la lista de jugadores que aparecen en las fotografías, realizadas por Alberto Rodrigo, hay que añadir a Jorge Segurado y al vasco Manuel Ramos «Manu». Ambos son conocidos de la afición pues ya defendieron los colores burgaleses en la pasada campaña.

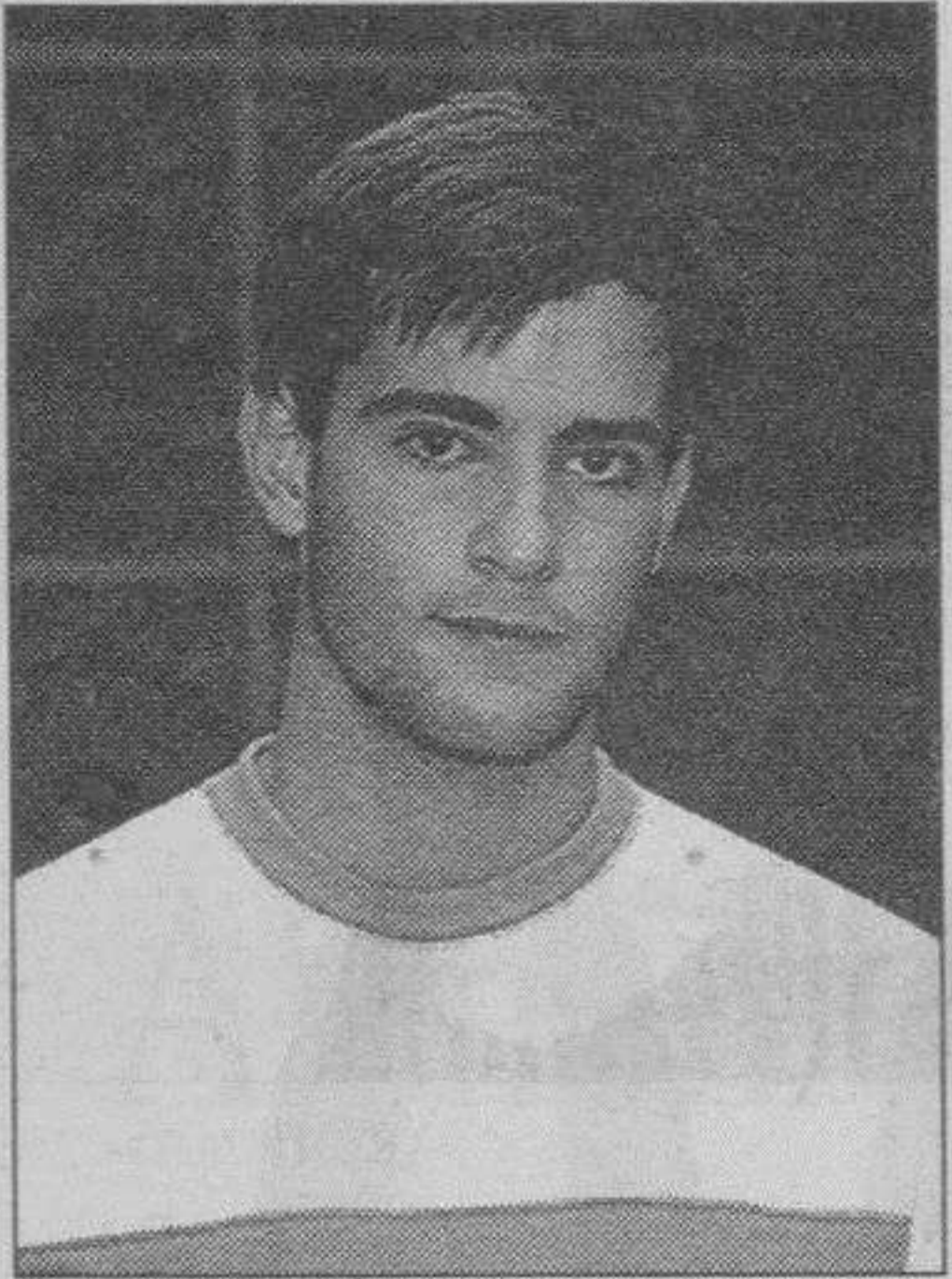
Este fin de semana se iniciará la Liga oficial de Segunda División. En esta campaña se han elaborado dos grupos y los cuatro primeros se medirán entre sí para dilucidar los equipos que participarán en la fase de ascenso. En el Ferroplás se está trabajando duro para conseguir el objetivo.



El técnico Javier Hernando.



Javier Fernández.



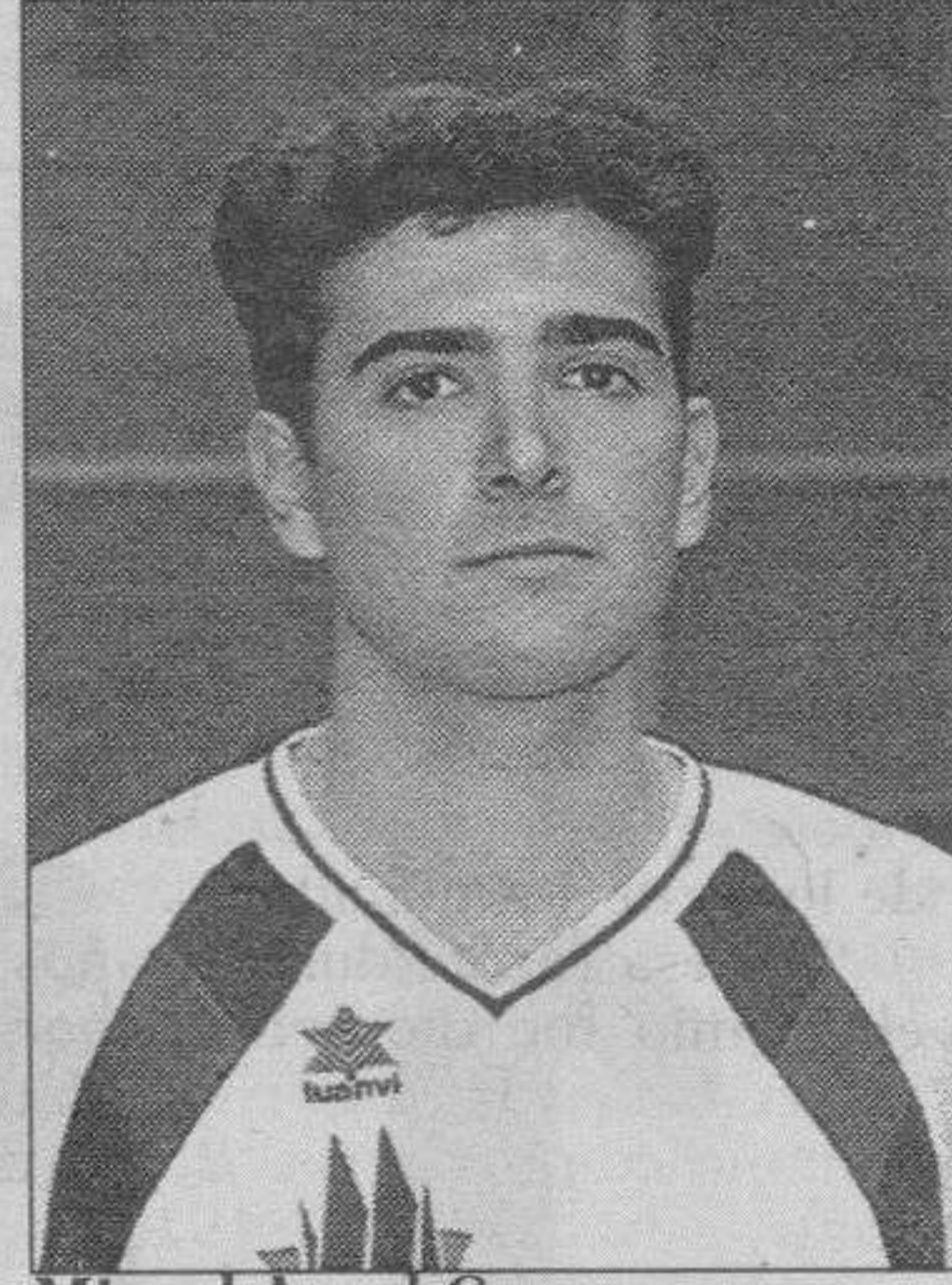
Jorge Martínez.



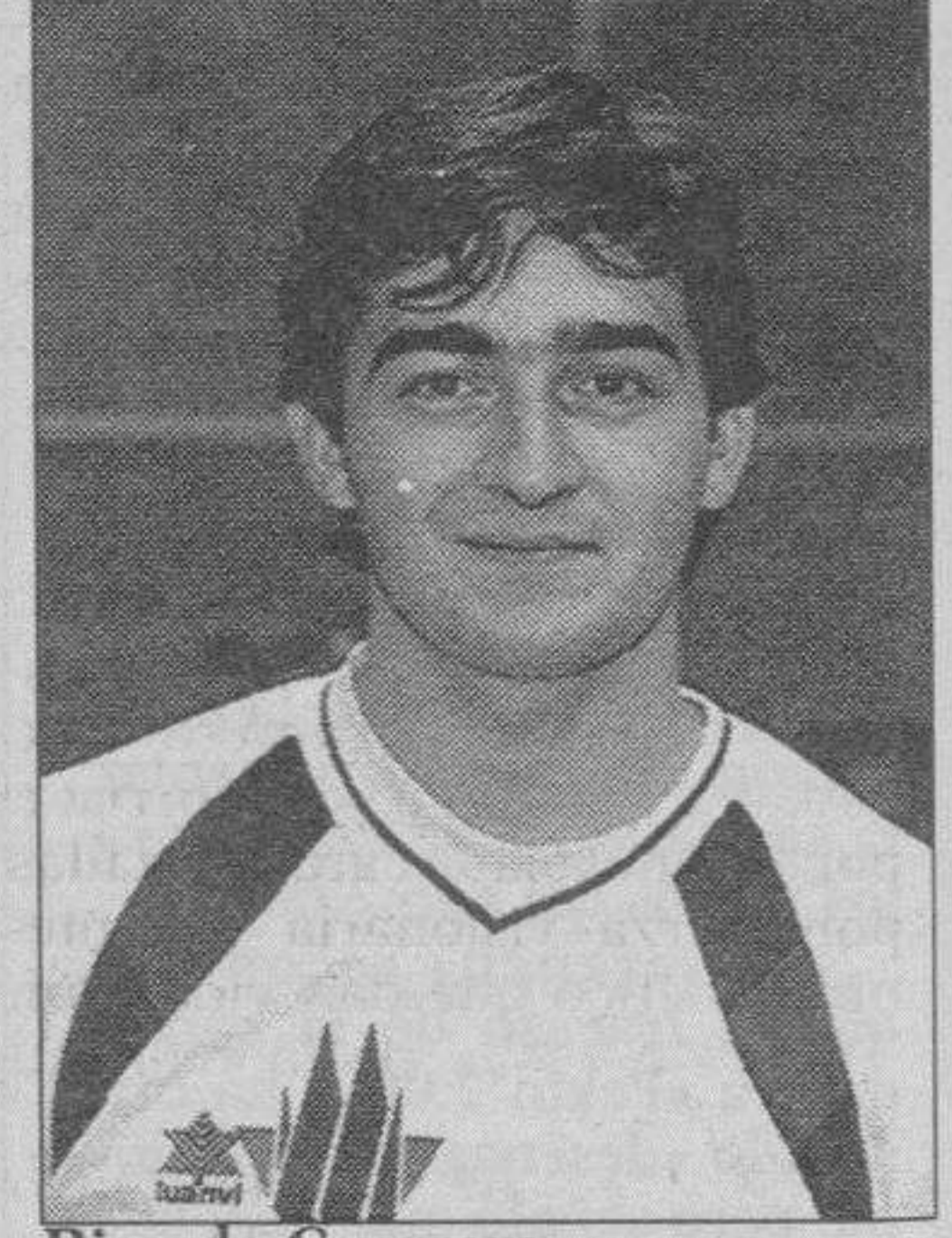
Alberto Garnacho.



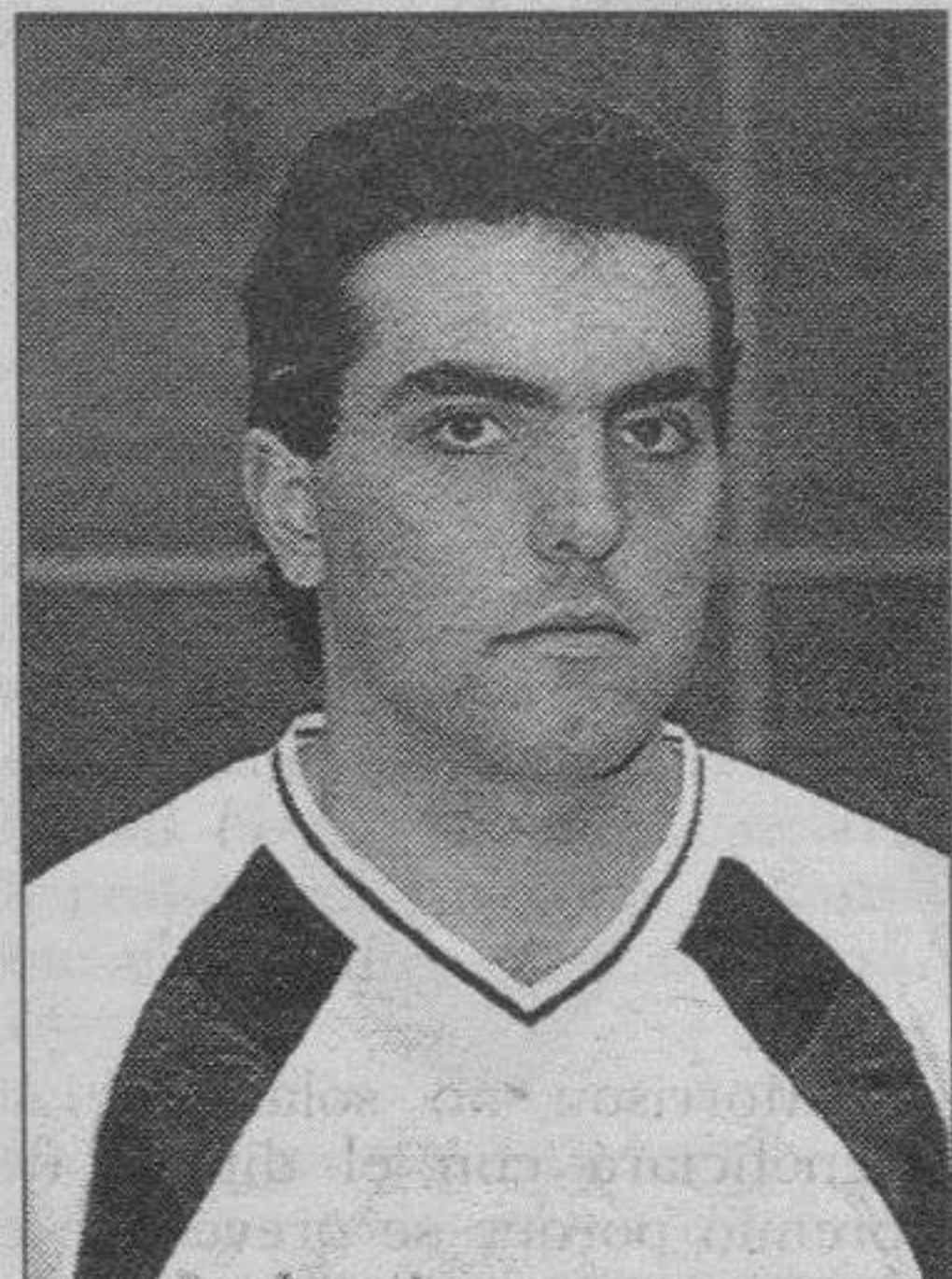
Alberto Campo.



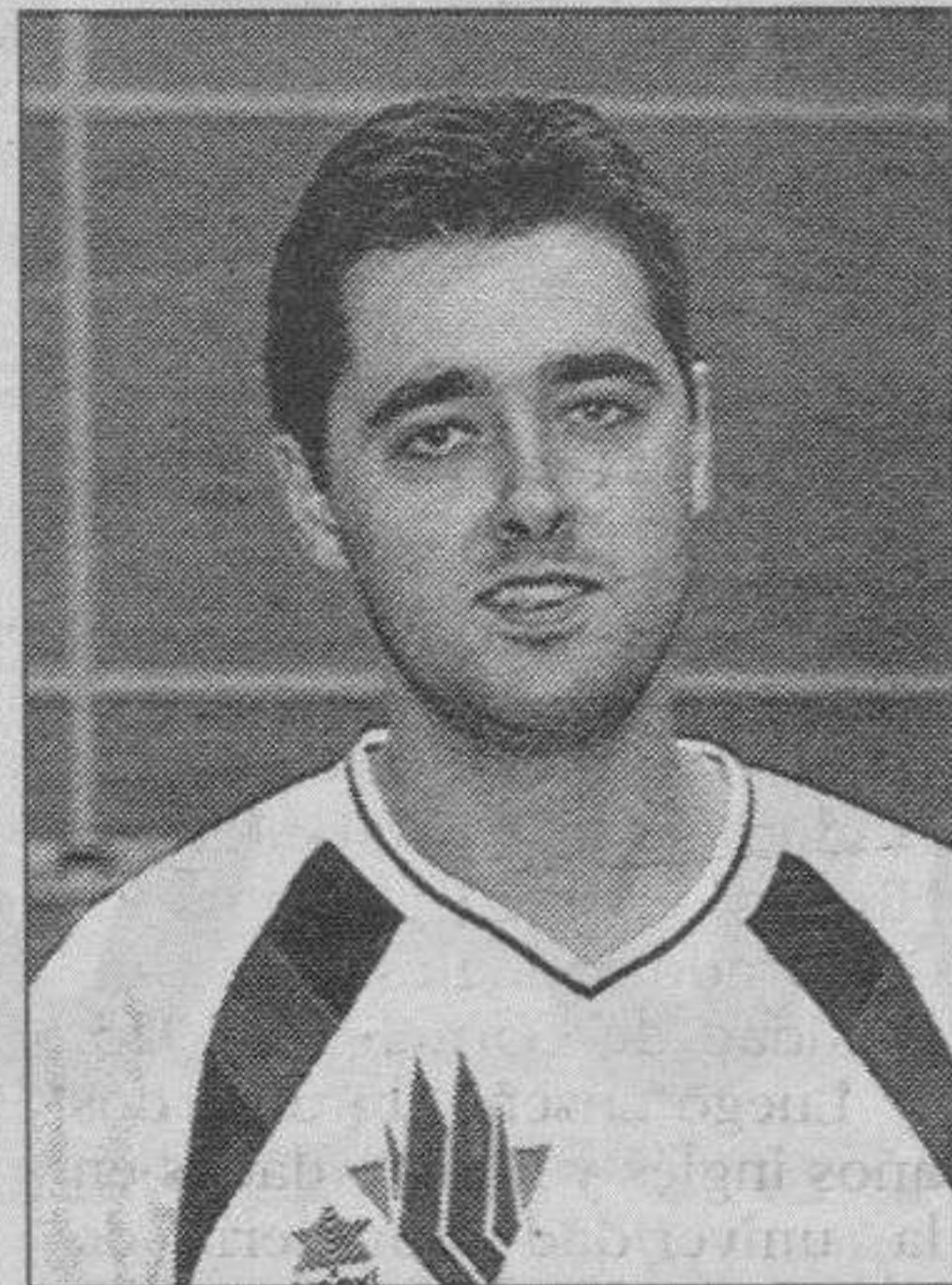
Miguel Ángel Camarero.



Ricardo Guerrero.



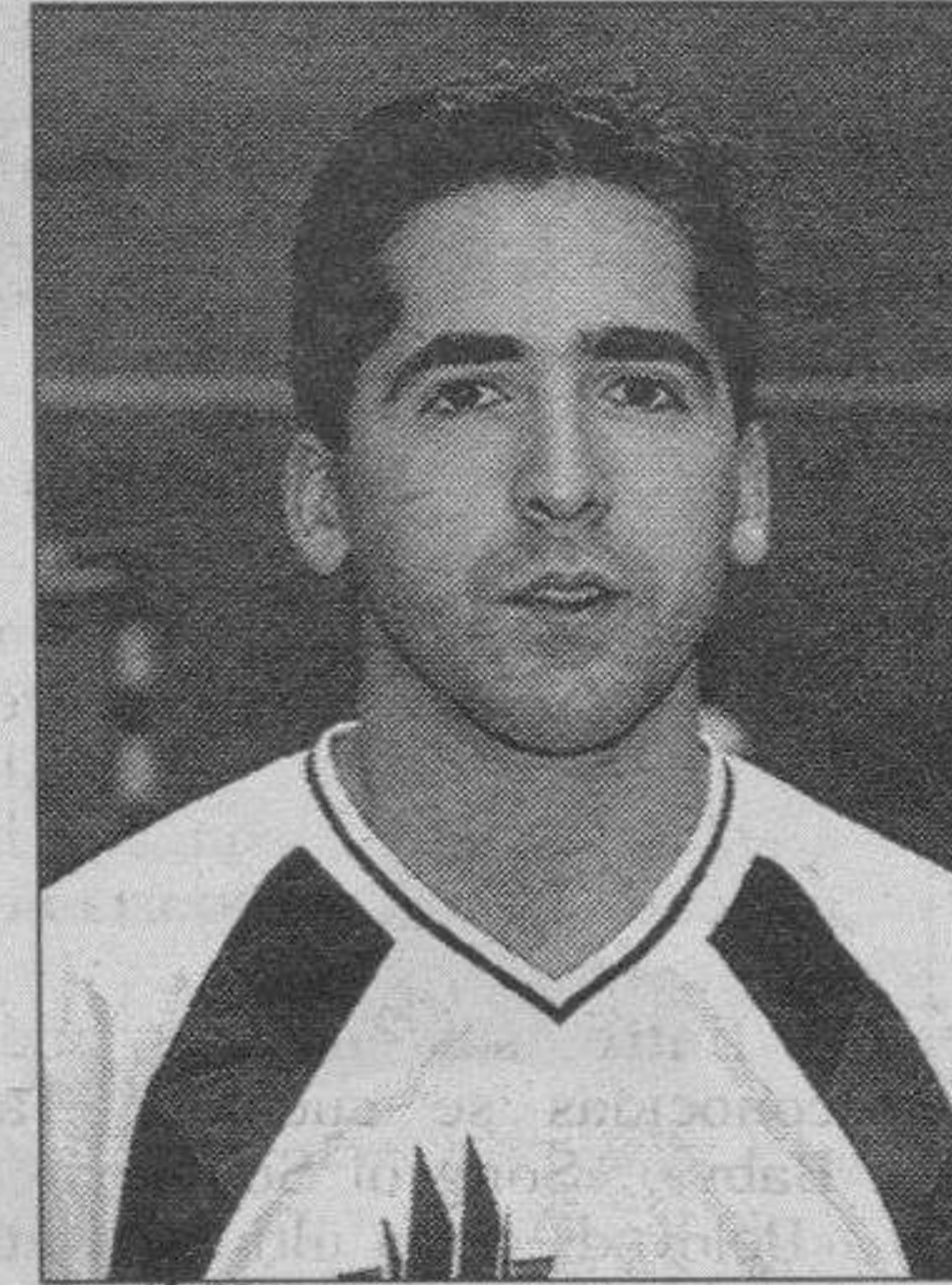
Javier Vivar.



Javier Pina.



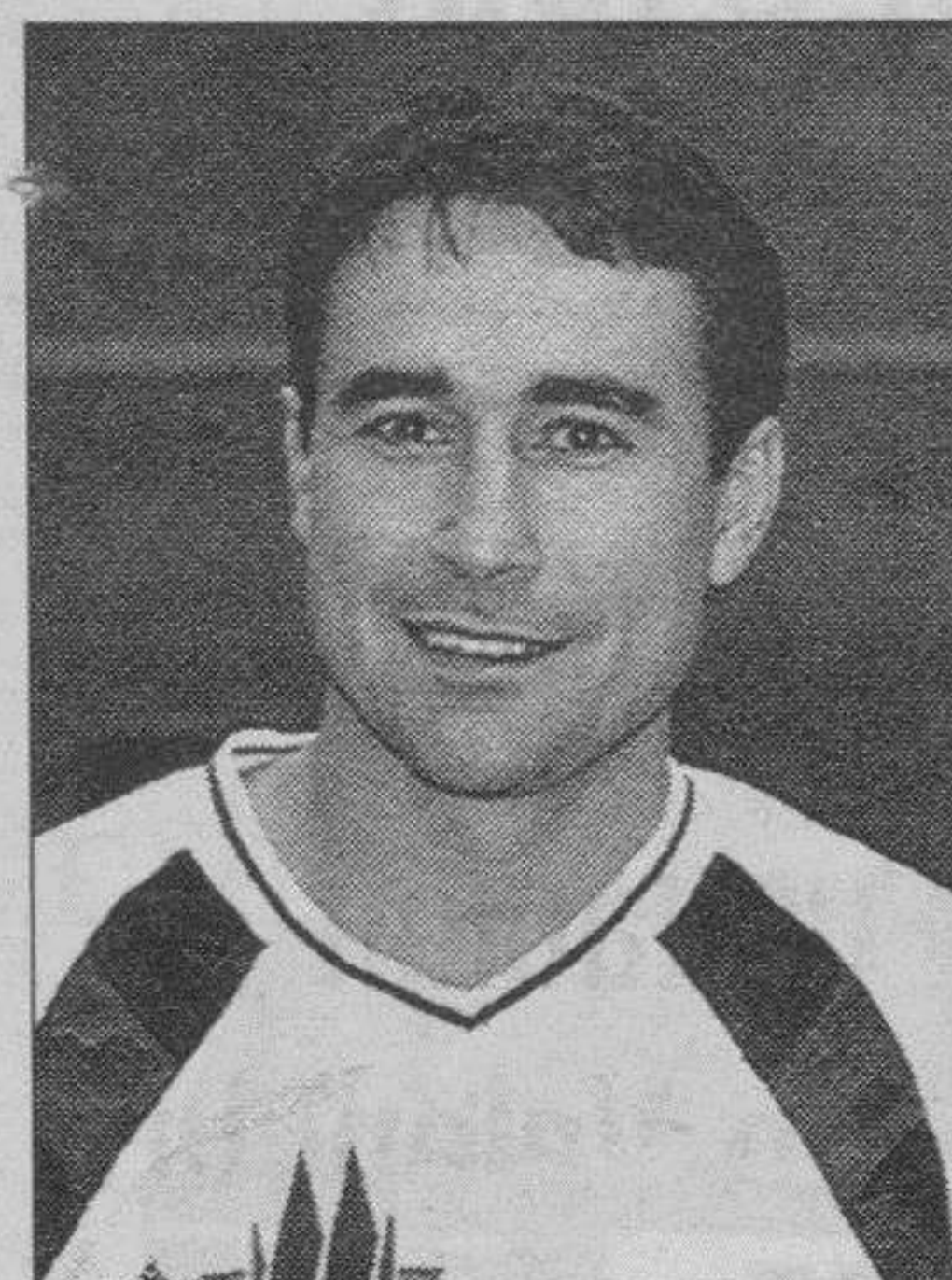
Guillermo Aylón.



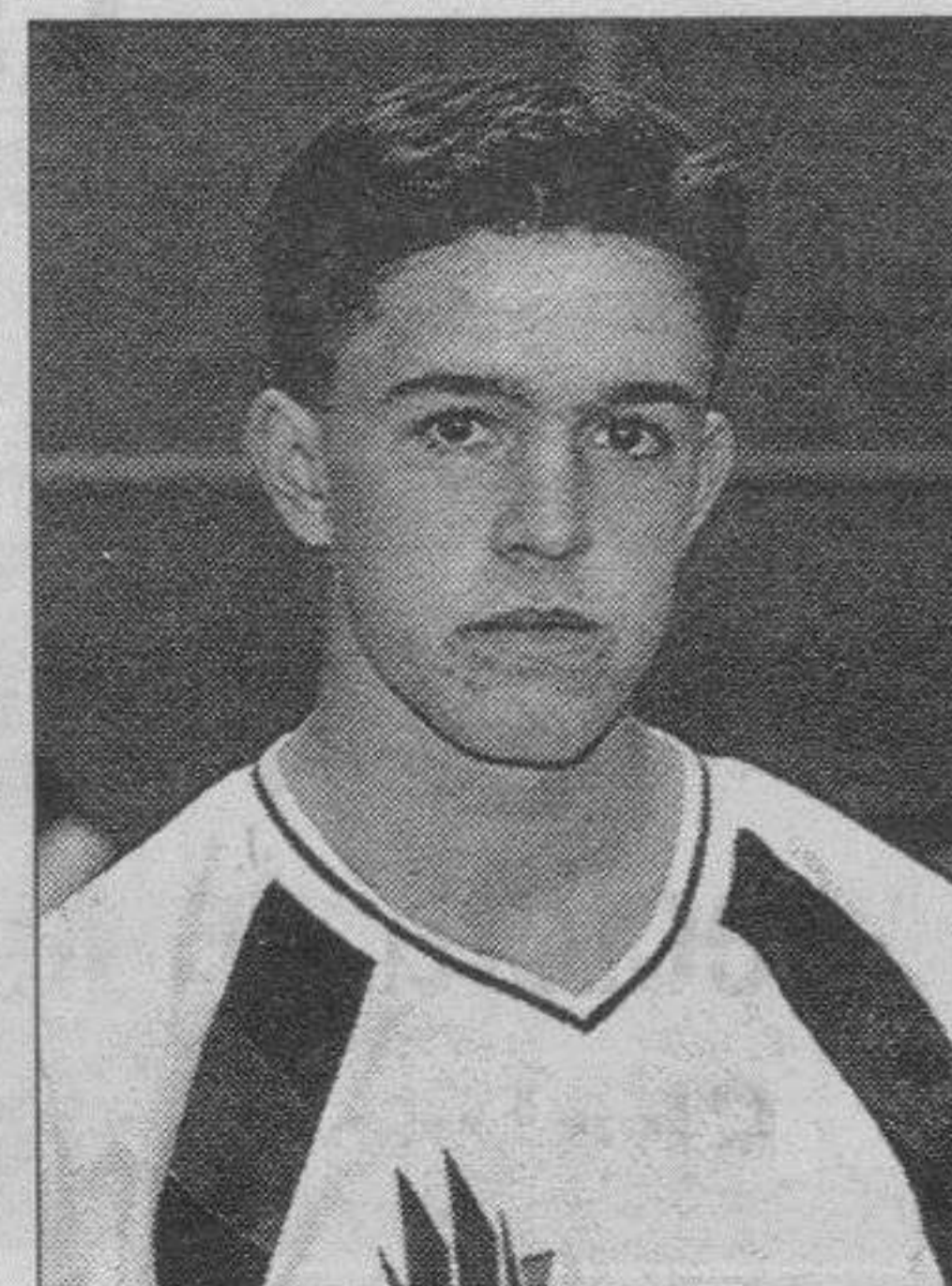
Raúl Unzaga.



Pedro Moro.



José Antonio Barón.



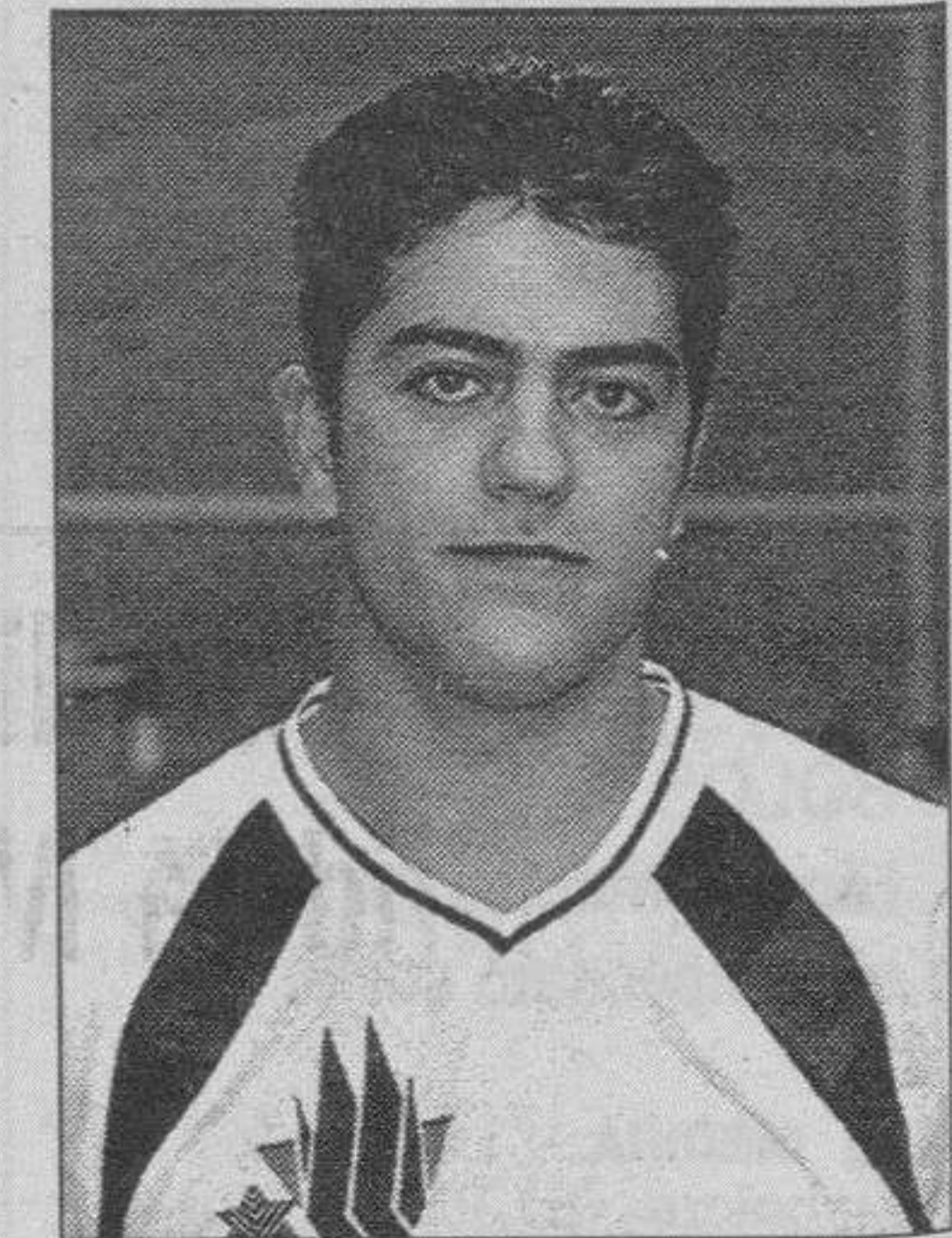
José Sancha.



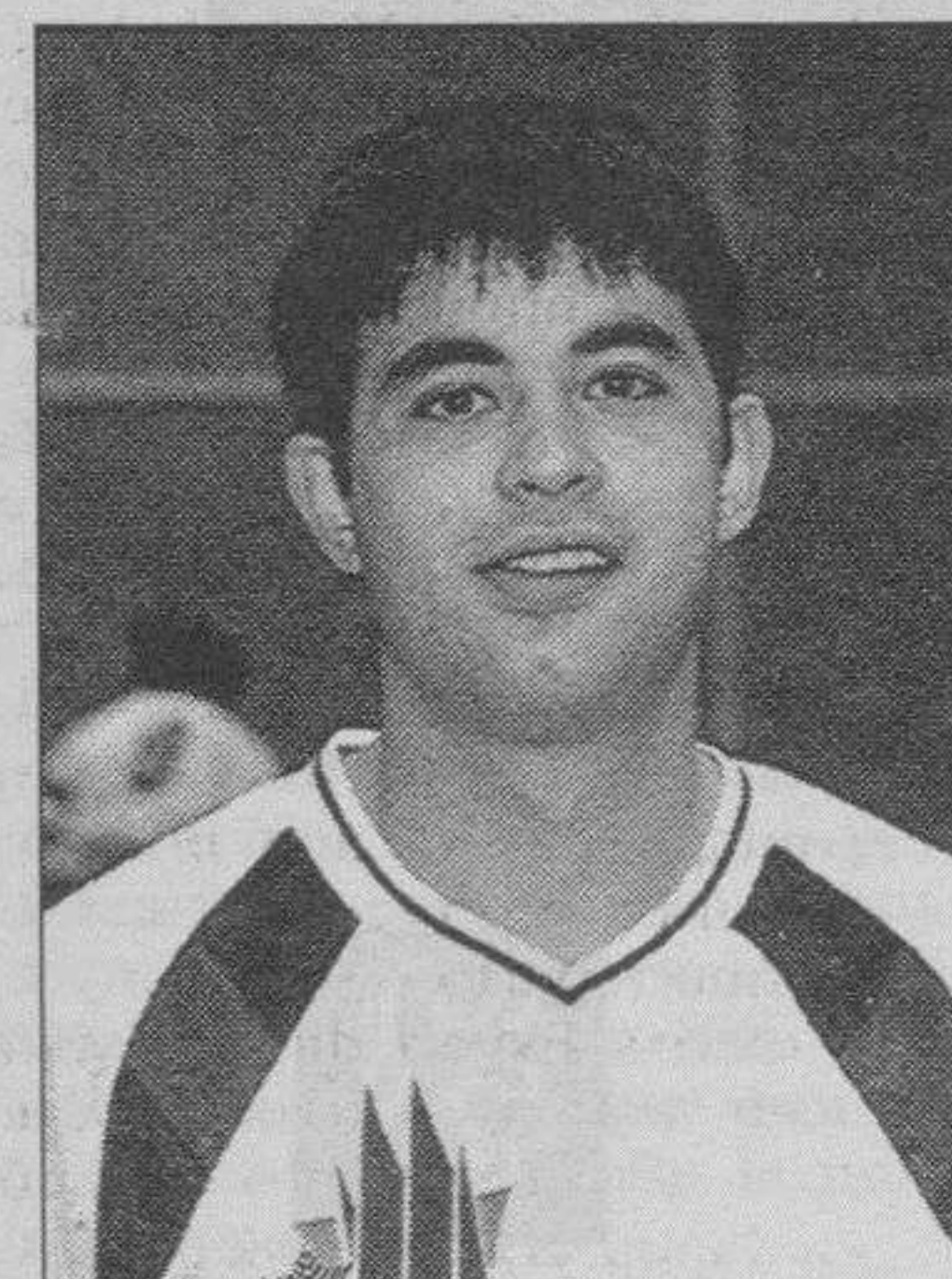
Joaquín Herrero "Yoki".



Ángel Bercedo.



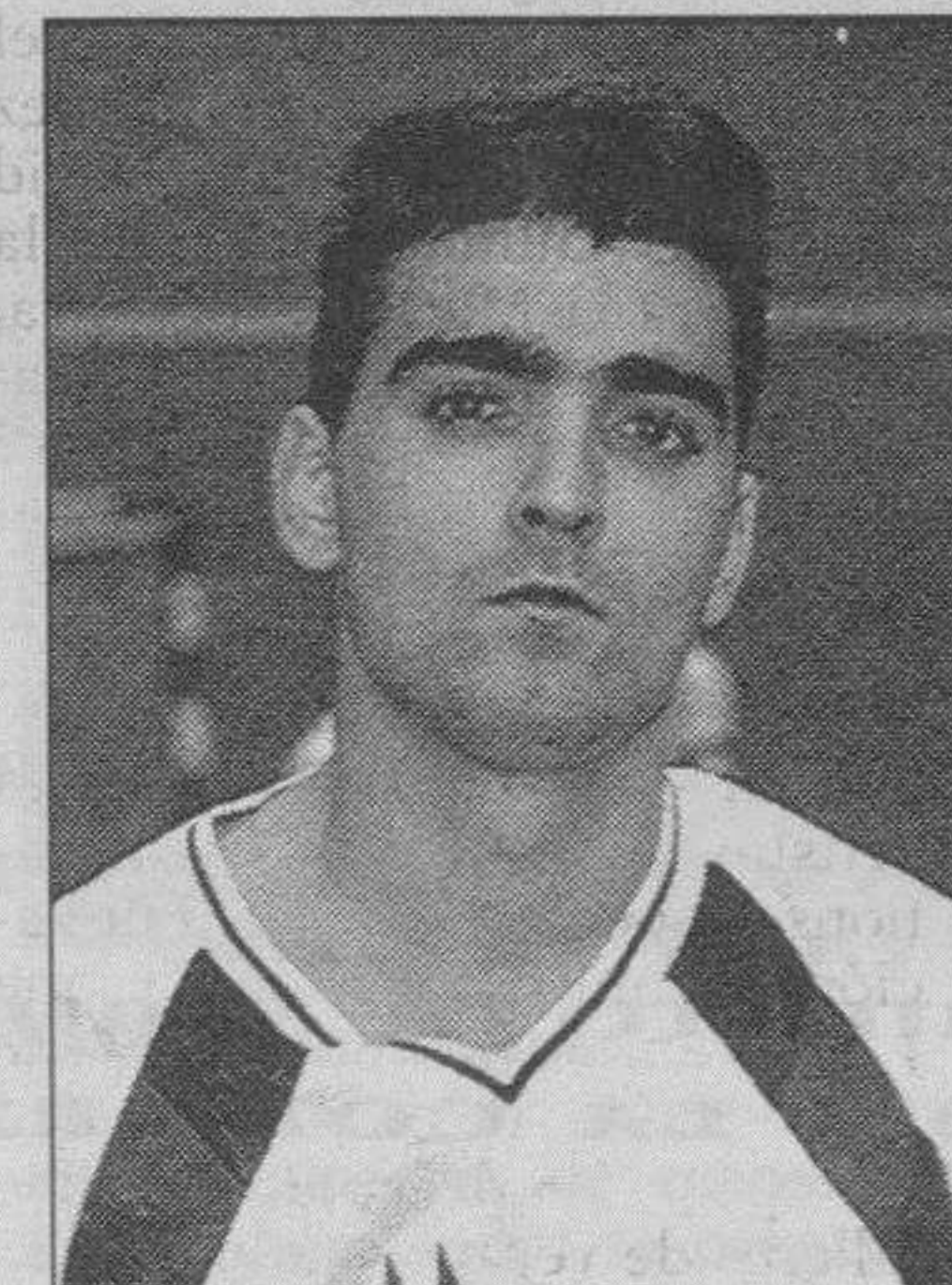
Roberto González.



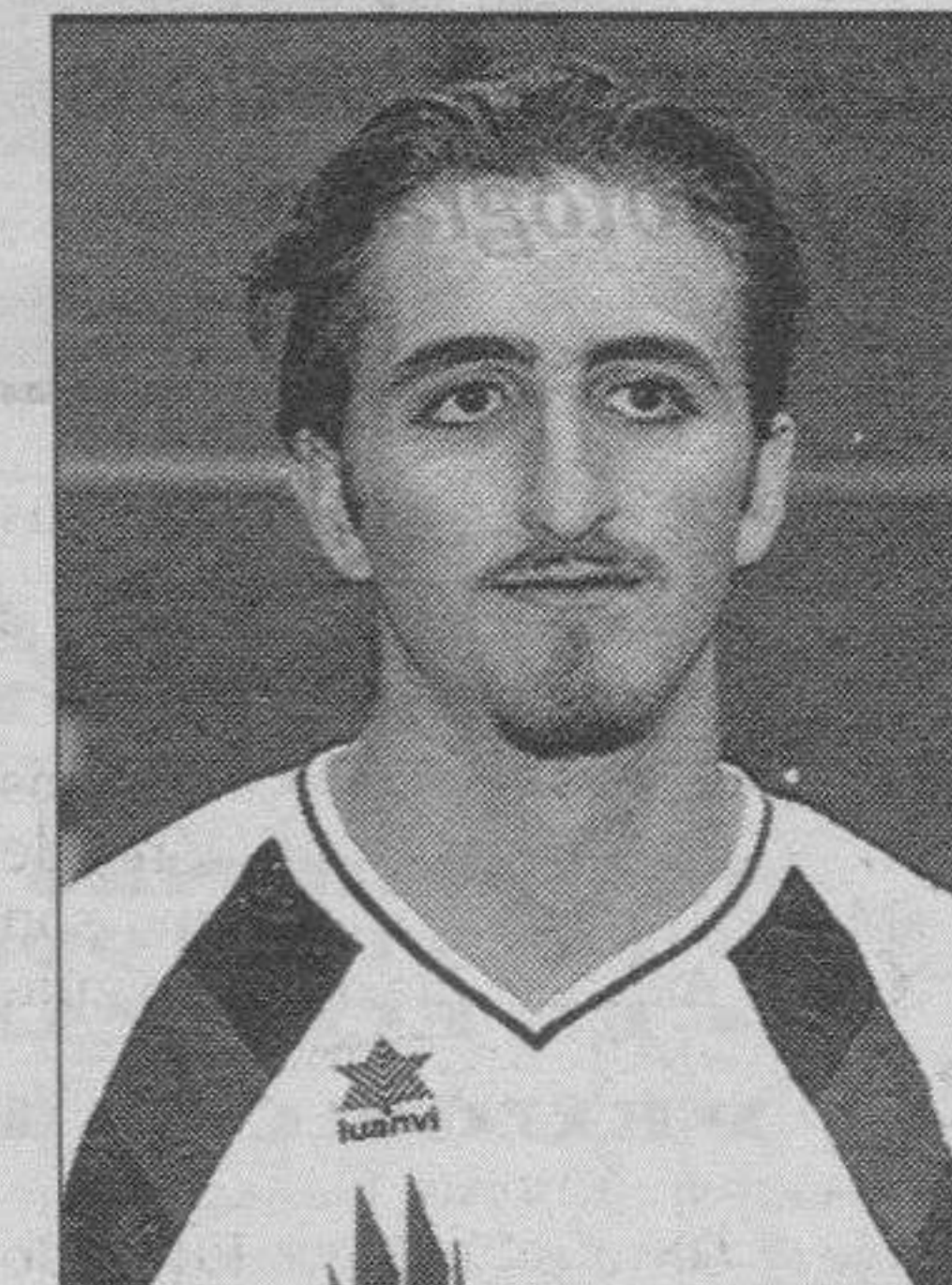
Miguel Salmerón.



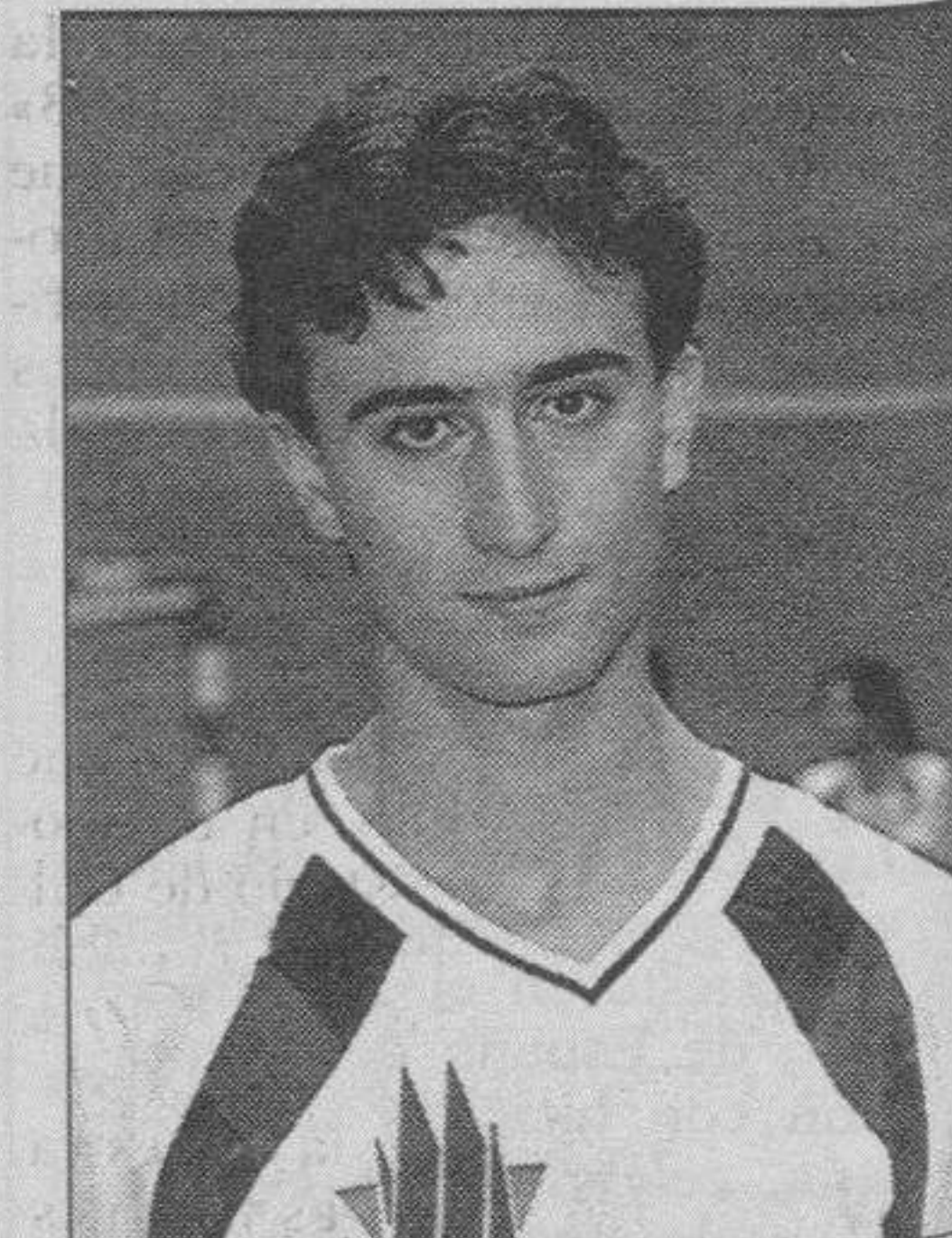
Sergio Camarero.



Oscar García "Nervios".



Fernando Del Río.



Sergio De la Fuente.

SEGUNDA MUJER EN 27 AÑOS QUE LO GANA

Para la norteamericana Toni Morrison, el Nobel de Literatura de 1993

Sus novelas se caracterizan por una «gran fuerza visionaria y un hondo contenido poético»

□ ESTOCOLMO/COLPISA/IPS.- La escritora afro-estadounidense Toni Morrison fue distinguida con el Premio Nobel de Literatura 1993, anunció ayer la Academia Sueca.

Morrison es la segunda mujer en los últimos 27 años que se adjudica el galardón literario más apreciado del mundo, esta vez por valor de 837.500 dólares. La anterior fue la sudafricana Nadine Gordimer, en 1991.

La Academia expresó que había distinguido a Morrison por sus novelas «caracterizadas por fuerza visionaria y contenido poético que dan vida a un aspecto esencial de la realidad americana».

Morrison, de 62 años, cuyo verdadero nombre es Chloe Anthony Wofford, nació en la ciudad siderúrgica de Lorain, en el Estado de Ohio, y estudió en Howard, la principal universidad negra de Estados Unidos, donde empleó la mayor parte de su tiempo en actividades teatrales.

En Howard, Morrison conoció y se casó con un arquitecto jamaicano, de quien se divorció en 1960.

En 1964 se convirtió en editora de Random House, una empresa líder en publicaciones literarias, donde comenzó a escribir prosa por primera vez.

Quizás su novela más leída fue «Song of Solomon» (La canción de Salomón) que, como toda su obra, es un perturbador e inspirado relato del triunfo de la fuerza espiritual y moral intrínseca de la comunidad negra en Estados Unidos.

El galardón de este año señaló además un retorno al concepto fundamental de su fundador —el inventor de la dina-

mita, Alfred Nobel— quien instó a los jurados en su testamento, publicado en 1895, a situar al «idealismo» al tope de la lista de los criterios ganadores.

Por esa razón, durante años, el premio fue otorgado a portavoces de la espiritualidad humana como George Bernard Shaw, galardonado en 1926 por su «idealismo y humanidad», y el mexicano Octavio Paz, distinguido en 1990 por su «integridad humanística».

El caso del escritor ruso



ARCHIVO/REUTER

La escritora afroamericana Toni Morrison, ganadora del Nobel de Literatura.

Leon Tolstoi fue paradójico en la historia de las decisiones de la Academia porque se le juzgó insuficientemente idealista para

ganar el premio.

Sin embargo, hubo excepciones como el caso del nihilista irlandés Samuel Beckett (1969),

o el escritor español Camilo José Cela (1989), también notorio por su pasado franquista.

La novelista, dramaturga y ensayista norteamericana Toni Morrison, ganadora del Premio Nobel de Literatura de 1993, es la segunda de cuatro hijos de una familia negra de clase obrera y se inició como novelista en 1970 con «The bluest eye», una obra en la que se describe la alienación de un niño negro en un ambiente en el que el ideal de la belleza está marcado por los cabellos rubios y los ojos azules.

Morrison no solamente se beneficiará con el dinero del premio porque se prevé que el prestigioso galardón seguramente dará decisivo impulso a la venta de sus libros.

Cuando William Golding ganó el premio en 1983, la casa editorial Faber reimprimió sus obras completas y logró con su venta una ganancia adicional de 700.000 dólares.

Toni Morrison, una mujer insoportablemente feliz

□ ESTOCOLMO/UPI.- Toni Morrison, ganadora del premio Nobel de literatura de 1993, declaró al conocer la noticia que era «insoportablemente feliz».

Entre sus novelas más conocidas se cuentan «Tar Baby», «Song of Solomon» y «Beloved». Esta última relata la vida de los negros emancipados en Ohio tras la guerra civil, que le hizo acreedora en 1988 del premio Pulitzer en la categoría de ficción.

«Estoy insoportablemente feliz. Un colega de Princeton me dio la noticia esta mañana

y me siento, por supuesto, profundamente honrada».

Lo más importante personalmente es que por fin el premio ha sido otorgado a un africano-americano. Doy gracias a Dios de que mi madre aún viva para ver este día».

La autora, de 62 años, es la octava mujer que ha ganado el premio y ha sido elogiada como una escritora de historias sobre la vida de la familia negra. Sus novelas han sido traducidas a 14 idiomas.

Nacida como Chloe Anthony Wofford el 18 de febrero

de 1931, en Lorain, localidad cercana a una mina de acero, en el Oeste de Cleveland, se graduó de la Universidad de Howard en 1953 y recibió un doctorado en inglés en la Universidad de Cornell en 1955.

Luego enseñó durante dos años inglés y humanidades en la universidad Southern de Texas, en Houston. En 1957 se trasladó a la Universidad de Howard, en la ciudad de Washington, donde permaneció hasta 1964. Desde entonces es profesora en las universidades de Yale, Bard College y Rutgers.

Cristina Alberdi y Carmen Alborch, inauguraron en Madrid la Muestra de Arte Joven 1993

Se ofrece una amplia selección en los campos de las artes plásticas y la fotografía

□ MADRID/EFE.- Las ministras de Cultura, Carmen Alborch, y de Asuntos Sociales, Cristina Alberdi, inauguraron ayer la «Muestra de Arte Joven 1993» y de «Imágenes jóvenes» que reúne en el Museo de Antropología una selección de la actividad creadora en los campos de las artes plásticas y la fotografía.

Las exposiciones están organizadas por el Instituto de la Juventud, dentro del programa de promoción del arte joven que realiza desde 1985, en colaboración con el Ministerio de Cultura, y estarán abiertas al público hasta el próximo 14 de noviembre.

El objetivo de la muestra, además de exhibir las propuestas más actuales y promocionar a los jóvenes artistas seleccionados, se completa con la

adquisición de algunas de sus obras y la realización de un viaje a los centros artísticos europeos.

Los 15 jóvenes seleccionados en esta novena edición de «Muestra de Arte Joven» son Xabier Arribas, Mario de Agyuavives, Jordi Bressemer Sabaté, Angeles del Canto, María Cusachs, Alberto Gálvez, Sonsoles García-Ramos, Eduardo López, José Vicente Martín, Santiago Mayo, Belén Moreno, Itziar Okariz, Alberto Peral,

Txuspo J. Poyo y Sonia Rueda.

Los artistas que presentan su obra en «Imágenes Jóvenes» son Santiago Burgos, José Miguel Domínguez, Beatriz Fernández Alameda, Rosa Hernán, David Jiménez, Paulina López de la Casa, Iraida Martínez Ferreira, Fernando Marcial, Sergi Olivares, Alberto Palacín, José Manuel Palmeiro, Miguel Paplo Paraja, Michel Quijorna, Gorka Salmerón y Tomás Zarza.

Todos ellos podrán participar en el proyecto de jóvenes artistas europeos «Germinations», que organiza la Fundación del mismo nombre y que forma parte del programa de la Comisión de la Comunidad Europea «Calidoscopio», cuatro talleres de verano que culminarán con una exposición conjunta de todos los trabajos en Brede el próximo otoño.

Nuria Espert, investida rectora de la Fundación «Shakespeare» de Valencia

□ VALENCIA/EFE.- La actriz Nuria Espert, que ayer fue investida rectora de la Fundación Shakespeare de Valencia, ha expresado a Efe su convicción de que la ministra de Cultura, Carmen Alborch, como mujer joven, aportará «ideas muy personales» a su gestión y le pidió un «nuevo impulso» al teatro.

Nuria Espert agregó que los profesionales del mundo de la Cultura esperan que Carmen Alborch «se ponga en movimiento, empiece a marcar su trabajo con su verdadera personalidad» y permita «un nuevo impulso» del teatro en España.

La solemne sesión de investidura tuvo lugar en la Fundación Shakespeare y ha esta-

do presidida por el titular de la institución, Manuel Angel Conejero, así como por el rector de la Universidad Politécnica de Valencia, Justo Nieto, quien ha impuesto la medalla de honor a Nuria Espert.

Respecto a su reciente gira por Japón, donde la actriz y directora catalana ha dirigido «Contradanza» de Francisco Ors, Nuria Espert declaró que «ha sido un enorme éxito» y anunció que el año próximo volverá a representarse con el mismo reparto.

Nuria Espert dijo que esta aceptación la «llena de alegría» porque, según explicó, en Japón el número de representaciones es muy limitado por los altos costes que tiene el teatro en vivo.

■ LAS PELICULAS

Joaquín Revuelta

«Casa de muñecas»
(TVE-2, 11.00 ★★)

• T.O.: «A Doll's House». 1973. Director: Patrick Garland. Intérpretes: Claire Bloom y Anthony Hopkins. Gran Bretaña. 94 min. Drama.

Pese a ser mucho menos conocida que la adaptación de la obra de Ibsen realizada ese mismo año por Joseph Losey a partir de un guión de David Mercer y con Jane Fonda encarnando el papel protagonista, un cierto sector de la crítica especializada considera superior esta versión televisiva de Patrick Garland adaptada por el joven dramaturgo Christopher Hampton —el de «Las amistades peligrosas»— que se beneficia de un extraordinario reparto que incluye a magníficos intérpretes como Claire Bloom, Anthony Hopkins, Ralph Richardson y el malogrado Denholm Elliot, todos ellos con una gran experiencia teatral y cinematográfica.

«El arte de casarse»
(TELE-5, 11.20 ★)

• T.O.: «El arte de casarse». 1966. Directores: Jorge Feliú y José María Font. Intérpretes: Alfredo Landa y Concha Velasco. España. 92 min. Comedia.

Una representativa comedia de los años sesenta que recoge varias anécdotas argumentales sobre las distintas argucias utilizadas por un grupo de mujeres casaderas para conseguir llevar a sus prometidos al altar, argucias que van de la invención de un novio ficticio, con el fin de provocar los celos, a un embarazo imaginario. Alfredo Landa y Concha Velasco lideran un reparto secundado por eficaces característicos como Antonio Garisa y Manolo Gómez Bur.

«...El amor y el crimen»
(TELE-5, 15.30 ★)

• T.O.: «Crime task force». 1990. Director: Myrl A. Schreiber. Intérpretes: Miles O'Keefe y Mitzi Kapture. EEUU. 90 min. Thriller.

Mediocre thriller de serie «B» protagonizado por el ex Tarzán y ex Ator, Miles O'Keefe, que encarna a un oficial de vigilancia de un equipo especial dedicado a evitar que delincuentes juveniles practiquen el robo y el asesinato. La muerte violenta de dos policías por un asunto de drogas pondrá en aprieto



Bruce Willis y Damon Wayans, en «El último boy-scout»

a su equipo. A título anecdótico reseñar la presencia en el reparto del musculoso Lou Ferrigno, el «alter ego» de Billi Bixby en «El increíble Hulk».

«Juicio final»
(ANTENA 3, 15.30 ★)

• T.O.: «Final Judgment». 1990. Director: David Robertson. Intérpretes: Michael Beck y Catherine Colvey. EEUU. 95 min. Intriga.

Thriller de serie «B» realizado presumiblemente para el medio televisivo que cuenta con el protagonismo del joven actor Michael Beck, conocido por su participación en «The Warriors», de Walter Hill. Una sucesión de misteriosos crímenes que guardan relación con un trágico suceso acontecido treinta años atrás centra la historia de este telefilme de David Robertson inédito en las pantallas comerciales españolas.

«Johnny Tremain»
(TVE-1, 16.30 ★★)

• T.O.: «Johnny Tremain». 1957. Director: Robert Stevenson. Intérpretes: Hal Stalmaster y Luana Patten. EEUU. 78 min. Aventuras.

Drama de aventuras ambientado en una colonia inglesa que lucha por su independencia y que tiene como protagonista a un aprendiz de platero erigido en uno de los cabecillas de la rebelión. La dirección de «Johnny Tremain» corrió a cargo de Robert Stevenson, el más experimentado de los realizadores que trabajaron para la Factoría Disney.

«El caso 880»
(TVE-2, 17.30 ★★)

• T.O.: «Mr. 880». 1950. Director: Edmund Goulding. Intérpretes: Burt Lancaster y Dorothy Malone. EEUU. 89 min. Comedia de intriga.

Un guión de Robert Riskin, colaborador habitual de Frank Capra, sobre un simpático anciano que ha conseguido burlar durante más de una década a la policía federal en la fabricación de billetes falsos de un dólar da lugar a una amable comedia de intriga que se sustenta en la solvente realización del notable director Edmund Goulding («El caserón de las sombras») y en un atractivo plantel de intérpretes que comandan Burt Lancaster y Dorothy Malone, y en el que también estaba presente el veterano Edmund Gween, inolvidable protagonista de «Calabuch», de Luis Berlanga.

«El último boy-scout»
(CANAL +, 22.00 ★★)

• T.O.: «The Last Boy Scout». 1991. Director: Tony Scott. Intérpretes: Bruce Willis y Damon Wayans. EEUU. 101 min. Acción.

Un nuevo ejemplo del género policiaco con protagonistas de personalidades dispares que se ven obligados a trabajar conjuntamente en la resolución de un caso criminal. Esta vez se trata de un detective fracasado y un jugador de fútbol adicto a las drogas que se reúnen para investigar el asesinato de una bailarina de «strip-tease», amiga común de ambos. El guión de Shane Black es de alguna manera heredero de los relatos detectivescos de Raymond Chandler y Dashiell Hammett, hecho que sobre todo queda patente en la confección del detective que encarna Bruce Willis,

decantándose sin embargo la realización de Tony Scott hacia una estética publicitaria en la línea de la llevada a cabo por su hermano Ridley. Los toques de humor no faltan en este thriller que sigue la línea iniciada por Walter Hill en «Límite 48 horas». Una historia muy realista sobre un detective privado que se enfrenta a la investigación más difícil de su carrera, cuando su situación tanto personal como profesional se encuentran en un claro declive.

«Asuntos sucios»
(TELE-5, 21.30 ★★)

• T.O.: «Internal Affaire». 1989. Director: Mike Figgis. Intérpretes: Richard Gere y Andy García. EEUU. 113 min. Thriller.

La traducción literal del título original, «Asuntos sucios», define mucho mejor el espíritu del sugerente thriller del director de «Lunes tormentoso». Andy García, en uno de sus primeros papeles como protagonista, encarna a un agente de Asuntos Internos que investiga un presunto caso de corrupción en el departamento, teniendo como principal sospechoso a un veterano y experimentado policía, personaje que incorpora un inquietante Richard Gere, muy alejado del arquetipo de galán romántico que popularizó en «Pretty woman». Su acertado planteamiento inicial, donde Figgis se mueve dentro de un cierto ámbito de ambigüedad moral —al igual que ocurría con la recientemente emitida «Acero azul»— termina por sucumbir a las convenciones del «psycho-killer» donde entran en juego la truculencia y los golpes de efecto.

El PP propone la regulación del secreto profesional

En una proposición no de ley propugna la confidencialidad de la fuente del periodista «ante todos»

□ MADRID/COLPISA.- El grupo parlamentario popular presentó ayer a la mesa del Congreso de los Diputados una proposición no de ley sobre regulación de la cláusula de conciencia y del secreto profesional en materia informativa.

El proyecto garantiza la confidencialidad de la fuente «ante todos». Respecto a la cláusula de conciencia establece como novedad que el periodista de un medio de comunicación de carácter público pudiera acudir a los Tribunales si no viera cumplirse el debido pluralismo e imparcialidad.

El diputado del PP, Alejandro Muñoz Alonso, catedrático de Opinión Pública, ha defendido el texto de su grupo afirmando que «se trata de completar la garantía de libre circulación de informaciones, fundamento de la democracia». El texto se apoya en el desarrollo del artículo 20 de la Constitución y, según explicó Muñoz Alonso, garantiza la confidencialidad de la fuente ante todos, «incluidos los Tribunales». El secreto profesio-

nal cubre la fuente pero no la información, de acuerdo con la proposición popular. «Establecer límites al secreto profesional es cargárselo porque se cierra la fuente», indicó Muñoz Alonso.

Respecto a la cláusula de conciencia, el diputado del PP indicó que el texto diferencia entre medios privados y medios de comunión de carácter público. Respecto a los primeros, Muñoz Alonso explicó que cuando un profesional trabaja en un medio privado con una determinada línea supone que admite la misma. En caso de un cambio sustancial de orientación, el texto de los populares precisa que el profesional tendría derecho a autodespedirse y recibir la máxima indemnización en caso de despido.

Muñoz Alonso agregó que en España el Estado es el mayor empresario de prensa y que en base a ello la proposición se extiende específicamente en medios de comunicación públicos. El catedrático criticó expresamente a RTVE por favorecer al partido en el Gobierno cuando la ley garantiza expresamente la pluralidad, objetividad e imparcialidad del medio. «Cuando un profesional de un medio público se sienta estafado si éste no es plural e imparcial, ahí no tendría que autodespedirse sino acudir a los tribunales».

Con la sogá al cuello

MERCEDES RODRIGUEZ

TELE 5 y Antena 3 TV han denunciado en un comunicado conjunto la forma en que el Gobierno español ha preparado la adaptación de la directiva europea sobre «Televisión sin Fronteras», a través de la elaboración de un proyecto de ley «que amenaza seriamente la viabilidad de las televisiones privadas», según juzgan ambas cadenas. El punto más conflictivo de la directiva, que han adaptado ya la mayoría de los países miembros de la CEE, se refiere a la publicidad, especialmente limitada durante la emisión de películas.

De acuerdo con la polémica norma comunitaria, todas las televisiones deben emitir anuncios sólo cada 45 minutos en las películas. Las televisiones privadas, a quienes previsiblemente perjudicaría en mayor grado la transposición comunitaria, advierten en su nota conjunta que el Ministerio de Transportes ha elaborado sin consultar a los interesados el proyecto de ley que incorporará al ordenamiento español la directiva europea sobre televisión que data de octubre de 1989. La adaptación de la norma afectará a todas las televisiones, públicas y privadas, así como a las futuras cadenas por satélite o cable. Canal + no se vería perjudicada al tratarse de un canal de pago cuya fuente de financiación es la cuota de los abonados. La directiva establece, entre otras medidas, que el 50 por ciento de la emisión de las cadenas debe cubrirse con producciones europeas, que el tiempo de publicidad no debe exceder el 15 por ciento de la programación.

Los canales privados afirman en su reacción al proyecto de ley que «supondrá un atentado gratuito a empresas que a pesar de su reciente implantación han creado una industria televisiva nacional y un considerable número de puestos de trabajo».

En enero de 1992 el Ministerio de Transportes elaboró un primer borrador que adaptaba la directiva europea al marco español y que provocó una alborotada polémica entre los canales privados. La comisión de subsecretarios estudió ayer un borrador del proyecto de ley de transposición de la directiva europea que no modifica sustancialmente el anterior ni se distancia de la norma comunitaria en su aplicación. Antena 3 TV y Tele 5 critican que no haya mediado consulta alguna con los canales de televisión al elaborar el texto legal, insisten en el extraordinario daño que se puede causar a las televisiones privadas y recuerdan que la directiva otorga a los Estados miembros «bastante flexibilidad para su aplicación».

LO QUE HAY QUE VER

Chabeli, plato fuerte de «Encantada de la vida»

Chabeli Iglesias es la invitada de «Encantada de la vida», espacio que conduce Concha Velasco en Antena 3TV, a las 22,00 horas. Con el pelo recogido y luciendo un traje negro, Chabeli cuenta en el programa todas las anécdotas del día de la boda y de su viaje de novios. La primogénita de Isabel Preysler y Julio Iglesias contrajo matrimonio civil con Ricardo Bofill el pasado 11 de septiembre en San Just Desvern (Barcelona), ceremonia que vendió por veinte millones de pesetas a las revistas del corazón, que publicaron las mismas fotos y similar texto del evento, al igual que la luna de miel de la pareja, que pasó sus primeros días de casados en la paradisíaca isla de Bali.

Chabeli, que lleva su alianza matrimonial en la mano izquierda, según la tradición catalana, aparece feliz y serena en la privada, en la que recuerda su

boda como un día de mucha emoción que compartió con su familia y amigos más cercanos. Chabeli, que no Isabel, ha fijado su residencia en Madrid, ciudad en la que trabaja su joven marido, aunque ella tendrá que realizar continuos viajes a Miami.

Chabeli Iglesias es el plato fuerte de «Encantada...», espacio que también cuenta con el periodista José María García, el humorista Moncho Borrado y las actuaciones musicales de Alejandro Sanz, José Luis Perales y Las Veneno. El programa completa su contenido con una Concha Velasco actriz, que representa un fragmento de la obra de Juan José Alonso Millán, «Mayores con reparos», y los habituales nombres del mago Monty, el grupo Académica Palanca, el ballet de Goyo González y la pareja Luis Figuerola Ferreti-Javier Capitán.

No es Antena 3TV la única cadena que se ocupa de personajes del colorín, ya que «Corazón, corazón», magazine de TVE-1, a las 20,20 horas, dedica su contenido al diestro Espartaco y su esposa, Patricia Rato, que esperan su segundo hijo; a

los actores Sylvester Stallone, que aparece desnudo en su última película «Demolition Man», Vincent Lindon, que la próxima primavera se convertirá en el tercer marido de la princesa Carolina de Mónaco, y al director norteamericano Woody Allen, que parece dispuesto a firmar la paz con su ex mujer, la actriz Mia Farrow.

«Parque Jurásico» y otras

«Parque Jurásico», que llega a las pantallas españolas el 8 de octubre; «En la línea de fuego», el último trabajo de John Malkovich cuyo estreno está previsto para el próximo día 22; «Mr. Butterfly», de David Cronenberg, protagonizada por Jeremy Irons; «Gente de Sunset Boulevard», con Robert de Niro; y la coproducción hispano-argentina «Tango feroz», que obtuvo el premio de la Juventud en el Festival de San Sebastián, son las películas de «Primer plano», espacio en abierto de Canal+, a las 20,30 horas.



Concha Velasco, encantada de la vida

TVE-1

- MAÑANA**
- 07.30 Pinnic. Incluye: La Aldea del Arce. Peter Pan y los piratas. Los Tiny Toons.
 - 09.15 La primera respuesta. El cuerpo.
 - 10.05 Noticias.
 - 10.10 Pobre diablo.
 - 11.00 Pasa la vida. Con María Teresa Campos.
 - 13.00 El zorro.
 - 13.30 El menú de cada día. Con Karlos Arguiñano. Mejillones con pimientos. Merluza al horno.
 - 13.55 Noticias.
 - 14.00 Informativo territorial.
 - 14.30 No te rías que es peor.

TVE-2

- 07.00 24 horas.
- 09.30 La aventura del saber. Milenium. Debate: Ludopattias.
- 11.00 La película de la mañana. «Casa de muñecas». Gran Bretaña, 1973. 95 min. Dirección: Patrick Garland. Intérpretes: Claire Bloom, Anthony Hopkins, Sir Ralph Richardson, Denholm Elliott, Anna Massey.
- 12.40 24 horas.
- 13.30 Ultramán.
- 14.00 La loca Academia de Policía.
- 14.30 Los fruittis.

ANTENA 3

- 07.00 Noticias. Con José María Carrascal.
- 07.30 Tras 3 tris. Con Ana Chávarry. Incluye: Los trece fantasmas de Scooby Doo. Pierre No Doy Una y Patan. Ranma. El libro de la selva.
- 09.45 Sólo para tí. Con el doctor Bartolomé Beltrán.
- 10.15 Bellísima.
- 11.00 Pasionaria.
- 11.45 Todo va bien. Con Pepe Navarro.
- 13.00 El Equipo A.
- 14.00 Cosas de casa.
- 14.30 El príncipe de Bel Air.

TELE-5

- 06.35 Entre hoy y mañana.
- 07.00 Desayuna con alegría. Corcel negro.
- 09.30 La traidora.
- 10.25 Micaela.
- 11.20 Cine español. «El arte de casarse». España, B/N. 1966. 92 min. Dirección: Jorge Feliú y José María Font. Intérpretes: Alfredo Landa, Concha Velasco, Antonio Garisa y Manolo Gómez Bur.
- 13.00 A mediodía alegría. Con Sofía Mazagatos.
- 13.30 Grandullón.
- 14.00 La ruleta de la fortuna.
- 14.30 Avance informativo. Con José María Fernández.
- 14.40 Su media naranja.

CANAL +

- 08.00 ABC World News.
- 08.30 Tres fantasmitas.
- 08.55 Videominuto.
- 09.52 Redacción. Noticias.
- 10.00 Cine. «Una mujer indecente». Holanda, 1991. Dirección: Ben Verbong. Intérpretes: Jose Way, Huub Stapel, Coen van Vrijberghe.
- 11.33 Cine: «Rosencrantz y Guildenstern han muerto». Dirección: Tom Stoppard. Intérpretes: Gary Oldman, Tim Roth, Richard Dreyfuss.
- 13.27 Piezas. Atropello.
- 13.35 Los 40 principales.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Gatos del espacio.
- 14.30 Telecomedia: Alf.

TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.30 Kassandra.
- 16.25 Sesión de tarde. «Johnny Tremain». USA. 1957. 78 Min. Dirección: Robert Stevenson. Intérpretes: Hal Stalmaster, Luana Patten, Jeff York, Sebastian Cabot.
- 17.50 Noticias.
- 17.55 Club Disney.
- 19.30 Informativo territorial.
- 19.55 Tendido cero.
- 20.20 Corazón, corazón.
- 20.55 Colorín, Colorado. Cuentos.

- 15.00 Cifras y letras.
- 15.30 Grandes Documentales. National Geographic «El Volga».
- 16.30 Oxfígeno. Magazine que se ocupa de todo lo relacionado con el medio ambiente.
- 17.00 Jara y sedal.
- 17.30 Largometraje. «El caso 880». USA. 1950. 90 min. Dirección: Edmund Goulding. Intérpretes: Burt Lancaster, Dorothy Malone, Edmund Gwenn, Millard Mitchell.
- 19.10 Informe del día.
- 19.25 Festival de Cine de Sitges.
- 19.30 Campeonato del mundo de Hockey sobre patines. Semifinales desde Milán.

- 15.00 Noticias. Con Olga Viza.
- 15.30 Cine Fin de Semana. «Juicio final» USA, 1990. 95 min. Dirección: David Roberston. Intérpretes: Michael Beck y Catherine Colvey.
- 17.30 A otra cosa. Con Belén Rueda. Incluye: Salvados por la campana.
- 19.30 Cosas de casa.
- 20.00 Tropical Heat.

- 15.30 Tarde de cine. «Entre el amor y el crimen». USA. 1990. 90 min. Dirección: Myrl A. Schreiber. Intérpretes: Miles O'Keefe, Mitzi Kapture, Gary Conway, Cheryl Paris, Lou Ferrigno.
- 17.30 Avance informativo. Con Carmen Tomàs.
- 17.35 Toros desde Antequera. Diestros: José Nero «Morenito de Maracay», Víctor Mendes y Vicente Ruiz «El Soro».
- 19.20 Antonella.
- 20.15 Las noticias. Informativo. Con Luis Mariñas.
- 20.45 Telecupón.

- 15.00 Cine. «El Cadillac rosa». USA. 1989. Dirección: Buddy Van Horn. Intérpretes: Clint Eastwood, Bernadette Peters, Timothy Carhart, John Dennis Johnston, Michael des Barres.
- 16.57 Cine. «Amo tu cama rica». España, 1991. Dirección: Emilio Martínez Lázaro. Intérpretes: Pere Ponce, Ariadna Gil.
- 18.34 Documental. «Kimberley, la tierra de los Wamdjina».
- 19.35 Dibujos animados. Doug.
- 20.00 Avance. Redacción.
- 20.05 Los 40 principales.
- 20.30 Primer plano. Con Maribel Verdú y Fernando Guillén.

NOCHE

- 21.00 Telediario - 2. Con Elena Sánchez y Ramón Pellicer.
- 21.30 Dinosaurios.
- 22.00 Tendido cero. Inauguración de la Feria del Pilar. Con toros de la ganadería Viento Verde para Víctor Puerto, Canales Ribera y Bernabé Miedes.
- 00.30 Telediario - 3.
- 00.40 La noche de la Fox. «El largo y cálido verano». USA. 1958. 113 min. Dirección: Martin Ritt. Intérpretes: Paul Newman, Orson Welles, Anthony Franciosa, Joanne Woodward, Lee Remick, Angela Lansbury.
- 02.50 Cine de medianoche. «Dios me perdone... Su vida es mía». ITALIA, 1968. 86 min. Dirección: Paolo Bianchini. Intérpretes: Dean Reed, Peter Martell, Agnes Spaak.
- 04.20 Despedida y cierre.

- 21.00 Lingo.
- 22.00 Aulas con ritmo.
- 22.50 Los Simpsons. «Bart el asesino». A Bart le va todo mal. Sin proponérselo cae en manos de unos mafiosos.
- 23.15 Big man.
- 00.50 Venus TV. Incluye: Los Mac Tarmac. Narciso Show. Venus Correo. Venus teléfono. Venusteca.
- 01.20 Cine Club. «Medianoche». USA. 1939. 90 min. V.O. Dirección: Mitchell Leisen. Intérpretes: Claudette Colbert, Don Ameche, John Barrymore, Frandis Lederer.
- 02.50 Despedida y cierre.

- 21.00 Noticias. Con Pedro Piqueras y María Rey.
- 21.30 Los ladrones van a la oficina. «Alta tensión».
- 22.00 Encantada de la vida. Con Concha Velasco.
- 00.00 Cine. «Un adulterio decente». España, 1969. 89 min. Dirección: Rafael Gil. Intérpretes: Carmen Sevilla, Fernando Fernán Gómez.
- 01.30 Noticias. Con José María Carrascal.
- 02.00 Cine de madrugada. «Jugando a papás». España, 1979. 82 min. Dirección: Joaquín Coll. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Amparo Soler Leal.
- 03.30 Cine de madrugada. «McGuffin». Gran Bretaña, 1985. 101 min. Dirección: Colin Bucksey. Intérpretes: Charles Dance y Brian Glover.
- 05.00 Cierre de emisión.

- 21.05 Misterios sin resolver. Con Julián Lago.
- 21.30 Cine cinco estrellas. «Asuntos sucios». USA, 1989. 113 min. Dirección: Mike Figgis. Intérpretes: Richard Gere, Andy García, Nancy Travis, Laurie Metcalf.
- 23.45 Mañana serán estrellas.
- 01.30 Entre hoy y mañana. Con Miguel Angel Aguilar y M.ª Angeles Blanco.
- 02.00 Erotísimo. «Provocación» Italia, 1986. 90 min. Dirección: Piero Vivarelli. Intérpretes: Marino Mase, Petra Scharbach.
- 03.35 Cine. «Bandidos en Milán». 93 min.
- 05.25 Cine. «Espía con mi cara» 82 min.

- 21.00 Padres forzosos.
- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.54 Información deportiva.
- 22.00 Estreno Canal +. «El último boy scout». USA. 1991. 101 min. Dirección: Tony Scott. Intérpretes: Bruce Willis, Damon Wayans, Chelsea Field.
- 23.42 Cine. «Pesadilla final». USA. 1991.
- 01.08 Cine X. «Moana: Sólo para hombres».
- 02.28 Cine. «La resurrección de Frankenstein». USA. 1990.
- 03.50 Cine. «Remando al viento». España, 1987.
- 05.21 Cine. «Un día de gloria» USA. 1990. Dirección: Robert Markowitz. Intérpretes: James Garner, Bill Cobbs, Larry Fishburne, Judith Ivey, Ruby Dee.
- 06.56 «A cualquier precio».

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



NUEVOS HORARIOS Y ASIGNATURAS • Por primera vez en sus siete años de funcionamiento, las personas que deseen cursar los estudios impartidos en la Escuela Municipal de Teatro deberán superar unas pruebas de acceso, implantadas con el fin de optimizar la relación profesor/alumno.

PENSANDO EN LA LOGSE

La Escuela Municipal de Teatro también tendrá «numerus clausus»

□ **BURGOS/J.S.**—El nuevo curso académico de la Escuela Municipal de Teatro, que será inaugurado el próximo día 18, presenta como principal novedad la implantación de pruebas de acceso para todas aquellas personas que deseen cursar estos estudios.

La oferta de plazas para el curso 1993-94 ha sido fijada en 25, cifra considerada ideal por el director de la Escuela, Fernando Quintana, mientras que la demanda supera las 60 plazas; hecho que ha motivado la realización de estas pruebas de selección, con las que se pretende orientar a los aspirantes sobre lo acertado de su elección, siempre en función de sus preferencias y aptitudes para la práctica del teatro.

En opinión de Fernando Quintana, casi la totalidad de las personas que se han matriculado en primer curso poseen estudios de BUP y COU, y algunas incluso se encuentran cursando carreras universitarias. «Esto —aseguró— revela el cambio experimentado en cuanto a la formación académica de los futuros alumnos de la Escuela —en años anteriores la mitad de los nuevos alumnos eran estudiantes y la otra mitad obreros—.

Igualmente, el horario lectivo que regirá en este centro durante el curso 93-94 ha sido ampliado en una hora —de las 19,30 a las 22,30 horas, de lunes a viernes—, mientras que su programa de asignaturas también incluirá la disciplina de Escenografía. De esta manera, la Escuela Municipal de Teatro da



Integrantes de la IV Promoción de la Escuela Municipal de Teatro.

ANGEL AYALA

un paso más hacia la adecuación de su oferta educativa a los requisitos contemplados en la LOGSE, normativa que, en el caso de ir acompañada de la suficiente infraestructura —competencia exclusiva del Ayuntamiento—, posibilitará la conversión del centro en una Escuela Superior de Arte Dra-

mático, inexistente aún en el conjunto de la Comunidad.

Por otro lado, la IV Promoción de alumnos de la Escuela reanudará la Campaña Escolar iniciada el pasado año en colegios e institutos con el propósito de acercar el teatro a los más jóvenes. Campaña que en 1992 recibió el respaldo de más de

5.000 estudiantes burgaleses.

Los integrantes de esta IV Promoción se desplazarán la próxima semana a Zamora para escenificar la obra de García Lorca «La Tragicomedia de Don Cristóbal y la Señá Rosita»; montaje con el que también participarán en la Otoñada Cultural «Manuel Machado».

EL GAVILAN

Radio vecinal

J-2

TENGO un vecino al que le gusta la radio. De eso no tengo ninguna duda, como tampoco de que le gusta la radio a toda pastilla o a todo volumen.

De estos gustos todos tenemos alguna experiencia por lo que bien podríamos hablar de la radio vecinal.

Quien más quien menos desde el patio de su casa, que ya de ningún modo es particular, se entere, quiera o no, de todo lo que por el mundo pasa y que, fidelísimamente, cuenta la radio.

Lo que hace mi vecino es muy natural: Pone el aparato, abre la ventana, eleva el volumen y a matar el tiempo que, por aquí, nos sobra.

Comentando este suceso con el propio interesado, este astutamente me replicó: «Mira, este es un servicio social de primer rango: Ayudo a despertarse a los dormilones, animo a las sufridas amas de casa, alegro el ambiente a los abúlicos y solitarios y estorbo con toda intención a los de la competencia».

El llama de la competencia a los de la tele, y creo que tiene razón, pues está, la tele, enferma a los espectadores convirtiéndoles en ociosos y dependientes, mientras que aquella, la radio, la vieja amiga, pone alas a la vida y de paso nos suele informar más y mejor.

Y, por si fuera poco, nos deja libres.

CHUMY CHUMEZ

